UNIVERSAL LIBRARY AWARINI AWARINI AWARINI TERSAL

آگهیی

کتاب عوارف المعارف که مشمل است بر چندین رساله ار آثار میثور و منطوم جمعی از بزرگان اهل عرفان كه در يك مجلد بدوين گسته با وجوديكه سابفاً دو مر سه بحلمه طع در آمده نسحه آن بس کماب و طالمن از بدست آوردن آن محروم بودند کمات فروشی جهان نما دا دقب کامل و نصحتحات لازمه بطبع آن افدام نمود ـ كــانىكە مىحواھىد بىكلمات واصطلاحات عرفا و طريقه سـير و سلوك آسنا و از سر چشمه زلال معرفت برحوردار و ناسرار وحدث آگهی یا بنسد این مجموعه نفبس بهنرين هادي و راهنما و شكبي يست كه مطالمه این کناب آنها را برمور حقبقت و یزدان سناسى واقف حواهد ساحت حسين جهان نما

∞ بهاء ده ريال اله

(مُحَوعيه) *(عوارف المعارف) *

مشتمل بررسائل ذيل الاسامي

١ - حق اليتسين شيخ 🌡 ٩ - ترجيع بنند نا صر

أعراقي ره

٣ نورالوحدت خواجه 🎚 ۱۱ ـ ترجيع بنــد شاه

۴ ـ كنز الرموز مير أل ١٣ ـ ترجيع بند خواجه سينى عليه الرحمه الرحمه

٦ - جامع الاسرار « إ المع الاسرار « المع عز ليات شاه نعمت

١٥-مناجات شيخ بهائي ٨ كنزالاسرار فورعليشاه 🏿 ر ه

كتابفروشي جهان نما ـ شيراز

محمود شبسترى عليه الرجمه 🖁 خسر و عليه إلمرحمه ٢ مرآت المحققين شيخ ﴿ ١٠ - ترجيع بنسد شيخ محمود شبسترى

حوراء متخلص بمغربي النعمت الله ره

حسيني عليه الرحمه

۵- اصول و فروع دین 🖟 💘 ـ ترجیع بند هانف ظاهمری و باطنی نورعلیشاه 🏿 ر ه

۷-اسر ارالقلوب فی بیان 🖁 الله ر ه آ ئار الغيوب

1414

كتاب حق اليقين

بأليف فدوه العارفس

شبح محمود شبسنرى

ار اساراب

كنابهروشي حهاں مما



شيرار ۱۳۱۷

چاپحانه ﴿ مطهری ﴾ شبرار

فهرست مافي هذه المحموعة الشريفه المسمي بعوارف المعارف

کتاب حق الیقین و هو من مؤلفات قدوه العارفس و زبده السالکنن شمخ محمود السمسری ایضاً کتاب مر آة المحقفین شمح محمود سسسری رحمة الله علمه

رسالة المسمى بنور الوحدت من بصيفات حواجه عبادالله المعروف بحواجه حوراء المتخلص بمغربي

كنز الرهوز اسمد المسمد و العارف المؤبد مسرحسس ره اصول دبن و فروع دين من تصنعات مرحوم بور علساه ره ابضاً جامع الاسرار در سير وسلوك من تصمعات مرحوم نور علساه رحمة الله علمه

اسر ارالتملوب فی سان آنار العموت کنر الاسر ار نور به لاور ادالموطفه نرحیع بند ناصر حسرو ره

تر حبیع بند شیخ عراقی ره ار حبیع بند شاه نعمة الله رحمهٔ الله علمه

نرحيع دند حواحه حوراء علمه الرحمة

(r)

فهرست كمتا ب

جيع بند ها مه عليه الرحمة غز الله مرحوم شاه نعمة الله رحمه الله عليه مناجات مرحوم شبخ بها أي رحمة الله عليه



كتاب ق حق اليقين

كبسب لندازحن أرحيم

ないかんかん かんかんかん かんかん かんかん かんしん

ای پیدا بر از هر پیدائی وی آشکارا نر از هر هویدائی پیدائی بو باینها بی سارگار و پنها نی بو چون پیدائی اشکار نه پیدائی بوار پیها بی در میان و به پیها بی بوار پیدائی بر کران

ای هستی که هسج بستی درهستی بوفرو ساید و هستی بستی هستی نوا بشاید بست هستی بو با هستیها کل یوم هو فی شأن و نسبت نسسها با هستی تو کل هن علمها فان گاگی و در ارل والد سك قرار مسر

ومبرا ار اصافه و سبب اندك و بسمار ع آن كست مو را داند با بریو <mark>ثنا خواید هم سپا</mark>س ست که _{در} جناب و درکاراست و هم سایش بواست که بورا سراوار است باودرود وسلام پاک ویاکان حصرت ہو ہر روح روان حامد التكماا ثميت وشاهد و ما رهيت اد ره.ت بقطه بدايت جمال كنت سيأ و آدم دن الهاء و الطين و زيدة بهابت كمال ولكن رسول الله وحاتم النبيس بالخر لقدراي من آیان ر نه الکرری وسامع فاوحی الی عبده ما او حی محرم حلوب سرای اسری صدرصفه اصطفی محمد مصطفی علمه وعلى آله آلاف البحمه والنماء و هراران هرار آورين در ۱هل سب پاك و پاك آئس و ماران كرين او كه صف پیسین و صهه بشین و لایسدباد 💎 ای حان عربراین کیاب مسمى است بحق اليقين في معرفه رب العالمين كه حصر ب عرب از حرابة عب باين صعب مسكن كرامه فرمود. مشملست دو هست بات باراء انواب بهست و هو^{را}بی از آن مشمل ترحقایق و دقایق و لطایف و ترسب باتها ابست **باب اول** درطهور دا بیحق سار<u>ا ٔ و</u> مالی و مقدس

وبيان مقام معرفت باب دويم درظهور صفاتي اوتعالم وبهان مقام علم او ناب سیم در مظاهرو مراتب آن و سان مبدء الباجهارم دروجوب وحدن واحب تعالمي **باب پنجم درممکن الوجود و کثرت باب ششم درتمن** حرکت و تحدد بسنات باب هفتم در حکمت نکلیف و حدر وقدر و سلوك باب هشتم در بان معاد و بان حشر و حقیقت میا و بقا و بعد برصاحب بصبرت پوشیده ر...ت که مید، حمله مشکلات ومعضلات نظری و مادهٔ احتلاف موحد ومنکلم و حکیم منحصر است در این ابحاث که ارفضل حضرت باری در این کتاب بحد بهین رسیده بروفق نقل وعقلوذوق و نصدیق هرحقیقنه ارحقایق و اثبات هر دعوی از دعاوی دو کواه عدل ىمل و عقل اعنىىرھان واضح و فرآن ناطق قائل گشتند براین سمل مطالعه کنندهٔ بعد از تحصل علوم عقلی و نقلی و اسمداد این نوع علم ار ذوقباست و دیگر شرط تحرید باطن است از امور عادی و حلاص یافس إن ربقة تقليد و برك شكوك و من الناس من يجادل فی الله بغیر علم و تعصب من اضله الله علی علم و تامل سمار در هربخشی از ابن ابحاث که درالفاظ غایت اختصار احتمار آمده و در یعضی از معانی سر و احفا مسور و الله یجمع بیننا و بینکم و هو خیر الحاکمین و الله یجمع بیننا و بینکم و هو خیر الحاکمین

درظهور ذاتی وجود حضرت حقت**غالی** و تقدس ومقام معرفت مشتمل برحقایق

حقيقة هسني جارك وتعالى بمداءر ارهمة هسمهاسب ر دراکه او بخود پیداست و پیدائی سایر هستنها بدوست الله نورالسموات والارض حقيقة دليل هسي او به حمله حر او نسب که همچگونه کثرن را نهسمی او سب و دلیل را از هستی باگزیر بود اولم یکف ر بك انه على كل شيئي شهيد حقيقة هستى او سالى و بقدس نماییده حو داست که نماییدگی حقیقی حر از هستی حميمي سابد افي الله شك فاطر السموات والارض حقيقة هر نفسي كه هست بالصروره بقوه با بفعل مدرك هستي حوداس بل الاندان على نفسه بصيرة وآن مسلم مادراك هسمی مطلق است که عام روشن سر ارحاس بود و فی

انفسكم افلا تسصرون حقيقة ادراك هستي حق كهاعرون واطهراست مقدم اسب بر ادراك مص كه مص ار عالم امراست والله غال على امره و ار ايل حهت سمان حق را مسلوم نسال نفس نمود که نستان بعدارمعرف نود نس**والله فانسیهم انعسهم تمثیل** ادراك مصر سی واسطه نور دیگر جوں شماع صورت نشدد یا آنکه شماع از عانت طهور درانحالت عبرموثبي نماند تا إنجاكه طانقه انکار آن میکنند توریکه واسطه ادراك شماع بود بدان ماس الد كرد نور على نور بهدالله لنورهمن يشاع حقیفة معروب حصمالی دواب اسادرا فطربست که وحور مسع كمالا ست وقطرت قابل معمر مست فطرت الله التي فطار الناس عليها لاتدبل لحلق الله ذلك الدين القيم حميقة حون موحودات را ازواهب الصور دراحس الصور آوردهاند که الذی احس کلشیتی خلقه صورب احس بدی بدین وعبادت طاهراست و آرایش آن اسلام است صبغة الله و من احسن من الله صغة و صورب احس رمین معرفت و آراش آن ایمانست او لتك الذین كتب

في قاو بهم الايمان فرع هدايت عام لازم معرفت است الذي اعطى كل ششي خلقه ئم هدى نتيجه أوحه له مقصد حقبقى تابع هدايتست ولكل وجهه هو ،ولبها حقیقهٔ معرفت و هدایت و توجه جزئی بکای با عارصهٔ یقین منتج شوق بود ازجهة جزوی ومنتج حذب از حهة كلى وما من دابة الا هو آخذ بناصيتها ان ربي عابي صراط مستقمم حقيقة نارحذب وشوق و محبت ارادى موجودات موحب حركت بطوع است اثتنا دودا او كرها قالنا اتينا طائعين نتيجه حركت محدوب بسؤی جادب حز بر خط مستوی که صراط مستقم است صورت نسند و ما من دابة الا هو آخذ بناصيتها ان ربی علمی صراط مستقیم رمز تعدد حرکان و طرق بر وفق تعبنان عدمی غیر متناهی است و لکل جعلنا منكم شرعة و منهاجا سر نازك محمط حطوط طرف نقطهٔ هستمها حر نستی نست کسه عبن هستی است کے حناب مقدیں او تعالمی شأیه از کثرت مبرا س والله بكل شيئي محيط حقيقة حهة امراست اعساري

متوجه محیط بهر کدام جهة که حرکت کند بسوی محیط بسبط باشد قل الله المشرق والمغرب فاينما تولوا فثم وجهالله انالله واسع عليم نتيجه شوق محبت بواسطه بمدوحجاب درجات تعين اقتضاى ذلت اعنى عبادت كند ان كل من في السموات والارض الا اتي الرحمن عبدا لازمه عبادت ازعابدیکه تمین پیش او عدمیست بهر طریق که واقع شود مخصوص گردد بداتی که تمبن او عن هستى بود و قضى ربك الا تعبدوا الا اياه وجمله عابد حق باشند وكل له قانتون اي كل له عابدون نتیجه ایة ظهور این امور شامله از ادراك و معرفت وشوق و هدایت و توجه وحرکت وعبادت بحسب كثرت وقلت تعبنات رتبهٔ ظهور وجود بود از اين جهه دربيشتر ازمواضع تعبير ازنطق عام باعتراف حامد به تسبيح و موده که از صفات سلبی است و ان من شیئی الا یسبح لحمده حقيقة چون درمظهر انساني مرتبت بنهايت رسبده وصفات واسماء بكلية دراو ظاهر شده اعتراف بنطق خاص و بصفت اضافی صادر گشت و اذ اخذ ربك من بنی آدم من ظهورهم ذریتهم و اشهدهم علی انسهم الست بربکم قالوا بلی جواب سئوال هقدر انکار منکر عارضی است و ازاین جهة باندك اشاره زایل میگردد و بر اعراف فطری باز میاید و نان سئلتهم من خلق السموات و الارض لیقون الله حقیقة کفته شود که معاد بر و مق معاش بود در مبد، ما تری فی خلق الرحمن من تفاوت و درمعانی یار حمن الدنیا و الاخرة و درمعاد حکم کلی رحمتی و سعت کل شیئی

ﷺ (باب دویم)ﷺ دربیان ظهور صفاتی حق تبارك و تعالی و بیان مقام عام

چون محقق شد که ادراك هستی جزوی و کای هسنیها ضروریست بباید دانست که وقتها ادراك هستی کلی مظهر آثبنه ادراك هستی جزوی بود ر این مقام مهرفت است و نص او لم یکف بربك انه علی کل شیئی شهید والله نورالسموات والارض من عرف تقسه نقد عرف ربه مین این مقام است و کاه بمکس آن بود که مقام

علم است و آیهٔ سنریهم آیاتنا فی الافاق ای صفاتنا و امالنا وفي الفكم افلا تبصرون اي في الانفس مبين ابن مقام است بلکه ببشتر آیات تنزیل واخبار و آثار در این قسم وارد است ازآن جهة که بافهام اقربست و مسنلوم ادراك ادراك است كه حكمت بعثت انبياء ورسل است انچنان که بیان کرده شود انما انت مذکر و كلا انها تذكرة بمنى افعال واعمال حقيقة نفس ادراك فطری بعنی معرفت بسبط قابل تفکر نیست که تحصیل حاصل محال است للکه تفکر حجاب او مبگردد و از این حبة فرمود لاتفكروا في ذات الله بلكه معل تفكر ادراك ادراك است بواسطه آيات بدين سبب تفكر را بايات حباله سود كه يتفكرون في خلق السموات والارض و قل انظروا ما ذا في السموات والارض حقيقة ادراك وطری جرئی یعنی معرفه عمر ادراك ادراكست يعنی علم كه آن بسبطاست واين مركب و تريهم ينظرون اليك وهم لايبصرون فائده مناط تكليف و امور و حكم ادراك ادراك است به ادراك سبط يا ايهاالذين آمنوا

آمنوا ودیگر زباده و نقصان ایمان بلکه حقیقة ایمان که تصدیق است نه محرد نصور همچنان که در این مقام بود ليزدادوا ايماناً مع ايمانهم قاعده سبب وحكمت تكوين وأيحاد وأيمان بأصطلاح حكما وتجلبات و شهودات وظهورات باصطلاح عرفا ظهور رتبه وحود ادراك ادراك است از آنكه ادراك سيط فطريست و تحصيل حاصل محال وعرص وغایت آسکه صور کای که در نفس وحود مركوراست بواسطة حواس كه بمثابه آئسه إند مر صور حرثمات ۱٫ مطابق گردد و ۱دراک دویم حاصل شود ونتایح حزئمات که مقدمان بالقوماند بفعل آیند و اعتراف حوارح و استقامت مراج حاصل گردد فاقم وحهك للدين حنيفاً فطرت اللهالتي فطر الناس عليها إشاره بدان است وعلم البقين بمرتبة عن النقس وحق البقين رسد و اراین حهة در سریل امر بفکر و نظر و تفکر مؤكداست ومتفكر ممدوح اولم ينظروا في ملكوت الدهوات والأرض حقيقة محل غلط ومجال صلال همس ادرا کادراک است که نسست و حودیا عدم یعنی طهور

درمظاهر محل امور عدمی واعتباری است انچنانله در تمثیل صورت و آینه کفته شد و اختلاف !امم و شعب مذاهب و جهل مركب ازاين مقام است و اذا ذكروا لا یذکرون و اختلاف را بادراک فطری راه نیست كان الناس امة واحدة فبعث الله النييين مبشرين و منذرين وانزل معهم الكتاب ابالحق ليحام بين الناس فیما اختلفوا فیه تمثیل چون آتش درسنك و آهن و میوه دردرخت و دانه و آب درزمین و صفا در آهن و علم درعقل وایمان درنفس مرکوزند واخراج آن را اسبابي است آينه علم جز تذكر نيست ولقديسر ناالقران للذكر فهل من مدكر حقيقة انچنانكه نفس ادراك که معرفةاست مقتضى عبادات اضطراري و رحمت عام است ادراك ادراككه علماست مستلزم عبادات اختياري وسير وسلوك و رحمت خاصاست كه ماخلقت الاجن والانسى الا ليعبدون فائدة مظهر اين رحمت همچنان كه مظهر رحمت عام است مظهر رحمت خاص است که ما الا مؤمنيور رؤف رحيم حقيقة مبده اين نوع عبادت ازمقام كثرت

وبعد عَدمي است كه تعظيم أمر نسبي است كه كثرت متحق نگردد الا براین هرچند نسبت بیقین که مقام وحدتست وكشف حقيقي ساقط ميگردد واعبد ربك حتى يأتيك اليقين حقيقة واصل كامل دروقت استغراق مقاممه فت گر بملم پردازد که از رهگذر حواس داخلی یا خارجی حاصل میشود محجوب گردد که آن ترانی و لکن انظر الي الجبل فان استقر مكانه فسوف ترانى فرع جون متنزل شود ارشاد وتكميل بحسب مرتبة كمال وصال بایات نزول کند اعلی منزل او آیات کسری بود و بیان وجدان آن جز بطريق اجمال ممكن نشود فاوحى الي عبده ما اوحى حقيقة غايت علم يمنى ادراك ادراك عدم ادراك است جهة آنكه مدرك حقيقي غيرمتناهيست وعلم متناهى واين عدم ادراك ادراكى بود بى ادراك ادراك وادراك عدم ادراك دراين مثهد حيرت واستفراق مدرك بود در مدرك و از اين جهة كه باعد م ا**دراك**است بجهل وعفلت ماند وصاحب این حال از این وحه مستورگردد ر تحسبهم ايقاظاً وهم رقود و نقلبهم سر نازك

بعداز اینحال حالیست که ازمقام کثرت که شرك خفی است مرتفع گردد وفناه مدرك و ادراك در مدرك آن جنانكه هست ظاهر شودكه يوم تبدل الارض غير الارض و يوم نطوى السماء كطى السجل للكتب ولوازم آن ازانتشار کواکب و تکویر آفتاب و غیر آن حاصل گردد وندای حقیقی ازلی و ابدی بگوش هوش سالك بیهوش رسد که لمن الملك اليوم و ازخلاي فناي حقبقي صدائي حيزد كه لله الواحد القهار تمثيل عقل راادراك اين شهود بمثابه محسوسات حسى است نسبت باحسى دبگر يا چون نسبت امکنه است نسبت بالوان یا طبیعت ناموزون نسبت باموزونات طسمي چون شعر و اصول موسقي ازآنکه تصرف او بامور مدکور بواسطهٔ نسستهای خفیه است اراشخاص وانواع كالمات واينحمله ازامورنسبي است و از عالم خلق است و ادراك عالم امر و رأى اينست فكبف ادراك مالك امر وخلق كه ار ابن حمله منزه است الاله المخلق والامر فتبارك الله رب العالمين رمز ازتنگنای این مقام است لایسعنی فیه ملك مقرب

ولانبی مرسل فرمود (لواطلعت علیهم لولیت منهم فرار أ ولملئت منهم رعباً (سر نازك) كمال نبو ت ازروى ننوت بكثرت است (فابي اباهي بكمالامم يوما لقيمة ولو بالسقط و تحقيق ولايت در وحدت که (لایسعنی فیه ملك مقرب ولا نبی مرسل) اگر چه قوت نبوت (۱) بحسب قوت ولایتستکه نوراونمثابهٔ نور قمر است از آفتاب که ازنبوت مستفا د است لیکر · ﴿ مِخَا لَفُتُ ازجهة وحدت و كثرنست كه (ترى الشمس اذا طلعت تزاور عن كهفهم ذات اليمين و اذا غرت تقرضهم ذات الشمال (نکتة) مبدء ولایت غیر نبی نبو تست و مبدء نبوت نبی ولايت (قل ان كنــتم تحبون الله فا تبعوني بحبــمكم الله (دقیقة) باشد که ولی غیر نبی از خاصیت متابعت سقامی رسد که از ولایت نسی بدو فیض رسد وانحاد تا غایتی رسدکهنبی از وجه سوت محض در بعضی امور تابع ولی باشد بحقیقت متابعت خود کرد. ماشد در مرتبهٔ دویم و حی و این هنگام ماثبات مخالفت درغير ابوت (خاتم النبسير · ي صلى الله عليه و آله وسلم) اتفاق افتاد (هل اتبعك على ان تعلمن مما علمت رشدا و هذا فراق بینی و بینك) (دقیقة) از سعت دائر ه (۱) نسعه بدل قوت ولايت بحسك قوت ببوت است

ظهور خاتمالنسيين ص كه مظهر اسم رحمن است و آن غايت كمال ىبوت است وصفاى مظهريت است ولايت نام بظهور آمد تا جامع مخا لفات دائره طرق کشت و سعادت در متابعت او صلعم منحصر شد و صورت مخا لفت در اجتها دات احکام افتاد و اصول بریك اساس قرار گرفت ومجتهد احکام اگر چه مخطی است مصیب کشت (و ما ارسلناك الا رحمة للعالمبر . (دقيقة) چون عارف بدين مقام رسد و متحقق کردد یعنی از ولایت نسی می واسطه دیگری استفاضه مور کند اکنون از مرشد خارجی مستغنی اشت که نصرف خارجی جهة رياضت نفس است وصفت نفس عارف آنست كه فرمود (کلبهم باسط ذراعیه با لوصید) ودیگر مرشد برای دلالت و هدارت سلوکست و حال عارف ضلال و حیرت در مقام بی ببصر و ینطق است (ومن یضلل الله فلن تجد له و لیاً مرشدا (سری مازك) ادراك ادراك بنا بر غلبهٔ ظهور در بطون از شدت طهور نسبت مسمى است نظاهر و خلق و ادراك عدم ا دراك بنا بر غلبه بطو ن بر ظهو ر ا ز وجهی عابد است و از وجهی معبود رخلهوی از شدت بطون نسبت مسمی

است بماطن وحق (هوالاول والاخر والظاهر والباطن) (سرسر) ظهور وجودیست و وجودی عین وجود است که غیر جز عدم و عدمی نیست و عدمی همچنان عین عدم است که واسطهٔ میان وجود و عدم نیست و ظاهر وجود پست و باطن عدمی پس آنچه بنزد محجوب خلق است در واقع حقست که بر او محجوبی و مخلوقی ممتنع است (والله غالب علی امره (حقیقة) اظهار ظاهر کردد واو ظاهر تراست از هر طاهری و اخفأ باطن کردد و او باطن تر است از هر باطن که ظهور و بطون ا و حقیقتست بخلاف ظهور ظاهر در بطون باطن يس او ظهور طاهر بود ونطون باطن و بطون و ظهور در حقيقت متحديد (و الله مع الله) (فائده) بنا بر آنكه صورت طهور هر طاهر يوجود است و هستي اوطاهر تر از هر ظاهر است پس هستی او نسبت بهستیها اول و باطن است ونسبت يطهور خودش طاهر وآخر (هوالاول والاخر والظاهر والماطن) (حقيقة) طهوروقيام مفهوم هريكي از اول وآخر وطاهر واطن بدان دیکر است که متضایفا نند بلکه ظاهر عس را طسب چون اعتمار بطون کنند و باطن عین ظاهر

است چون اعتبار ظهور کننه و در هویت که مسمی آن هواست وغايت انطماس تعينات حسى و وهمى و خيالي وعقلي است وقاهر مجموع تعينات متناهي است (وهوالقاهر فوق عباده (حقیقة) حقایق هو بحقیقت هویتی را سزاوار است که مستفاد از غیر و مغایر وجود نیست و هر ذانرا که هویت او از غير وجود نود يا مغابر وجود ناشد لذاته هوهو نبودبل هو لغيره بودهوالله الدي لا اله الاهو (بكته) دوچشم هاءهو جامع دو مفهوم است که ذات و افعال است (و من بینهما برزخ لا بىغياناعنى الصفات) چون باسم ذات كه لفطالله است پیوندد یکچشم کرددو سبت و اصافه مرتفع شود (قل الله ثم ذرهم(الطيفه) حقيقة هويت پوشيدهتر بوداز مفهوم ظاهر و باطن و اول وآخر و از این جهة بعدازاین صفات ختم فرمود بهو و هو مکل شئی علیم و هو بکل شئی قدیر (تنبیه) آنچه مفهوم این درویش است از این آیه اگر نوشته شود ظاهراز بك مجلد زياده آيد (قل لوكان البحر مداداً لكلمات ربى لنفدالبحر قبل ان تنفد كلمات ربي (حقيقه)طاهر و باطن واول وآخر چون هريك از غلبه طهور تنزل كرد

و بفعل آن ظهور و بطون عالم شهادت و غیب و دنیا و آخرت ظاهر گشتو وجه نسبت این دو اسم باسم مبدء مظهر صفات متقابل گشت چون رضا و غضب و لطف وقهر و ست و قبض و از شایبه تعلق بفعل معبر شد بدین صفات جمالی و جلالی (تبارك اسم ربك ذىالجلال والا كرام) و انوجه دیگر اعنی ظهور در فعل تسمیه یافت بنور وظلمت وکفر و ايمان وروح و جسد (خلقالموت والحيوة وجعلالظلمات و النور) (حقیقة) در مظهر کلی که نقطهٔ آخرین محیط مراتب وجود است آنچنانکه تو را روشن گردد هر دووجه بر وفق نقطهٔ اول مجتمع کشت که مرکب مود از غایتسفل مرکز و علو ومحیط اعنی عنصر خاکی وروح اضافی واز این سبب مسجودی وخلافترا سزاوار آمد (وعلم آدمالاسمأ كلها و ما منعك الا تسجد لما خلقت سدى) (خانمة)ظهور ابن کمال بیگانکی نود که ختم نوع آخربن است که مقصود اظهار است از آنکه علت غائبی بوجود ذهنبی مقدم است و بوجود خارجي متاخر كه (نحن الاخرون السابقون)

(باب سيم در مظاهر ومراتب آن وبيان مبدء)

(مقدمة) شدت ظهور مدرك هانع ادراك بود بمثابة ظلمتي که از ادراك قرص آفتاب بدیده رسد واضلهٔ علی علم دیگر ادراك ادراك جزواسطهٔ امرى داخلي باخارجي حاصل نشود كه آن آیات آفاق وانفس است (ان فیخلق السموات والارض و اختلاف الليل والنهار لايات لاولي الالياب) (دقيقةً) نماینده هر روشنی که غایت روشنی او مانع ادراك بود تا چیزی از آن نموده نیوشاند او را شماید و اگر جملگی شماید نما ينده نماند (مثل بورة كمشكوة فيها مصباح المصباح فی زجاجة الزجاجة كامها كوكب دری) (حقیقة) پس شاید که چیزی تاریك یعنی عدم مطلق نماینده روشنی بودیاروشنی یعنی عدم ممکن نماینده روشن تری گردد چون آینه نسبت بقرص آفتاب (سزیهم آباتنا فیالافاق وفی انفسهم افلا تبصرون) (قاعده) تقامل در ممان نماینده و نموده جهة نمایش ضروری است و مقابل هستی جز نیستی نیست (والله الغنی و انتم الفقراء) (حقدقة) نمائنده تا به نستى بعضى از تعننات که مسمی است بتخلیه و تصفیه موصوف نگردد نمایندگی از او نیاید بلکه بحقیقت نماینده خود آن نیستی است غایة

ما في الناب آنست كه در بعضى از صور خود نيستى قائم بود بهستی اعتباری که او نیز نیستی است و بضرورت نماینده هستی جز نیستی نبود لیکن نه بر سبیل حلول یا اتحاد یا ا رنکا ز که اینجا نسبت دو هستی است با یکدیگر بلکه بر وجه تقابل و تضادو وجودوعدم (خلقتك من قبل ولم تك شیئا) (تمتیثل) ظلمت ضد نور است وترکیب درمیان دو ضد محال وظل که ضوء دویم است از این دو حقیقت حاصل میشود (الم تر الی ربك كیف مدالظل) (حقیقه) صفا اعنی نیستی در تقابل اگر چه نمایندگی نسبت با مظهر كافي آمد ليكن بانسبت ظاهركه ادراك ثاني است مرحقيقت خودش را از مظهر بواسطه تماکس وکدورت میان یا پشت آینه مثلا همچنان شرط است ناعکس دویم صورت نه بندد و در اینمشهد اسرار ناگفتنی بسیار است (انی خالق بشراً مو 🕘 طین فاذا سویته و نفخت فیه من روحی فقعواله ساجدین) (لطیفه) انبی خالق اشارتست بشرف علت فاعلمی و بشراً بصوری ومن طین سادی فاذا سویتة ونفخت فیه من روحی فقمواله سا جد ن) معلت غائبی شرف هر یکی پوشیده نیست

(و ذالك ذكرى للذاكرين) (حقىقة) كلى نهايت ظهور مراتب کلیات و اختلافات ذائمی بر نوع آخر واقع است بمنی هر انسان که ایجادان جز بعد از اصناف وانواع واقعنمیشود وأبن بحقيقت أظهار ماهيةبالقوة بفعل استنهمبدء أيجاد بعد از آخر که تنزل حقیقت از مقام کلی بجزو یست و اعیان ثابته که بجزوی هویت با تمام رسید عدم محض بود و بعد از آن ظلمت و کدورت نودودرصحیح بخاری که بیان ایجاد عالم میفرماید بدین معنی تصریح فرموده که آدم راروز جمعه بعد از عصر آفرید وروز شنبه یعنی ىعد از آن چیزی نیافرید بدین سبب که یکوجه او ظلمانی و عدمی بود ا سکاس از اوزايد وحاملحقيقة طهور وجود جز او نشايد (وحملها الاسان انه كان طلو مأجهولا) (حقيقة) امر عام از حيثيت مفهوم اگر چه بکلی نزد بکتر مود لیکن خاص ا ز حیثیت حقیقت که امر خاص است جمع سمایندگی اولی است که هرچه عام راست ٔخاص راست (ولا ینعکس و هوالذی انشاكم و جعل لكم السمع والاصار والافئدة) (حقيقة) ظهور وجودحقايق اسماء كه نسبت كمال ذات ومراتب وجودىد در افعال اِست که شئون و تجلبات حقایق ما مراتب تعینات

بحد ظهور کلی میپیوندد و باز ظهور جماگی بر جمله آن در حقیقت انسان است که واحد کثیر و فرد جامع است (خلقكم من نفسس واحدة وعلم آدم الاسمأ كلها وخلق منها زوجها و بث منهما رجالا كثيراً و نساء) (حقيقة) چون روی آینه را تسویه و تعدیل و تصفیه و تکمیل باتمام رسد و متوجه وجه باقی شود که غرض و غایت ایجاد و بست و کلیت او بینوهم حلول و انحاد مستفرق صورت حقیقت بیصورت کردد که نفخ صور اشار. است بآن واسطه شود در میان غیر و وجه باقی و چشم غیر از او پشت نماید وتیره آید واورا خلیفه نامآید ومحل اعتراض کردید. كه (اتجمل فيها من يفسد فيها ويسفكالدماء) (فائدة) چو ن نقرب مخصوص گرد د متوجهات را مسجود آید که (فسجد الملائكة كلهم اجمعون) (تمثيل) هوا أكر چه لطیف نر از خاکست و عالمی نر است و نخست شعاع بدو میافتد لیکن حرارنی که از شماع آفتاب در زمیر و حاصل میشود در او مؤثر است و برودت ذاتی اودر نسیمبواسطهٔ آنحرارت بحد اعتدال میرسد و سبب اظهار آثار علوی و

سفلی میشود پس از این وجه زمین عالی تر از هوا ءود و این علو مکان است (ولقد کرمنا بنی آدم وحملناهم فيالبر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم علىكثير مهن خلقنا تفضيلا) (حقيقة) علم بذات بسيط مجرد لغ امورسلبی که مفهوم تسبیح و تقدیس است حاصل نگردد بلکه بي انضمام امور اضافي ممتنع است ومجموع سلب و اضافه جز در مرکب صورت نبندد که دانستن امری بی نمونه در نفس داننده محال است (و علم آدم الاسماء كلها ثـم عرضهم على الملا ئكة) (حقيقة) نمايندهٔ شخص بگرنده در آينه نماینده انسانیست که عبارت است از حقیقتی که اجزأ آن نفس و بدن و هیئت اجتماعیست نه هر یکی از این مجموع (ثم انشأناه خلقاً آخر فتباركالله احسن الخالقين) (حقيقة) نمایندهٔ شخص نگرنده در آینه بحقیقت صورت عکس اواست نه نفس آینه (و فی انفسکم ای فی حقیقتکم و عینکم افلا تبصرون) (دقيقة) باز در ديده بيننده عكس صورت او عکس آبنه بود که بانسان العین مسمی است و باز آ نعکس را چشمی است نگرنده پس خود بخود نگرنده خودی خود

است (لاندرکهالابصار و هو یدرك الابصار) (خانمة) آیشه و عکس و دیده و مردمك عین یکدیگرند وآن شهود احدیت جمع ومقام محمدی است ص که حقیقت وحد انیت در مظهر فردانیت بتمامه ظاهر شود (وما رمیت اذ رمیت ولاکن الله رمی

باب چهارم

در وجوب وحدت او تعالی و تقدس

(حقیقة) ذات هستی اقتضای بگانگی مطلق کند که غیر هستی نبود (شهدالله ابه لا اله الا هو) (حقیقة) ذات هستی دیگر که غیر هستی است بر هستی مقدم نیست که (تقدم الشئی علی نفسه) لازم آبد پس هستی واجب بگانه بود (لا اله الا هو فی الاخرة والاولی) (حقیقة) باهستی نیستی در نسازد که ضدین اند نه هست ونه نیست یعنی امکان اعتبار بست حقیقتی در خارج ندارد آنچنانکه گفته شود (هاله معالله) (حقیقة) ممکن در وقت هستی واجب الوجوداست معالله) (حقیقة) ممکن در وقت هستی واجب الوجوداست معالله) (حقیقت اعتباری عدمی خود باقی است و اگر نه قلب حقایق لازم آبد و وجوبیت نسبت بظهور و وجود اعتباری

دبگر است او را و همچنان واجب دائماً بر وجود ذاتی خود باقیست که بهیچ وجه اعتبار تغییر وتبدیل در او نیاید (و هوالان على ما عليه كان) پس با وى وجود ديگر نيست (ان الله لغنى عن العالمير) (لازمه) وجود عين خير است و عدم عین شر وشراز اعتبار و نسب خیزد (و ً ما خلقناهما الإبالحق) (قاعدة) يكانكي ذاتي كه ذات لذاته اقتضای انتقاء غیر کند جز هست حقیقی رانیست و ابر بگانگی مسمی است باحدیت که بکانگی مجرد بود از نسب و اضا فات تا غایتی که منزه بود از مفهوم آن الفاظ و از نفی مفهوم این الفاظ و از جمله مفهومات و یکانگی صفات که ذات را در صفات الوهیت است نفی مماثل و مشارکترا كندو مسمى است (١) بوحدانيت همچنان مخصوص است بهستى و در حقیقت مفایرت میان دومرتبه نیست لیکن به نست با مفهوم فرموده(والهكم الهواحدوالله احد) (تأويل) احديت من حيث المفهوم از قبيل اسم ظاهر است كه عين هستي است و از غلبهٔ ظهور او است که غیر باالله در نگنجد (قلالله ثم ذرهم في خوضهم يلصون) و باز صمديت (من ١ ـ نسخه بدل مسمى است بواحديت

حیث المفهوم الذی لاجوف له) از قبیل اسم ،اطن است و از غلبهٔ بطون او است که هیچ گونه کثرت در مسمیالله نگنجد و چون ظاهر و باطن در آنجناب متحدید هر دو اسم صفت لفظ الله آمدند كه نكراً لفطالله مفيد عدم تقدم و تاخر و اثبات اتحاد هر دو صفة آید و مسمای الله که مفهوم هویت است یعنی غیب مطلق که کلی سی جزویت مجموع او است چون احدیت از ظا هر مقتضی نفی غیر متاحر است وصمدیت از باطن مقتضى نفى غير متقدم و جمعيت هر دو در الله مقتضى نفى معيت غير است وتفسير فرمود (لم يلد والم يولد ولم یکن له کفواً احد) و دنگر در تعین اول از هویت مطلق که در نظر عارف آبد عدم استناد است بغیر و استناد غیر بد وكهمفهوم الهيت خاص است كه مسمى استىالله وچون از اين کثرت اعتباری خیزدو تغایر و کثرت یا ذاتی بود بحسب اجز اءویا بحسب تغاير وجودو ماهيت وياصفا تي بود بحسب جنس يانوع يا شخصذاتی را باحد وصمدنفی فرمود وصفا تیر ا.ه (لمیلدو لم یو لد ولم بكن له كفوأ احد) حقيقة) وجوب وجود وحدت وا جب را ذاتبست که قلب حقابق ممتنع است و تغییر و

تبديل مهيج وجه و اعتمار بحضرت ذات مقدس او راه نيست (وهوا لان على ما عليه كان) و همچنان امكان اعتباري که عدمی است ممکن را دائم لازم ذانیست و وجوبیست یا غیر ظهور وجودند۱ واعتباری دیگر است از اعتبارات که مرکز ادراك اعتبار نيستى است مبدل نگرد اند (كل شئى هالك الا وحهه) (حقيقة) وجود اكر چه دائماً واحد است و یر حقیقت حقیقی خود بلا تغیر و تبدل باقی است عدم همچنان دائم بر عدمیت خود است لیکن از ظهوروجود در عدم که ضد است و بضد هاتبین الاشیاء موجودی دیکر يعنى ممكن موجود بموده شودبمثابه عكس آينه كهچهنموده در مظهر از وجه نمود عين نمودني است من حيثهو چنانكه گفته شده و از کثرت نمود بحسب امر خارجی کثرتدر بود لازم نیاید که نمودی که غیر بود است عین بود نیست (ان بعض الظن اثم و اذا ما وقع امنتم به الان) (خاتمه) ظهور مرتبه وحداليت در اعداد فرداليت است يعني مرتبه عدد ثلثه جامع زوجیت است و فردیت و در این مقام بخشهای شریف است. که شمه از آن نموده میشود) وما رمیت اذ رمیت ولکنالله رمی)

۱ نسخه و وجوبیت با غیر سبب طهور وجود است

باب پنجم

در ممكن الوجود وكثرتست

(حقیقة) ممکن امری است اعتباری که عقل بروفقخویش از ادراك وجود و عدم بهم در ذهن نركيب كند و چون بنهایت طور خویش رسد که مبدء طور کشف است حکمکند بر آکه اعتبا ریاترا در خارج وجودی نیست (ان هی الا اسماء سمیتموها اسم وآنائکم) (حقیقة)جسم و جسمانیات از جواهر واعراض سجملگی از امور اعتباریه اند که بحقیقت وجود خارجي ندارد (كمثل غيث اعجبالكفار نباتهثم يهيج فتریه مصفرا ثم یکون حطاماً) (حقیقة) چون وحدت حقیقی متعین شد نقطه کشت و از سرعت اقتضأ تجدد و تعین متناسبه مانند خط صورت بست و باز از تجدد تعین خطی سطح پیدا شد و از تجد د تعین سطحی جسم پیدا گشت و از تجدد تعینا ت جسمی حرکت مصور شد و از کثرت تعینات متوافقه زمان در وهم آمد و کثرت موهومه غير متنا هي نمودن گرفت (كسراب بقيعة يحسبه الظمان

ماء حتى اذا جاءة لم يجده شيئًا) (حقيقة) جون از توهم وجودمعدوم ممكن تعينات معدومات ١ كثرت ناشيكشت الى مالا يتنا هي و هر مرتبه از او بمثابه اعداد از واحد بخاصیتی و اسمی مخصوص شد اختلاف عدمی نمودن کرفت (و لوشاء وبك لجمل الناس امة واحده ولا يزا لون مختلفين الامن رحم ربك ولذالك خلقهم) (نمثيل) بحسب اختلاف در صو رت آینه و کمیت و کیفیت او صو رت عکس مختلف نماید و ماز هر یکی بخاصیتی و هناتی ممتاز گردد (قل كل يعمل على شاكلته) (حقيقة)كثير وكثرت قائم است بوحدت که مبدء مفهوم او است و با ز هر بکی را از مرانب کثرت از روی کلی و کلیت و حدتی محیط بود چون جنس و نوع و فصل و موضوع و محمول پس ظاهر و باطن کثرت وحدت بود و کثرت جز اعتباری نبود از اعتبارات وحدت و اختلاف که از خواص کثرت است امر عدمی بود (ما تری فی خلق الرحمر · و · _ تفاوت) ظهور وحدت دارد (حقیقة) ظهور وحدت در كثرت بحسب مناسبت و موافقه اجزا بودكه مسمى است

۱ نسخه معد ودات

و ملائمت طبا يع و جذب فلوب سبب خفاي تعين عدمي است و ظهور حقیقت وجود در وحدت و انتمعنی درجمله اجزاء موجود ات واقع چه سلسله اسمان متصل است (الذي احسن کل شئی خلقه ثم هدی) (حقیقه) اجزای وجود آفاق در حس ظاهر متباعدندو أجزاي وجود أنسان متفارب لا جرم تسویه و تعدیل که مظهر و حدیث است در آن ظاهر شده و مرانب كمالات كليات بكل در او مفعل آمده که نوع آخر تمین است و مظهر تام کا مل وجو د گشت (و صوركم فاحسن صوركم فتبارك الله احسن الخالقين) (لطيفة) عشق مجازی که افراط محمت است حز از حسنی که مظهر انسان است صورت ندندد که در آینهٔ دل موصوفست بسعت (لا يسعني ارضى ولاسمائي ولكن يسعني قلب عبدي المؤمن) جز نصورت حسن نام مستغرق نگردد و همین عشق بود که ازغلبه حسن صورت معشوق مجازي تعين رابسوزاند وبيمزاحمت اغیاری محب خود بخود عشق ازی میکنداین را عشق حقیقی میکوبند (یحبهم و یحبونه) (تنسیه) اسرار مراتب ابنحال را در رسالهٔ که موسوم است بمشاهده حواله کردیم آنجاطلب

باید کرد) نحن نقص علیك اح ن القصص

باب ششم

در تعین حرکة و تجدد تعینات

(حقیقة) تعینات را بحسب اقتضای ذاتی نسبت آن دونسبت عرض است والعرض لا يمقى زمانين و بحسب اقتضاى نسبتين (اعنى الوجود والعدم) طالب و مشتاق عدمند و سرعة تمام ساری و متحرك بمركز فطرت ذاتي خودند كه عدم است بمثابة جواهر بمراكز (و ترى الجيال تحسبها جامدة و هي تمرمرالسحاب) (حقيقة) ظهور سرعت سريان تعين در زمان از مدیهماتست که در هر طرفةالعمن حال را تجددی حاصل میشود تا در مر تبهٔ خویش محکوم علیه نمیگرد د بادراك چه سرعت هر يك از اجزاى الماث او مالله نهر جارى و خط ممتد مینماید و همچنین تجددتعین مکان و سرعة سریان آن ظاهر است چه هر یك از اجزای جسم محیط که محل مکا نست در حرکت مستد بر اقتضای اختفای جزوی دیگر میکند و شبههٔ نیست که مکان مجموع اجزای آن جسم است

و تجدد تعین حرکت از ضروریاتست از آ کهخروج از قوه بفعل جز بطریق تدریج صورت نبندد مگر بتصور مبدء و منتهی و عدم سکون متحرك بينهما و چون زمان ومكان و حرکت در هر طرفة العین متبدل میگردد و ضرورت بود که جهات و اجسام و اعراض دیگر بر این و تدر. روند که محقق است که هر آنی را و جزوی را از مکان وحرکت. با هر یکی از معروضات ایشان نسبتی است غیر نسبت اول و هریکی در هر طرفةالعینی بحسب لبس و خلع تعیری وجودى خاص و عدمي خاص مييابند و اينمعني رامحبوس و مقید زمان و مکان در نیابد (بل هم فی لبس من خلق جدید) (نمثیل) آفتاب و ماه و کواکب را نسبت با بقاع در هر طرفةالعين افولي و غروبي و مشرقي و مغربي است (فـلا اقسم برب المشارق والمغارب) (حقيقة)مفهوم ـ انا ـ درهرشخصي ومتعيني در ميان دو طرف كه ظاهر و باطن است چون آن واقع است میان دو طرف زمان وحرکت واقع است میان مبدء و منتهی و مانند خطوط که سطوح از آن مرکب اند و نقطه که اصل خط است عبارت از

هویت ہی کیفیتی است کہدر اشخاص روان شدہ (کل یوم هو فی شأن) (تمثمل) قطرهٔ باران در وقت نز ول رسمان نماید و نقطهٔ گردان دایره و سر آب (بحسبه الظمان ماء) (تمثیل) هست اجتماعی از جملهٔ اجزای مرک است و هیئت اجتماعی نسبت است و عرض هر زمانی معدوم میکردد و مرکب بعدم هر جزوی معدوم میشود و امور معقوله بدز نسبت با مكاشفات همان اعتبار را دارد كه اعتبار بات نسبت با معقولات بلکه محسوسات در عقل از آن روی که أيشان نيز متعين أبدو تعين در غير وجود جزعرض نبست و حكم عرض معلوم فيالجمله برناصية غير مطلقا رقم عدم کشیده الله که (کل من علیها فان) (تمثیل) هیئت و صورت شخص بحسب كميت وكيفيت بعد از مدتبي بضرورت متغیر و متبدل میشود چون شکوفه و نطفه که میو،رسیده و انسان کامل خلف میشود معلوم است که این تغیرو تبدل بمجموعآن مدت پیداشد. درهرلحظهازوی جزویاز آن اجزا کم شد. و چیزی فزود. و از عدم جز و عدم کل لازم آید وهم بر این قیاس بود حکم چیزی که عمران قرنها

و دهرها بود چون عناصر و افلاك و غيرهما ليكن ارقلت تغیر که در زمان بسیار میافتد محسوس نشود مگر بعد از انقضای مدت بسیار (اذاالسمآء انفطرت لی قوله علمتنفس ما قدمت واخرت) (حقیقة) هر چیزیکه بحواس ظاهر ىزدىكىتر ىود تغيير وتبديل در او ظاهرتر مينمايد چوك عرض نسبت بجوهر وجواهر سفلي عالم كونب وفسا دسست بعلو مات و علوبات سبت با جواهر روحانی اگر چه نغییر و تبدیل متاخر اطهر مسبوق است بمتقدم اخفی و مرتب برآن سثالهٔ مرکن متحرك كه هر كدام دابره كه ار او دورتر افتدحركت مركز در او طاهر تر نمايد (وما من دانة الا هو اخذ شاصیتها) (رمز) حرکت قلب انسانی در نفس مرکز است كه (قلب المؤمن بين الاصعين من اصابع الرحمن يقلمهاكيف یشاء) (رمزی دیگر) حرکت فلك اطلس که جملهٔ حرکات کمی و کیفی بدومفوض است ودائر. آخرین است دوریست اينجا (قلبالمؤمن بين الاصعين من اصابع الرحمن و في انفسکم و الخا الرحمن على العرش استوى و تضرورت حركت دوری نام حرکت مرکز بود واین بود حقیقت آیکهگویند

حركت افلاك جهة تشويق نفوس است (و سخر لكمالش س والقمر) (حقيقة) از ظهور وجود در عدم وعروض تعلق و تعین مراثب شئون تعینات و وجود مراتب کما لات که نسبتباوجود بروجه وحدت كلى باطن و مخفى مودىد ظاهر گشتند و صور اسمآء حسنی که مسمی اند بحضرت اسماکه نسب آسرات و شئون است در حقیقه بر وجهی فعلی در آینهٔ عدم ممکن سحد شهو د رسیدسی تغیر و تکثر حقیقی بمثابهٔ علمی جدید که حاصل شود و بدان جناب ،از کردد (حقیقة) رجوع بنقطه آخری یعنی انسان سحد تحقیقرسید و بیان این معنی در کتاب عزیز بعبارات مختلفه بودچنانکه (ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم والصابرين) (حقيقة) چون مبدء و مفهوم هر بکی از جزئیات در حالت فعل و ظهور اسمی خاص بود واسماء بجملگی از وجهی که ناطرید مذات متحدند كه موصوف جمله اسماء الله لفظالله است لاجرم هر یکی از ذرات وجود اگر خود بقدر جزء لایتجزی بود بحسب قوت مشتمل بودبر جمله مراتب جزئيات و ذات مقدس بجميع وجوه اسماء و افعال ناظر و قبوم آن حز وحزوي بود (فاينما تولو افثم وجهالله) (قاعدة) ظهور احكام جزئی و کلی موجب تجزی و تعدد و تغیر نیست که او بجملهٔ جزئیا ت محیط و شامل و در ذات خود بسیط و كا ملاست وعلم وعينوغير. كه نست بكي است جزييك وجه نيستكه كثرتو اختلاف متعلق موجب كثرتو اختلا ف متعلق نيستعلى الخصوص سبتعدمي واعتباري ملكهاو بكليت حويش درهر فرة از فرات وحود متجلى است وحكم ذات مراتب هر فره الا مالانها بة بر یکوجه می تعدد و تغیر بدو ثابت و باندك فراستی این معنی را ادراك توان كردچون بر حقیقت عدمیات واعتباریات وسندوح جملة مشكلات و مغالطات وهمى وخيالي وعقلمي منحل کرد د (والله واسع علیم) (حقیقة) چون مبدء و منتهای کشرت وحدتست لاجرم نهایت رتبت کلیات براشخاص است و نهایت اشخاص بشخص مخصوص که بکمالات متمیز است فصلی و شخصی ازبوع یعنی علم و قدرت وبطق وخواص آنشخص كهنفس محمد يست صلى الله عليه و اله آمچنانكه انسان از حيوان بعلم وقدرت ونطق ممتاز كشت او صلى الله عليه و آله در این کما لات در غایة رتبت بعثت که اعجاز است

و خرق عادت ،قدرت فعلى وتاثر نفوس چون (ورايتالناس يدخلون في دين الله افواجاً) از كلاميكه (لاياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه) واز اين جهة بعثت اوباخرالزمان و قريب بساعت مخصوص كشت كه بعثت (اما و الساعة كهاتين اقترىتالساعة وانشق القمر)(حقىقة) نقطة آخرين دائر. متصل مود سقطه اولین و در دائرهٔ وهمی که وجود آن از سرعة سريان نقطه است كه عين اول بود (نحر · الاخرون السابقون من رابي فقد راى الحق ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله) (حقيقة) هر حركت كه بر سمت بقطة آخرین واقع شود اگر برخط دایره مود مبدء حرکت از ابن وجه اسفل السافلين كردد و اگر از وجه ترفع بود و تنزل نوعی و شخصی ىودا علا عليين بود. باشد (قيل ارجعوا و رآءكم فالتمسوا بوراً لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ثم ردد ناه اسفل سافلین) (حقیقة) شرف رتمت اسا نی جهت مظهريت علم وقدرت واحديت وآخريت اول اقتضاي تکلیف کرد از آنکه فیض چون از مبدء نزول نمایدتا سحاق وسط نرسد عروج صورت نبندد که ظهور رتبت هر یك از از مظاهر لازم است و چون رنبت بالكلية نفعل آبد بعثت تكميل نفوس و دعوت بمعاد سورت بندد (يا ايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ربك)

باب هفتم

در حكمت تكليف جبر و قد ر و سلوك

(حقیقة) حکمت در تکلیف اظهار هستی است بظهورعجز غيرو اضطرار بعبادت و تعظيم ذات معبود حقيقي وغايت آنستکه حصهٔ عدمیت ممکن از حصهٔ الهیت که وجود است ممتا زکردد و این بود معنی (ماعبدنالهٔ حق عبادتك وما عرفناك حق معرفتك وما قدرواالله حق قد ره) (قاعده حکمت در ابتلای انبیا و اولیا تحقق اضطرار مذکور است وظهور فنای وجود مجازی که تعین است (علی ما هو علیه کان) واز اینسبب در کلام مجید آیهٔ (اجتبیه وبه واصطفیه و غفران انبیآء بعــد از التجا و ندای ایشان ذکر فرمود چنانکه در حق آدم علیهالسلم فرمود (فعصی آدم ربه فغوی ثم اجتبیه ربه فتاب علیه و هدی) و در حق نوح علیه السلم

فرمود (ولقد نا دينا نوح فلنعم المجيبون و نجيناه واهله من الكرب العظيم ودرحق ابراهيم عليه السلم فرمود (فلما جرن عليهالليل راى كوكباً والذي اطمع ان يغفرلي خطيئتي يومالدين) و در حق داود عليهالسلم فرمود (وظن داوود اىما فتناء فاستغفر ربه و خر راكماً و اناب فغفرنا له) و در حق سليمان عليه السلام فرمود (و القينا على كرسيه جسدا ثمامات قالرب اغفرلي وهبلي ملكا لا ينبغي لاحدمن بعدی ایك ایتالوهاب فسخریا له الربح) و در حق یونس عليهالسلام فرمود ﴿ فنادى في الظلمات انلااله الا انتسبحالك اني كنت من الظالمين فاستجبنا لهاليآخرالاية)و در حق ابوب علیهالسلام فرمود (اذ نادی ربه رب انی مسنی الضر و انتارحم الراحمين) و در حق موسى عليهالسلام فرمود (قال رب ا نی ظامت نفسی فاغفرلی فغفرله) و در حق محمد مصطفی صلی الله علیه و آله فرمود (و تخفی فی نفسك ماالله مبديه و تخشى الناس والله احق ان تخشيه واستغفر لذىبك و وضعنا عنك وزرك الايات و اذاجاء نصراللهوتوبوا الى الله جميعاً آيه المؤمنون لعلكم تفلحون) (حقيقة)

ازبحثهاى سابق محقق شدكه وجه احتياج جو اهربهستى امكان است و اعراض از این وجه قابلترند ومحتاج تراز آنکه اعراض ازافعالوغيرهاازجهةهستي بهجواهركه نيز محل است محتاجند بخلاف جوهرونيز تجدد عرض زيادتست برجوهركه (العرض لايبقي زمانین) وبنابر اینمعنی حضرت حقتعالی شانه جو هر را بعنی نفس اسانیرا در خلقت مقدم داشت برعرض که عمل است فرمود (والله خلقكم و ما تعملون) (حقیقة) فعل اختما ربرا احتیاج مواجب الوجود زیاد تر است از اضطراری از آنکه اختیاری مسبوقست بخلق قدرت و ارادت و اختمار دواعی و تحریك اعضا بر وفق داعیهٔ ارادت وباز هر یکی از این جمله محتاج اندبایجاد اسباب وعلل بی حصر که آنجمله منتهى ميشود باضطرار بخلاف اضطراريكه مجرد الجاداست و چون مختار در اختیار مضطر است پس اختیار عین اضطرار است (و ما كان لهـمالخبرة من امرهم) (قاعدة) تعلق فعل که امر نسبی است بظا هر عین تعلقی است که مظهر دارد و هر دو جهة اگر چه اول حقیقی استو دویم مجازی در حد اعتبارند وباز در هر دونسبت از حبثیت وحدت کل است واحدیت جمعی حقیقی دیگر است و درکلاممجمد. يكفعل را بسه وجه نسبت فرمايد امانسبت باحقتمالي جنامكه (الله بتوفىالانفس حين مونها) ونسبت بخلق (قل بتوفيكم ملك الموت الذي و كل بكم) و اعتبار هر دو نسبت باهم و قاتلوهم يعذ بهمالله بايديكم) از آن كه تعذيب عين قتل است و همچنان اعتبار نسبت حق ظاهر در مثل (و علمك مالم تكن نعلم و مثل ولو شئنا لاتينا كل نفس هديهاو قل كل من عندالله و زينا لهم اعمالهم و اعتبار نسبت مظهر در مثل (علمه شدیدالقوی و مثل ولکن کابوا انفسهم بظلمون و مثل جزاء بما كانوا يعملون و مثل ما اصابك من سئة فمن نفسك وزين لهم الشيطان اعمالهم و اعتبار هر دونست در مثل ان الذين بنايعونك انما ببايعون الله قل ال كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله و ما رميت اذ رميت ولكرالله رمي) و اين مقام خاصه حضرت محمديست صلى الله عليه وآله كه مسمى است بمقام محمود (عسى ان ببعثك ربك مقاماً محمو داً) (حقيقة) تحقيق اينمقام مسبوقست سقاء بعد از فناء که جبر و قدر بهم مجتمع نگردد هر کدام ایت

كه مشتمل است برجمر محض وعدم تاثير بالاستقلال اشارت مود ممقام فنای محض چنامکه (وما الت مهادی العمی عن صلا لتهم و ماً ات مسمع من في القمور ان ات الا نذيرو الك لاتهدى من احسبت فلعلك ما خع نفسك على آثارهم) و هر كدام كه مشتمل است برامر برارسال و يكميل نفوس چنانکه میمرماید (قل و للغ وادع واقبل) اشاره نودىمقام نقای محض و هر کدام که مشمل است بر حرکت بعد از سکون و کشف بعد از سر و علم بعد از جهل و عنای*ن*عد ا ز فقر و هدایت بعد از ضلال اشاره بود باحدیت جمع چنانکه میفرماید (یا ایها المدثر قم فانذر و یا ایها المزمل قمالليل الاقليلا والما الاشر مثلكم يوحى الى والميجدك يتيماً فاوى و وجدك ضا لا فهدى و وجدك ع ثلا فاغنى) (حقیقة) آچناکه توحید در میان تشبیه و تنزیه است بعنی اثبات صفات حقیقی و نفی صفات سلبی که (لیس کمثله سَنَّى و هوالسميعالبصير) (حقيقة) اعلا مراتب اسا بيت يعنبي مقام محمدي سلى الله عليه وآله ميان نفي و اثبات است يعنى نقاء كلى بعد از فناء (فاستقم كما امرت وبينالمشرق

و المغرب قبلتي) وايمان ميان نفي واثبات (واتبع ما اوحي البك من ربك لااله الاهوو اعرض عن المشركين) واعتقاد ميان جبرواختياركه(ما اصابك منحسنة فمن الله ومااصابك منسيئة فمن نفسك قلكل من عندالله) و احكام و افعال و اخلاق و اعمال میان افراط و تفریط که دین قویم و صراط مستقیم است (ماكان الرهيم بهودباً ولا نصرانياً ولكن كان حنيفاً مسلماً) ار آنکه عا مل وحدانیت و مظهر وجود اعتدال احسن است ومعضى از اين اشارة كرد.شد (ان هذاالقران للتبي يهدى للتي هي اقوم ان هذا صر اطي مستقيماً فانبعوه ولانتبعو االسبل فتفرق بكم عن سبيله) (خاتمة) در ترتيب سلوك توحيد چون نخست در تعین و جود یعنی تنزل حضرت علم است آنکه قدرت است آنکه ارادت و مطهر انسانی محسب بعداز كلى حقيقى اول وجود مييابد يعنى تعين جزوى درصورت نطفه تا درجهٔ عظمی و لحمی و آنکه حیوة که مندء ارکان آگاهی علم است آنکه قدرت بعنی قوت و حرکت بطش و آنکه قوت ارادت یعنی تمیز میان ضار وىافع و اختیارىافع و کرا هیت ضار در دفع تعین که عروج بر عکس آ ٺ

بود پس نخست آنکه اختیار مجازی در حقیقی از اومرتفع شود برضا كهضدآ نست وبات الله الاعظم علماست موصوف كردد (و رضوان منالله اكبر و ما كان لمؤمن ولا مؤمنة اذا قضى اللهورسوله امر أان يكون لهم الخيرة)و آ تكه قدرت جمرى در قدرت اختیاری ازو مر خیزد و متوکل متصف شود وعلیالله فتوکلوا ان کنتم مؤمنین آنکه رفع صور علم جزوی در علم کلی تسلم متصف کردد (و سلمو اتسلماً آبکه تعین عدمی وجود مرتفع شود نفناء در توحید (و الك میت و الهم میتون و فوق كل ذى علم عليم حتى تقاتل في سبيل الله) آكه اتصاف ىبقاء بعد از فناء (ومن يتوكل على الله فهوحسبه) كه موجود حقيقي بي عدم (لا يذوقون فيهاالموت الاالمونة الاولى) و علم بيجهل (و علمناه من لدنا علما و قدرت سعجز و ارادت بیحرکت لهم مایشاؤن فیها موصوف کردد و اینجا بود که می ببصرو بی ینطق حدیث را سزاوار است باكه اطعنى اجعلك مثلى وليس كحثله شئى وختم اين مرتبة بمقام محمديست صكه نقطة منتهى بمبدء ييوندد (وان صلواتی و نسکی و محیای و ممانی لله ربالعالمین لاشریك لهوان الذي فرضعليك القران لرادك الى معادكما بداكم تعودون

باب هشتم

در معاد و بيان حشروحقيقة فنآء و بقاء

(حقیقة) چون محقق شد که مبدء عبارتست از ظهورهستی در نیستی و معا د عبا رتست از طهور بیستی در هستی که مبدء و معاد متقاللانند (كمايد الماولخلق بعيد.) (حقيقة) ظهور هستي در بيستي اطهار ايجاد حلق است وطهور بستي در هستی احفاء اعدام و موت مبداء چون طهور هستی بود در نیستی (الست برنکم قالوا بلی)معاد طهوربیستی بود در حقيقت خود (لمن الملك اليوم لله الواحد القهار) (حقيقة) ظهور هستی در نیستی اقتضای فنای مطهر کند بحکمطاهریت که ذاتیست مر هستی را و این دو حال ننشاتین مخصوص است (وما هذهالحيوةالدنيا الا لهو ولعب و انالدارالاخرة لهیالحیوان) (حقیقة) نیست از روی نیستی هستنگرده و هست از روی هستی نیست نگردد که قلب حقایق لارم آبد و فنآء و بقآء دو امر اعتباریه اند که ار تجد دات تعینات متبا ینه غیر متوا فقه نموده میشود و وجه نیستی

همیشه فانیست و وجه هستی همیشه باقی است (کل شئی هالك الى وجهه) (حقيقة) بقاء اسم وجود است درمرتبه ظاهر لکن لازم حقیقی ذات وجود بود و مجازی بحسب امتداد مظاهر متوافقه و باز فنا راكه اسم ارتفاع تعيرف است مخصوص و لازم ذات نعین است (و ما عندکم ینفد و ما عندالله باق) (تمثيل) تعين اناء خزفي مثلا بانكسار مرتفع شود و بر او اطلاق فناء و اعدام میکسنند با آنکه سفال را باقی خوانند وعلی هذا چون سفال خاك وخاكستر شود پس بقا اسم همان وجود است که با تعین انائمی بوده که در سفال اطلاق میکنند واگر نه سفال اطلاق نمیکنند بايد حادث كويند نه اقى (فلا تحسين الذين قتلوا في سبدل الله امواتاً بل احياء) (حقيقة وجود ظهوركند چه ملائمت وتوافق در ظهور طور خو بش یعنی در عالم کثرت مظهر وحدت و حسن وجه باقیند و باز چون ظهور آن در مظاهر غیر متوافقه بود فناكه عدم مظهر است ظاهر كردد ووجهعدم توافق و مخالفت عدمی در این طور ظهور مظهر گشت و كثرت وقبح وجه فانى عدمى ممكن است وحق وجه باقى و وجه فنائبي عدم ممكن است (كل من عليها فان ويبقي وجه ربك ذو الجلال والاكرام) (رمز) مدرك از وجه ظاهر حس در این نشته دنیا است و مدرك از وجه باطن عقل در این نشئه آخرتست و در نشئه دیکر قضیه منعکس بود و خط وهمی در میان طهور و بطون برزخ حدوث است و تتمه این حقیقت در اسم ظاهر و باطن گفته شد (ومن ورآئهم برزخ الی بوم ببعثون) (نکته) مسافت میان دنیا و آخرت از مقوله كيف است كيفيت (من مات فقد قامت قيامته) و كميت تابع حقيقت بعثت (انا والساعة كها نين يوم يرونه بعيداً و نريه قريباً) (حقيقة) گفته شد كه تعین در هرطرفةالمین منتفی ومتجدد میگردد و انتفآء جزو مستلزم انتفای کلست در وجود حق که فیاض مطلق است و واهب الصور بي علت و آلت و مدت ومادة پس عالم هر طرفةالعين معدوم ميگردد وعالمي ديگر موجود ميشود (انما توعدون لصادق و انالدين لواقع) (حقيقة) چون غیر وجود حق جز عدم نیست بالضرورة رنبهٔ نعینات را بجملگی که مسمی است. بدین عالم غایتی و انقراضی بود

و در تعینات متوافقهٔ مجازی انقطاع و انقضائی میباشد که آن مسمی است بطامةالکبری و نشئه آخری لیکن محجوب زمان و مکابرا نظری بفنای چیزیکه عمران دهور بودنرسد آنچنان که گفته شد مگر وقتیکه طی زمان و مکان کرده شود (کلا سیعلمون ثم کلا سیعلمون) (خانمة) از بحثهای رفته روشن شد که قیا مت کبری راسه مثال است اول آمکه در هر طرفةالعینی نسبت با هر شخصی و سبت باجمیع عالم واقع میشود دویم آنکه مخصوص است بعارف بعد موتاختیاری بحسب ترقی وتجدد احوال و سرعت سریان و کشفاسرار سیم مشترکست میان اشخاص و انسان ومخصوص بدین نوع بعد از موت طبیعی است اما طامة الکبری نیست الابا مجموع اشخاص و انواع و اجناس که زمان را بکلیت طی کند (وماامرالساعة الاكلمحالبصرا وهو اقرب وحوادث وامكان رًا طَى كَنْنُد كَهُ يُومُ ﴿ تُبْلِي السَّرَائِرُ وَ اذَا السَّمَاءُ انشَّقْتُ و اذاالسمآء انفطرت و اذاالشمس كورت الامات) (حقيقة) چنانکه قوت با طنیت مبدئی در معاش پیدا میگردد وتعینات از اوضاع و هیئات بر وفق ظهور آن نشئه عارض اومیشود

که قوت عناصر و امتزاج انسان انواع و اسناف موالید میگردد و در متخیله تصویر معانی میکند بخصوص درخواب و جن و ملئكه كه باشكال مختلفه متشكل ميگردد همچنان قوت باطنیت معاش نفسی و مدنی در معاد بفعل آیدو ظاهر گردد و مناسب این نشأه مصور و مجسم شود بروفق آن قوت از عمل و علم و خلق که نتیجهٔ آن مود صور وهیئت و اسمای آن در نصوص وارد است چون حور وقصور و طوبی و رضوان و اثما روانهاروبازاضداد آن از مارو کژدم وآتش و مالك و وجه تناسب هر يك از اجزاء با هريك از عملیکه مترتبست بآن بر صاحب سیرت یوشید. نما نادکه (انما هي اعما لكم يردعليكم فكشفنا عنك غطاءك فبصرك اليوم حديد) (حقيقة) طول اعمار و خلود اشخاص بحسب نوافق مظاهر تعینات و کثرت آن بود مثلا عمر زمان که اجزای آن یمنی آمات درغایة توافق است دراز تراز افلاك است وهمچنان افلاك كه بسبط اند ازعناصر دير بنهترند وعماصر از موالید و جواهر فیالجمله از اعراس و چون آخرت و آخر بتان در غایة اعتدال وتوافقندبا تشابه در آن واقع

ميشود لاجرم دائمالوجود ومخلدى،اشند (واو توانه متشابها و لمهم فیها ازواج مطهره و هم فیها خالدون) (ندکره) تشابه در احوال معاد سالگان که نقدم اتحاد رسیده باشند و ببقای حقیقی موصوف کشته و صورت تصاد و اختلا فات تعینات کلیت از ایشان مرتفع شده ریادت از ایرار بودکه اصحاب اليمين الد جنائكه فرموده (متكتين عليها متقاللين و در آفاق و اخلاق طوایف سه گانه ار سانفان واصحاب اليمين و اصحاب الشمال در سورهٔ واقعه تأمل ما يد كرد تا روش گردد (الهٔ لقران کریم می کیاب مکنون لا یمسه الا المطهرون تنريل من رسالعالمين) (قاعده) غايه كمال هر چیری دراو بالقوه حاصل است بلکه کمالات جمله اشیاء در هر چزی مرکوز است مواسطهٔ تعینات در او یوشیده ماند (ما بذات لايرول بالعرض) چوں موابع مرتفع كردد ار او مطهور آید و انواع لذات جسمی و وهمی وخیالی و عقلمی و کشمی دحسب وصول هر یکی بملائم و موافق حو ش حاصل شود (فلا تعلم نفس مااخهی لهممن قره اعین ولکم فيها ما تشتهي الا نفس وتلذ الاعين) (حقيقة) چونهر

یکی از قوای مذکور که نقوه مجموع موصوف گردند مجموع مدرکات هربکی را حاصل شود و چشم که اشرف و الطف الات ادراكست مغايت در مهايت كمال ادراك خويش رسدو وجود نکلیت با جمله مراتب کمال بر اوطاهر شود و معرفت و کشف که حصهٔ نصیرت است برؤیت مسمی گردد و مرتبهٔ ازمرانب كمال (ووحوه يومئد ناضره الى ربهاناطره)(فذلك)معرفة فطریة که لارم وجود است مثانه حبه نر اطوار نشأتین گدار فرموده در هرطوری او راشهودی خاص حاصل شد و مرتبهٔ از مراتب کمال نفعل آمد و اسمی از اسماءحسنی سحد شهود عینی رسید و باز در آخردرمطهر اول و طاهر در مطهر باطن طهور فرموده و اکنون معلوم میشود که خط مستقيم وهمي در صورت شجرة محقيقه دوري بوده است چه که انصال نقطهٔ سیط مجردات آخر واول حز د حرکت دوری صورت سندد و دار در حرکت و همی دایره محیط محقیقت نقطه سدط مجرد است و نقطهٔ عین وحدت (منه بدء و اليه يعودهوالاول والاخر والظاهر والباطن و هوبكل شئى عليم ولاحول ولافوه الا «الله العلمي العظيم) تمةالكات

محبوعه عوارف البعارف ------

مرآت المحققين

مه تأليف الله

قدوة المعار فين

ح شیخ محمود شبستری ≫-

از التشارات

ڪتا بفروشي جھــا ٺ نما

شيراز

1414

چاپخانه گلستان شیر از

14711

كتاب

مرآتالمحققين

بسمر الله الرحمن الرحيم

حمد بیحد و ثنای بیعد د حصرت ذ و الجلالی ر ا

حه آثار قدرت او د ر عالم آفاق و انفس چون آفتا ب
جهان تا ب در چشم اهل بصیرت تا بان است

کقوله تعالی سنریهم آیا تنا فی الا فاق و فی ا نفسهم
حتی یتبین لهم انه الحق و اظهار صفة ا و د ر عالم ملك و

ملکوت روش و هو بدا کقوله تعالی و فتی الارض آ بات للموقنین و فی ا نفسکم ا فلا تبصر و ن بلکه از او ج گنبد فلك خصرا تا حصیض غبرا ی مر کر خاك جمله آ یا ت د لا یل هستی او ست که ان فی خلق السموات والارض و اختلاف اللیل و النهار لا یات لاولی الالبا ب و هیچ درهٔ ار درات عالم از فیض جود و کرم او خالی بیست فاینما تولوا فشم و جه الله و ذرات و قطرات جبال و بحار جمله در تسبیح و تهلیل او یند که ان من شی الایسبح بحمده

ىيت

هركياهي كه از زمين رويد ﷺ و حده لا شريك له كو يد وصلوات بيحد و تحيات فراوان بر جان پاك انبيا و رسل على الخصوص بر جان پاك سرور بيغمبران پيغمبر آخر الزمان محمد مصطفى عليه افضل الصلوات و اكمل التحيات باد كه خلق را ازها و يه ضلا لت و با د يه جها لت رهانيد و بواسطهٔ انوار هدايت خلاص كردانيد و بعضى از خلايق رهانيد و بعضى از خلايق

را بعلم خدا شناسی خاص گر دا بیدو در معرفهٔ نفس بمعرفهٔ حق رسا بید کما ق ل علی علیه السلام من عرف نفسه فقد عرف ربه و بر جان اهل بیت و اتباع او ماد

ا ما بعد ساند داست که این مختصریسب در ببان معرفت نفس و علم خدا شناسی و داستن نقای حق تعالی بواسطه داستن صنایع و مدامع و عجایب و غرایب قدرت او در عالم آفاق و انفس واين كتاب را مرات المحققين ام الها ده الد بجهة الكه مرآت آینه باشد و خاصیت آینه آن باشد که چون کسیرا درچشم مور باشد وهوا روشن باشد چون آینه مصفی با شد در وی بگر**د** خود را تواند دید و کسیراکه اعتقاد باك باشد و با ذ هر · روشن در ایرے کتاب گردخود را تواند د بد و ازخود شناسي بخدا شناسي تواند رسيد و بحقيقت وحدانيت حقتعالي بتواند رسبد و ار با سنائی بجات تواند یافت کقو 4 تعالی من كان في هذه اعمى فهو في الاخرة اعمى و اضل سبيلا نیر نجات تواند یافت تا از سر چشمه حیات جاو دا نبی آب ز ندگ نی د رجها ن نوشدو ایر سی کتاب مختصری است مشتمل در هفت داب

باباول

در بیان نفس طبیعی و نباتی و حیوانی و اسا نی
و قوتهای ایشان و خادمان ایشان اکنون بدانکه
نفس طبیعی عبارت است از قوتی که اجزای جسم را نگذارد
که از یکد یگر متلاشی شود و پاره پاره شود و از هم دیگر
جدا گردد و نفس طبیعی را دو خدمتگار است یکی را خفیف
گویند و دیگر برا ثقیل خفیف عبارت است از قوتی که ا و مایل
بمحیط باشد و ثقیل برعکس او و نفس نباتی عبارت از قوتی
باشد که او جسم را از طول و عرض و عمق بکشد و بزرك گرداند
و نقس طبیعی خادم نفس نباتی باشد و نفس نباتی را غیراو هشت
خادم باشد چون جاذبه و ماسکه و هاصمه و ممیزه و دافعه و

اما جاذبه قوتی را گویند که او غذارا از ظاهر جسم بباطر جذب کند و ماسکه قوتی را گویند که او غذا را نگهدارد دوهاضمه قوتی را گویند که غذا را پخته کندوممیزه قوتی را کو یندکه چون غذاپخته شودگثیفرا از لطیف جدا كند و دافعه قوتي را گويند كه از غذا آيچه كثبف باشد آ برا از جسم بيرون كند چنابكه از درحتان بعصيچيز ها بیرون آید که او را صمغ خوانند و مصوره آست که عذا را هم رنك جسم كند و مولده آنستكه ا زغذا آنچه لطیف تر باشدجمع کند تا از آ ن مجموع مثل آر جسم حاصل کند چنا،که د ر نبانات آ برا تخم کو بند در حبوانات نطفه خوانند و مُنِيمبُه آنستڪه جسم را در نزر گ شد ن مدد کند و ایر مر دو نفس اعنی طبیعی و نباتی ب مجموع أيرن قوتها كه باد كرديم خادمان نفس حبوایی اند و نفس حیوانی قوتیست کے جسم ناختیار اوحرکت كند و چيزها را بحس دريا بد و نفس حيواني را بغير از خادما ن کـه گفتیم دوازده خادم د پگرمد ازجمله دوازده خــادم يڪـــيقوءُ شهوة وديگرقون عصب استو دهحواس ديگر که پنج طاهرند چون چشم و گوش و بینی و د ها ن و دست و پنح بـا طن چون حس مشترك و خيال و وهم و فڪر و حفظ بیان حواس عشره و نفس طبیعی و نماتی و حیوانی و قوتها

که بیا ر کرده شد همه خادمان نفس اِسا نی باشند و نفس انسانیرا بغیراز ایرے خادما رے بسیارید اما آنچه در معرفت نفس صروری با شد بعد از بیا ر ۰ حواس ظاهر و ماطن و قوت غضب و شهوت سان آ بخادمان كنيم تا بر طالبان راه حق ایرے راہ روشن گردد اکنون مدان ای فرزید صے ازاین پنج حواس طاهر هر یکی را کار و شغلی مخصوص است که دیگری از آن شغل عاجز است چنا،که کار قوت ماصره آست که اشکال و الوان را درك کند و فرق در منا ن سفندي و سیاهی و درازی و کوتاهی و دوری و نزدیکی و بور و طلمت و غیره تواند کرد و حواس دیکر از آن عاجزند و حس سمع ادراك اصوات است یعنی آوازهارا از یکدیگر بشناسد وسخن بواسطهٔ او توان در یافت وحواس دیگر از ایرے شغل عاجز،د و حسشتم یویهای خوش و سا خوش را درك كند و این شغل بدو مخصوص است و حسدنوق آ ستکه میان شبر ننی و ترشی و تلخی و شوری و غیر آنها را فرق تواند کرد و حسالمس در همه اندام باشدامادر دست بیش باشد خصوصاً سرانگشت سبابه نرمی و درشتی و گرمی و سردی و تری وخشکی و گرانی و سبکی و بعضی چیزهای

دیگر که ظاهر است ادراك تواند کرد ازاین تقریر روشر· شد که حواس هریك از كار یكدیگرعاجزند چنانکه از چشم كارگوش و از گوش کارچشم واز لسان کار بینی و از بینی کارلسان بر نيايد وقسعلىهذا و دراير فضع همين قدركافيست از احوال حواسط هر معداز آن مدان که بیکی ازحواس باطن حس مشترك است و او در اول دماغ است و او را از برای د و معنی حس مشتركخوانند يكي آ بكه چون چيزي بدو چشم احساس كنيم صورت آنچيز درحس مشترك يكي مايد و اگركسي را درحس مشترك خللي ماشد آن يك چيز را دو بيند مثلابك كس را بيك چشم احساس توان كرد وچون آ نچشم را بگبرنـد بدیرے چشم دیگرهمان کسرا احساس توان کر د پسرا گر حس مشترك اير فردو صورت را جمع بكند همه كس يكچيزرا دو بيند همچواحول وطاهراست كه بدو چشم يكچيزرا احساس میڪنیم با وجود اسکه هرچشم علا حده آ نچیز را بیند پس روشرے باشد کے و حوث صورت آنچیز در حس مشترك نقش كرده ميشود آنچيز يكيمينمايد يك معنى حسمشترك اينست و معنی دیگر آنستکه او در آخر حواسظاهر است و هرچه ازباطن

بظاهر خواهدآمد اول ازحواس ماطن بدو رسد بعد از آن بحواس طاهر رسد پس اورا بجهة اينمعيحس مُشترك كويند واز اير_ تقریر معلوم شد که کار و عمل او دروجود چه چیزاست ودیگری ازحواس ،اطن خمال است وچور · ار حواس چیزی معلوم شود ب شخصی درده آند معدار آن حمال آصورت رامی بیند بی آسکه آسورت اینجاحاصر ماشد چناسکه کسی شهری دید و ا زآ سج رفت بجای دیگر هرگاه خواهد صورت آنشهر را مشاهد. توانــد ڪرد بي آ ڪه چشم آ شهر را سند بس کا ر خيال آستڪه ادراك معاسى كند ازصورتها و خيال بحقيقت خود مرمثال كاتسي باشدكه معاني را ازصورت جدا كند بعني تا كسي لفظي بگويد درسخر ۰ معنی حاصل نگردد و کا تب ایمعنی را بدیگری تواند رساىيد ىي آ ،كە الفاظ و اصوات درميان ،اشد پسخيالىيزچيز ها بمردم رساند بي آ سكه چيزها آ نجا حاصر ناشد وليكن بايد که چشم با یکیازحواسآ برادیده باشد یا امثال آن صورتها را ادراك كرده باشدو ديگرازحواس باطن وهم است و كار او آ ست که چیزهای دیده یانا دیده راست یادرو غ بنفس میذماید خواه آ نمعانیرا درخار ج صورتیباشد وخواء نباشد وهم ادراك آنچیز

ها میکند چناکه مردم خواهند که هزار هزار آفتاب ار آسمان توهم کنند را وجود آنکه یکی بیش نیست و هز ار دریا درعالم توهم كنند ازسحاب ،ا وجود آنكه هيچ نيست وهزار كو. ازياقوت وفیروره توهم کنند ودرحیوانات غیرانسان و هم بجای قوه عقل است نجهة آيكه بره گوسفند مادرخو درا بواسطه آن شناسد و در رمه کوسفند را آ یکه مایند مادرش صد کوسفند دیگر راشد و دشمنی گرگ و دوستی چوبا ن را مدین قوهٔ احسا س تواند کرد و این قوت وهم را بعصی از نتایج شیطان گفته اند و گفته اند که جمله قوتها که سان کرده شد همه مسخر مردم شدند و وهم مردم را مسخر شد چنا،که چماه ملا یك آ دم را سجده كر دند و ابليس اوراسجده کرد و قود وهم ازدرو غ کفتن وچیزهای کج نمودن باز ىيايد و آىكه مصطفىصالى الله عليه و اله وسلم فرمودند كه هرآ دمی که از مادر براید اورا شیطان همراه است آن معنی قوه وهم است وحس ديكراز حواس باطن فڪراست و آٺ قوتی است که آن ه اگر در فرمانت عقل باشد او را ذاکره **و** متمكره گوىند و اگردرفرمان وهم باشداو را قوهٔ متخيله گويند و کار ایر ۰ قوه آن باشد که هرچه حواس ظاهر و باطن درقوة

حافظه نوشته باشد آنچيزهارا مشاهده كند واو بحقيقت چون خواننده است که لو ح در پیشنها ده باشد وآنچه درلو حمیطور ومخفوظ باشد ميخوانده باشد وحس ديكر ازحواس باطر وحافطه است و او چون لوحياست ڪه هرچه از حواسطاهر و ماطن مدو رسد نقش آ نچيزها آبجا بماند وازسبب آستڪه چون مردم یکبارهم را ببینند باردیگر که بهم رسند یکدیگر را میشناسند و مجهة آنستكه در اول چون يكديگر را ديدىدنقش ا شا ٺ درقوهٔ حافظه هست با ایننقش دیگر که درقوه دا کره در کرت دویم نوشته شد برابر کنند معداز آن دانند که این شخص را پیشترازاین دیده اند پسقوه حافطه چون لوحیوقوه ذا کرهچون خواننده وقوه خيال بويسنده وقوه وهم چون شيطان و حس مشترك چون دريائي بودكه هرچه ازاين جوىها آبدر آيد آنجا یکی شود و حس مشترك را بنطاسیا بیز گویند و درا بر مقامذ كر حواس اينمقدار كافي استبعداز آن بداك قوه عصدوشهوت چیست هرحرکتی که از برای دفع مضرت یا غلبه عرور برحیوان حاصلگردد آنرا غضب گویند و هر حرکتی که از برای جذب منفعت یا طلب لذت درحیوانی پدید آید آنقوترا شهوانی گوبند و

کارعضب و شهوت و معنی ایشان ایر ن جا معلوم شد و در این مقام این فدرکافی است

من بعد مداکه این حمله حواس و قوتها که سان کرده شد همه خادمال نفس انسانبند و بغیراز اینخادما ر نفس اساسی را دو خادم دیگر است که نکیر اعقل عملی گویندو نکیر ا عقل نظری مثال عقل نطری چناست که مثلا بنایان اول صورت كنند سرائي را يا كوشكي راكه چون خواهد مود وچند طاق و رواق خواهد داشت و اس کار عقل مطر ست و معداز آ ن عقل عملی چنان که عقل نظری تصور کرده باشد آیرا از قوه ففعل آورد وجمله صنعتها و بيشها در عالم ازخوردسها و پوشيدسي ها وگستردىيها و مقامها اركوشكها و طاقها و رواقها و شهرهـــا و امثال اینهاهمه از نظر کردن و فرمودن عقل نظری گردد و از فرمان درداری عقل عملی بس معلوم شد که عقل عملی خادم عقل نطر ست در حمله موحودات

بابدوم

در صورت موجودات

بدانکه اول چیزیک خدای تعالی بیافرید عقـــل بـــود كقوله ص اول ما خلق الله العقل وعقل راسه معرفت كرامت كرد اول معرفت خود دويم معرفت حق سوم معرفة احتیا ج او بحق و از هر معرفت چیزی در وچود آمد از معرفت حق، عقلی دیگر در وجود آمد و ازمعرفت خود نفسی پیدا شد و از معرفت احتياج او بحق جسمي بيداشد وعقل دويم راسه معرفت پیدا شد واز آرے سه معرفت اوهم بدین طریق عقلی دیگر ونفسی دیگر و جسمی دیگر پیدا شدند پس در به مرتبه به عقل و به نفس و نه جسم ییدا شد و آن نه جسم نه فلك است و آن نه نفس نفوس فلکی اند و نه عقل عقول افلا ك پس هر فلکی را نفسی و جسمی و عقلی باشد و فلك اول را عرشخوانندو فلك اطلس و

فلكالافلاك و جسم كل نيزخوانند و فلك دويم را كرسي خوانند و فلك البروج وفلك الثوايت بيزخوانند و فلك ديكر را که در زیراواستفلك زحل وفلكدىگررافلك مشترى و دیگرفلك مريخ وفلك شمس وفلك زهره وفلك عطارد و ديگر فلك قمر وعقل فلك قمر را عقلفعال خوانند و نفساورا واهب الصور خوانند و بعد از ایرے افلا لئے عناصر اربعہ است یعنی آتش و باد وخالئہ و آپ بیدا شد و ازامترا ح افلا لئے انجم بیدا شد و بعداز آرے بامر حق كواكب وافلاك عناصر را درهم سرشتند و از ا متزاج اشان مواليدىيدا شد يعنى معادن وساتات وحيوامات و معدازا من مجموع اسان بىدا شدوهرچه دراينءالم ىتأثير كواكب باشد مامرحقتعالي و كواكب مندكان حصرت الله الدكه شب و روز مسخراو بند و مرمان او کار میکنند کقوله تعالی و الشمس والقمر و النجوم مسخرات بامره وترتيت عناصر چناست که اول کرد آتشاست و درجوف او کره هوا و بعد از آن آن و بعداز آز خاك و دليل آسكه آتشررا ميل بطرفبالا است چنانکه در شمعها وچراغها وغیرآن مشاهده میکنیم ودیگر چوننفاطان آتشبازی میکنند آتش آنجسم راکه دراومیافتد

با لای هوامیبرد و مکان هوا بالای آست بدان دلیل که اگر مشکیرا پرباد کنند و در ریر آپ بدارید قرار بمیگیرد و در بالای آب می آید و مکانب آب مالای خاك است دلیل آمکه اگر سنك و کلوخ را چون در مالای آب بهیم قرار سیگیرد و در ته آب ميرودو ازعقل كلتاكره خاك اين مجموع بطريق مبدء است و ازخالتْ تا ماسال یعنی معادن و سات و حیوال این طریق معاد است پس بورالهي و فيض سبحابي ار عالم ارواح يعني از عالم عقول منفوس و از مقوس مافلا ك فايض ميگردد تا بكره ارض يعني زمیر ۰ و بعد از آن رجوع میکند بطریق معادن و بیات و حیوان و اسان و در این مقا مات گذشته محضرت آلهی منتقل میگردد و هما ن رور راشد كه ار آن مقام آمده راشد و راز رمقام اول رفته كقوله تعالى كلالينار اجعون وقوله تعالى ياايتهاا لنفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية وقوله كل شئى يرجع الى اصله و باشد كه كره آتش به تدريج ومرور ایاماندكاندك صورت آن گیرد و آن بتدریج صورت خاك گیرد و خالئبتدريج صورت آتش گيرد بد ين طريق عناصر اربعه ازصورتي به صورتی نقل میکند تا بازبصورت اصلی خود روند و این صورت

تهديل عناصر را استحاله خوايند و بدا ڪه طبيعت آتش گرم و خشك است وطبيعت هوا كرم و نر است و آب سرد و نر است و خا ك سرد و خشك ا ست پس آ تش با هوا در گرمي يكمي باشد و هوا با آب در تری یکی باشد و آب با خالهٔ در سردی یکی باشد و خاله با آتش در خشكي بكي با شد پسچون خشكي آتش بتری آب مدل کر دد کرم و ترشود و هوا شود چون کرمی هوا مه سردی بدل شود سرد و ترگردد و آب شود و چون تری آب بخشكى بدل كردد سرد و خشك كردد و خاك شود و خاك چو ن سردیش بگرمی بدل شودگرم و خشك شود و آتش شود و شاید كه اين استحاله را بدايت ا ز طرف آتش با شد يعنبي آتش هوا شود و هوا آب و آب خاك و خاك آ تش شود و اين طريق را مبدء خوانند و شاید کـه خاك برعكس اول آب شود و آب هوا وهوا آتش و آتشخاك و ايرن طريق را معاد خوانند اكنون براستحالهٔ عناصر دلیل بکویم تاکه طالبان حقرا راه خدا و آ نار قدرت او روشنشود اول دلیلآنکه آتش هوامیشود آنستکه همه شمعها وچراغها را میل ببالاست و در شب میل ایشا ن بغایة ظاهراست اکر آتشهوا نشدی بایستی کـه از هرشمعی و چراغی خطی و نوری متصل شده روش و مالا رفته در میان هوا تا کره آتش لیکنچون آتش و هوا در گر می شریکند و در خشکی و تری از یکدیگر جدا شده امد و خشکی این مشعلها سبت باتری هوا امدك است فی الحال آت شمع و چراغ مه تری بدل گردد و آن آتش هوامی شود و ایر دلیل معایت طاهر و روشنست و بنزد عقلامه غایت مبر هن و معین است

اما در سان آنکه هوا آن میشود آست که در فصل بهار تیرهاه بامداد که مردم برخیزید بباتاترا بینند که ترشده و آنرا شبنم خوانند و آپ هوا با شد که در سحرگاه سرد شد. باشد بجهت آنکه هوا با آب درتری مشترکند و در گرمیوسردی از سکدیگرممتازچون گرمی هوا بسردی مدل شود هوا آب شود و ديگر ىپان آئڪه آپ خاك ميشود آستڪه ارابی که مسارد درخاك تا سدا مسود و آنقطر و آن خاك مسود اماچون قطرات سیارشود آ نکاه زمین کل شود و دیگر بیان آنکه خاك آتن می شود آنستکه نباتات مركبند و در ایشا ن خاك بیشتراست و چون آتش در هیزم افتد بعضی ازاجزای هیزم آتششود و بدو دلیل متحقق است که هیزم مثلا صد مزبسوزانند

وچون سوخته شود اندك خاكستر بماند و باقى آتش و دود شده باشد و در بعضى شهر ها هست كه هيزم آنقوم سنگست واز آن سنك بعضى آتش مى شود و از آن حصر تقتعالى خبر داده كقوله تعالى فاتقوا النارالتى و قود ها الناس والحجارة و در این مقام روشن شد استحالت عناصر هر چند صنایع و بدایع و عجایب و غرائب حضرت عزت در انسانت بسیاراست اما در این حکتاب ازاحوال عناصر همین مقدار كافی است



بابسوم

در بیان و اجب و ممکن و ممتنع

بداکه هرچه عدم اوصروری بود اورا ممتنعالوجود خوانند وهرچه وجوداوضروري باشداورا واجبالوجود خوابند و هرچه و جو د وعدم او همحمك صروري نمو د اورا ممكن الوجو د گويند اڪنون بدائكه هرچه موجود بود ياواجبالوجوداست ياممگر · الوجود بجهت آنڪه موجود يــا در و جود خو د بغیری محتاج است یا نه اگر در وجود خود بغیری محتاج نیست آنرا واجب الوجود خوانند چنانچه حقسبحانه و تعالی اگر در وجود خود نغیری محتاح است اورا ممکن الوجود خوانند واز اينجا اثبات واجب الوجود ظاهرشد چراكه ممكنات موجودند و وجود ممکنات البته ازغیری باشد و هرآینه این غیر منتهی میشود بواجب الوجود دیگر آنکه تا واجب الوجود نباشد ممکن الوجود را وجؤد ممڪن نيست يعني تا اول محتا ج ا ليه نبا شد نتوان گفت که فلان چیزمحتا ج ا ست بفلان چیز پس واجبالوجود ثابت شد وممكن الوجؤد در بقاء وجود اكرمحتا ج

نیا شد بغیری آن را جوهر گویندو اگر یا شد آنرا عرض گو يند و بداركه بقاء وجود غير وجود است جهة آنكه دو کس را می بندم که یکی تا ده سال سش سمساند و دیگری تا صد سال میماند و هر دو در وجود مشترکند جهة آ ،که در اس حال مرهر دو صادق است که اینها موجودند اما بقاء وجود آن صد سال است و بقای وجود آن دیگری ده سال پس معلوم شد کــه ،قای وجود غیر وجود است بس ممکنات یا جوهر باشند یا عرض و جوهرپنج قسم است اگرجوهرمحل جوهر دیگراست محل را هیولی گویند و آن حال را صورت گو بند و اگر مرکب ماشد ار حال و محل آمرا حسم گویند و اگر از ایر ن اقسام ثلته ىباشد آن را جوهر مفارق خواىند و جوهر مفارق اگر در اقسام متصرف با شد تتصرف مدىران را نفسخواىند و اگر نه آ برا عقل خوانند و اگر درمیان آ مقل و ذات حق تعالى واسطه نباشد آ برا عقل اون خوانند و عقل كل و اگر در زیر آن هیچ دَنَد ِ عقل ساشد آ نرا عقل فعال خوانند و اگر در طرفین او عقول ،اشد آنرا عقل متوسط خوانند و نفس نیز خوانند واگر در اجسام بسیط تصرف کند آنرا نفس فلکی

خوانندو جسم یا بسیط باشد و یا مرکب سیط آن باشد کــه از عنب صر اربعه مرکب نب شد و اکر از عناصر اربعه مركب ما شد آمرا مركب خوانند و جسم بسيط يما علوی با شد با سفلی علوی همچون افلا ك سفلی چون عناصر و علوی منیر یا شد یا سا شد اگر منیر باشد کوا کی گویند واگر نباشد افلا ك و نفس اگر در اجسا م مركب متصر ف شود و آن جسم را سو و نما نباشد آن جسم را معادن کویند چون زر و نقره و لعل و فیروزه واگر نشوو نمیا بساشد و حس وحركت نباشد آنرا نبات خوانند مثل درختان وكيــا . و اگر حس وحرکت باشد و نطق نباشد آنجسم را حبوان خوانند و اگر نطق باشد آمرا انسان خوانند و در جماد نفس طبیعی غالب است ودر سات نباتی و در حیوان حیوانی و در اسسان انسانی و بااین همه نفسها نفس فلکی و عرض نیز به قسماست و جوهر را با نه عرض جمع کنیم ده چیز باشد یکی جوهر و نه عرض واین مجموع را مقولات عشره خوانسد و ایسن بیست مجموعرا شامل است

* 77 }

بيت

از مقولات از تو پرسد کر کسی ای شیر دل در جواب او بگو فی الحال ای چون جان و دل جو هر است و کیف است و اضافه یامتی با زوضع و این و ملك یفعل است و ینفعل و این بیت دیگر مثال همه را شامل است

ىيت

مرد دراز نيڪو مهتر بشهر امروز

بر خواسته رشبهه و ز فعل خویش پیر وز
و در ایر مقام از احوال اعراض این مقدار
کافیست پس جوهر بر پنج قسم باشد عقل و نفس و هیاولی و
جسم و صورت و جسم یا بسیط باشد یا مرکب جسم مرکب
چون معادف و نباتات و حیوانات و انسان و جسم بسیط چون
ا فلا ك و عنا صر ا ربعه و این بیت مجموع را شامل است

بيت

اول ز مکونات عقــل و جــان ا ست وانکه پسراز آن نــه فلــك گردان است

زین جمله چه بگذری چهار ارکان است پس معدن و پس نبات و پس حیوان است

دیگر بدانکه در مراتب مرکبات در میان معدن ونسات متوسط رسد است که آنر ا مرجان کو بند بعنی بشکل و صلا بت همچون سنك است وليكن از دريب بر ميآيد همچون بسات و چون حشکشد سخت میکردد همچون سنك و متوسط ميا ن حسوانات و نباتات درخت خرما است که چند خاصبت حیوان در اوست یعنی چنانکه درمیان حیوان مد کر و مؤنث است و تبا میذ کر بمؤنث بزدیکی بکند حیوان بار ندهد درخت خرمانیز تا کشن یعنی درخت خرمای نر باو ندهند بار ندهد دیگر آسکه چون حیوایات راسر بزنند هلاك شوید و درخت خرما را چون س مزنندهلا ك شود و متوسط ميان حيوان و انسا نبسيار است

اما آنچه ظاهر تر است کبی است بعنی دوزینه که همه اعضای او بمردم میماند و این توسطات برای آنند که هر یکرا مدایة مرتبه اعلای خود داند و نهایت اسفل تا سلسله موجودات و مراتب ایشان مرتب باشدیس بدانکهچون کوا ک دامر حقتعالی مرکب گردیدند عناصر از معه حاصل گردیدند چون عناصر را درهم سرشتندمعاد ن پیدا شدآ سکا م نبات پیدا شد و نبات چور غدای حیوان شد حیوان پیدا شد و نبات چور غدای حیوان شد حیوان پیدا شد و درمقام خودروشن تر از این بیا ن کنیم اشاءالله تعالی درمقام خودروشن تر از این بیا ن



باب چهار م

در بيان آنكه حكمت در آفر ننش چيست بدا،كه حق سنجانهوتعالی و تقدس مردم را ار حهة آن آفرند تا او را مشناسندو بپرستند كتوله تعالى ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون اي ليعرفون يعني سافريدم جنياب وآدممان را مگر از برای آدکه حصرت ما را بشناسند و بیرستند و در ا حادیث قدسی چنیں آمد ، است کے از حصرت حق سؤال کر دمد کے یا الھی حکمت جہ مود کے عالم و آدم را سداکر دی خطاب آمد كه كنت كنز إمخفها فاحببت اناعرف فخلقت ا لخلق لڪي اعرف معني ابن حديث قدسي را شمح عطار در نظم بیان کرده است

ز رب العزة اندر خو است داود

چه حڪمت بو د کامدخلق مو جو د

تو ا ز بهر شنا سائی گنجی

كه آن ما ئيم بشنا سند ايشا ن

بگلخن سر فرود آری برنجی

جواب آمد که نا این گنج پنهان

و چون معلوم شدکه حقتعالی مردم ر ۱۱ ز

جهة معرفت خود آفريده است هر آينه بايد كـه او ايشار · را استعداد آن داده بـاشد و الا مردم بي استعــداد حق را متواننـــد شناخت و حضرت حقسبحانه وتعالمي را بدلايل و آيات و آثــار و انوار قدرت او که در آفاق وانفس آفریده است توان شناخت ومردمرا میسر ببود که در قعر دریا و عروق جبالروند و همگی عالم سفلی را مشاهده کـنند و بر افلاك روندو حقا یق و دقـایق فلکی عالم اعلا ر ا سینند و در انفس عالم ملکو ت رو ند و احوال اروا ح و عقول را معلوم کـنند و مر همگی صفــات حق مطلع شؤند و افعال او تبارك و تعالى را در ا بــدا ع و اختــرا ع موجودات مشنا سند پس حقتعالی از غایت غنایت هر چه در عالم آ فریده بود از طاهر و باطن و علوی و سفلی مردمرا بران مثال آ فر ید و بهر صفتی که خود بدا ری موصوف است مردم را بدان صفة موصوف كردانيد و همثعنانكه عالم مسخر امر وقدرت اوست تن مردم را مسخر رو ح ابشان گردانید تا مردم از ترکیب

اعضا و ترتیب اجزای خود بر عالم سفلی و علوی مطلع کردند و از دا نستن صفات خود صفات حقتعالی را بشناسند و از امر کردن روح ایشان ایشان را و فرمان را در عالم ممکنات ایشان در تن ایشان فرمان را مدن حقتعالی را در عالم ممکنات بدانند و ما اینمعنی را بیان کنیم و محققات دراین معنی چنین گفته اند

اى نسخة سامة المهيك تو ئى

وي آ بنه جمال شاهي ڪهتؤ ئي

بیرون ز تو بیست هر چه در عالم هست

از خودبطلب هرانچهخواهی که تو ئی و رسول خدا صلیالله علیه و اله در ایر ب ب فرموده اند ان الله خلق آدم علمی صور رته

باب پنجم

در میان مبدء و معاد مدانکه این مردم را اصل از خاکست و خاك بواسطه ادوار افلاك و شعاع كواكب

و امتزا ج و اعتدال عنــاس صورت خاڪي را بـکذ ار د و بصورت نباتی متلبس شود و بعد از آن بباتیه غذای انسان شو د في الجمله آن غذا را اول مقدمه قوه جاذبه جدب كندماسكه گهدارد و هاضمه هضم کند و مميزه کثيف را ازلطبف جدا كندو دافعه كثيف را از راه امعاء دفع كندوابن درمعده اشد آ بکاه آبحه لطبف باشد از معده نقلکند بجگر بواسطه جاذبهو مر جگر همان قوتها همین عمل کنند که درمعده کر دید آ تکاه هر چه کشف شدسه قسم شود یکقسم نزهره رود وصفراً گردد و یکفسم دیگر بسبرز رود وسودا کردد و بَدــمدیگر بمثا به رود و بول گردد و آ بکاه آ بچه لطیف با شد بعروق رود و خون شود و در عروق همیں قوتها یکیار دنگر هما ن عملکنند كهدرمعده كردهاند آسكاه هرچه كشيف ناشد ار لطيف جدا كنند وآنچه كثيف ناشد نمسامات ببرونرود چون چرك گوش و فضله بینی وباخر ٔ و مویههای سر و اندام و چیز یکه بعــر ق و دلاکی در حمام بیرون رود اگر چیزی سماند علتها و دا سه ها وأماسها در وجود پيدا شود وآنچه لطيف هر جزوى باشد بعضوى رود که لایق آب شد آ نکاه قوه مصوره هر جزوی را قوه و رنك

همان عصو ميدهد كه لايق وموافق همان عضو باشد ودر حالت تصویر یکبار دیگر همان قوتها که گفتیم همان عملها کنند و ديكربار كثيف ازلطيف جدا كنند آنجه كثيف باشد بدل ما تتحلل شود و آنچه لطیف باشد قوه مولده آ نرا بصلب حر کت:دهد تامنی گردد آنگاه منی در وقت معین سرحم ز نی نقل کندو با نطفهٔ عورت جمع شود آنگاه چندروزهمان بطفه باشد بعد از آن نطفه کی کذارد و درصورت علقگی در آید ومدتی بیز علقه ساشد يعنى همچون خون بسته بعداز آن مصغه كردديعني چون كونشت جائیده وروزیچند دیگرچنان ماشدآ نگاه در وی عرو ق و عظامو پوست وسایر اعضا طاهر گردد ودرچهارماهکی روح حیواسی دراومتصرف شود وغذای اوخون باشد و آنغذا از راه نــا ف مدورسد وماء اول كه نطفه دررحم افتد درتربيت زحل بــاشد وماه دوم در تربیت مشتری وماه سیم در تربیت مریخ وماه چهارم درتربیت آفتاب وماه پنجم درتربیت زهره ومیاه ششم در تربیت عطارد وماه هفتم درتربیتقمر وشاید که در هفت ماهگی اگــــر متولد شود عمريابد وبزرك شود ودرهشتماهكمي اكرمتو لد شود بقا نیابد چراکه درماه هشتم بازدرتربیت زحل باشد و زحل سرد

وخشكاستوطبيعت موت دارد ونحس اكبراستودرماه نهمبيشتر بقابابد ازجهة آنكه درتربيت مشترى باشد ومشترى كرم وتراست و سعد اکبر بر مـزاج حـيوة ڪه کرم و تــر است وازاين طريق كهبيان كرده شدحق سبحانه أوتعالى دركلام مجيد خود ميفرمايد كه ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طين ثم جعلناه نطفة في قرار مكين ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا العلقة مضعة فخلقنا المضغة عظاما فكسو ناالعظام لحما ثم انشاناه خلقا اخرفتبارك الله احسن الخالقين ا کنون ازاین تقریر معلوم شد که اصل بدن مردم از خاکست آن خاك نبات شد و آ نبات غذاى حيوان شد وآن حيوان غذای انسان و آنفذا نطفه شد وعلقه ومضفه شد آنگاه عروق و عظام پیدا شد آنگاه متولد شدوبعدازتولد شدن بقا یابد پ نیابد اکنون بدان ایطالب را محق که ازچندبر ب هزارهزار ذراتخاك يكذر منبات بيش نشودواز چندين هزار هزار نبات ازاشجار وانمار اندكىجزوحيوان شود وازچندين هزار هزار حيوان يكي غذاى انسان شودو ازچندين جزوانسان يكقطره منى شودو برحم رفته متولدشود وازچندين هزار هزار تولديافته يكي باقي ماندو اسلام آوردواز چندينهزار مسلمان يكي طالبراه حق شودوسالك كرددو ازچندین سالک یکی واصل کردد و مقصود از جمله مو جودات آن یکشخص باشد و مابقی طفیل و جود او باشد و محققان گفته اند

بيت

نخستین فطرت بسین شما ر

توئی خویشترن ر ا ببازی مــدار

درصد هزار سال ببرجي رسد بلي

از آسمان عشق بدین سان ستارهٔ

ىيت

سالها باید که تا یك پنبه دانه زارو كل

شاهديرا حله كردديا شهيد يراكفن

سالها باید که تا یك سنگ اصلی ز ا فتاب

لعل كردددر بدخشان ياعقيق اندريمن

روزها بايدكهتا يكمشتپشمازپشتميش

صوفئی را حله کردد با حماریرا رسن اکنون بدانکه چون مبدء اورا معلوم کردی معاد

بیزمعلوم شدبحکم کـلشئی یرجع الی ا صله شخصی کـه خواهد بمعاد خود عود نماید مثلا مردیباشد پیرچون مناز ل معاد ر ا قطع کردن آغاز ڪند خودرا پيشازپيري داند که کهل بوده و پیش از آن دررحم مادربوده و پیش از آن مضغه بوده وپیشاز آن علقهبوده و پیشاز آن نطفه وده و پیشاز آن ناحیوان غذای پدر ومادر موده و پیشاز آن نبات بوده وپیشاز آن اجزای عناصر بوده و پیشاز آنجسم مطلق بوده و پیشاز آن طبیعت بوده و چون سالكبدين مقامها رسيد و بيابان اجسام را طي كرد وحجب طلمانى,را رفع نمو د وازهفتاد هزارحجب كەروايت كرده اند كهحضرت مصطفى صفرمو ده كه درميان بنده وحق است ازنور وظلمت تمامي حجب ظلماني را مرتفع كردانيد اكنون بدانكهاز عناصر ارىعەموجود شدەومجرد قرائنچهار اركان مختلف جمع آمده واين اجزابالطبع هر جزوی دائما بکل خود مایلند و از آ نستکه مردم گرسنه میشوند و گرسنه شدن ایشان از آنست که چون اجزا بطرف كل رواشدىد و بعضى برفتند جسم ضعيف شد وچونچيزى تناولكردند وبدلمايتحللحاصل شدآنضعف نماندو هرجه بتحلمل برون رفته بقدر آن از عناصر در بدن بازآمده است که عذای مردم

نداتی خواهد دود ومردمم کند از عناصر اربعه بسر سحقیقت -آن اجزا کهبدن مارا موده است از بنج سالگی همه بتحلیل رفته است واین اجزا که در سن سیسالگی داریم غیر آن اجزاست که از غذای بدل ما پتحلل شده است وروح ما همانست وهمهٔ آنچه متغیر و زوال پذیرا شد هر آینه غیر باقی داشد ما متغمر ماشد مثال آنجنان باشد که شخصی مثلا خرگاهی زند که همهٔ چوبهای آن سرخ باشد ودرهرچندروز میابد ویك چوب سرخرا میرون كند وچوب سفیدی مجا**ی** آن بهد ممرور ایام چون بطر کنی خرگاه همچنان بجای خود باشد ولیکن آن چوبها دیگر رنگ شده باشد و محقیقت این چوبهای سفید غیر چوبهای سرخ باشد وبدن مااگرچه يوست واستخوان بظاهر متغدر بشده اما بمعنبي بدل مايتحلل است که جمع شده وآنچه سبز بوده نتحلیل رفته ودر این مختصر اينقدر كافيست ودر موضع خود اين مباحت خواهد شد دیگر ندانکه اینعالم ماراچون مادر مهرنانست مثلاچنان که مادر فرزند خود را مییرورد وآنغذا که طفل سیتواند بخورد خود میخورد تا در بدن او شیر میشود ولایق،غذای

طفل میکردد وآنگاه آن شیر را از دوپستان،طفل میدهد عالم نیز مادر ماست عناصراربعهرا که نمیتوانیم خوردن میپرورد تالابق غذای ما میشود ازراه نباتات با حیوانات کهدویستان عالمند ما میخورانند وما بحقیقت این ساعت در بطن مادر حودیم که عالم است و آنچه رسول (ص) فرمود. است که السعيد سعيد في نطن امه والشقي شقى في بطن امه محققان همین تاویل کرده اند که گفته شد و اینمعنی موافق این آيه است كفوله تعالى من كان في هذة اعمى فهو في الاخرة اعمى واضل سبيلا بعنى در اينعالم هركه بابينا باشددرآن عالم بيز ناسنا حواهد وومرادازاين باسنائي بالمنائي طاهر سستزير أكهشامد كسي دراين عالمطاهرأ اعمى ماشدومؤ من ماشدوعمل صالح كنددر آمالم حقتمالی او را چشمهای رو شن عطا کند پس معاوم شد که این نا بینائی چشم را معنی است یعنی اینجا هرکه بحقیقت خدا را سبیند ونشناسد در آساام سیز خدا را سبیند ونشناسد وحضرت مصطفى بيز فرموده است كه كما تعبشون تموتون وكما تموتون تبعثون وكما تبعثون تحشرون رعارفان نىز كفتە اىد

(۳۵) (نظم)

هرکه اینجا آشنای او نشد ، باز ماند تا اید بیگ نه وار واین خود ظاهر است وروشنکه نامینائی مادر راد را هیچ كس معالجه نتواند كرد وسعادت دوجهاني وبينائبي جاوداني حاصل باید کرد که ماهنور در شکم مادریم یعنی در این عالمیم تا آن گاهکه از اینعالمدر و یم در شفاوت استنائی سر مدی مانیم این نامینائی ىغير ارآنىيستكه كسىخودراسيندونشناسدوحقيقت خودرا ندامد چون چنین باشد خدا رایداسته ویشنا خته اشدو جملهٔ بیغمبران بجهة این معنی آمد. اند ودعوت کرده اند که تا مردم را ار نامننائی بینا گردانند بیش از آنکه وقترفتن ایشانآیدو نابینا روند که آنگاه معالجه هیچ سود ندارد واولیاً نیز بر اينطريق مردمها دعوت كرده ابد وميكينيد وراهخداميرويد برایدرد گرفتن فکردرمانی میکنندو ازاین بابینائی خلاصی ميدهندودر اين عالمخلق راخدادان ميسازىد ويواسطة رياضت وخلوت ومعرفت نفس وعمل صالح كه فمن كان برجوالقآء ربه فلمعمل عملا صالحاً ولانشرك بعيادة ربه احدا

در سراس کردن آفاق وا نفس یعنی بر ابر کر دن تن آدمی با عالم گفتیم که نن مردم سخهٔ عالم است اکنون.دا که تن ىمثابة زمين وآسمان است وبمثابة سال است كه زماست وبمثالة شهر است كه مكان است پس ما در اين رساله بجهة آساسى طالب ابن تشبيهاترا جداجدا بيان كنيم اول مشامهت مدن با زمیں آست که درزمین کوهها است ودر مدن مردم استخوان ماللد آستودر زمین درختان استکه موی سرو ریش مشابه آست و درزمین نمانات خورد سیار است که مو بهای اندام مشابه آنست ومجموع عالم هفتاقليماست ودرىدن بيزهفت ابدام است یکی سر ودو دست ودو پای وشکم وپشت ودر زمین رلرله است ودر مدن عطسه محاى آستودر زمدن جومهاى آبروان وچشمهها است ودر بدن مردم رگها بجای آستو رودها و چشمه های عالم معضی شور و معصی شیرین و معضی خوش و بعضی با خوش است و در تن چشمهٔ گوش تلخ و چشمهٔ چشم شوروچشمهٔ بینی ناخوش وچشمهٔ دهن خوش است و چشمهٔ کوش بدان سبب تلخ است که تا اگر مردم در خواب روید وحشر اتیکه خواهنددر گوشروید ومردم را هلاك كـننـــ

چون تلخی کوش بحس حیوانی او رسد از آ بجا باز کرده ومردم را هلاك تكنند اما چشمهٔ چشم از آنجههٔ شور است کهچشم مردم برپیه است و پیه می نمك باطل میشود پس چشمهٔ چشم را شور آفرید. تاچشم پیوسته تاز. وروشن باشد اما چشمهٔ دهان سجههٔ آن خوش است تا قوة ذائقه درانت ىاشد وچشمهٔ ىينى ىجهة آن ىاخوش است تااز بوىهاىخوش لذت بالد ودر ضمن اين چشمه ها حكمتهاى الهي بسياراست اما اگر تقریر آل مشغول شویمنتطویل آنجا مداما مشابهت تن مردم ،افلاك آستكه در فلكدوارد. برجهست مثلحمل ثور وجوز او سرطان واسد وسنىله وميزان وعقرب وقوس وحدی ودلو وحوب ودر تن مردم دوازد. را هستازظاهر ساطن چنانکه دوچشم ودوگوش ودوسوراخ نینی و دهان ودو پستان وال وعورتين ودر فاك سيت و هشت منزلست ار منارل چون شرطین مطین الی آخره و در تن بیز بیست وهشت عصب است وچنانکه فلك سيصدو شصت هرجه است در تن نیز سیصدو شصت رگ است وچنامکه در فلك هفت کوکب سیاره اند در تن نیز هفت اعصای رئیسه استچنان

که مذکور شد وچنانکه در فلك کواکب ثابته سیارند درتن نیز قوتهای طمیعی بسیار است چون جاذبه وماسکه وغیرهم که در اول گفته شد وچنانکه افلاك بر عناصر محبط اله تن نیز محیط است بر اخلاط اربعه یعنی صفرا و سودا و خون وىلغم وىغير از اينها مشابهت بسيار است كهلابق اين مختصر نیست اما مشابهت نی ساله آسب که سال دوارده ماه است و در تن بدر درارده راهست و سال چهار فصاست ودر تن بيز چهار اصل است وهفته منحصر است بهفتروز تن بیز منحصر است برهفت عصو چذبکه مشهور است وسال سیصد و شصت روز است رگهای تن بیز سیصدوشصت است و مشابهت دیگر سیار است امامشامهت نرما شهر آستکهچمان که در شهرها اول یادشاهست وبعد ار آن وزیر وبعد ارآن شحنه ومعد از آن خراج خواه و معد ار آن رعیت واهل صنايع چون طباخ وقصاب وعيرهم ويادشاه رأ خزينة باشدو رسولان وپیکانوجاسوسان ارآنروگوئیم کهنن مانند شهر است وروح در او پادشاه وعقلوربر رشهوت خراج خواموعصب شحنه وقوتهای دیگر هر یك بمثابهٔ صناعت و آلات دیگر

ماىند رعيت اند چنانچه هاضمه طماخ ومصوره فصادوچشمها وگوشها مانند جاسوسان که از اطراف وجوانب خبر بروح ميرسانند وباقى حواس هر يك مثابة جاسوسي ورسولي ابد وقوتهای دیگر که یاد کردیم هر یك مثابهٔ صنعت کری اید چون حداد ویخار وغیرهمومشایهتهای جهة دیگر فراوانست اما ابنجا النمقدار كافيست چوں مشابهت بدن معالم اجسام و مقالله او معلوم شد اکنون بدایکه مردم را صفتهاست که حقتعالى مدان صفت موصوفست بعنى چماكمه خدا عالم ومينا وشموا وگوما وقادر وحی ومتکلمست وایکن در این صفات مردم محتاح بآلانند وحقتعالى محتاح آلات بيست وهمجنان که تا ارادت مردم ساشد زبان حرکت تکمند ویای نرو دو دست نگیرد وچشم نسیند وهمچنین تا ارادن حقتعالی ساشد افلاك حركت نكند وكواكب نتابد وعناصر مركب نشود و موالید موجود نگردد وحصرت مصطفی (ص) نیز اراینمعنی خبر داد. كه تخلقوا ماخلاق الله واتصفوا سفات الله وما مثال ان شمامی بیان کنیم اکنون بدایکه فرمان راندن حقتعالی **د**رعالم فرمان راندن روح ماست درندن مثلا اگر ماخواهیم

چیزی شویسیم اول ارادت از روح بدل مامیرسد تادلرگها وپیها را در حرکت آورد و آنگاه انگشتانقلم را در حرکت آورند آ گاه قلم مداد را در حرک آورد پس آنچه ارادت ما باشد نوشته شود از عربی وفارسی ار نظم تانثروهمچنین حقتعالی چون خواهد که دربن عالم چیزی پیدا شود اول ارادت او مرش رسد وازعرش مملائكه واز ملائكه مافلاكو از افلاك كواكب واز كواكب معناصر ناآيچه ارادت حق ماشد پیدا شود در عالم از سانات و حیوابات و معدبیاتیس در این مثال ارادت روح بردل مثال ارادب حق بر عرش ودل بجای عرش ورگها بجای ملئکه وانگشتان بجای افلاك وكواكب سجاى قلموعناصر سجاى مداد ومواليد سجاىحطوط وچون عارف مدینمقام رسد گوید همه چیرها را نمك،ایددید سجای خود سجههٔ آ که موحودات آفریدگار حق است وهمه نقش بد قدرت اویند و اگر خطی را گوید بدست خطاطرا مد گفته ماشد ودر اینمعنی گفته امد

(شعر)

هرچیرکه هست آمچنان میباید آمچیرکه آمچنان نمیباید سست

درتطبيق آفاقوانفس بدانكه مجموع عالم بعضي ظاهر وبعضي باطنست آسچه طاهر است ار عالم افلاك استوعناصر ومواليدوآسچه باطنست عالم عقول وارواح وبفوس و مردم را نيز طاهري هست و باطنی طاهر چو ن بدن ما طن چون قوتها که مدان قوتها ادراك اشيا كنند مثل قوة سنائي وشنوائي و کویائی وعیرهم وآنچه حق سبحانه و تعالی فرمود سنزیهم آياتنا فيالا فاق وفي انفسهم حتى يتمين الهم انه الحق الى آخر مراد ار آفاق عالم طاهر است یعنی عالم اجسامومراد ار انفس عالم باطنست يعنى ارواحوابن آيات نزد محققان ه آیاتست که حق سبحانه و تعالی نموسی (٤) داده نودند قوله تعالى ولفد آتينا موسى تسع آيات بيناب مابيزدر اين كتاب همان آيات را بيان كنيم دو عالم طاهر وباطنوعالم طاهر را ملك خواميم وعالم ماطن را ملكوت اكنون مدان که این به آیاب که در عالم ملکست ار آن مجموع یکی افلاك است وچهار عنصر است ویکی دیگر اسان و دیگری حیوان ودیگری سان ودیگری معادن این به آیاتست.درعالم

ملك وهمچنيرن آيات ملكوت يكي از آنجمله نفس كل است واو ملکوت افلاکست و چهار ملك مقربند چون جىرئىل وميكائيل واسرافيل وعزرائيل اين چهار ملكوت چهار عناصرندوملکوت اسان نفس اوست وآن سه موالیدرا ملكوت هريك نفس ايشانست ونه آيات ملكوت عالم نمامى النست که سان کرده شد وچون گشه بودیم که آدم نسخه ایست از مجموع عالم موجودات در آدم وما این ایه رادر ظاهر وماطن آدم نمائيم اكنون مدامكه ازاين آيات دوكوش است ودوچشم ودوبینی ویکدهان ودودست واین به آبات سجای افلاكست وچهار عنصر مواليد استخناىچه ىيان كنيمياش را گفتیم اما نه آیات ماطن در آدم قون شنوائمی و بینائمی وكوبائي وبوبائي وادراك ولمس وفكر وحفط ووهم وخيال اینست به آیات که در ظاهروباطن آدم بیان کردهشداکنون ظاهر عالم را آفاق مزرگ گوئیم وماطن عالم را نفس نزرگ وظاهر آدم را آفاق کوچك وماطن آدم را نفس کوچكوبعد از آن آمات آفاق مزرگ را ما آفاق کوچك مطابق كنيم نا هر دو یکی شوند آگاه شمامی معلوم شود آدم محقیقت

عالمست اما کوچك وعالم بحقیقت آدم است اما بزرگ آنگاه از عالم کثرت بوحدت آئیم ومعنی آیات که فرموده است هوالاول والاخر والطاهر والباطن و هو بكل شئی علیم و محققان چون بدینمقام رسیده ابد کفته اند

(شعر)

در کسوت روح صورت دوست سیرن

جان مغز حقیقآست و تن پوست سن

هر چیز که اوستان هستی دارد یاپر توذاب اوست یا اوست سین اکنون ساکه مجای افلاك و چهار عنصر پنج حس ظاهر است در وجود آدم چنانکه گوش مجای افلا کست و چشم بجای آنش و بینی مجای هوا و دهان مجای آب و دست بجای خاك و این مناسبت را دلیل بسیار است از آنها یکی آست که اگر افلاك مگردد از آب حیوان حاصل نگردد و اگر گوش که بجای افلاکست ساشد در ذائقه که مجای آبست نطق حاصل نشود بجهة آ نکه کرمادر زاد گمک باشد ارآن سبب که هر حدیث که از راه سمع در نرود بزمان بیرون

نیاید و بجههٔ آنست که کورهائیکه زبان در کودکی شنودهاند

همان میدانند وآنچه نشنیده اندنمیدانند چنانکه فرزندعرب هندی بداید و ترك عربی بداید تا بشنود پس معلوم شد كه کلام تا بسمع در برود بیرون بیاید بعنی اگر گوش بیاشد سخن ساشد وهمچنین اگر افلاك ساشد حیوان شودودیگ مناسبت چشم را آنش آست که اگر آنش راشد هیچ ببات ىكمال ىرسد و ھمچنيرے اگر چشم ساشداز دودست ھيچ کفایت حاصل نشود واین خود در غایق، طهور است پسردر این عالم بزرگ بواسطهٔ افلاك ار آب حیوان شود و سات رواسطة آتش بكمال رسدوايمحالت بميابحي هوا باشدهمچنين در عالم كوچك ىير ،واسطة سمع ويصر وذوق ولمس ويطق کفایت حاصل شود واین بیز نمیانحی بینی ناشد اگر بینی ندا شد نفس شوان زدن و اینحالت میسر نگردد پس مدین درهان طاهر معلوم شدکه گوش سجای افلاکست وچشم سجای آنش ویپذی مجای هوا وذائقه مجای آن ودست محای خاك اکنونبدانکه مجای عددیك اساست و مجای عدد ده حیوان وبجای عدد صد سات و مجای عدد هزار معادن چنامکه از عدد های دیگر یکی کمتر است اسان بیزنست باسایر حیوامات

کمتر است وهمحنانکه ده از صد کمتر است حدوان ازنمات كمتر است وقس على هذا يس معلوم شد نه آية كهدر عالم بزرگست مطابق به آیهٔ که در عالم کوچکست واینعالمکوچك بحقيقت نسخهٔ عالم بررگست چنابكه تقرير كرده شدوهمچنين فکر مجای عدد بکست و حفط بجای عدد ده و نطق مجای عدد صد وکتابت بجای عدد هرار بجهة آبکه چون چیزی را در فکر وجود پیدا شود آن وجود را چندان نقا ساشد چون بحفظ رسد آنچیز را وجود وبقاده چندان شودوچون ب*کتابت رسد وجود او هزار چندان شود که در ف*کر *نودو* همچنین قوت نطق نجای جبر ٹیل است و کار جبر ئیلوحی گذاردنست نطق نیز از عالم ماطن خبر میکند وقوبکتات بجای عزرائیل است وکار عررائیل آستکه روح از ننجدا میکند وقو ت کاتب نیز معنی را از لفظ جدا میکند و بی صوت وافظ آ نمعنی را بدیگری میرساند وقوت حفظ سجای مكائدل است كه حساب را محافظت ميكند وحفظ نيزآلجه میرسد محافظت میکند و فکر بجای اسرافیل است و کار اسرافیل اینست که دم صور خواهد دمید که اموات سراز

قبر بر آورند وفکر نیز در مقامات تصر ف میکند ونتیجهبر میانگیزدو اینمقدار در اینمقام کافیست از مطابق کردن عالمین را یکدیگر اکنون بدایکه درعالم بزرگ اگر ملائکه نباشد افلاك وعناصر را تاثير وتصرف نباشد وبيكار باشندو از اینجهت جهاد نفس میز اگر نباشداز آن امواع حیوانات یبدا نشود از ایشان بالاتفاق و اگر بیداشودچون مردگان ىبخىر ماشد ھمچنىين در عالم كوچك نيز اگر چشم وكوش وبيني ودهان نباشد اين حواس نيزكه سامعه وباصره وشم وذوق ولمسند فارغ وبيخبر باشندوهيچكارى از ايشان نيايد پس نقای حواس مدان قونها است وبقای قوتهای نفسانسانی همچندن نقای عالم نزرگست بواسطه نفوس وعقول ونواسطهٔ حس وهمچنین اگر با اجزاواعضا وحواس وقوتهای جسمانی نظر كنيم دراين يك شخص كثرت سيارواقع شود وحال آنکه بکنن،اشد وهمچنین چون_در عالم نزرگ نظر کـنیم كثرت سيار باشد مواسطة افلاكءعناص ومواليد وجزوبات ومرکبات اما چون نظربذات کنیم همه در تصرفامروقدرت يكذات ىينيم اينجا معنى وحدت روى نمايد

والسلم على من اتبعالهدى

هذا رساله

المسمى به نور الوحدت

من تسنيفات حضرت قدوة المحققين و برهان المدققين عارف بالله خواجه عبدالله المعروف بخواجه حوراً المتخلص بمغربي قدس الله سره و افاض على الطالبير فتوحه شب جمعه مبارك در عرس خواجه بهاء الحق و الدين المعروف بنقش بندى قدس الله سره العزيز سيم ربيع الاول فيسنه (۱۰۵۳) اتفاق شروع باظهار اين اسرار واقع شد

ها چانه موسوی شیراز

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمدلله كه حقيقت ازآفتاب روشن تر است و جمال وحدت از مرآت کثرت بهمه حال در نظر (ای سید) از حقیقت توبسوی تو راهیست اگر بچشم همت مطالعه فرمائی چنان دانم که از صورت بحقیقت رسی و بعد موهوم از میانه بر خیزد (ای سید) یکی از بعد خبر دهد و آنرا وجهی بود و دیگری از قرب نشان میدهه و آنرا سببی باشد حقیقت تو بزمان این رساله ما تو حرف میزند مر وحدت اطلاع دهد كه آنجا تقربست ونه بعد وچون آفتات وحدت طلوع فرمايد بعد و قرب عین وحدت باشد (ای سید) هر فرقه بافرقهٔ دیگر در نزاع و جدال است مگر اهل وحدت که ایشان با همه یکیند اگر چه هیچ کدام با او یکی نیست (ای سید) اهل وحدت از مذ اهب مختلفهٔ متضادة و مشا رب متنوعهٔ متناقضه مشرب خوب ولطيف و روحاني و مذهب عام و شامل حال و وجدانی انتزاع نمایند ایشانرا جز اینمذهبی خاص و مشربی مخصوص نیز باشد چنانچه در گفتگو آبد و گفته شو د که متکلم چنین گفت و حکیم چنین گفت

و صوفی چنان (ای سند) وحدت باطن کثرتست وکثرت ظاهر وحدت و حقیقت در هردو یکی است. (ای سید) موجود یکیستکه بصورت موهوم و متعدد مینماید (ای سید) ترا از وحدت مکـــُـرت آورد. اند و از نگانگی بدوئی وا نموده اند بنجهة حكمتي او سبحانه داند و بندگان خواص اونیز باعلام او دانند و تو را چنان ساختند که از وحدت سابقه هیچ خبری نداری واز اسحال اثری در تو بیدانست بلکه تمام عالم را حق سبحانه و نعالی از وحدت بکشرت آورد. بعد از آن چندی از بندگان را سواسطه خود آشنا کرده از کثرت بوحدت برده و راه وصول از کثرث بوحدت را تعلم فرموده بكثرت فرستاده جنانجه ابشان در كثرت وحدت میدیدند و بایشان فرمود که بدیگران تعلیم اینطریقه نمایند ایشان امتثال امر نموده اعلام آنطریقه نمودند هرکه بر آبراه عمل کرده و پیروی آن جماعت بزرگواران نموده از کشرت موحدت پیوسته و از دو گانگی بیگانگی رسیده آنجماعت ىزرگواران انبيااىدوان را. وصول شريعتوطريقتست (ای سید) شریعت عبارت از فعلی چند وترکی چنداست

که آنرا در کتب فقهی فقها بیان کرده اند و طریقت عدارت از تهذیب اخلاق است یعنی تبدیل اوساف ذمیمه باوساف حمیده که آنرا سفر در وطن نیز گویند وتعبیر بسلوكنمایند و آن در کتب مشایخ مسطور ودر کتاب امام محمدغزالی بتفصیل مذکور است و بعضی از آداب و اشفال که مشایخ آمرا وضع کرده اند داخل طریقتست (ای سید) احکام شرعیکه مبنای آن اثمینیت است بخاصیت موصل بوحدنست وسر آنرا خداوند و خاصان او میدانند پس از انصال|عمالکه مربوط بكثرت بودبسوى وحدت اشارتست بآكه كثرت عين وحدتست (ای سید) نماز و روزه و حج و زکوة وامثال اينها كه موصل بوحدت اند بالخاصية وقتى است كه خالصاً لله مؤدی شوند چنانچه شرط کرده اند و معنی آن همهکس را بفهم در نگنجد و هر کسرا تا چه معنی بخاطر رسداما آنچه طالب وحدثرا ضرور است آنستکه تصور کند که نیت کردم نماز گذارم با روزه گیرم مثلا برای حقیقت خودوجود آن بعنی یافت او که او را کم کرده ام و میخواهم که باین وسیلهٔ عبادت وحدت که عینالله است طلوع نماید (ای سید)

عابد اوست و معبود اوست عابد است درمرتبهٔ تقیید و معبود است در مرتبهٔ اطلاق وتميز در مراتب از امور عقلبه است و موجود نیست مگر بکحقیقت که هستی صرفست (ای سید) چون نیك بنكري اخلاق ذ مىمه كه رفع آنها در طریقت واجبست همه مبنی و مشعر است بر بیگا نگی و دوئی و اخلاق حميده كه تحصيل آنها لازم است همه مخبر ومعلم است از آشنائی و یگانگی پس طالب وحد ترا چاره نیست از شریمت و طریقت اگر چه سر اتصال در اول او رامعلوم نباشد و در ثانی اگر تأملی نماید بشرط مناسبت غالباً بفهمد چنانچه اشارتی بآن کردیم (ای سید) اینهمه اشتغال و اذکار و مراقبات و توجهات و طرق سلوك كه مشایخوضع نموده اندبرای رفع اثنینیت موهومه است پس بدانکه فاصل میان وحدت که حقست بصورت کثرت مینماید و یکیست که بسیار در نظر مباید چنانکه احول یکیرا دومی بیند و چنانچه نقطهٔ جواله بصورت دائره دیده میشود وچنانچه قطرهٔ باران نازله بشکل خط در نظر میاید پس وحدت عیرے کثرتست و کثرت عین وحدت بعنی عابد که در کثرتست همان

معبود است در وحدت بذات و صفات خود درافعال و آثار (ای سید) عارفی رفیع مرتبه میفرمود که در ویشی تصحیح خیالست بعنی غیرحق در دل نماید الحق خوب میفر مود (ای سید) چون حجاب جز خيال نيست رفع حجاب نيز بخيال بايد کرد و شب و روز در خیال وحدت باید بود (ای سید) اگر سمادت میخواهی واحد باش و واحد شدن آنست کهاز توهم دوئی برائی واحد بودن آنست که هر وحدت و بر وحمدت هميشه باشي و تفرقهٔ خاطر وغم و اندوه ازدوئيست چون دوئی از دل برود آرام و قرار میسر کردد چنا نچه تا ابد بهیچ غم مبتلا گردد و در دو جهان آسودگی حاصل شود چه آسودگی در عدم است (شعر) در عدم افکنندم آخر خویش را 💎 وار هاندم جا ن پر تشؤیش را (ای سید) چو ن بحقیقت توحید برسی و وحدت صفت تو گردد دانیکه نسبت تو بحق بعد از سلوك هیچ نیفزود. است همان نسبت است که پیش از سلوك بوده بلکه نسبت تو بحق پیش از وجود و بعد از وجود یکیست (ای سید) دانستی و پیدا کردی و یقین بهمرسانیدی که بهیچ آب و

آنش زایل نگرده که از ازل نا ابد حقتمالی مو جود است و س و هر گز دیگری موجو د نشده و توهم ماطل اعتباری ندارد زید را بیمارئی پیدا شد که خود را عمر و دانست و از مردم از اوصاف زید شنیده در طلب او شد چو ن بعلا جہای خوب بیماری او رفع شد عمر و هیچ جا نبود زید اود و اس سیمرغ قصد سیمرغ اموداد چون امنز لگاه سيمرغ رسيدند خود را سيمرغ ديدند پس حقتمالى خودرا بصفتهای خود میدانست این حقیقت چیزهاست و بعد از آن باین صفتها خود را وا نمود آنعالم اینست اینجا عیر کجا است و غیر کجا موجو د شد (ای سید) چون حقیقت کار اینچنین داستی و معلوم توشدکه قرب و بعد ومسافت همه از نوهم نو استکی دوری بودکه نزدیکی حاصل شود و کی جدائی داشتی که پیوستگی پیدا کنی در عالم اگر هزار سال فکر کی غیر از حقیقت مطلقه که عین وحدت است هیچ چیز نیاسی ملکه هیچ ذاتی وهیچ صفتی و هیچ جنسى وهيچ جهتى چه خارجي و چهذهني و چهو همي بهمنرسد که غیر او بوده همه اوست و اوست همه (ایسید) هر چه در ادراك ميدرايد اوست وهر چه درادراك نميدر ايد اوست آنچه او را وجود گویند ظهور اوست و آنچه اورا عدم گویند بطون اوست اول اوست آخر اوست باطن|وست ظاهر اوست مطلق اوست مقيد اوست كلي اوست جزئي اوست منزه اوست مشبه اوست (ای سید) با آنکه همه اوست ♦ز همه پاکست این اطلاق او نستی دیگر است غیر آن اطلاق که او همه است یا عین همه در این اطلاق هیچ كشفى وعقلي وفهمي نرسدو يحذركم الله نفسه اينجاست (ايسيد) شهو داو درمرا تب ظهوراوست و گاهی از مراتب سرون بو دو این شهو د كالبرق الخاطف باشد و دوام او مستحيل است و حصول او و عدم او مقتضای جامعیت انسانیست که مظهراسم الله است (ای سید) عارف را با لا تر از این مقامی نیست و در اینمقام فنای کلی و انعدام صرفست و این از اقسام کلمه قیامتست (ای سید) اینمعارف در اینمقام بتقریب نوشته شد آنچه سالك را ضروربست همان فكر وحدتست كه ىالا نوشته شد باید که شب و روز در این سمی باشدکه کثرت موهو مه را که بعنوال غیریت در نظر میدراید از نظر

ساقط شده مرآت وحدت شود و سالك جز بكى نبيند و جز یکی نخواند وجز بکی نداند (ای سید) طریق دیگراینست كه لااله يعني اينهمه چيزها كه مشهودند نيستند باينمهنيكه گم اند در وحدت ذات و مستهلکند دروی الاالله یعنی وحدت ذات بصورت ابر · عيزها ظاهر است و در نظرها مشهود پس اشیا باطنند و او ظاهر است دراشیاءپساوهم ظاهراشياباشدوهم باطناشياء وجزظاهرو باطن چيزديگرنيستيس اشما اشمانباشد بلكه حق باشد ونام اشيا براشيا اعتبارى بود که این نیزعین حقست (ای سید) طریق مراقبه از کلمات سابقه بوجوه مختلفه ميتوان فهميدم اقبه عبارت از ملاحظة معنى وحدتست مهرچه كه توان كردا كرملاحظة الفاظ و تخيل آنها و اسطة تعقل معاني كردد آنرا ذكركويند الفاظ هرچه،ودخواه(لاالهالاالله خواهالله) تنهاو اكربي تخمل الفاظ تعقل معانى كند مراقبه وتوجه بود ووجوه او سمار است چنانچه از کتب بزرگان مملوم توان کرد و مقصود آنستکه ممنی وحدت در دل قرار گیرد وذکرلفظالله جنانست كه بحقيقت قلميه بتوسط تصور مضغة صنوبرية متوجه كشته ازين حيثيت كه اين حقيقت قلبيه مظهر حق است

تخیل لفظ الله کند و بروی اطلاق نماید (ایسید) اگربخود متوجه شوی و توانی این توجه را درست گردانی کاربآسانی صورت میگیرد (ای سید) بد ن توصورت ومظهر روح تواست و غدر او نست و این هر دو صورت جسمی وروحی موهومند چون لفطالله بخیال گوئی و بآن حقیقت که بصورت ایر · دو موهوم ظاهر است متوجه گردی و دایی که من همانم امید است که شهود شهادت وحدت در کثر ت میسر شود و هر چه در نظر تو آید باید بدا نیکه صورت دارد و روحی دارد و حقیقتی دارد چه صورت ملك و نا سوت اوست و روح او ملکوت اوست و حقیقت او جبروت او کهعبارت از ذات وصفاتست و لاهوت اوست که صفات غیر ذاتندست آری در کشف و شهود مغایرتی اعتباری روی میدهد وآن در مقام حصول تجلیات صفات ذاتیه است و تا اینجا ذات و صفانرا در بکمراتب اعتبار کردیم بنجهت عینیت(ای سید) عالم علم حق است که بتجلی ذات که الف اشارت باوست ظهور نمود. و علم عین ذات است (ای سید) حقیقت مطلقه ظهور ات بی نهایت دا رد اما کلیا ت او پنج است

(ظهور اول)ظهور علم اجمالی است (ظهور دویم)ظهور علم تفصیلی است (ظهور سیم) ظهور صورت رو حانیه است (ظهور چهارم) طهور صور منالیة است (ظهور پنجم) ظهور صور جسمانیه است و اگر ظهور انسانیه را جدابگیری ظهورات کلیه شش بود این ظهوراترا تنزلات خمسه و یاسته گویند و حضرات نیز گویند (ای سید) انسان جامع همهٔ ظهورانست و بيان اينجا معيت بوجوه كثيره ميتوان كرد (ای سید) باید بدا نیکه حقیقت اسا نی در همهٔ مراتب صورتیکه مناسب آنمرتبه باشد ظهوری دارد همهٔ حقایق صوران حقيقت است وابن بمرتبة مقدم است برهمة حقايق اكرچهبظهور پایان از همه افتاده است (ای سید) سورهٔ فاتحه که اول قران مجبد است الحمدلله واقع شده و معنى آن اينستكه جنس حامديت و مجموديت مخصوس أوست يعني حامداوست و محمود اوست بھر حالوبھر صفت وبھر جا و،ھرصورت غیر او حامد و محمودی نیست (ای سید) اول سورهٔ بقره الم واقع شده الف اشارنست باحديت كه الف اول اوست رُ لام أشارتست بعلم كه لام وسط أوست و ميم أشارهاست

بعالم که میم آخر اوست بعنی احدیت صورت علم گرفت و علم صورت عالم (ای سید) آنچه تو را ضروریست تعقل معنی وحد تست و پیوسته در آن مراقب بود ن و بتفصیل اینممارف وار سیدن در اول ام هیچ در کار نیست چون بعنایت الهی وحدت در دل نشیند و خدال دوئی مرتفعگردد تو را صفائبي روخواهد دادكه همهٔ علوم وحقایق برتومكشوف خواهد شد و خفیهٔ نخواهد ماند تا کثرت از نظر نرفته و تا توهم دوئی باقیست علوم صحیحه مشکــل است کهروی نماید (ای سید) چند روزی رباضتی بر خود میبایدگرفت و انفاس را مصروف این اندیشه باید ساخت تا خیال باطل از میان بدر رود و خیال حق بجای آن نشیند (ای سید) تا اینخیال در تو قرار نگرفته و باطن ترا فرا نگرفتهبهیچ چیز متوجه نباید شد و چون اینخیال قرار گرفت و تفرقه و دوئی بر طرف شد هیچ چیز تو را مزاحم نمیتواند شد چه نکته مو هو م و باطل و جود حق تو را مزاهم نشود (ای سید) نسبت حق بعالم چون نسبت آبست ببرفبلکه نزدیك تر از آن باید دانست و یا چون نسبت طلا بزیورها

که از آن درست ممایند و یاچون نسبت کل نظروفیکه از آن ساخته شود واینها همه یکیست (ای سید) رابطهمیان عالم و حق هممن است چه عالم از او ناشی استوباویست و هم کلمهٔ الی است چه عالم بسوی او راجع است و این صدور و رجوع هم در ازلست وهم درابد وهم در جميع اوقات زما نىچەدرھرآنءالمبحقىقت رودوازحقىقت برآيدچون موج ازدريا وهمكلمةُفي است چهعالم درحق استوحق درعالم كهبوجهي آن مظهر است و بوجهی این مظهر است و هم کلمهٔ مع است چه معیت ذاتی و صفات و فعلی بی شبهه متحقق است و هم كلمه هو است چه عالم عين حقست و حق عين عالم وهم كلمة ليس است چه بوجهي عالم عالمست وحق حق نه عالم حقست و نه حق عالم است (ای سید) حق بوجهی از همهٔ روابط منزه است و میان عالم و حق رابطه نیست این اعتمار رالاتعمن خوانند (ای سید) هر که حق را براین وجه بشناسد حقرا بوجهی ممکن شناخته باشد (ای سید **)** اول سالك را باسم ظاهر متوجه بايد شد و بيقين بايد داست که اوست بیدا بهمه صورت و معانی و هیچ صورتی وهیچ

معنى نيست كه جز او بود اينمعنيرا مكرر نوشته ام بجهة تأكيد باز مينويسم و مقصود اينست كه فكر وحدترا لازم خود باید داشت و خود را در این فکر گم میباید کردچون در این فکر استغراق حاصل شود از اسم باطن بیز بهر.مندی خواهمی یافت (ای سید) اگر سالها بعبادت و طاعت و أذكار أشتغال نمائبي وأزوحدت غافل باشي أز وصل محرومي آگر چه احوال و کیفیات غریبه روی نماید وانوار وواقعات جلوء کر کردد (ای سید) حالیرا که آنرا وصل نوهمکنی و ثمرهٔ آنحال علم وحدت نباشد بحقیقت انوصل نیستآنچه ظاهر گشته مرتبه ایست از مراتب طهور نه مقصود حقیقی که مطلق است و ظاهر در همه و عین همه تاچیزی ظاهر شود و بوجهی از وجوه با شئی ازاشیا مغایرت داردان منزل و مقصود بیست (ای سید) هر گاه حقیقت این چنیو ۰ باشد از اول ترا مراقبهٔ مطلق ضروربست تا مسا فتی نماید (ای سید) نفرقه و جدائی تا زمانیست که همه را یکی نمیدانی ونه میبینی چون همه را یکی دانستی و دیدی از تفرقه و دوئی خلا ص شدی (ای سند) چون همه رایکی

دیدی همه نماند بلکه یکی ماند و س (ای سید) میان تو و مقصود راهی نیست که او را جدا از خود و غیر از خود میدانی چون دانستی که تو نیستی اوست وبس راهنماند جمعیت و آزادی و معرفت نفس و معرفت حق و عنای مطلق و وصل و کمال قرب اینجا حا صل شد و کار تمام گشت (ای سید) چون باینمقام رسیدی که خود را ندیدی واو را دیدی الودکی دنیا و آخرت در حق تو یکی شد و فنا و بقا و خیر و شر و وجود و عدم و کفر و اسلام و موت و حیوة و طاعت و معصیت عقب ماند بساط زمان و مکان در نوردیده شد (ای سید) چون تو نماندی هدیج چیز نماند که همه چیزها بتو و اندیشه تو باز وابستهاست (ای سید) بدانکه همه چیز در دست تست و همه چیز بیرون از تو وجودی ندارد و چون خود را از همه چیز خالی کردی هیچ چیز نماند (ای سید) ترا وجود جز در حق نیست و همه چیزها در تو موجودند چون خود رابحق بردی در آن دربای بیکران خود را انداختی یعنی باین صفت آنجا همه چیزها باتو دران دریا کم شد (ای سید)اگر

نیك دریاسی امانیت که از تو سر میز ند از تو نیست و تو آمجسم و روح بیستی در تمام عالم نیز یك اماگوست كه انانیت او در همهجا ظاهر و جلوه کر است (ای سید) علامت وصول بحقیقت مطلقه آنستکه امانیت که از تو سر میزنداز همه چیزها آن توانی گفت اینجا معلوم شود که حجا ب جز تعین امامیت نیست (ای سید) همان بکذانست کهذانها شد و همان ذاتست که اول علم خودشده و دیگر ماربصورت علمهای جهان شده و همان ذانست که از قدرت خود قدرتها است و همان ذانست که از ارادت خود ارادتهاست وهمان ذاتست که بسمع خو د سمعها است و ببصر خود بصرهاست و بحیات خود حیا تهاست و بفعل خود فعلهاست. و بکـالام خود کلامهاست و علی هذالقیاس و همان ذاتست که بهستی خود هستیهاست (ای سید) هر چه بعالم ظهور آمده در ذات پوشیده بعد از آن ذات بصو رت او در علم خود اولا در عین خود ثانیاً جلوه فرموده ذات رنگ او گرفت واو رنک ذات و آنچه پوشیده بود در ذات بالقطع عین ذاتبود که غیر شئی درشئی نبود پس آن ذات خودبخود معاملت

کرده و عاشقی ورزیده و شدگی و خداوندی در میانآورد. و کارخانهٔ ازلی و ابدی برپا کرده (ای سید) تو خودرا چنان خیال کن که هنوز آ سجا ثیکه بودی در ازل مودی تا آزاد شوی و دیگر روی تفرقه و غم و بلا نبینی (ای سید) روح تو اوست که باو زیدهٔ و دل تو اوست که باو دانائمی و بصر تو اوست که باو سنائی و سمع تواوست که ماومیشنوی و دست تو اوست که باو میگیری و پای تو او است که او میروی (ای سید) هر جزو عضو تو از اجزا و اعضای طاهر و ماطن نو اوست که نو باو نوئی (ای سید) اوئی و توثی و منی هر سه صفت اوست و دیگری در ممان نیست (ای سید) توحید صفت واحد است تا من وتوباقیست اشترا کست نتوحید (ای سید) چون تو رفتی فناست و چون او در میان آمد بقاست (ای سید) سلوك سعی تست در رفع اثنینیت و جذبه رفتن تست بوحدت (ای سید) سلوك و جذبه و فنا و بقا اسم ولايت منحقق است (اي سيد) با همهٔ اشیا نیازمندی کن که عین مطلوب تواند و ا دشمن دوستی ورزی که او نیز عین مقصود تست (ای سید)با خود

نیز با نظر محبت ناظر باش که تونیز عین محبوبی (ای سید) اینها در سلوك ضروریست (ای سید) بدو نیك را دردریای وحدت ابداز نا آشنای حقیقت شوی (ای سید) سخر · ِ وحدترا اگر سیار کوئیم اندکیست و اگر اندك گوئیم بسیار است بدایت اینمعرفت در نهایت مندرج است و نهایت او در ندایت تا چند گویم و تا چند نویسم نه من میگویم و به من مینویسم حقیقت خود بخود در گفتگو است(ای سید) چون بخواں روی ست کن که بعا لم نطون میروم ورجوع بحقیقت خود میکنم چون بیدار شوی بدا یکه بعالم ظهور آمدی و از بطون بطهور تنزل نمودی و باید که درهرسحر بر خیزی و استغفار کنیوبگو ئی که ای حقیقت من مرا بخود نکش و مما از خود میوش و نماز تہجد کنی وسورهٔ یسن اگر باد داشته باشی در نماز یا بعد از نماز بخواسی که مختار خواجه بنای دین و دنیای ماست معد از آن نفکر وحدت مشغول باشی تا نماز صبح برسد و چون از نماز صمح بیز فارغ شوی تابر آمدن آفتاب خواهی نخواهی مستقبل القبله بمراقبه وحدت باشى چون آفتا ب طلوع كند چهار

رکعت نماز بدوسلام گدارده سورهٔ بسن بکبار بخوانی واگر در چهار رکعت توانی خواند بهتراست همچنین بعد ازهرنماز سوره یس یکبار بخوان که فواید بسیار دارد اما در وقت طلوع فجر قران مجید فکر وحد تست (ای سید) بدا مکه خود عبادت خود كندو خود كلام خود ميخواند الاعندالضرورة و بگو که ای حقیقت من مرا بخود بکش و مرا از من مپوش و از دوئی برار (ای سید) سالك راهم آداب در طربقت ضروویست و تفصیل آن آداب در این رساله گنجایش ندارد اما از اختیاراختصاری صرور است که گفته شود اما آنچه طالب را توان نوشت این است که خواب کمترکند چون صرور شود و غالب آید بآن امدیشه که گفتیم خواب كند و طعام و شراب مايد كه الدك باشد بخورد هر شبانه روزی یکنار و اگر صآئم بود بهتر است و باید که از پریشانی لقمهٔ احتراز کند که از اسباب دوئی و بیگا بگی و وهم باطل است و هر چه در شرع منعست و هر چه در طريقت بد است همه اين چنين است اين قاعده را نيكو یاد دار که ضروریست (ای سید) باید سخن کمتر کنی

و در خلوتها و صحراها تنها مراقبه و ملاحظهٔ وحدت میکرده باشد (ای سید)سخن بسیا ر کردن دل را در جنبش آرد و تفرقه باز دهد و از کسب وحدت و یگانگی غافل سازد جز بضر ورت حرف مزن و هر چه کوئمی مختصر کوی و اندیشهٔ وحدت را یك لمحه از خود جدا مكن چون در مجالس بنشيني بيشتر مقيد مشو مبادا غفلتي واقع شود و سمی کن تا آن کشرت مرآت وحد ت شود و مقوی گردد (ای سید) در اخفای این اندیشه خود را بتنها حسب الامکان سعی باید کرد و این کلمات را بهمه کس نباید نمود مگر با مخصوصان خود(ای سید) باولاد و غلام و بیگانه و آشنا و دوشمن و دوست آشنائی بوحدت باید کرد و همه رابنظر اخلاص و مچشم حقیقت بین ماید دید (ای سدد) نزاع و جدال مطلق از میان بر دار و انکار را بالکلمة از ممان بردار تا وحدت ظهور نماید وسیار سعی مایدکرد تا خشم و غضب سخت ظهور نکند لب و درون چه گنجا پش دارد همه معذور باید داشت چه درون خانه چه بیرون خا نه و با فرزندان ومتعلقان و بیگا نگان مثل آب حیا ت باید بود و و اگر کسی با نو بدی کند زنهار از آن دل بد مکنی و نرنجی و او را از خود خوش و رضا داری و مکافات.دی بنیکوئی کنی این کلیست و در طریقت تنها بشستن وتنها بودن دخل نمام در جمعیت دارد (ای سد) حال طالب از دو حال بیرون نیست یا از تعلقات طاهر دارد یا به اگر ندارد معاملهٔ آن آسانست او را باید که از همه قطع کرده و در خلوت یا درصحرا نشیند و بحقیقت خود متوجه شود تا زمانیکه حقیقت متجلی شود ووهم دوئی در خیزد آنزمان بهر روش که باشد گنجایش دارد و اگر تعلقات ظاهردارد و حقوق شرعی را متوجه است باید که نقدر ضرورت بآن یردازد اما باید که اجتناب تمام کند که خلاف شریعت و طريقت واقع نشود و از ملاحطهٔ وحدت كه حقیقت است بالكلية واقع نشود و ميبايد كه شمها در اين كار سيار بكوشد و رقبهٔ وحدت باشد و روز را هم چند ساعت برای اینکار معین کند و روز بروز میا فزوده باشد تا آنکه این معنی غلبه کند و از همه وارها ند (ای سید) و قتیکه معنی وحدت غالب آيد و لطف الهي ظهور نمايد همهٔ حقوق از تو ادا خواهد شد و تو را با هیچ کس وهیچ چیز کاری نخواهد بود خدا وکیل تو خواهد شد وبجای تو او خواهد بود وتو درمیاننهٔ (ای سید)صحبت دنیا واهل.دسادرطریق سلوك مضر است اما كسيكه كرفتار است و نميتوان از آن قطع کردن بضرورت اجتناب تمام نماید که چیزی وافعنشود که با شریعت یا طریقت یا حقیقت جنگ داشته باشد اکر تقصیر رود ماید که رجوع نمود. تد ارك نماید و ملاحظهٔ وحدت هم گز از دست نباید داد (ای سید) در لباس تکلف نباید کرد و از لباس فقر با خود چیزی باید داشت (ای سید) همیشه حــاضر دل باید بود و از کـذشته و 'آینده یاد نباید کرد و ملاحظهٔ وحدت هرگز از دست نباید داد (ای سید) بدا نکه هیچ مرکی بد تر از غفلت وحدت نیست و هیچ عذابی سخت نر از عذاب دوری از حقیقت خود نهاز اینمرگ و از این عذاب ترسان بود.متوجه وحدت باید بود و یقین باید دانست که همه یکیست وغیر از یکی موجود نیست هرقدر که اندیشه غالب است سعادت در اوست چون از وهم دوئمی بر آیدقیامت بر او واقع شود

و در جنت شهود تا ابدالابدین آسوده (ای سید) این چنین دولت هرگاه در دنیا میسر شدنیست چونست که در آن سعم نمیکنی و غافل میباشی (ای سید) قیامت بر همه کسو همه چیز آمدنی است و آن رجوع همه است نوحدت اما بعد از آنکه ظهور کل واقع شود اگر چه همه از اصلخود بر آمده باشند لذتیکه میباید همه را روی ندهد مگر برآنها که اینجا قیامت بر آنها گذشته باشد پس باید که سعی کنی که آنمعنی که موعود است ترا اینجا روی نماید تا آسودگی حاصل شود و لذتیکه میباید دست دهد (ایسید) مقصود همیں است که وهم دوئی برخیزد و نونمانی و او بمالد وبس همهٔ انبیاو اولیا براین اتفاق کرده اند و درکتب الهمة وحديث و كلمات أوليا دلايل ابن بسيار استوعظماي هم فرقه بوحدت قائلند و همه بیکزیان باین رفته اند که غیر حق موجودی نیست عالم صورت اوست و ظهور اوست و س بخاطر هست که شواهد اینمطالب در کتاب علیحده وشته شود وازدلائل عقليه استنباط اوكرده نيز يارة آورده نود اشاءالله سبحانه (ای سند) امروز که آخر الزمانست

و نزدیك رسیده كه آفتاب حقیقت از مغرب خلقیت طلوع نماید از آنجا كه پیش از طلوع آفتاب انوار و آثار ظاهر میشود و اسرار توحید نیز از زبان خاص و عام باختیار و بی اختیار فهمیده و نافهمیده سر میزند طالب را باید كه خود را جمع ساخته خود را از خود بیوشد و نا حقیقت وحدت كماینبغی بر وی جلوه كر شود و بگفتگوی زبانی ا كفتا واقع نشود الله مطلق و محمد صلی الله علی محمدواله الطاهر بن اولا و آخراً وظاهراً و باطنا و صلی الله علی محمدواله الطاهر بن الا خیار الا برار الا نجاب) تمة الكتاب بعون الملك الوهاب



(بسم الله الرحمن الرحيم)

باز طبعم را هوای دیگر است ململ جامرا موای دیگر است باز شههاز دلم پرواز کرد تاچهرسماستایبکه پارآعارکرد اینچهشوراستآخراندرخواطرم مایهٔ سو دا بو د اید و سرم در مشام من چه کل دارد خسر این سیمار باغ خلد آمد مگر یا شاں ار سی ساسی میرسد مو ج دریای معانی میرسد یا مگرتلقین روحانی است این طمع را الهام رما بيست اين ماوراي عقلوروحاستا ينسخن ارجهان جان فتوح است اينسخن زائكه توحيد خدايست اولش مرتراست از عرش اعلى منزلش كرچه كفتم آبچه از تقليد ماست وحدتست او برتر از توحید ماست برزبان حرف آيدودردل خيال مرتراست از هر دو ملك لا يزال طوطی اند بشها را لب بسوخت هيىتشمرغ خردراير بسوخت دور اراین اندیشه تأویل همه مر تر ارتشبيه و تمثيل همه حيرت آمد حاصل دارا وبس سر تواحیدش بدابد فهم کس تا یقین اینجا در اسکار زد عز تش انديشهٔ مسما و زد كفروا مانگفته درحمرت ورا جلوعز تشسه با رب ااو ري

هرچه هستش آشنائی میدهد جمله بروحدت کواهی میدهه تا نینداری که او بیش و کم است کین همه از نوع و جنس عالمست پنج وچهار وشش ساشد ذات او نفی هستسیها مود اثبات او چون گشت آگه کس از سرقدم علت معلو لر ا در کش قــلم مبدع بيچونو مىآلت خداست هرچەعقلتىپىرداينجاخطااست کفر و ایمان عرصهٔ مید ان او کوی دلها در خم چوگان او آنچه در یاند همه زیبا نهاد الذی هو قیاهر فوق العساد جن خموشی رهبری مانند هی ورنه چند و چست اصل آدمی آب وگل را قابل دیدار کرد فيه من روحه چه سستهاستانن عقل را سرگشته کم درکوی تو بيتو شمع هيچكس نفر و خته معترف گشته بنا دانی خود از تو جز نامی ندانند اینهمه هم تو دانائی و ناداسه ما حسرت وسود است با تو کار دل

فعل اوبا فعل کس مانندیی یرتو او داده و ما خرمی صنع اوچون لطف خود اظهار کرد كنت كنزأ تاچه حكمتهاست ابن اینهمه آب حیات ازجوی تو آتش شوقت جها سی سوخته ازصفات ذات داکت بیكو.د خطبه بر نام توخوا نند اینهمه گرچه توحید تو میخوانیم ما ای پر از غوغای تو بازار دل

عقل چونزائلشو دخود غافلست كم شناسد مرتورا اين مشكلست جان زجان و دل زدل آگه نشد جوهر وجسم وطمايع شديديد كردش افلاك ساشد متهم ىيست جز آثار صنع کردگا *و* این مکس دان ازبی غوغای ماست ای منزه از اشارات و بدان ای بخود معروف وعارف ذات تو جبرئيلم از فلك تحسين كند چاره کارم همه حیرا سی است ىر زىان راىم ھمين حمد تو بس تازه دارش پیش هرصاحب نظر تا نبیند خویشتن را هرکسی همچو مریم سگناه از گفتگو اهل دل را چشم از او پر نور دار رب هد لي چون سليمان ميز نم ملك ممنى راكنم زيرنگير ·

تا قدول فيض تو همره نشد قدرتت يكنفخه درحكمت دمدد قسمت از امر تو آمد بیش وکم زبر و بالا و نهان و آشکار حضرت او مرتر از الاولاست ای میرا از خیالات وگمان آدمیر اکی رسد اثبات تو گردمی لطف توام تلقین کند چون کمال دا شم نا دا سیت با ریم توفیق ده تا هر نفس این عروسی را که گشتم جلو مکر پر **د**ه در رویش فرو هشتم بسی مریم مکر آمد این پوشیده رو یارب از چشم بدا ش دور دار منکه حلقه در در جان میزنم بخششي كن تابدار الملك دبن

داغ خود كن تا بد ا نندش همه تا شود هستی تو جان و دلنم چون تو را دا نم خدایا هستکیر هر چه من گسسته ام پیو ند کن ور ساید قصه مقصو دم تو ئی ىعمتم دادىو كردى حقشناس صدیکی نتوانم از شکر توگفت شکر موئی نا ورم چون سگرم هیچ جای آشتی گذاشتم همچهشب دارم دلونامه سماه بی ثبات و خو د نما و نا د و ست مر گریزانم تو در نگشادهٔ کی مخواند گرتو میرون رانیم هردو عالم را اشارت سوی تو ایر سی زیا افتاده رامفکن زدست رحمتی کنگرچه رسوائی رسد بر طریق مصطفی توفیق بخش

مهر خودكن تابخوانندشهمه وارهان ازمحنت آب وكلم کاشف اسرار و دا بای ضمیر بر سرکوی خودم خورسندکن گرىگرددقىلە معىودم تۇئى ای ورای هرچه میگیرم قیاس گر زیانکردم تودیدی از بهفت کر بهر موئی دوصد سجد. برم بد بسی کردم یکو پنداشتم ایشب افروز سحر خیزان راه حالت من گشته چون صبح بخست غا فلم از کار و عقلم دادهٔ رحم کن درغفلت و ناداسم ای امید ما امیدان کوی تو زان عنایتهای سیملت که هست پیش ارآن کز من نو انائی رسد دانشم از عالم تحقیق بخش

فی نعت النبی صلی الله علیه و آله

خوا جه کو نین ختم مرسلین صد ر عا لم رحمة للعا لمين یکدوگام او ازهمه مالانر است مسمد ا وقات قوسین آمد. شهبر طاوس اكبر سوخته چار بالش مرتر از حق اليقير • سر ما او حي حقيقت يا فته بود، رخوان خدا روز. گشا قرصمه را زود نتواند شکست در مقام لی مع الله خلو تش مطلع شه بیت دولت کوی او خشك مغران دوعالم راجگر هم زبال تیع وهم تیغ زمان آيت صاحبد لي عاليجينا ب سنگ اهلان در آن کو هر چر است نور یاکش آبروی عالمست قم فابذر حاكم اقوال او

صاحبشرع احمدمرسل كههست ذات او مفصود کوسین آمد. شعلهٔ در برم او افر وخته ه تش برد. بد ار الملك دين سسر اسری در طریقت یا فته كشته دار الصيف حقرا رهنما هركه رخوان حقيقت يافت دست قرب او اد سی سموده رتشش مشرق خو رشید قرب روی او داد مشكين موى اووقت سحر در جوا ب خصم بگشا د. عیان صفحهٔ ار دفترش ام الکتاب گوهراندرسنگئائدابنرواست. خ ك شهرش سجده كاه آدماست فاستقم سر ما يه احوال او

جمله یا رانش بدار الملك دین هفت کشور راامیر المؤمنین ان یك از نور حقیقت سربلند در مقام محرمیت بهر. مند پیرو انش رهنمای مرد مند آسمان شرعرا چون انجمند جمله عوا صان در یای صفا بلبلات باغ شرع مصطفی یادشا، ملك روحانی همه مخزت اسرار رسانی همه در بیاری معرفت و نصیحة گوید

برسر بارارت این عوعا چراست در دوء ام يك خريدارش ماند خاك ره مر سر فكن أيام را ارگذر زبن محنت آمادی که هست مردمی خواهی ازاین مردم مکیب خوابخر گوشت هداین روشنست ایدهان سته دراین سحرا مگرد چونبلنگان سوی صحر اخیز کی كاروان كمذشت ودرخواب هنوز تا نگردی غافل ای داننده مرد اينظمع خام استواين دانش خطا

هان حسمنی ا منهمه سو داچر است مشكن ايل كوهر كهمة دارش ممالد مرغ زیرك ماش نگسل دام را آتش انگیر است مرمادی که هست جای غولست این سرای پر به.ب اين سک نفست چەرونەپر فنست چون تك آهو مدارى در سرد بیشه پرشیراستار آنیر همزکن ايغريب خسته درتاسي هنوز آدمی خواراست چرخخیره کرد **باکهکرد اینچ**رخسرگردانوفا

بكفدح بيرنج مخمورى كراست هركلى رازخمخارى درقفاست این نمایشها دروی روزگار میتوان دیدن بچشم اعتبار ماچنین گردند، حالاتیکه هست دیده نردوز ازخیالا تیکه هست ستصرف باش در را. یقین هرگهندهاشد تواورانیك سر. درد اگر قسم تو آید نوش کن صافش انگـار اینسخن درگوش کن حكايت

قصه خوا سی در سر حرفم رسید کفت روز ی شیخ عالم دو سعید مامرید چند شد سر ون گشت از قصا بر آسیا ئی برگذشت در تحیر ماند از آن سر گشتگی با همه تیری بدان آهسگی ما مریدان گفت پسرازی هفت مامن این سنگ از زمان حال گفت كين همه دام ازيي بكدايه چيست همچو او باش اين همه افسايه چيست میدهم نرم ار چه مییا م در شت هم سك؛ وحم من الدركا خويش ای دل سنگین گرامجایی مکن کار جانیازان منا دانی مکن کم زنیرا پیشه کن در واهدین کمزنی بیش از همهیایی بقیر کمتر از کم شواگرداری خبر این طریق کاملاست ای پسر گر تورا باکار خود کاری بدی طاعت صد ساله زیاری بدی

دا همه سرگشتگی باری به پشت گرگرانی ماشدم از بار خوبش مینیازی در ساید بود تو تاب این آتش ندارد عود تو از توبد مستی سیماید تو را زاکه دع نفسك همی آید تورا در بیان معرفت عشق و تحقیق آن

گوی معنی از دو علم در رمود آشنا داند که این نیگا نه نیست در میان یگش دارد موی عشق ار محبت یکقدم بالا تر است عشق در و برا بها عو غا کند عشق را سودعم شك ويقيرن خلوتی را در خرامات افکند مركشروحاست دردرياىحق خواجه رادر حدمت چاکرکشد صيقل آئينهٔ دلهاست عشق تابعقل ابدر بكوشي هوشد ار عشق کو ید خانهٔ خمار کو عشقمستيميكمدكاين خوشتراست عشق میخندد که بادانی مکن

چون سمىد فكرتم جولان مود ير تو عشق آمدايس افسالد جيست عالمی دا م گفت کوی عشق عشق ر چرح حقیفت ختر است عشق در دا دودی سودا کند عشقرا یکسان سماید کفر ودین عشق شاهادرا چه در تاب افکند عشق عواصیست در دربای حق شهسوار عشق چون لشكركسد درحقيقت حل شكلهاست عشق صدعقل است اينحكايت كوشدار عقل گوید جمه و دستار کو عقلهستى مىكىدكان درخوراست عقل میگوید پریشانی مکر

عشق گو يد پاك بازي ميكنم عقل کو ید کار سازی میکنم عشق میسوزد که این آلودکیست عقل میسازد که این آسوده کیست عشق ميپردكهايندانه استدام عقل میخندد کهاین ننگستونام عقل کوید کدخدائی میکنم عشق گوید یا رسائی میکنم عشقهم جوياي عشق است اي پسر جانجامها جاى عشق است اى يسر ملك عشق آمد وراى كائنات فارغ از غوغاى افعال وصفات عشق وعاشق را قلم دركش تمام تاهمه معشوق ماندو السلام نىست معشوق آلخمال ديگر است گرزمعشوقت خیالی ر سر است هرچه درفهم توآبد آن توئی رگذر اینجانمی کنجد **دوئ**ی عشق را در گنج ما اوحی نهفت عشق را گرم که در قرآن بگفت لى مع الله از زران عشق سفت رب ارنی از زمان عشق گفت عشق نبود پيشهٔ هر بو الهوس عشق راهم عاشقان دانندو بس در بیان معرفت اسلام وکیفیت آن

دستهٔ بند از گلستان خرد ایسرادر جاهدوافی الله چیست چیست اسلام ایپسر تسلیمکن بی تصرف بندهٔ بیچاره شو هان و هان ای گوهرکان خرد هرزمان پرسیکه شرطراه چیست طفل راه خوبش را تعلیم کن همچو طفلان بستهٔ کهواره شو

قدرَّت حقیین ویس اقرارکن هرچه دون حقیود انکارکن باهمه آن کن که با خود میکنی در مسلمانی یقینش راه نیست الشراح ازنور اسلام است وبس تابىيىنى دار ملك يادشاه تیغرا برکش که آن معدودنست هرچهدر فهم توآیدآن نه اوست هرچه کم گوئی دراینمعنی بهیست اینجهان وحد تست آهسته باش دیدهٔ ماید پراز نور یقیر . از فنا سوی بقا ره میسرد ما خــدابت آشنائی میدهد این اشارت ازپی تجربد تواست ان الف بالا از آن پیدا شود اول و آخر یکی گردد بیسین نفی خودکن تا نماند جزیکی قصر ایما نرا دری افرا شتی

کر سخن از دین احمد میکنی هرکه رادستو زمانکوتا. نیست سینه را درکوی ایمان هر نفس نقد هستي محو كن در لااله غدر حق هر دره کان مقصود تست كرچهالأگفتي اي مادان نه اوست نفىواثباتاز مراى كمرهيست لاوالا را زدفتر بر تراش درهمآميزد درابنجا كفرو دين لاکه فرش و عرشرابر میدرد لا ترا از تو رهائی مددهد لا نهنگ قلزم تو حید تست لاچو در وحدت رسد الاشود لا چو الا گشت در راه بقسن لام هم لا بود آمد ىي شكى چون توخودرا ازممان رداشتي

عادلت درحکم اوچون موم نیست خالصاً مخلص ترا معلوم نیست در شهادت چون در ست آمدندم بر فراز با م عالم زن قدم در بیان معرفت نماز و کیفیت آن

رو طها رت کن بدریای فنـــا نفس تست الوده حرص و هوا تا شوى شايستهٔ اين گفتگوى يس شوازهر دوعالم دستوروي خلوتی کن بر در امید رو مر مصلای ره تـوحدد رو قبله را چون مافتی دستی بر آر دست خود بعنی زغیر حق بدار گرچه بردی کوی طاعت از ملك هم بعجز خویش خمزن چون فلك تا بیا سی نقد اسرار سجو د اختیار خود برون کن از وجود چون بر آوردی سراز تدبیر کار سهو خودراسجده سهوى بدار نفس زنگی طبع **د**ا ردبو ی یا ر هرچه پیش آیدبگردان سوی بار ينج نوبت بهر آنت داده اند دولت هر دوجهانت داده اند

در بیان معرفت زکوة و کیفیت آن

مالها داری تو ای صاحب نصاب حق درویشان بده کردن متاب سراینمعنی نقداین دنیا بدان آیة مما رزقن هم بخوان چیست دنیا باهمه خشك و ترش کرهمه عقل است برخیز از سرش

هرچه داد ندت برون آرو بیاش اندر ابن معنی کم از خاکی مباش کل شوو میده نسیم دلفروز همچو آتش هرکه را بای مسوز از جوانمر دی بر آمد نام مره حاتم طی بین که در هیجا چه کرد اهل عشرت چون بهم آمیختند جرعهٔ بر خاك مجلس ریختند موراگریای ملخ بر خوان نهاد آنچه بودش دربر مهمان بهاد گرنکر دی خود جوانمر دی پدید در جهان نه پیر بودی نه مرید آنچه میباید مرید از جمله پیش مایه دار است از زکوه پیر خویش چون کدا راار توانگر میرسد امتا نر ا از پیمبر میر سد در بیان معرفت روزه

تاتوباشی بسته هر سیمو تاب روزه داری صرفهٔ ماست وآب ای تهی کرده شکم از غافلی دلتهی کن ایر بود الصوم ای خانهٔ نه در ببندای کد خدای پس روان هفت منظر ر گشای پای خود افسردهٔ از کمرهی چنگ در دبیا مزن تا وار هی همچوماه نوچه باشی پای مند کربگه خبزی چوصیح خیره خند کرتوافطار ازهوای خودکنی روزهٔ خود راهمه ماطل کنی روزه داری را که باخود کارنیست جز بدیدار خدا افطار سیست مرزه هرنفس عیدی کن ای صاحب نظر ما جرائی نیست با مرد سفر

در بیارے معرفت حج

زین گریبان هرکه سر بر میزند هر زمان صد حج اکبر میزند از بیا مان هوا احرام گیر بس طواف کعبه اسلام گیر هر زمان سوی تو بابد ازصفا در صفای مروهٔ خوف و رجا آش اندرخرمن يندار زن آ نگهي لبيك عاشق وار زن چون پدید آمد حریم بارگاه نفسخودقرمان کناندربیششاه هميجومويت اينطريق هوشمند موسمو ازخود جدا مايد فكند زبن ۸۰ پشت مرکب تو فیق کن پس طواف کعبه تحقیق کرن ازجية بگذركه اينجا كبرياست خودبهر جائيكه روآرىخداست كعبهمرداننه ازآب وكداست طالب دلشوكه بيتالله دلاست گر زمعنی بایدت سر مایهٔ بهتر از دانش ندا نم مایهٔ آشنا باید دراین دربای ژرف یادگیر این کته حرفاً بعد حرف

در بیان معرفت علم

ای گر امی گوهر عالی سب دا ش آموز و شناسائی طلب رهنما یا نیکه بینا بوده اید هم بداش را حق پیموده اید مردم داش و رای عالمست دیو مردم هم زنسل آدم است

جز فرا موشى دلت باموخته تا ممانی در بریشانی خویش می در ای خواب و خوردت آفرید نیست عدری رو شادایی مگرد علم خوان تارىدگى ياىد دلت رانکه بیداش عمل ریجی بود ہی اساسی کی بود کاشا به تا بدایی کار همه بادان تری روكه يرتخت خود والا شوى داش الدر دل اود الى در زمال جه و دستار دانشمند سیت شحنهٔ شیطان بود مرد جدل معرفت حاصل کن ای سیار گوی مرلب دریای عامی چون خسی چونصدف درقعر این دریا شوی علم ممنى رهبرجان ودلست مغز داش آن بود گُذر زیوست

أى داغ جهل خود راسوخته سربرار ازخواب بادايي خويش خالقی کز هر دو کوت برگرید درسی داش رو آیفررانه مرد مرده جهلیچه سود آب رگلت علم ماید تا عمل گذجی مود علم سياد است وطاعت خالة چىستداش آىكەتن سىرونىرى چوں شاداسی خود دایا شوی مردم ارگفتن سیند جز زیان گرعمل باعلم تو پیوند بیست خنده ديو است يهداش عمل قیلوقالت رەندارد هیچ سوی گرتو علم صور تی داری بسی در ره معنی اگر دایا شوی علم صورت پیشهٔ آب وگلست آمچەنگىذاردتوراجرسويدوست

واجب بن علمست اگر داری خبر جهد میکن تا ز خود یایی خمر گریجهد اینجا رساسی منزلت آنچه مقصوداست گرددحاصلت شرح اینمعنی گنجددر سان كاردل داشد همه كشف وعيان حالتی از غیب غیب آید پدید جزيدوق ابن حرفرايتوان شنيد گنج ينهان است علم معنوي در تو آیدجون زخو دسرون شوی دفتر مقه ل را د خط کشد علم تو معلول را در رکشد طهل را نبود عدائی به زشیر اول ارعلم شریعت بھرہ گیر علم كسمى كر ساشد حاصلت عام میر ائی ساید در دلت زىدة علمت حصول دير · بود اطلب العلم ای مسر در ایر و رود علم داسترن مودگفتار نی ىندگى طاعت مود بندار مى در بيارن معرفت توحيد

صدق باشد مرکبورهبر یقین عمل فرز انه تر ا استاد بس تا بید انی هستی معبود ر ا ذات یا کشرامگوچون وچراست درنگ نجد صورت و وهم و خیال بی نهایت همچنان باشد درست چون مسافر گشتی امدر را مدین مازک چشم خرد را پیس وپس فی کن اثبات هر موجود را چون بقین شد کافریننده خداست حضرت او بر تر از حد و مثال می مدایت موده ذات او بخست

وصفخودكر دويدان موصوفشد نامخود كرد وبدان معروفشد نيست آمدهر چه آمد جمله اوست نىسكون وىي تحرك را مجال سجهتهر جاكه جوئي حاصل است همجو عالم يستى و بالاش نيست أهل صورترا تمام است النقدر كشتگـان خنجر الا الله اند درفنای کل شده دامن کشان ىيستى شان زين سبب مطلق دود جملهرا دربور حق يابند وبس جمله درحق همسحق سناشده دور از اینمعنیحلول وانحاد گاه جمله چشم و کاهی حمله گوش او زسر خویشتن یکتا شده دار ملك وحدتش آبا د سست كرقفس يامد رهائى مرغحان نى خيال ووهم سندسى قياس

او يخو دهست وهمه هستي از وست ذاتاورا نيست مقصان وزوال در كمال لا يزالي كامـلست دردوعالم هيچكس همتاش نيست دانش عامی مدارد زبر گذر رهروان كرملك معنى آگهند ازدوكون آرادوازخود بينشان محو بينند آنچه غير حق ،ود هرچهباشد از نهایتها که هست از فنای خو بشنن یکتا شده چونرسد آنجا همه کردد مراد هوشيارومست وگوباو خموش نور حق در سر او پیدا شده هركهاواز بندخود آراد سست سز توحید آنزمانگردد عدان بگذردازگلخن طبع وحواس عقل دور أمديش را مامد سجاى غرقه گردا ند بدریای عدم چون بیاسود از گرامی مرکبش در بر معشوق خود ما داشبش ماکسی کاو **د**یدهٔ دارد پدید سر فرو آورد حدر ان در گذشت

عارف اسرار توحیدش توئی عا جزی آمد کمال معرفت چشم و دل را نور بینائی نود عارف ومعروف راجزحقمسين زاكه حقراجز يحقنتوا شناخت سر بیچون راکهیی بردی برون ذر از خورشید چون داند نشان چیست از هرسو نفیر بلبلی چون سر رشته مدست کس نداد جز تحیر هیچ رمزی در نیافت ربزدنيهم زعجزخويش گفت

نفس رعنا را ببرد دست و پای هر دو عالم باهمه شادی وغم تابداسي هركهرفت آلجا رسيد ايبسى داماكه گفت اين سركذشت در بیارن تعریف عارف

> چون وحدت در گذشتی از دو ئی كس ند اند شرح حال معرفت معر فت اصل شناسا ئی ہود گر تو سنائی با بوار یقین عارفازخودهیچ کاری دربیافت گرىدودى ىخشش حق رهنمون معرفتخورشيد كشتوذر وجان زبن چمن در دست ماند چون کالي ایسکر درا کی توان هر گزگشاد راهرو اينجا قدم سرى ندافت آ مكه حير ان كشت از اين راز نهفت

عارف او ازجان خود کشته جدا از امید وبیم وازفقر وغنــا سر او راهر دوعالم بر نتافت كم شداز خو دهركه حق را داز مافت در حریم آشنا ئی بار اوست هرچه غیرحق بود زناراوست جسته ودريافته حيران شده دیده و داسته و بادان شده جزخدابننده وكوينده نست سرسرشرا قدم يوينده نيست آه اگر یاسی زحال خود خبر اینهمه افسانه گرد د مختصر کان این گوهر توئی ار خودطلب چنداراین سرکشته بودن بی سبب ماتو در زير كلدمست آنجه هست همجو بابنا مر هرسوی دست ای یگامه چمد از این نقش **دوئی** طالبخودشوكه اينجمله توئبي تا تو خود راباز بشناسی بخست در طریق معرفت نائی درست در بیارن معرفت نفس گوید

چون تونفس خوبشرابشناختی مرکب معنی سیحرا تا ختی ای بداسته زغفلت پیش وپس باتوزین معنی همین نامست و سدانش نفست به کار سرسریست گربحقدانا شوی دانی که چیست نفس تو آشو ب و افعال خداست نی زوصف و دانش اینمعنی جداست بهر این گفت آ نکه بینای رماست حقشناس است آ نکه از حق آگهست در حقیقت کی از آن دانا شوی عیب او بشناس تا زیبا شوی

که بطاعت که بعصیان روزند آتش اندر بار دل ناگه زند

گه لباس بت پرستی بر کشد گه بد عوی خدائی سر کشد

جرعهٔ اخورده مستیها کند نیستی ادیده هستیها کند

گر مراه خود نیاید ازدرت جوهری گردد نفیس اندر برت

نفس را گردن بزن ف ارغ نشین من بیان کردم سلوك راه دین

در بیا ر نفس ا ماره گوید

ار مقام سرکشی بیرون برش ماراماره است میزن برسرش ىفسىدفرمايازآىجاچونگذشت در طریق بندگی لوامه کشت که رود در کوی طاعت پارسا که شود قلاش بـــازا ر هوا مطمئنه گردد و زیب شود زينمقام اريك مفس مالا شود چون،رونشدازهوایخالیو آب هر زمانش ارجعی آمدخطاب آنچه اسرار استعایدبر زبان نفس رااين هرسه وصف آمدعيان گرچهگفتند اینمعاسی ىارواست باتو رمزی بازگویم ازکجاست در وجرد آدی آرام او روح حیوانی مد اول مام او شدز الهام الهي سر بلند روح قدسي چون ، دوسايه فكيند گفنگویش داده نفسش نام کرد ازبدو میکش همه اعلام کرد ىفس توچون مركب جان ودلست راه دی مرکب بر بدن مشکلست

پاسبان مرکب خودباش وخیز نا سوار ائی بروز رستخیز دانش نفس ار نداشد حاصلت کی خبریابی تو ازجان ودلت دل گوید در بیان معرفت دل گوید

خلوت جان بر سر بازار حق دل اساس کار گاه آدمی است دل مداست آنچه عرش اندرنيافت. شاهباز معرفت او را مدست عقل کل خود یاسبانی برسرش ملك روحاني وجسماني دراوست سیر او درقعر دریای صفات چونفلك گردند. بين الاصبعين ني دير چوگان درآ.د گوي دل آن نه دلياشد وليكن منزلش آنیکی چون مادرو دیگر پدر زين دوحوهرزايداين فرزندياك نام اوقلب ازبرای آن مود دروجو دش مسند شاهنشهی است

دلچهباشد مخزن اسرار حق دل امین دارگاه محرمی است دلىدىرفت آىچە عالمىر ىيافت بلبل جانرا بباغ او نشست روح قدسي همنشير سيو و دربرش وصفشيطاني وروحاني دراوست زورقروح استدر آن حبات گا. انس وگاه قرب وگاه عیر ۰ حق نظرها دارد اندر کوی دل آكه برپهلويچپخوانيداش در میان نفس وجانش مستقر روح تو آبست و نفست همچو خاك سوي هر دو روزو شب گردان و د چون بهر دو جانبش فر ما بده ست

هرکه او غواص دربای داست صدهزاران در معنی حاصل اسد گرتو را معنی دل حاصل شود آزمان دل در وجودت دل شوه وردر اینمعنی نداری دسترس دل مخواش خانهٔ دبو استوس طالبی کاین راه پنهان بازیافت گوهر کانرا دراین کان باریافت آسمان دل چو آمد در وجود آفتاب حان در آن تابان سود در بیار معرفت روح میفر ما بد

شمع جانرا درلگن پنهان نهاد قفل این گنجینه را متوان گشاد جان مام ایزد آمددر وجود درعبادت بيش ازاين فرمان نمود عقل اينمعني فروماند خجل جان مدارد زمدگی آن و گل نوروعزت اصلوجان آدماست زان عزیز بارگاه محر مست چون ىقاككنتكنزاً برفكند شوروغوغا درهمه كشور فكند خاك آدم رابدست خودسرشت نامهٔ جا برا بمهر خود بوشت بر سرير قالب آمد شاه روح چون بسرشدروزكار چلصوح از جمهان مینشان او را نشان در حریم خاصشد دامن کشان چون کسارگنج بگهآگه نبود هميخود ازخود نشانىوا نمود گرىهاينكوهر دراين درياندى ساحـــل اين بحر نا پيدا بدى گر نبودی پرتوحق در وجود آبوگلراکی ملك کر دی سجو د

آدم ممنی از آن شد نام او زائكه نشناسد بتحقيقش كسي جز بچشم دل نیاید در نظر درهوای دل پریدان کار او دست اونقد امانت رامبير کانچه او داندکسی آگاه نیست نايدم اطهار اينمعني صواب درد اورا دارو از موئی رسد كر تواند برد از اينجا دالهٔ از صفای خود کرفته جا بدل جان نديم حضرت جانان شده بيش ازاين محرم سميباشد سخن قطبعالم راشد آنصاحب نظر زنده گرداند چوروح الله بدم امتانرا مصطفاى دبكر است باز کن چشم خرد تا بنگری

آفرینش را حیات از جام او عارفار احر تست ازوی سی علموقدرت دارد وسمع وبصر در شبست ن محبت یار او چشم اورا سرمهٔ حقالیقیر رهروانرا بر ترازویراه نیست اوبھر صورت ہر اندازد نقاب شهسواري كالدرين معني رسد خاص خاص است اینچنین فرزانهٔ نفس او رسته زبند آبوگل دل بدار الملك جان سلطان شده ر دروا منجها و ار هداز ماو مر آنچه مقصوداست از ویابی خبر مرد کامل جهل رادر هرقدم وصفاواز هرچه کوبمبرتر است نەبغفلت زىنحكايت بر خورى

در بیارن کیفیت عقل گوید

در همه عالم بدانش سر بلند ای زنور عقل گشته بهره مند اینهمه دانه برای دام تواست درولایت خطبها برنام تواست حجةالله است عقلت هوشدار نا نیاری هیچ عذری اوز کار زيرهركامى دوصد شيب وفراز پیش دارم منزلی دور و دراز نیك ترسانم زختم کار مرن حلقهٔ درنا زدم بسیار مر از قبول رد کس نا بد خبر عالمبرا خون شده جان و جگر آية لا تقنطوا بھر چه گفت رخ بنو میدی نمیبا ید نهفت ایر · بود امید ارباب یقین لطف حق درعين قهراو ببين از در قل با عبادی میز نند رهروان كين طبل شادي ميزنند ازيقين اول مقام آمد رجب ما کجا و سر اینمعنی کجا تكيه براميد وبيم خود مدار فضل حقدان همبناوهم مدار در بازی معرفت توکل میفرماید

چون تورواز غیرحق برتافتی نقد اسرار توکل بافتی این بنارا هرکه میخواهد ثبات مرده باید بود اورا درحیات در پی تد بیر نفسانی مرو بیخدا هرجا که میدانی مرو روزوشبسودای بیك وبدکنی خودپرستی چون حدیثخودکنی

روزت امروز است اکرداری خبر از غم فردا مخور خون جگر کر توخواهی ورنه حقروزی ده است حق طلب کن یاد آن باری به است حکایت ایر هیم علیه الرحمة با راهب

رفت ادهم در بکی دیرکهن راهدی دید آشنای اینسخن امتحان کردشکه ای سرگشته مرد بای بند اینچنین جایت که کرد گر در این دیرکهن منزل کنی پوشش و خور از کجاحاصل کنی راهبشگفت اینسخن از منخطاست از خداپرس اینکه روزیده خداست بندگان سر سرخط فرمان بهند پوشش و خورشان خداوندان دهند این کره بگشا اگر پیوند تست زایکه پنداری توکل بند تست رهروی برهرگلی صد خارکش امتحان کردن خدار انیست خوش بنده باش و هرچه آبدرد مکن جزرضا دادن طریق خود مکن در بیار مفر ماید

ازرضا خود نیست بهتر منزلی گوی این میدان نیامد هردلی اختیار خود ننه اری نخست پسمیان اندررضا بربند چست تا تو از علم حقیقی غافلی از چنین دارا لادب بیحاصلی چون به فارغز اندوه جهال کیشوی دا مای اینحرف نهان

حکایت در دریا شدن مرد صادق

عاشقی در موج دربائی فتاد عا قلی از ساحلش آواز داد گفتش ای مسکین برون آر م ترا یا چنین سرگشته نگذارم ترا پاسخشایندادکای روشن روان گرزمن پرسی نه ایری دانم نه آن بربراد خود نخواهم یکنفس زانکه مقصودم مراد اوست بس چونزحقکردی رضای خودطلب حکم اوراهم رضاده روز وشب گررضای خویشمیخو اهیخطاست چو تنور اضی گشتی اور اهمرضاست زهر الگامی همیخور سی کله هرگدائیرا کجا این حوسله در طریقت منزل اعلاست این متتهای جاهد وافینا است این چون نسیم این چمن یددا شود بلبل جان در قفس گوما شود سالك از اول نه نشناسد مقام اس اوبا طاعت و ذكر مدام آنکه صاحب حال باشد ماماو با صفات حق مود آرام او والكواورا انس بانام خداست بحرتمكين استوغواص فنااست در بیارے قرب و بعد و کیفت آن

ار حجاب نفس ظلمانی برای تا شوی شایستهٔ قرب خدای آفتاب ار آسمان پیدا مود چشم ابینا نمی بیند چه سود

ایکهچشمترابمعنی نور نیست نزدحق شوحق زبنده دور نیست ای بسا از ما بما نزدبکتر داندانکس کو زخود دارد خبر نا زقر و بعد بر ناری نفس زانکه اینعلت همه خاراست و ساین همه مغز است اینجا پوست نی دوست را پروای نام دوست نورحق پیداست لکن جیب نست دیدهٔ حق بین بباید از نخست قرب حق دوری نواست از بود خویش بی زبان خودنیای سود خویش در بیان قبض و بسط میفر ما ما در بیان قبض و بسط میفر ما ماد

درمحبت چون زدیگام نخست قبض وبسطاز کردش احوال تست بد لانرا مرده در مان رسد هر فتوحی کزیر جانان رسد بشکفد گلها زباغ خوشدلی روی دل گرد د زانده صیقلی نفس را موئی رساند از شراب دلزشاديجون شودمست وخراب خاك را از جرعة سازند مست شرطباشدهركه منكبرد بدست دست بر دارد ز بهر سر کشی نفس را ازجرعه آرد در خوشی آن همه شادی بدل کردد بغم عزت عشقش كشددر يبج وخم هركلي رامر جگرصد كونه خار قسم او گردد ز باغ رورگار مرغدل را برتر آمد آشیات مفسكلرا باشد اينمعني عيان اینهمه درد سر از مستی نست راست پرسی این همه هستی تست

ابن سریر درد راکر آگهی در گربهان فنا گش تا رهی نیستی جولانگه اهل داست شاهراه عاشقان کامل است جانعاشق دوسترا طالب شود نور حق، هستیش غالب شود کفت مردی کامل است نیستی راهست و هستی منزلست راهست و هستی منزلست را مخوفست ای غریب هر دری جهدمیکن تا از این ره گذری چون فنا کردی فنا الدر فنا از بقای حق رسی اندر بها در بیارت توفیق و شوق احوال میفر ما ید در بیارت توفیق و شوق احوال میفر ما ید

مرحبا ای شهسوا ر نیز کام چون زنوفیقش گذشتی زبسمقام شادباش ای مقبل فرخنده فال کوی معنی راهمی مرسوی حال ای کل خندان سراز غنچه برار باد بوروز است وابر نومهار خارغم بیرون کش از پای امید چون سیم صبحدم دادت نوید غافلا جام حیات آمیز بین حالت مردان شور انگیز بین کارخود کن ای اسیر خود فروش عالم دیوانگانست هی خموش ازلب لعل شکر دورای مکس ومز ماهم اهل ما دانند وبس در بیان عیمت میفر ما بد

هرکه بر نطع محبت راه یافت همچوفرزین دستبوس شاه یافت مایه داری کایں گهررامعدن است آب حیوانش بزبر دامن است ابن سعادت هركه را در بر گرفت خاك پايش را فلك برسر كرفت بلىلى كا و لاف مطلق ميزند روزوشب بانگاما الحق ميزند ورنهخاکیرا که داری آبروی اول از اول بر آمد گفتگوی هرگهاو ازخوده نکلی وا نرست نامدش دری اراین دربا بدست که مهاین نوبت زاول وی زدی یور عمران طبل اربی کی زدی زاىكەاينوحدت ىيابان فناست در محبت جستجوی خو دخطاست چون محمت تبغ و حدت بر کشید سرنبيندهركه ابنجاسر كشدد هركهاورادولتخود روشنيست خودمحبت فارغ ارماومني است در عبارت آن نمی آبد درست دوستی با نودلے ایثار تست هرکه را تیغ محبت سر برید درفضای قرب او ادنی رسید خوبهای او بجز دیدار بیست هردوعالمرادراین ره کار نیست از محمت بر در محبوب شو بی طلب دیوا بهٔ مطلوب شو میخیالدوستی رخورز دوست دوستی راغیردان آمجاکه اوست در بیار شوق محبت میفرماید

شوق شهدا ز محبت را پرست درحریم انسجانرا رهبر است شوق دارو خانهٔ اهل بلاست کلبهٔ پر نور مشتاق خداست شوق راگرچه بلند آمد مقام نیست یکسان اندر او هر خاص و عام

دوستی می شوق نپذبرد کمال وانکهبیچوگان نشد کوی رجال سالگانرا درطریقت هر زمان همتی بخشد خداوند جهات گرچه هر دم عشق را جولان کنند اشتیاق قرب را قربان کنند در طلب باد نهایت نا رواست زانکه مطلوب همه بی منتهاست در بیارت تفرید میفر ما بد

مردفردازنوروحدت مهره مند ني قبول ورد خلقش يا ببند عرصهٔ میدان او را حال نی دید او را دیدن افعال نی مرغ وحدت زآشیان حق پرد همچو برق آید بزودی بگذرد بلبل جاناز قنس پران شود کهبخنددمرد وکه گربان شود كهجمال دوست بر دارد نقاب كهزحسر وعزنش كرددحجاب جذبهٔ حق دررباید از خودش تا بعلییر بر آرد مسندش ابنسخن چون همدم طالب شود كاه مغلوب وكهي غالب شود آكه مغلوبست محبوس خوداست اندراينره مشكل او بيحد است آ نگهغالبشدپرید ازدامخویش درحریم قدسکرد آرام خویش حالیستی دار ملك ابتلاست مهرها در ششدر بازی دعاست ازیی شوق آنکه نوشد جام او در جهان با حق بود آرام او هیبت حسنش چوبربودت زخویش پردهٔ چشم توبر دارد ز پیش

هرچه غیر است از میان میرونشود پس امید از بیم مرد افزون شود مجلس پر نقش آمد این مقام عشق بازان را نشاط آمد مدام مایهٔ سودا از این بازار خواست پس کلیم الله از این دید ار خواست

در بیان تجرید میفرماند

چیست تجرید ازعلابق پاک شو در ره آزادگان چالاک شو همچوم غان ستهٔ دامه مماش مبتلای خویشو بیگانه مباش همچوکلخندان وبیرونشوزپوست گرتورامعنی تجریدی ازوست در لب دربا بغوا سان نیگر کو بتجرید آورد چندان گهر چون مجردشدزنقدو نسیه مرد اوسر آورد از فلک بکدار گرد کمزن ایدل کمرهی خواهی کمال سراینمعنی است افق با بلال هم که در تجرید مرد نیست در طریق اهل معنی مرد نیست

در بیارے تلوین وتمکین میفرماید

چون میا را بند مزم انسرا برکشید از دام صید قدس را میدهند او را زجام دوستی تا برون آید زدام نیستی این قدح را هردل مینا کشد تشنه ماشدگرچه صد دریا کشد عاشق اینجابس پریشاسی کند حالتش دعوی سبحاسی کند

خستهٔ آن خنجرخون خوار مود آ مکه در کوی ملا مردار مود این محل آفتست و جای میم صدهزار اینجا میگساعت دومیم داشی در عین دامائیست این منطقی از طیر سمحانیست این

در بیارے غیبت و حضور میفرماید

محوکن قش خوداز روی ورق تا بخوایی آیت انبات حق هان حسینی قصه را کوتاه کن بی حسینی عرم آن در گاه کن حاصل الامرآفت خودهم توئی بورحق پیداست با محرم توئی ای به بستی مانده از بالا میرس تیغ لا با رایده از الا میرس در کمال خودچو باشی پای بند آخر ازبور یفین شو بهره مند عقل فرزایه چه هستت همنشین باز یابی بکته علم الیقین بخست جون گدشتی در و داش نخست خود به بینی آیچه داستی بخست خود به بینی آیچه داستی بخست

در علم اليقين و عين اليقين ميفرمايد

دیدهٔ ساطن اگر بینا شود آنچه پنهان خوانده پیدا شود سر وحدت رابه بیننی بیان عینعین اینجافروشددر عبان آ کهدر بحرحقیقت راه یافت گوهر حق الیقین باگاه یافت ازدوگون آرادوازخودهم برست مرغ آن برشاخ او ادنی نشست آنچه علم وعین از او دارد نشان بینشان شدنز داو دامن کشان گسج حقر اجان پاك او امین این بود دیباچهٔ حق البقین خص درعام البقین و خاص خاص دیده درعین البقین از خود خلاص منظر حق البقین و الانر است این سعادت انبیارا درخور است کر حقیقت پرسی از حق البقین در مقام لی مع الله باز بین در مقام تمکین در بیار قید در مقام تمکین

ای اسیرخودحجاب خود توئی باك باید دامن از گرد دوئی جانچه پروانه بروی شمع باش آنگهی در بزم وحدت جمع باش یکدلو مدآر زویش مشکل است یکمرادت بس بویرانی کشد مرکه را دردل پریشانی کشد زود بنیادش بویرانی کشد جان عاشق جمع در عین بقاست مرغ آراد است و باز آشناست نفرقه در بندگی پیدا شود زانکه بازارت پراز غوغا شود تفرقه زاحوال حق آمد پدید جمع کشت آنکه باوصافش رسید در بیال تجلی صفات میفر ما مل در بیال تجلی صفات میفر ما مل

بنده راه توهم زاوصاف تست پردهای خویش برداراز نخست دلچه ازسودای نفسانی بر ست برسرتخت تجلی خوش سست چیست انوار تجلی بی نشان آیچه از سر تو آید بیکمان وهموفهماینجانگنجدچونخیال نی عبارترا در اینمعنی مجال که گشایدگنج افعال وصفات که نماید پرتو انوار ذات در بیاری تجلی ذات میفرماید

چون زدود آئینه سافی شد زشك رو نماید صورت انسو ملك آنكه وقت خویش بودش در نظر وصف حالش گشت ما زاغ البصر تا تو با وقتی زكار افت ده وقت اگر با تو بود آزادهٔ وقت اگر با تو نماید حال نست بازیابی نقد وقت خود درست نیست وقت حال راچندان درنگ زینسبب گیرد دلت صد کونه زنگ حکایت بایز بد علیه الرحمة

رهروی ناگه بنزدا برید چونبرآمدخانه رادر بسته دید حلقه بردرزدگه مرغ دام کو رهبر عالم شه بسطام کو بایزیدشگفت کی روشن روان سالها شد تا از وجویم نشان درهمهٔ عمر آرزوی او مراست بایزید اندر همه عالم کجاست من بسی جستم زییدا ونهفت کس نشان با یزیدم را نگفت پاکبازان ره چنین پیموده اند تادمی بیخود زخود آسوده اند کربدوپیوندی ازخود در گذر بینشان شو تا نشان بابی مگر باتوگویم در رهش چون آمدی همچومارازپوست بیرون آمدی

در بیان سماع و کیفیت آن میفرما مد

صبحدمبر کف نهادم جام عشق تاشدمسرمست وبي آرام عشق دل که در دستم نیامد دامنش چونشفق در خونزدم پیراهنش جرمشام جانم آمد بوی دوست چونملك چرخی زدم در كوی دوس<u>ت</u> سَاقِي آمدجام جان افروز داد بليلانــرا مــــژدة نوروز داد عندليبباغشوقازوصف اوست اهل مجلس رامرون آرد زبوست هريكاز مستى نوائبي ساخته غلغلي درعرش وفرش انداخته گرد هستیها زدامن دوخـته یای همت بر دو عالم کوفته ازميان برخواستهكفت وشنود رهر وان غیب در عین شهود شيشة اغيار بر سنك آمده حاضران جمع يك رنگ آمده بسته احرام از بیابان وف حاجيان كمبة صدق وصف کرده هنگام نوا از سر قدم در حریم قدس مرغان جرم حال بيحاصلت هنگام سماع ای ندانسته بجز نام سماع خوب گفتند آخداوندان حال نيستنفس زنده رااين مي حلال صدِهزارآشفنهاينجاكمر. است مبتدارازين سخن دورىبه است تابروننائی از این ره کی رو است نىسماع اندىشة طبع وهواست. بی تکلفچون در آید رد مکن حالت مستان بجهد خود مكن

زانكه ابن فسق است درراه خدا موی پیراهن سوی کنعان رسد لابق آن جزدل پر نور نیست نے محل مشت زرق سحماست باك از این مدكوهر ان دریای اوست خودیر ستانند ازاینها در گذر اهل صورت را نباشد اختير از نوای بلبلان بیکانه اند حاش لله كر نشاني بـا فـته مذهب مردان دين بكذاشته بهر نانی دین و دنیا باخـته خصمشان روز قيامت ننكشان گر بمعنی یابد از راه خدا ازحسيني ابن نصيحت باد كيرد هرچهمن گفتم همازخود بشنوی یادمیدارممن این یند از پدر ورنهسهل است ازتوتا مقصود تو

ثــابر عنائبي نکوبي دست ويا درسماعت مردة جانات رسد ابن مفرح هرهم مخمور نیست اينطريق ياكيازان خداست عالمي آشفيتهٔ سوداي اوست این کدامانرا که سنی سی خبر مردمعنى را طلبكن زينهار این همه جفدان این ویرانه اند از تکلف خویشتن بر تافته رسموعادت را روش پنداشته خرقة را دام لقمه ساخته ای برای نام رفته ننگشان دورازاین صورت نمایان کدا دامن یکبندهٔ آزاد کیر جهدمیکر تا بگوش ممنوی بردردل معتكف باشاى يسر علت بس مشکل آمد بود تو

ساقیاجام صبوحی درخور است کزمی دوشین خمارم درسر است وقتآن آمد كهاز آب وگلمي در هوای صبحدم سازی تلی خیز نایکدم دو جیحون در کشیم خطمی در ربع مسکون در کشیم قیِل و قال ما ندارد رونـقی بحر میبینی بر افکن زورقی گرهمه در بادر این زورق. خوری باشد این کشتی بپایانی بری چوننه دریا ماند ونه زورقت گوه ی بخشد محیط مطلقت عالمی بینی ز دل بید ل همه طالب دریا و بر ساحل همه ساقیای دمکه این افسانه بود هرچه گفتموصفاين خمخانهبود رطل ما بستان لبالب باز ده پس سقیسهم ربسهم آواز ده گر فـــتوحى بيتكلف ميرسد مدعی را کی تصرف میر سد درخراباتی کهاین می میدهند قيمت صدجان بيكجو ميدهند شبروی کر دم در این راه مخوف تا مگر يابم بسر حد وقوف مركب از توفيق حق ميتاختم جز تحير منزلي نشناختم چونبداستم كهحيرت دروه است بس يقينم شدكه خواموشي بداست مصلحت نا مدشكسته خامه را طولوعرضيخواستماين،امه را از انتشارات کتابفروشی جهان نما

اصول دین و فروع دین ظاهری و باطنی نور علی شاه با سیر و سلو ك

بسهاللهالرحمن الرحيم

الحمد لله ربالعالميرن والصلوة و السلام على خير المرسليرن محمد واله الطاهرين أمابعد بدانكه برهر مكلفي وأجب است که سباح نظر را در دربای بیانتهای فکرت غوطه ور سازد و مديدة بصيرت بعقد لالى شناسائي ذات در صدف صفات پردازد وسیاح فکرت را از روی تحقیق مرحله پیمای مدارج و معارج توفیق گرداند و محققانه خود را با قدم توفیق سر منزل تحقيق كه مقام اهل حالتست رساندو لمحة بالظرتأمل و تعقل در نفس خود غور نماید که کیست و سبب آمدنش از دارالملك عدم بشهر بند وجود كه هستى عبارت از آنست چیست وعهد ازل را بخواطر آورده دقیـقهٔ بییاد او نبـاشد و تخم سعادت بدست یاری عدادت بمزرعهٔ روزگار بیاشد وبا

ادب تمام در حلقهٔ اسلام در آمده پا از جادهٔ شریعت بیرون گدارد و عاشقانه سر در طوق اطاعت نهاده جز طریق بندگی نسپارد و ارکان خانهٔ دین را باصول و فروع که عبارت از ایمانست محکم دارد و از پردهٔ پندار بیرون آمده قول بزرگان را بازی چه نیندارد (نظم)

ای آیکه زخود رائی در پردهٔ پنداری

بردار ز رخ پرده گر طالب دیداری

محكم چوبناى دير زاحكام وصول آمد

روئی با صول آور گر گوش بدین داری

پس باید داست که اصول دین پنج است و درهر بك هانی هزار گنج (اول توحید) یعنی جناب اقدس الهی بمضمون آیهٔ وافی هدایهٔ (لوکان فیها الههٔ الاالله لفسد تا)یکیست و جز وجود ذیجود او که واجبست هیچ موجودی از موجودات سزاوار پرستش نیست (نظم)

سزاوار پرستش کی توان مود شدن هر نانوانی بیسر و پا (توانائی) که نیاز در بارش جز جوهر نا توانی نیست (دانائی) که نثار آستانش جز جوهر ناتوانینه(حیلابموت) که تند باد خزان در گلشن خیالش گذار ننموده (مریدی) که صیاد ارادتش عوالم وجود را نخجیرگاه اعتبار فرموده (مدرکی)که ادراك عقول از درك ادراكش عاجز است و مردود (قدیمی) که نسبت قدم بر ذانش حادث نتوان نمود (متکلمی) که کلامش محتاج بالات و اصواتنیست (صادقی) که کذب و اغراقرا در کلامش مجال ثبات نه (مقدسی) که ترکیب اجزای عالمیرس نموده و خود از همه مبراست (بیمثلی) که از مثل و مانند وزن وفررند و جسم و جوهر معراست (محدثی) که شخص حادثه را در مکان بیمکانیش بار نیست (بینائی) که هیچ بیننده جمال دلا رایش را مجال دیدار نیست (بیشریکی) کهدست شرك بر دامن احديتش نارساست (بينيازي) كه نسبت احتیاج بر خزامهٔ می انتهایش نارو است (صورت آفرینی) که معانی زائده در ذات او رواست بعنی عالم ذات و از مدركة صفات بريست (قطعه)

صانعی کز کمال عزو جلال در تراست از گمان و وهم و خیال شرح ذانش چنان کنم که بود در ثنایش زبان ناطقه لال

(دویم عدل) یعنی عادل است و ظالم نیست زیرا که از افراط وتفريط بريست وظلم يا در افراط يا تفريط است و او از همه منـزه اگر چـه بر همه محيط است (نظم) عدالت جوهر تيغ تميز است عدالت خنجرخونريزنيز است عدالتءارى ازلاف وگزاف است ميان حقوباطل موشكاف است عدالت نقد اسرار خدائیست نهان در بارگاه کبریا ئیست (سیم نبوت) یعنی فروزندهٔ اختر برج فتوت و درخشمده كوهر درج نبوت طوطى شكر خاى سبحان الذى اسرى بلبل دستان (وما ينطق عن الهوى) تابنده مهر سيهر اصطفى سر حلقهٔ عارفان بیغمبر ان باصفا دریای بی انتهای جودوالطاف نامة عنبر شمامة سريمهر عبد مناف محمد مصطفى عليه التحية والثنآء ييغمبر برحق وفرستاده خدايست بخلقان براءراست (نظم) و ختم پيغمبرانست

نبوت نافذ احکام دین است نبوت امر ربالعا لمین است نبوت ره وانرا شمعراه است نبوت رهروانرا شمعراه است نبوت مرهم داغ جها نهاست نبوت داروی ناسور جانهاست نبوت دستگیر گرهانست نبوت چاره فرمای جهال است

هبوت مطلع انوار حق است نبوت منبع اسرار حق است نبوتشاخ وبرگ مرسلین است نبوت شمع را . متقین است ىبوت گوهر در يـــا ى سرمد نبوتختم آمدېرمحمـــد (ص) محمد ختم بر پیغمبراست محمدرهنمای انس و جانست محمد مهبط تنزيل قرآن ارومحكم بناى دين و ايمان محمد كاشف سر نهاني ازو ظاهر حديث من راني داش آئینه رخسار شاهی است تجلی گاه انوا ر الهی است همه گفتاراو گفتارحق است همه رفتاراو رفتار حق است بمحشراوشفيع المذببير واست يقين دان رحمة للعالمين است بظاهر کر نبئی راست خاتم بباطن برهمه ساشد مقدم (چهارم امامت) یعنی شیر بیشه شجاعت و نهنگ لجـهٔ شفاعت صدر نشين مسند هلاتي بكه نازعرصه لا فتي مركز دا رهُ هدایت والی خطهٔ ولایت اسدالله الغالب علی بن ابیطالب وصى و جانشين محمد مصطفى است امام برحق و هادى را. هدایت با یازده فرزندش و فرزند یازدهم امام ثانی عشر ونایب مناب خير البشر مركز دابرهٔ امكان زبدهٔ كون و مكان صاحب الامر والعصر والزمان صلوات الله الملك المنان انتظام عالم وقیام بنی آدم ببرکت وجود ذیجود اوست و او بام پروردگار خود ظهور خواهـد نمود و رفع ظلم و بیداد از جهانیان خواهد فرمود (نظم)

امامت نور قلب متقين است أمامتشمع فانوس يقين أست أمامت جوهركون وجود است امامت کوهر دریای جود است امامت زنگ از دلها زدودن أمامت، جاندحق رم نمودك نمودن راه حق را بر خلایق امامت رهبری کردن سخالق اما مت قــلزم رخسار آمــد امامت ادر گوهر بار آمد امامتالجه دین راست گو هر أمامت كان أيمانراست جوهر امامت ختم براثنی عشر دان امامت مقصد جن و بشر دان امام اول از اثنی عشر کیست بيابر كوشه جنو بشر كيست على مفتاح مشكوة هدايت على شير خدا شاه ولايت على درياي لطفو معدن جود على داماى سر بود ونا بود على رخشند در درج ايمان على تابنده مهر برج ايمان علی عزلت گزین کوی توفیق على مسند نشين بزم تحقيق علمي آرام جان و راحت دل على در دهر حـ الال مشاكل وصىو جانشين مصطبى اوست ولىو محرم راز خدا اوست

بود اندر جهان ختم امامت براووعترت او تـا قيــامت (پنجم معاد) یمنی در قیامت خدایتمالی مردگا را زنده خواهد گردانید و بسزا و جزای اعمالشان خواهد رساسید معادا يدوستانءو دى اصل است شب هجر ان كذشته روزوصل است دمد نائبی کل در دم دم صور فرو گیرد جهانرا فتنهو شور تزازل در سای خاك افتد زهرسو رخنه در افلاك افتد كند سيل فنا منياد عالم فرو ريزد اساس چرخ اعظم شودمفتاح اب خلدو نیران عیانگر ددصر اطو حشر میزان فتداندرمیان انس و جان شور زهرسوم دگان خیزند از گور سراسر نامهٔ اعمال در دست یکی هوشیار کارو دیگری مست همه حمر ان بكار خوش مضطر گنه کش و ثواب اندیش یکسر مكي شادومكي غمكين زاحوال بمدزان عمل سنجند اعمال حسيب دفتركل چون كند طي حساب نامهٔ اعمال هر شي یکی را در جحیم بعد رانند یکیرا در نعبم قرب خوا شد شود مر توریانرا تور ما من بهودم بازیانرا نار مسکن بـود آن روز روز کــبريائي که ظاهر ميشود عدل خدائي (فصل در مقدمات و فروع) چون معانی اصول را یا فتی

و لالى متلأ ليشرا صدف شكافتي اكنون در دانستن وعمل کردن فروع تکوش وصهبای سعادت از میذای عبادت بنوش تا فردای محشر ار بادهٔ کوئر بی نصیب نمانی و مقبلا نهخود را ببارگاه قبول رسانی (نظم) بكارامروز خوش تخم عبادت كهحاصل گرددت فردا سعادت یس بدانکه مقدمات فروع چهار است و در هر یك شروط بیشمار (اول) عماد تست و عامدانرا کلید نجات و تقسیم آن شش است ودر هر یك بسجام بیغش است (اول) ساز است و عرض راز باسی نیاز است و مقدمات آن هفت است و درهر یك گذجی نهفته است (اول) تطهیر است و صفای آئینهٔ ضمیر (دوبم) پاکی تن و لباس و شکستن قفل و سواس (سیم) ستر عورت و پاکا نرا پردهٔ عصمت (چهارم) پاکی مکان و غصبی نبودن آن (پنجم)معرفت قبله و ررِ کردن بجانب کعبه (ششم) وقت شناختن ودل از خلق خدا يرداختن (هفتم) عدد فرايض دانستنو بادآء آن کمرهمت بستن و ارکان نماز پنج است یافتن راحت و نيافتن رنج است (79)

(نظم)

قیام و نیت و تکبیر احــرام رکوع استوسجودای نیك فرجام وواجباتش باسه ديگر تمام است آن قرآءت و تشهدو سلام است (دویم) روزه سجا آوردن و ار غیر حق امساك كردنست (سیم) زکوة مستحق دادن و برات آزادی گرفتر·_است (چهارم) خمس دادن بسادات و حاصل کردن مرادانست (پنجم) آداں حج داسترن و احرام طواف حرم دل ستن است (ششم) جهاد کفار است و آن در رکاب امام روزگار است سه مقدمهٔ دیگر ار فروع ایقاعات و احکام و عقوداست و شرط هریك در كتاب مشكوه المجاة معقود است جهدكن تاركني از ايمانبدست آرى وباركار خاله كفر شكست آرى در جهان هیچ بهتر از ایمان نیست سودبست که هرگز وبرا زبان بیست سر چشمهٔ زلال معرفت ایمانست شکفتن كلشن حقيقت از آنست مهريست سيزوال بحريست لايزال ذرِهٔ ار آن بیضهٔ بیضاست قطرهٔ ار آن قطرهٔ بیمنتها ست هر که را در دل ایمان نیست محقیقت در جسم جان نیست هور ایمان بدل هرکس که نافت راهی سرا بردهٔ مقصود

یافت الهی ایمانم کرامت کن و رستگارم در قیامت کن (رباعی)

یك ذره زایمان بدل هر كه بتافت بیخود سر اپردهٔ مقصود شتافت و انراكه نتافت نور ایمان در دل خودراه بسر منزل مقصود نیافت (ایضــاً)

یاربتوزایمان،دلم نوری خش وزنورویم،دیده منظوری خش درجنت قرب خویش نز دیکی ده وز دوزخ و مدخو دمر ا دوریبخش (ای درویش) چون معامی اصول و بیان فروع را داستی و باداء آن کمرهت بستی اکنون دل را از پریشاسی جمع کن و جان را پروالهٔ یکشمع پای حجت گدذا ر دستحاجت بدار گوش سر به بند کوش سر باز کر ب اینقدر مخندگریه آغاز كن تدر معانى از كمان ممجهد هدف باش لالى متلالى از ابر نیسان میچکد صدف باش تصور نا کرده تصدیق من مکن اصول و فروعبکه گذشت ظاهر بودحاصل از آن پر بشانی جمعیت خواطر بود ماز باصول و فروع باطن بکوش حقیقت بخر مجازبفروش آن گرد است این آب آندود. است این ناب اصول و فروع ماطن یکیست معانی بسیار لفظ امد کیست

و آن یکی نماز است زیرا که کار با بینیاز است و مقدمات آئے چھار است و در ہریك شرط بسیار است (اول) توفيق (دويم) تحقيق (سيم) هادى (چهارم) حضور مقدمهٔ اول توفیق است و کلید قفل تحقیق است و شرط آئ سهاست دور کنندهٔ وسوسه است (اول) صدق و صدق آنستکه دیو شك راهدف شهاب يقين ساخته قدم جز سمراج راستي نسياري و اوامر و نواهی را سیحکمتی نداسته مواعید دروغ سنداری بزن کردن شك بتيغ يقين بصدق ای معراح مؤمن سين (دویم) اخلاص و اخلاص آنستکه زر کامل عیار دل را از کورهٔ هستی در آورده و بآتش نیستی در بوطهٔ صدق نگدازی و ار غل وغش خواهش نفس اماره بکلی خالص سازی پس بدارالضرب مودة منقش محبت مسكوك نمائى وبه سيارىجز (نظم) بخرابهٔ بی انتہای خدا ئی

ازغلوغش نفس بکن نقددل خلاص نا قابل خزینه اجلاس حق شود (سیم) بیت و بیت آنستکه احرام حرم صدق نندی و دست اخلاص از روی عجز گشائی و با زبان بی زبابی بجناب عزت مآب احدیت عرض نمائی که خدا وندا اگر من گنه کارم

تو غفاری می توفیق تو از من ساید کاری توفیق رفیق من کن خاصم از وسوسه اهرمنکن تا از نهی گذشته امرت را بجای آرم و جر طریقهٔ بندگی سپارم

خــداویدا یکن توفیق بــارم ز چنگ نفس اماره بر آرم بدستم ده زفصلت شمع راهی که بشناسم اوامر از نـواهی چون دل را از تفرقه جمع کردی و شرط بیت سجای آوردی خدایتعالی هم ترا یاری کند و متوفیقت مدد کاری زیراکه عادلست وظالم ىيست ظلم فبيح واوارقبح ىربست مقدمة دويم نحقيق است و معانی آن بس دقیق و شرط آن چهار است و پایهٔ مسندكه باراست شرطاول طلبعلم وطلب علمآستكه شمع دردست تحقیق گرفته گاهی آشکار اوگاهی نهفته ،اهیح مناهیج عرف ان وعارج معارح ایقان گردی پس صیقل یقین رنگ ریب از آینــه خاطر ردوده وفي الجمله معرفتي حاصل مموده در اقاليم حهان سیاح ودر بحار مذاهب وملل سباح شوی سر موئی پا از جادهٔ طلب بیرون گذاری تا جواهر و زواهر علم ىچنگ (بطم) آرى

نشینی چون زنان تاکی بخانه نشانی تیـر شهوت را نشانــه

رخ از لهو ولعب باری نگر دان قدم از خانه بیرون نهچه مردان میاسا از طلب میباش دوار بگردم کزدوران جو برگار نگردد ثازه علمت کام حاصل مشو از جستجو زنهـار غافل (دوم) حلم وحلم آستکه سر تسلیم را گوی چوگان رضا سازی ودلرا در عرصهٔ طلب بمجاهدهٔ نفس منازی از جفای دوران وجور خلق اندیشه تکنی جز شیوهٔ استقامت وتمکین پیشه نکنی شیر باید بود نه روباه کوه باید بود نه کاه جهانگرچهبحریشودموجخیز بود کوهرا پیای تمکین قرار نسیمی وزدگر رهی سوی کاه زدستش ربایـد عنان خیـار (سیم) تمیز و آن گوهریست رخشان در محرین علم وحلم نهان پس باید عینا صدق و اخلاص را بنیت درست در سرکشی وبدست تحمل سیاری عنانب سرکشی ویا در آب نهاده طالب گهر گردی چون صدف وارش مکف آوردی در مازار عرفان کالای بس عزیز است آمرا خریدار است هرکه اهل تميز است

نمیزگوهر سحر بن علم و حلم آمد خوش کسیکه در اینبحر غوطه و رکر دد کشید عینك خلاص و صدقر ا مرسر درون هر صدفی طالب کهر کردد (چهارم) حکمت و آن آئینهٔ است در جیب امتیاز و از زنگ کدورت ممتاز عکس پذیر صورت معانی کاشف اسرار بهایی شکنندهٔ طلسم اسما بمایندهٔ گنج هسمی مدس دیر با تدمیر مؤثر اثر بی نظیر هرکه آنرا درست بدست آرد بخانه جریزه و دلاهت شکست آرد

سین با دیدهٔ سنای حکمت صراطوحشرومیزان در عدالت ولیکن هادیت باید در ایر زراه که منماید ز سر حکمت آگاه مدستآور ىخستىر ن شمع توفيق پس آگه نه قدم درراه تحقيق بھر شہرو دباری شو مسافر گھی درکیش مؤمن گا. کافر بهرجا کاملی در دین بجستی مکن در خدمتش زبهار سستی مقدمهٔ سوم هادیست اول بند و آزادیست و آن شخصی است ازجمیع علوم آگاه متصف صفات الله مروج شریعت مصطفوی (س) مجدد طریقت مرتصوی چشمه گشای زلال معرفت چهر منمای جمال حقیقت فروزنده اختر برج تفرید درخشندهٔ گوهر درج تجريد شهسوار عرصة فنا شهريار شهر بنديقا تا جدار تخت عرباني نشان شان بينشاني هلاك كننده منافقان بتيغ(لا)حيوة دهندهٔ موافقان از چشمهٔ (الا)ها دی وقت و صاحب دوران

(نظم) نائب مهدى آخر الزمان

مرحم زخم سینهٔ ریشان واشنای دل سی خویشان یکداسه در محیط وحدت مطلق ز قیود موج کشرت محرم بحريم لي مع الله از علم لدن بعين آگاه امر باوامر الـــــهي ناهي زمعـاصي و نـواهــي در رزم شهود شاهد غیب را تیغ یقین کشندهٔ ریب آئینهٔ ذات ما شدش دل در راه سجات شیح کامل سر حلقة سالكان تجريد قائم بمقام خاص توحيد (ای درویش) چون شمع توفیق در شبستان تحقیقافروختی و پروانهٔ میپروائیرا در زمانهٔ آن مال ویرسوختی وشاهدیزم تحقیق را در پرتو جمال با کمال آنمشاهده ممودی وطوغـاً بر روی خود انوان مجاهد. گشودی یعنی چون حضرت هادبرا بافتی و از اطاعتش سر نتافتی جامهٔ حویه ات را از برت برکند و در آب توبهات در افکند و در آن آب سه غوطهات دهد و از قماط شریعت جامه و فوطه محرم حریم حضورت سازد و از قید محرمات دورت اندازد کمند صراط المستقيم را نعويذ كردن جانت نمايد و رو نكعــبة

یقین روانت ماید (ای درویش) (نظم) قوی دشمنانند در رهکندر ازآسحاکه دراین رمیر خطر سر جمله را کسوت دوستی بره غول در صورت دوستی بظاهر همه يار شاطـر نرأ بباطـن همه بار خـاطر نرأ موافقت ايشان مخالفت مقصود است و مخالفت ايشان سرماية سود حضرت هادی از راه و رسم ایشان با خبر است و مسافران این راه را راهبر جز مجاهده ومجادله چون با ابشان چاره نیست سلاح آماده داشتن بیکو چارهایستشمشیر ذکر مدام را حمایلت کند و سپر فکر تمام را مقابلت دارد جوشن صدق واراداترا در برو چهار آئینهٔ توجه چهار پررا بر جوایب مقررسنان توکل را در دستت دهد وکمند تعقل را بر بازو وکمان دیانت را که تیر امات در ترکش است ىفرمان توسل قرار و برمرك تيز تك شوق سوار علم اعتقاد را مر افراشته و چتر اعتماد را بر بالای سر داشتـه نوبت الملكلة الواحد القهار بنوارش در آيد و از دهشت آن بوادى و کهسار سجنبش بر آید (ای درویش) بعضی هالكوبعضی از درسازش در آیند همه در رهگذر بمانند چو باعث وهم

وگمانند (نظم)

زقيدظر · _شوى آكاه مطلق لان الظن لابغني من الحق شهر بندشهر حضور كه بدارالسلطنة يقين است مشهوروحصار شهر یقین بیحصاریست کسی بحقیقت آن رسد که ازتوفیقش یــاریست بردرآن شهرنهریست روان میشود وضو نزدآنگیرند نام آن شہر معر فتست قطرۂ از آن ،حر معر فتست چونسر ایا بحر کشتی همگی دست شده بدامن هادی آوبزی و داخل شهر شوی با غایت طرب انگیزی (نظم) چونشدی اهل نقسن گر دیدفرض کز نمازت دل نمائی غرق بور ليك مييايد حضورت در نماز لا صلوة تم الا بالحضور مقدمهٔ چهارم حضور است و آن گنج مسطور است شریعت طلسمي است مر او طريقت رسمي ازو معرفت انديشهٔ او حقیقت پیشهٔ او بحر تفرید را گوهر کان تجرید را جوهر نیستی هستی او بلندی پستی او طرفه رواتیست که گامیر پشان وگاه جمع مشکل حکایتیست که گاه پروانه و گاه شمع است شمعی است که جانها پروانهٔ اوست رنجیست که راحت خانهٔ اوست اتشى است روانها زبانهٔ او بیضهٔ بیضا از جمالش ذرهٔ

محرمی منتها از زلالش قطرهٔ خزامه ایست که آنرا هفتاد و دو در بند است هرقفلی را کلیدی ضرور است وآن درکف هادی مسطور است مقدماتیکه گذشت مقدمهٔ ویست دقایقی که رفت دقیقهٔ ویست اگر نگنه او رسیدی وحقیقت فهمیدی باو پیوستی و از خود رستی آمدم نیاز تو قبول است ونمازت مقبول

الا ای پای بند خود پرستی زکف گشاکمند خود پرستی فروزد برسرت تا سجم توفیق بیاسی زان رهی در کوی تحقیق درآ کوخوش پرپروئی نشسته بسش دیوانه در زنجیر بسته زخالش نکته توحــید پیــدا کمــند عدل از زلفش هویدا زبا ش در ولا تینغ فتوت سا ش كاشف رمـز نبــوت يخط وعارض و ابروو قامت صراط وخلد وميزان وقيامت زلعلش چشمهٔ کوثر دمیده زبانه دوزخ از خویش کشیده ملابكراشده مسجود خاكش زخوابوخور مبرا ذاتياكش كند حسنش تجلي بالمضرورة كمهي براهل معنى كاه صورت دلش خلو تکه خاص خدائی حریم بار گاه کبر یا ئی شده خم زبروان اوکمانها نشاف تیر مژگاش سنانها

منسور دينده جمانها بنسورش فروزان شمع دلها باحضورش زیهی منکرت و زامر معروف سماید با صفات الله موصوف نەپىچىگرز طوق طاعتش سر دھدغسلت زآب حوض كوثر حواستاز پریشانی کند جمع فروزد ازحضوراندر دلت شمع کند پس رو بمحرات نبازت قبول حق شود آندم نمازت (ای درویش) چون سر بطوق نهادی وسمفتاح دلگشا مغلاق أبوات كشادى وطلسمات خود پرستيرا شكستى وباكنجحضور درست پیوستی دائم بطواف حرم دوست در سازی و قائم ممقام قرب بی سازی (در بیان سیر و سلوك مزبان رمز و ایما میفر ماید ای درویش دلریش) وای آشنای بیخویش ساعتی خواموش باش وسرا یا گوش از عمر گذشته روایتی دارم و از عیش ما غم سرشته حکایتی در اول عمر وهنگام طفلی که بدایت عالم علویست و نهایت سفلی ام دلسوزمطلسم هستی شکسته گنج جمان شد و احرام حرم نیستی بسته در دل خاك پنهان و اب جان افروزم از كردش روزگار در جهان سیاح نه امی داشتم و به بایی نه خوردی داشتم ونه خوابی نه جانانی پار ونه پاری دل آرام نه در جان قرار و

نه در دل آرام کاهی چون زلف جانان پریشان و کاهیجمع کاهی پروا نهٔ سوخته جان و گاهی شمع (نظم) کاهی با یاد ام وباب بودم کهی تنها اسیر غـم فزود م نه امی نا کند غمخواری من

نه با بی تا که بیند خواری مر*ن* نه شب آرام و نه روزم قراری

شبم در راه و رو زم شد بزا ری

زبس دل تنگ بود ازدوستا م نبد هر گز هوای بوستانـم مدامم خانـهٔ بود مدامم خانـهٔ بود پریشان خاطرو آشفته احوال یکی بودم شبوروزمهو سال بگویم گر غمم در روزگاران یکی نا گفته باشم ازهزاران بگی نا گفته باشم ازهزاران (ای درویش)

اگر صفحهٔ افلاك و سحار مداد شود و اشجار قلم كرددم پندار كه شمهٔ از درد بى پايام شرح ورقم شود مدتى عمر عزبزم در غم عزيزان تلف وسينه بيكينهٔ ام بناوك دلدوز هجران هدف شد روزى خود انديشه كردم كه كيستى و از كجا آمدهٔ بكجا ميروى آمدو رفت بهر چيست بعقل ناقص خود اینقدر معلوم کردم که بیست بودم هست شدم هستو نیست در دست یکسیست (نظم)

آمد.ام دراینجه نتاکه زنی شکر در منامده ام که از جهان قصه در مخبر برم قرار دادم که از در طلب در آمده معلوم پی برم و شکری که ار آن مقصود حاصل است بلکه ازبن سی برم رفتم بدبستاسی گرفتم بدست قرآسی صفحهٔ از صفحه ماز کردم و بخواسدن آيات آغاز ديدم در صفحه الفي سعني يكي صورت الفي يرسيدم رمز الف چيست گفتند اين نكـتهٔ مخفى استگفتم الف را بایافته بارا چگوبه میخوایید وعلم علم خوابی بیفراخته معنی قرآن چه دایید گفتند نظاهر مأموریم و از ناطن دوريم حاصل از اينمعاني الفاطي است وكار ما سر بسر لفاظي گفتم لفط صورت معنى است و هيچ صورت بيمعنى نيست معنى گنجست صورت طلسم از مسماست اين اسم بازگفتم اسم سیمسمی چکار آید ماید رسمی جست که نکار آید مدنی پیشه ام خواندن اسم بود و اندیشه ام شکستن طلسم روزی برهگذنری میگدشتم ناگه از دور دیدم نزدیك راهی فروزنده (نطم) خورشیدی تابنده هاهی

سرو قدى گلرخى نازك بدن ياسمن يرورده زير يبرهر سنملش برروي كمل افكينده تاب غمز واش ناوك فشان مرآفتاب اززلالش آب حيوان قطرة وز جمالش مهر تابان ذرهٔ گیسویشگـشاده دامی از بلا بسته دست مهرومه رأ برقف نافه یخش ناف آهوی ختر ۰ چىن زلفينش زمشك اندوختن با کمان ابرواش ماه نو باخته در ناوك افشاني گرو ناوکی انداخت ناگه بر دلم از نگاهی ساخت در رهسملم (ای درویش) نکاه نبود تیر جانکاه مود متاع قافلهٔ دل را دزد رام بود خانهٔ صبرم تاراج کرد واز دیار قرارم اخراج نه در دل خروشی و به در سر جوشی مشام هوشم را داروی بيهوشي ازآن سهوشي بهوش آمدم ومايند بلبلان دستان دل يخروش آمدم دیدم کل رفته و ہوی ماندہ واز نرگس سحر آفربر جادوئی مانده گفتم مگر اینجادو را نطلسم اسم بکشایم و در طلب گنج مسمی برآبم چون سجادو نظر کردم دیدم وشته بود الفي در مكتب دل ىشستم الفي و نخواندم غير الفحرفي ناكه ازغيب دربچه بر دل واشد قصر شهرو را آئينةُجهاننمه شد الف قدی را دیدم که هزاران الف بر صفحهٔ رخسارش

نون کشنه و با قلم معنی الف انفش برلوح صورت در تحت خود بائی نوشته یعنی آآء علوی منم وامهای سفلی در تحت من است من مردم و آن زنست همایا که آستن استونتیحه آن نقطه ایست که هزاران خط از و بوجود آید و از هر خطی هزاران سطح و از هر سطحی هزاران صفحه و از هر صفحهٔ هزاران الفنوشته هر صفحهٔ هزاران الفنوشته و بر الفی الفی حیرانند و معنی آت نمیدانند گفتم سمحانالله از نگاهی مرا تسلیم کرد و از الفی تمام علوم تعلیم طلسم از نگاهی مرا تسلیم کرد و از الفی تمام علوم تعلیم طلسم اسم بمفتاح جادو وا شد و گنج مسما ئیکه بهان بود پیدا معلوم شد که الف نشان وحدتست و بابآء کشرت

ای که مند طلسم الفاطی کار تو بیست غیر لفاطی گنج معنی، لفظ مخفی شد در طلسم صفات در مندی کی توارگنج ذات خورسندی شکن از جادوی نظارهٔ یار این طلسم و خزامهٔ دست آر که بیاشد مهایتی آن را کس ندیده بدایتی آن را آمکه گر خوابیش حساب الغی نشکا فی ز دفترش اله نمی این بیخبر از آغاز وا نجامت بگذر از اینکه سخن بطول انجامد

كنج معنى ىدست آرو به طلسم صورت شكست آر (نظم) اول و آخر دمی اندیشه کن بگذر ازلفظ معاسیوییشه کن از عدم موجود گشته چیستی خالق تو کیست و تو کیستی تا مکی ا اب و امی در گرو روزو شب هستى نفكركاهوجو اب امت مؤمنند ار كافرىد کی تورا جویا بروز محشرند ميكنند ازحويشترهم اجتناب كافرو مؤمر · مهمكام حساب از رنو فررند کی باد آورند حمله در ماتم کرا شاد آورید تا شود فردا ترا آن دستگیر ماتم خود گیرو امروزو بمیر موت قمل الموت راباري يخوان لفط را نگدار ومعنی را بدان بگذر ازاین فیلوقال مدرسه رانکهببود حاصلشجز وسوسه رو علموم عشقبا زی یاد گیر دلبری پیدا کرو پیشش بمیر تا حیات جاود انی مخشدت در دو عالم ،زندگا ی مخشدت (ای درویش) آن دلبر از دیدها مخفی است دلربایانهمه صورتند او معنی الت لیکر او را آئینه ایست الف نام بهر الفی فیض خاصش عام و آن در جیب حسن پنهانست عشق سينة چاك نماينده آن تا الف وار جريده از شك و کمان نشوی بیقین قابل دیدارآن نشوی چند در پی اب وام

کردی جهد کن که از خود گم گردی تااز بند علایق جسته الف شوی و بیزار از خوردن آب و علف وچون از همه رسته الف شدی اب و ام خود خودی زیرا که اگر الف گردد گم نه اب میماند و نه ام چون الفوار از همه رستى وبا عشق سينة چاك پيوستى بجيب حسن رسيدهقابل آئمینهٔ الف نام شوی و تجلی ذات را مظهر تمام و از جمیع علوم آگاه گر دی و متصف سفات الله کر دی مجازیکه قنطرهٔ حقيقت است اينست خوشا كسبكه آثينش ابنست (حکایت مرموزة) روزی با دل پر درد و جال غمپرورد در دار العلم شیراز از روی عجز و نیاز بکوچهٔ میگذشتم و لآن دیده خاك را میسر شتم ژنده پوشی را دیدم جامهٔ عربانی دربر و کلاه بینشانی برسر از ناحیه اش نورسیادت تامان و از جبهه اش نجم سعادت نمایان رشتهٔ تدبیر درکف تقدیر سپرده سر تسلیم در جیب رضا مرده جمعی ازاطفال پریشان حال بر گرد او جمع نه از حال پروانه آگاه ونه از شمع از هر طرفی سنگی بتارك مبار كش میاند اختند و نرد جهالت از روی نادانی میباختند وآن فروزنده اختر

برج دا نائی و درخشنده گوهر درج بکتائی کلبرگ چون غنچه بتبسم کشوده بلبل آسا با بن بیت مترنم بود (نظم) سرمازسنگ طفلان لالهزار است جنون کل کرد و امام مهار است چوناینحالرااز آنمشاهده کردم یکی بـر هزار شد دردم زمام اختیار از دست شد و عقل هشیارم سر مست خواستم خدمتش برسم وكيفيت حال يرسم جرأت ناكر ده باقدم حیرت بسوی خانه رفتم و جزبه ستربیداری وبیقراری در آن شب نخفتم تاكه صبح طالع شد و شعشعة مهرجهانتاب ساطع وکمر همت بر میان بسته از خانه بر آمدم و از در طلب بجستجوی در آمدم کوچه بکوچه دویدم وخانه بخانه پرسیدم اثری ازو در شهر نیافتم رو بجانب صحرا شتافتم ناگاه از گوشهٔ رازی رسید بگوشم که ای دیوا نهٔ سرشار و ای مست هشیار دانم که دل آشفنهٔ وشوری برسر داری بگو که مطلب چیست و در چه کاری زمین ادب بوسید. پیش رفتم و بھر دو دست دامن یاکش گرفتم عرض کردم که نو از مطلب من آگاهی از حال تو خو هم آگاهی لملکوهم بار گشود و با لطف بیشمار فرمود تا از علایق و عوایق بر

نیائی و در سلك مجردان در نیائی و صاحبدل نشوی اینحالر ا قابل نشوی عرض کردم که چگونه صاحب دل توانم شدفرمود سیاحت کن در عالم خود باز گفتم از آمالم بیخبرم تو آکاهی باش راهبرم (ای درویش) توفیق رفیق منگردید و ناوك عرضم مهدف اجات رسيد دستم را كرفته جامة حويترا از درم کند وسه مرتبه بات توبه ام در افکند بعد اسمی تعليم ولوحي تسليم وبسمتي دست چپ را هي نمود راست وفرمود در اینراه شهرهاست بدر هر شهری که رسیدی این اسمآء خوانده داخل شو در آسجا عجایب بسیار وغرایب بیشمار رخ خواهد نمود بر این لوح نظر کن و از آن شهر گذر کن چون همهٔ شهرها دیدی و بدر دروازه دل رسیدی در آجا پیریست روشری ضمیر هر سراغی که خواهی از او بگیر بخاك افتاده یای مبارکش را بوسه دادم و بر خواسته رو براه نهادم ابتدا بشهری رسیدم دیدم در سته و دربانی نشسته هرچندخواستم تشخيص صورت او دهم نتوانستمبهمه صورتی شبیه بود غیر آدم گفتم در باز کن تا داخل شوم گفت این در باز نمیشود وکسی از این شهر میرون نمیرود مگر بقوة اسم اعظم و لوح مکرم اسم را خوانده لوحرا نظر نموده داخل شهر شدم خلقی بسیار دیدم بآثار اسان و بکردار حیوان همه سرگرم قیل و قال بیخبر از وجد و حال تصدیقشان از حقیقت معرا گرو هی بیهده برداز و یاوه گوی از سخن حق بمشا مشان نرسیده بوی

بقتل اهل دلكشته مصمم معصا و مردا و معهم همهمر دارخوار وسكئ طبيعت ندیده راه و رسم آدمیت دمی آنجا نداد ندم مجالی ازایشان حواستم پرسم سؤ الی چون مجال سؤال نیافتم قدمی پیشتر شتافتم کروهی رادیدم همه کرو کور با کمان نزدیك و از یقین دور نه زجو هر آگه و به ایر عرض فی الاشارات شفاهم بالمرض (گاه گاهی باعصا پائی نهند—دریقین باطن خود دستی نهند)(حقیرستیشانهمه وهمو خیال—خویشتن را فرس کرده اهل حال)به خبرشان از عروجووز نزول— ازفضولی جمله در ردو قبول(خواستم دارم ىايشان صحبتى(خود نداد ندم زمانىفرصتى) چون فرصت صحبت نديدم پيشتردوبدم جمعيرا ديدم از جرعه مى مدهوش

با شاهد فسق و فجور هم آغوش يردة عصمت را از ميانه بر داشته و رایت شهوت را درهر کرانه بر افراخته همهدر بستر هوا وهوس خفته زن یکدیگر تنک دربر کرفته دختران مکار پسراری غدار(نظم)نهز اغازیادو نهز انجامشان(سراسر بففلت سر انجا مشاک) نیــاو ر د. فکــر خدا در ضمیر بفسق و فجورند برنا و پیر) خزف را شمرده بجای کهر بدریای آهو ولعب غوطه ور سیآتی زمان علی امتی باطوار و کردارشان آیستی کریزان از آن قومگشتم روان چه عیسی که بگریخت از احمقان) چون از آن طایفه کریختم بقوم دیگر آمیختم بعضی اطوار موش وبرخی بکردار خرگوش یکی بصورت مار یکی بسیرت کردم آن از دندان میکند ایر (نظم)

جمله آن قوم از صغیر و کبیر بدیکی ترک و دیگری خنزیر آن یکی بد پلنگ در اطوار وان دیگرچون نهنگ در کردار کلب و بوزینه و شغال همه زشت کردار و بدسکال همه همه بر روی هم بخونخواری حمله آور بر ای مرداری خواستندم روان هلاك کنند سینه از چنگ کینه چاك کنند

خوش کشیدم کمان تدبیری جستم از چنگ جمله چون تیری باز قوم دیگر هویدا شد هر طرف ددو دیو پیدا شد آن یکی سر کشیده تا افلاك وان دیگر میکشددی بر خاك هر یکی را بتن هزاران سر هر سری را هزار شاخ اندر دهر · جمله خانهٔ آتش برگشاده دهان پر خواهش زان میان نعرهٔ یکی در داد لرز . بر هفتم آسمان افتاد خواستم تا روان بپرهیمزم خود نبد جای آنکه بگربزم بودم انـدر تحـیر و تــدبـیر کامد از هاتفم بگوش صفیر که تو را اینهمه تحیر چیست بحر بگریختن تمدیر چیست كفتم نام ابن شهر چيست و شهريار كيست گفت شهرطبيعت و شهریار جهل بیمروت وهمچنین او راست شهرهای بسیار و سیاههای بیشمار اگر اسم اعظم ولوح مکرم داریازچنگ او گذر توان کردن ماری اسم را خوانده و لوح را نظر کرده از جمیع شهرهای جهل در گذشتم بادیه ببادیهوناحیه بناحیه در نوشتم تا بشهر فضیلت رسیدم وعقل با حکمت را که در آنجا حاکم است دیدم باوهم دل نهبسته بطرفةالعینی هشنادو چهار هزار شهر طی کردم تا بدروازهٔ شهر دل پی

بردم ناگه دیدم از دور و نزدیك آن در تختی از نور و چهار نن چون ماه دو هفته چهار پایهٔ آن تخت را كرفته و سیصدو شصتو یكتن بر دورش حلقه بسته و پیری روشن ضمیر بر آن تخت نشسته

چه پیری آئینه وجه الهمی گرفته حسنش از مهنا بماهی تجلی گاه نور حق جمالش حیاة خضر بخشنده زلالش فروزان از رخش نور سیادت عيان از جيهه اش نجمسعادت الف قدی جریده از خلایق چه تیری جسته ازقوس عوایق بدانش موشکاف اندر معانی زبانش کاشف سر بھانی رخش کرو بیا برا جام با فی لبش روحانیا نرا گشته ساقی باسمآء الـهي در تذ ڪر نهاده سر بزایوی تفکر فکند ازدور سوی من نگاهی بسوی خود مرا بنمود راهی سری دریا بهٔ تختش نهادم شدم نزدیك ویر خاك اوفتادم ازو میخواستم گیرم سراغی لبالب داد در دستم ایاغی بلب بنهاده كردم ازادب نوش چنوشده فنادم مستو مدهوش در آن بیهوشی روزنهٔ بیرون واشد ونه تجلی پی در پیهویدا در هم تجلی بر فلکی سالها سیار و با ملکی چنددر عبادت

يار بودم چون ازين تجليات در گذشتم و افلاك عــا لم دلرا یك بیك در نوشتم چهار واقعه رخ نمود و در هر واقعهٔ عوالمي بود كه أكر شرح خواهم نمايم هر آينه عمري بايد و کسی تاب شنیدن نیاورد و اگر بشنود و به بیند بانکار بر آید چون از آنواقعات رستم بچهار حال دیگر پیوستم درحال اول مبدء و معاد خود را دیدم و بحقیقت هر جزوی ازآن بکلی رسیدم و در حال دویم عالم را دیدم آدمی مجسموخود را جان آن آدم و در حال سیم دیدم جانی هستم بیجسم و مسمائی بی اسم حال چهارم حالیست و جدا نی تاخود عین وجدان نشوی ندانی نهدر تقریر در آید ونه در تحریر قلم اينجا رسيد وسر بشكست ناطقه جمله انكسار آمد

(ای درویش) وقتی بهوش آمدم دیدم سخاك افتاده ام و سر بپایهٔ آن نخت نهاده و آن پیر روشن ضمیر فرمودسیر عالم د لرا که میخواستی این بود اکنون پیام مرا بخلق برسان و ازبرن باده شان جرعهٔ بچشان عرض کردم که تو کیستی و نو را چه نام است و آن جام که برمن پیمودئی از چه مدام است فرمودمنم آئینهٔ الف نام که بهر الفی فیض

خاصم عام است و مدام حقیقتم مدام بجام است واز آن:اریخ تا حال هر چند میخواهم پیام ویرا بخلق برسانم و از آن شراب حقیقت جرعهٔ بکامشان بچکانم سکر دنیا چنانشان مست کرده وزمام اختیار از دست برده که هنوز سخن از لببیرون نیامده و بکنه آن نرسیده رد میکنند وجرعهٔ ازین جام نا چشیده بشیشه ام سنگ ملامت میزنند کاهی خانه ام تاراج میکنند و گاهی از دیارم اخراج (نظم) بقتــلم گاه گردیـده مصمــم زمانی با هــلاکم گشته تــوام گهی خواهند از کین شرمسارم کهی آرند نا حق پای دارم کنون زان ژنده پوشمیادآمد زیاد او رو انم شاد آمد خدا وندا تو آگاهی ز حالم تومیدانی چه باشد در خیالم ظهور صاحب ما ساز نزدیك بكنروشنچهروزاینشام تاریك ذيمن مقدم آن شاه عادل جدا كردد زهم تاحق وباطل والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب

> ناشر کتا بفروشی جهان نما شیراز ۱۳۱۷

تصنيف قطب العارفين نور عليشاه عليه الرحمه مجموعه عوارف الممارف رساله جامع الاسرار درسیر و سلوك

بسمالته الرحمن الرحيم

مران كنز خفا رأ بادسر مد سیاس بهقماس و حمد بدحد کهچون روز ازل زاحبیت دم زد زخلوتخانه در سرون قدم زد يى اظهار حسن آئينها ساخت بهر آئينه عكسي يرتوانداخت چه حسنش کردهر آلینه خانه شداز عکسش جهان آلینه خانه در این آئینه خانه جلوه گر اوست زحسن دلر بایان عشوه کر اوست بسر منهاده تاج كبريائي ببر كرده قباي دل ربائي زخالوخط فكنده دام ودانه كهسازد صيد دلها زين بهانه مدامش از بی دانه زدن گام بود آزادی از هر دانه و دام تمالی الله زهی احسان ویاری کهبخشد بسته گانرا وستگاری اهل معرفت گویند که حسن علت غائی ایجاد است وعشق اساس حسن را بنیاد ویر هر ذی عقلی ظاهر است که حسن غیر عشق نیست اگر چه در عبارت دو است بمعنی بکیست وآن یکی نوریست سرمدی اعنی حقیقتی ٔ است محمدی (ص) پس انبیا گرام واو لیاذوی الاحترام همکی مظهر حسنند و آئینهٔ دیدار تاج سروربرا برسرو قبای دلبربرا در بر همه سزاوار خالو خط ایشان نقطهٔ وحدت و دابرهٔ کثرت بلکه خود عین دابره آند و حسن نقطه ایست که دربن دابره مخفی است پیداست که مدار هستی دابره جز باظهار وجود نقطه نیست (نظم)

بين نقطهٔ وحدت را در دايـرهٔ ڪثرت

و همچنین این دایر، نقطهٔ دایرهٔ دیگر است که مظهریت این دایر، را در خور است (نظم) قس علی هذا علی هذا لقیاس دایر، بر دایر، سین بیقیاس همچنین بین نقطه ابیحصر و عد گرچه ناید نقطه هرگزدر عدد لیکن وجود این نقاط و دوا ثر قائم منقطهٔ اولست و او قائم بذات و جز این هر که بدا ند در زمرهٔ اهل توحید احولست و بی خبر از طریق نجات پس هر که در دائر، هستی دائر کشت وآن نقطه را بحقیقت بشناخت در بارگاه وجود (لوای من عرف نفسه فقد عرف ربه) افراخت زبراکه حسن

عين ذانست و نقطهٔ دايرهٔ صفات (قطمه) حسن ارل پرده زرخ باز کرد فاش و نهان جلوهٔ آغاز کرد نوروظلم شد همه ظاهر ازو گشت عیان جمله مظاهر ازو دایره بر دایره افلاك ساخت مركز هر دایرهازخاكساخت بافت بهم سلسلهٔ جـزو و کل یافت ازآن مرتبه هرخارو گل فاش و نهان هرچه بوددر نظر مظهر حسنند همه سر بسر حسن ازل را آئینه در جیب و صورت اعیان در غیب بود از آسجا که تقاضای حسن را تاب مستوری نیست و تمنای عشقره طاقت صبوری نه آفتاب جهان افروز حسن از مطلع كرشمه وناز طالع كرديد وبرق جانسوز عشق ازملمع عجز و نیاز لامع جلوه ذرات گونیه از مکمن غیب ظاهر شد وظهور تجليلات ذات وصفات درمظاهر بعضى را دست عشق كريبان چاك كرد و برخيرا جلوهٔ حسن بسته فتراك

چوآن کنج خفا گردید پیدا همه فرات عالم شد هویدا یکیرا عشق زددر جیب جان چاك یکیرا حسن و دل بستش بفتراك عشق این آئین عشق این آئین است و آن آئینه آئین بی آئینه نیست هر آبنه

حسن چودر عشق تجلي نمود آئيينه صورت معني نيمود عشق همه آئینه سازی کند حسن درآن جلو ، طرازی کند گربسرت هست دلا شور حسن دیده چرا بستهٔ از نور حسن عشق تورا آئینه رخشان کند حسن درآن جلو. نمایان کند تا شهنشاه فاحببت در عرصه گاه محبت علم نیفراشت شاهد كنت كنزاً مخفياً در بارگاه كن فيكون قدم بكذاشت تا آتش جانسوز عشق زبانه تکشید و پروانه سان جان زلیخا در میانه نسوخت حسن دل افروز یوسفی از هرکرانه ندمید و در مص وجود بھر انجمن شمع تجلی نیفروخت

وز عشق فزود مستى حسن يددا نشد اينهمه مظاهر بی عشق نه جان بود نه جسمی هم ذرة تيره روز عشق است ذرات وجود در عدم بود نه کعبهٔ در میان نه دیری درخلوت كنت كنز مستور

عشق آینه جمال حسنست وز عشق عیان کمال حسنست از عشق نمو د هستني حسن تما عشق نكرد حسن ظاهم عشق است کلید هر طلسمی هممهرجهان فروزعشق است آدم گەنە نقش بىش وكم بود بد عشق و ببود هیچ غیری در ملکت غیب بود دستور

در مارکه قدر قدم زد ناگه نقضای خو بش دم زد بوشید قبای خود نمائی افراشت لوای کیریائی آورد برون دفيــنهٔ فحيب بكشود در خزانة غيب خورشيد وجود كشت تابان نرات شهرود شد شتابان آغاز كرشمه كرد آغاز حسنش مهز ار عشوه و ناز زد خدمهٔ جان بخاك آدم چون کرد بیا اساس عالم شد خاك امين با ديانت سيرد سخاك يس امانت کر قالب آدمی ز طبین شد گنخینهٔ عشق را امین شد (الهي) اين ذرة خاك را بار امانتي كه افلاك از حمل آن ناله اشفاق برآوردند بر پشت نهادی و در بیابانی که هزارغول بی باك و ديو سفاك در مر غولهای نفاق انفاق دارند روی دادی یاری کن تا چون شهاب ساطع ازین میا نه گذار آرم و مدد کاری کن که چون نجم لامع ازین ظلمت بیکرانهقدم بركنار گذارم (الهي) اين مرغ حزين را در نهال امانت آشیان حاصل کردی و مار مبین نفس خیانت آئین را بعد در مقابل آن آوردی از گلزار توفیق کلی کرامت کن که در کام این مار بد انجام خار هلاکت زنم و از چنگ خیانت

آن سامان ایمان بیرون افکنم (حکایت) مرغ خوشخط وخالی در شکنج نهالی آشیان داشت و جوجهٔ بی پر و بالی در آشیان نهان زهر آلود ماری دندان طمع کشاده قصدجوجهٔ وی کرد مرغ از زیرکی وفراست دریافت و خار نمام نیشی در منقار گرفته بکنجی غنود مار سینه مال خود را بنهال کشید تا بلب آشیان رسید دهان باز کرد و صید کردن آغاز مرغ از چابکی خود را چالاك ساخت و خار را در دهان مار اندا خت جراحت خار از دهان مار سر کرد و بنیاد هستیش را زیر و زیر از اوج نهال سخضیض و مال افتـاد و چندان سر بر سنگ زد که جان مهلاکت داد (نظم) مرغ باشد سالك راه هدا آشيانش منزل فقر و فنا جو جهٔ آن در بحر معرفت خوش کرفته زیریرطایرصفت ناوك توفيق در منقار خار نفس اماره مراو را بود مار تا نگوئی دردهانآنخار داشت کان کل تو فیق در منقار داشت مرغزبرك را كلوكلذار بود خار بود آنلیك بهر ماربود كر توهستي سالك دركاه حق مرغ زبرك باشنا يابي سبق (الھی) ابن چه دانی است که سوختن مرحم اوستو ابن

چه باغیست که افروختن شبنم اوست چه سود است کهسودش همه زیاست چه ماجراست که در دش همه درمانست چه شمع است اینکه جان پروانهٔ اوست

چه گنج است اینکه دل ویرا بهٔ اوست چه زخم است اینکه داغش مرهم آمد

چه نور است اینکه سارش همدم آمسد

چه عیش است اینکه با مانم قرین است

چه ورد است اینکه خارش همنشین است

چه ماد است این کز آنخاکم بسر ری**خت**

چـه آست اینکه در دل آنش انگیخت

چه جام است ابنکه عقلم کرد مخمور

چه قربست اینکه از خود ساختم دور

چه هوش است اینکه در بیـهوشی آمــد

چه گفتست اینکه در خواموشی آمد (الهی) پروائه سان جان مارا از آتش حیرت سوختی ودر محفل دل شمع معرفت افروختی بخار زار محنت گرفتار کردی و در گلذار محبت هزار کاسهٔ زهر برلب نهادی که اینقدح نوش است بنوش نناخن جفا سینه خراشیدی کهاین شرط وفاست مخروش (رباعی)

بر پا نهیم بند که آزادی تست در دست غمم دهی که غم شاهی نست بیدار کنی مدل که دادت دادم داد دل من بده که دل دادی تست (رباعی)

زهر م بچشایکه نباتت دادم جانم بستایی که حیاتت دادم درخال کنی پست چونقش قدمم بعنی که باعلا درجانت دادم (آری تجمل گل بی تحمل خار ممکن نیست) (بلیل داند که در بلبله چیست) پر و انه تابا تش حر مان نسوخت شمع وصل نیفروخت) (نیاز عاشق جانبازیست و ناز معشوق بی نیازی) (اینجا همه نیاز است و آنجا ناز بینیاز راچهناز) و قطعه)

به پیش ناز تو چون بینیازی بجز جان نیستم جانا نیازی بکن ماری قبول ایر نیازم بنا ز خویش فرما سر فرازم ریر تیغنازت جان فشانی مرا باشد حیوة جاودانی بکش از ناز تیغ و کن شهیدم ساغر ریز صهبای امیدم ازین بیشم بهجرایدوست میسند مراازوسل خویشت سازخورسند

هر که نازکش شد نداز باز اوست نازدار و بی نیاز مبتدی را جان باختن دشوار است ومنتهی را آسان جهدی کن وخو**د** را باینمقام مرسان آیتی که کاشف این اسرار است حکایت چندر بدن یعنی مه پیکر بزبان هندیومهیار است(حکایت) دختری را جای در هند بود چندر بدن نام بغایت خوبر وی وخوش اندام طرة مشك فامش دلهاى مسلما نانرا دام وخال عنبر افشانش دامه سحر نرگس فتا ش را هزن ایمان وغمرهٔ غمازش دیوانه ساز هر فرزانه ازلعل گوهم بارش رونق شکن بازار مرجانواز كومه رخساربرهم زن هنكامه مهردرخشان قد دلارایش نخل چمن رعنائی وخدروح افزایش کل کلشن رزيدا ثي

جان بهوا داری او باخته

یکتنه بر قلب روان ناخته

بر رخ ارباب نیاز آخته

سینهٔ عشاق سپر ساخته

هر قدمی بسته و انداخته

چتر تجمل بسر افراخته

سرو سر افراز خیابان حسن آمده در عرصهٔ جان یکه تاز زابروی کج تیغمهندس بناز غمزه زمژگانسنان کردهراست در خمگیسوش دوصدمرد راه هندوی خالش زشکنهای زلف چون سلطان بهار بسالی یکبار پژمرده کان صحرای حرمانوا بر خوات دیدار سلا در دادی وبعزم پرستش سنم ازحرم قدم عزم به بیتالصنم به پرستش صنم نهادی بهر کامی هزاران جانا نرا غارت جان کردی و هزار مسلما نرا تاراج ایمان بهر جانب که ازگوشهٔ چشم نظر افکندی زنار برکردن دیدی هزاران بندی

چوڻسرو آزاد برسر فرازان هرسو نشاندي دربند فرمان از کفرزلفش بس مرد ره را زنار بستی بر کردن جان خودبت پرست و دربت پرستیش بدهر کناری چندین مسلمان برفاك حسنو معشوقي خورشيد آثمار لامعالانوار وعشاق در هوا داری آن ذره و ار بیحد وشمار اتفاقاً در روز طلوع آن خورشید سپهر جان نو جوابي چون ماه شب چهارده در حسن تمام ومهر جهان أفروز بر در دربار دلارایش کمینه غلام جمشید زمان در بزم حسنش دردی کش جام خورشید تابان در ایوان دلبریش خشتی برلب بام در جهان سوزیش ههر همراه و درجان آفروریش مهیار اسم با مسمایش مهیار در میان خیل عشاق در کناری ایستاده وچشم نماشاکشاده بود که آن سر مست حریف پیمانهٔ دلر بائی وآن بت پرست بتخانهٔ دل آرائی

باندازیکه جانان راست زیب کل افشان از گریبان تا بدامان هزاران مهروماهش را ستاره بگرد ماه زد از آه خرگاه بیکجام نظاره کشت سرمست بنزدیك آمدش آن بتدر آنحال زیا قوت لبان قوت روان ریخت تودیوانه شدی ای مرد هوشیار را تو دیوانه شدی ورد (نظم)

تودیوانه شدی میگفت و میکشت قضا آورد او را در دیاری بسحرا بود بر پا کرده رایت وهمراهان خودگشتش طلبکار شنامان تاخت تاشد رویرویش

بآئینی که باشد دلبر ان را خر امان کشت چونسر و خر امان بهرسو کشته سر کرم نظاره چەدىدآن مهررا مهمار ناكاه عنان عقل ودينش رفتاز دست بحير تشدفر وجو نشخص تمثال بخنده قند راباكلدر آميخت زناز و دلبری گفتا سهار این بگفت و روان در گذشت زبان وذكر جان كشت نهاده رو بصحراو درو دشت قدمزن راه پیما هر کناری بمزم صيد شاه آن ولايت شدش صيد نظاره شخص مهدار يكي اسبطلب انداخت سويش

مدو گفتا چهنامی وز کجائی درا بن بداچنین حیران چرائی تهی شدترکشازتیر خطایش تو دیوانه شدی آمد جوابش عنان عزم سوى شاه يىجسد بغيرارا ينسخن زوحرف سنبد بخدام ملك بشنيد. واكفت زالماس زبان در بیان صفت ملك وزير را باحضار آن امر فرمود او سز جز نو ديوانه شدی از دیوانه حرفی نشنود بخدمت ملك عرض نمود شاه را باب حیرت بر رخ گشود خود عنان عربمث سوی دیوانه تافت هرچه سؤال کرد تو دیوانه شدی جواب یافت معلوم شد که دیوانهٔ مهر پربروئیست و نستهٔ سلسلهٔ راف عنبرین موئی از آنجا که پادشاهادرا فتوت شعار است و مروت دثار گهت از مروت دور است که ر گشتهٔ حیراندرا دور از بار ودبار در این بدایان هلاکت گذارم و از فتوت دستور است که قرار گیرم تا یار ایر · را دل فگار را در کنارش آرمفرمود نا آن صحر اندرا شهر در آوردند ودر خابهٔ خاص وعامتماشا روان کر درد

(نظم)

بسیخو شیدرخساران درآشهر که بردنداز جمالش جملگی بهر

برویش باب ممشوقی گشادند باوچندانکه عرض حسن دادند زجامعشقآن مدهوش سرمست توديوانه شدى ميگفت يموست چنین تا در حریم شاه آمد تو دیوانه شدی همراه آمد چهشد معلوم کورا بار جانی دربن ملکت نمیباشد مکانی هما نساعت بحكم شاه عادل سرائبساز سفر كردند كامل برون آمد شهو دبوانهاز پیش عساکر از تعاقب بیشاز پیش بیابات تا بمامان ره در بدند سواد خطهٔ از دور دبدند چه سودائی سواد شهررا دید بشادی بارشد خوشوقت گردید روانشجان و دل در رقص آمد چوعاشق کانسوی جانان خرامد شاه دانست که ماهی که دیوانه از تاب مهرش بی تاباست در این شهر است چون از دیدار دیوارش دیوانه رااینهمه شادمانی بهره است بحوالی آنشهر خرکاه بر یا ساخت و در تفنيش وتجسس يرداخت قصة چندر بدنرا سربسر بشنبد واز قضيه حسىالواقع مخبر كرديد نامه نوشتن بهيدر چندربدن آغاز کرد وبرگ مواصلت ساز همایون چتری بر فرق املا در عرصهٔ انشا افراخت درخشان مهری از مشرق انشا در ساخت مدعا يرتو انداخت خلاصة مدعا وخاصة انشا آنكه

در عرصهٔ حِلالت وسلطنت ما دکار دو دمان مارا از صلبخود سواریست یکتنه در میدان حسن وجمال وفضل وکمال گرم روجولان مدتیست که علم عاشقی ،رگوشهٔ بام دل افراخته و كمند مهر ماه روئى كه شمسهٔ ايوان خاندان شماست زنار گردن جان ساخته مست شراب نازان بت طناز شده و از خوردو خواب بکلی بینیاز شیوهٔ امتنان و رویه احسان که یادشاهانرا سزاوار است و خسروانرا در خور رفتار آستکه سرگشتگان وادی هجرانرا بملك وصل جانان رسانند و لب تشنگان بوادی حرمان را زلال امید بکام جان چکانند خواهش والتماس ما مواصلت را تهية اساس است تافرمايش شما برچه قانون وقیاس است چون نرید سریمالسیر نامهرا نزد یدر چندر بدن رساند گوهر تعظیم وتکریم بر فرق رید ونامه بسی افشاند منشی سرنامه باز کرد وخواندن آغاز بر مضمون چون شاه را اطلاع حاصل شد در جواب بدبن مقوله قائل شد كه شاه را كلام آشنائي ملوكانه است ليكن افسوس افسوس که از کیش مابیگانه است مارا صنم پرستی وطواف سومنات كار است واو راسجدهٔ صمد ووقوف عرفات

رفتار (نظم)

بعیدوصلت مانز دعقل و فرهنگ است زدیر تابحر م صدهر ارفر سنگست جز این تمناهر چه خواهد کوبهخواه من بندهٔ فر ماببر دارو او شاه برید مراجعت بمود و ماجرا را بعرض رسانید زود و چون قفل تمنا را بکلید مصالحه بگشود مقاتله را مهیا شدن ام فرمود در ایر نین صبح پرستش صنم از افق زمان طالع و خورشید جمال چندر بدن از مشرق جهان ساطع گردید مهیار دره و ار خود را در پرتو بورآن رسابید چون تیر بگاه چندر بدن را بشابه شد از قید جسم بیك کرانه شد

بدان گفت آنبمعشوقی موافق سردی تو هنورای مرد عاشق چوبشنید ابنسخن ران بار جانی روان گردید کرم جانفشا بی زیا افتاد همچون سرو آزاد بیای بار سر بنهاد و جاند اد حیات عاربت را کرده بدرود حیات جاودان زان گشته بدرود اگر خواهی حیات جانفشانی بیای دلبری کن جانفشانی که گلدار جمالش جز خزان نیست و سالش جز حیات جاودان بیست خسر بشاه دیندار رسید که مهیار بوصال بار رسید و جرعهٔ همات چون زلال حیات بنوشید و خلعت نجات از وبال زوال

بپوشید شاه کریبان در ماتم او چاك کرد وبر سر در عزا خاك مشغول غسل و تكفين كشتند وبآب ديده خاكرا بسي سرشتند چون تابوت تخت عاشق شد روان بسوی قصرمعشوق موافق شد چون مر در قصر چندر مدن رسید تابوت ایستاد چندانکه سعی دربردن آن کردند مفید بیفتاد (رباعی) در رهگذر ارتیر نگاهی ناگاه افتادم وجان نثار کردمدر راه تابوت من از کوی توچون درگذرد لا حول ولا قــوه الا بــالله چندر بدن را دریای وفا داری موج زن گردید و کشتی شکیبیائی قرین شکن در طلب مرد راه نزد شاه فرستاد شاه نزد او مرده رأ فرستاد جامهٔ كفر برتن چاك زد و از بت پرستى رسته زنار کست علم ایمان مر بام افلاك زد قالب تهی كرد (رباعي) ممهيا و يبوست

هرکس که شهید غمزهٔ بار شود در جان بخشی بار بآن بار شود از بار همان بار دبت گیردو س با بار از اینجهان چومهیار شود چسدر بدنرا بآئین اهل ایمان غسل داده کفن کردند و از قصرش در آوردند تابوت آن با تابوت مهیار همراه برفتارآمدند تا قبر را بر کنار آمدند تابوت چندر بدن را گشودند قالب

او را ندیده تعجب نمودند بسوی تانوت مهیار شتا فتند هر دو را در آغوش هم یافتند هرچند خواستند از یکدیگرشان جدا کنند نتواستنددر یکقبر شان نهاده دو صورت بستند (رناعی)

هرکس که شهید عشق جانان گردد از نند جهان بر آیدو جان گردد گیردد بت خوش زجانان جانان و ندردو جهان قربین جانان گردد (الهی) این چه حسنست که از پرتو آن شمع محست افروختی و پروانه جان محبانر ادر زنانه آن نال و پرسوختی و این چه صوتست که هر گهنهمه از آن نخروش آمد جان مهجوران بینوا را مردهٔ و صال نکوش آمد

چه حسنست اینکه هر جا شمع افرو خت

پر پـرو انـهٔ جانها همـه سوخت

چهصوتست اینکه از یکنغمه اشدل سزم وصل جانان کرد منزل محب را مدام نقد جان در نوطهٔ محبت نگداز است وگوش دل نهیام وصال محدوب ناز نظر نکند جز نجلوه جمال و خدر نشاود جز مثردهٔ وصال غریب (حکایتی) است و عجیب روایتی که هر که را تابش جمال بر افروزند بآتش جلال بوزند

و هر که را مژدهٔ وصال رسانند سجزای آن جان ستانند (نظم)

تاش حسن آتش افروز است در تن عاشقان روان سوز است
مژده و صل میرسد از دوست جان فداکن که مژده گای اوست
(حکایت) پادشاهی را غلامی بود بدیع الجمال و خوش آواز
عشاق بینوارا با بغمهٔ داودی نواساز خسرو خاوری بدر دربار
حسنش کمینه چاکری و زهرهٔ چنگی در مقام نواسنجی صوتش
مشتری اتفاقاً روزی بر در دوات سرای شاه بشسته بود و غزل
عاشقانه بصوت حزبن میسرود (قطعه)

ماله سرکرد مطرب دستان باسلان را رواش همد ستان صیت صوتش گرفته ملك و ملك زهره در رقص رر ساط فلك دل شداز بغمه اش رشادی جفت در نشاط آمدو زبهحت گفت بغمه داود بست این بخروش یا رسد مژده و صال بکوش باگاه دل دادهٔ از رند علایق و عوایق آرادهٔ در او بگذشت از جلوهٔ حسن و از بغمهٔ صوتش مدهوش گشت پس ازامحهٔ آتش در نهادش در افروخت و بخلهٔ هستیش سراپا سوخت از بنیادش نماند اثری حز مشت خاکستری غلام از مشاهده ابنحال متحیر شده خواست خاکسترش بباد دهد تا افشای

رارآن سوخته جان نشود در میان خاکستر نظرش بردانهٔ ماقوتی افتاد باعزاز تمام برداشت و در جیب نهاد نا گامآراری رسیدش نگوش جانکه ایخانه سوز صد چو من بیخانمان چون نجانم شمع وصل افروختی همچو پروانه روانم سوختی یا نهادی از نرحم بر سرم دادی اندربادخوش خاکسترم دانهٔ یاقیوت دل آن تیوشد آنکمهٔ چاک گریبان توشد چون مدنی برآن واقعه نگدشت

غلام را وجهی ضرور گشت آن دانه را در بارار جوهریان بفروخت واز قیمت گراسایهٔ آن مالی وافر اندوخت قبة الامرآن دانه بدست شاه افتاد در تاج خویش نموده سر بهادشی بر مسند کامرانی تکیه زده لعل گوهر بار را گشود وغلام را طلب کرده نترنم امر فرمود غلام زمزمه و سرودی ساز کرد و بغمهٔ داودی آغاز ناگاه تزلزلی بدانه رسید و قطرهٔ خونی شده بر خسار شاه چکید غلام از دیدن آن مدهوش شد وار بغمهٔ غزل سرائی خواموش شاه از ایرن واقعهٔ غریب متعجب گردید وسبب سکوت غلام پرسید گفتاگر ساکت بکردم میترسم از ایرن قطره خون آتشی افروزد

وهر خشك و ترى كه در ابن مجلس است بسوزد گفتند مگر ابن دانه با قوت جوهر چكانست كه كاه آتش سوزنده وكاه خون روان است غلام را سر نها نيكه در پرده دلداشت عيان ساخت و شرح حال آنسو خته جانرا بكلى بيان شاه از سخن غلام متفكر شده فرمود تو هر صبح و شام بلكه على الدوام زمزمه سازى و نغمه پردازى چرا بارى در دلما اثر نميكند و شررى در تن ما نميزند غلام ساعتى در بحر مراقبت غوطه ور گرديد و بدينگونه لالى فكرت برشته بيان مراقبت غوطه ور گرديد و بدينگونه لالى فكرت برشته بيان

برار آئینهٔ دل را ز زنگار درآنبنگرفروغکس دلدار شود تا سر این معنی عیانت تجلی راز کرد د طور جانت رسد از حق تو را هردم بدائی بکوش جان بهرصورت صدائی بدل شمع و صالت بر فروزد چو پروانه پر و بالت بسوزد (در مشاهده اسر از عالم صغیر و کبیر) عالم اگرچه خانه ایست پر ازنقش و نگار عالم را آئینه ایست خالی از زبک و غبار هربیك و بدی که در آن نمایانست صورتی است که در باطن توینهانست چشمی که بی عیب است نظر بعیب این و آن نکند دلی که لاریب

است آلودهٔ شك و گمان نشود این پردهٔ که تو را بر چشم است موجب دلتنگی و خشم است واین شجر پنداری که در دل کاری ثمرش همه ذلتست و خواری پرده بردار تا از عیب برهی پندار بگذار تا از ریب بجهی چون چنین کردی عارف یقین گردی آنگه هر ذرهٔ که تو را در نظر آیدمهر بست که از مطلع انوار بر آید و هر فکری که تو را در دل روی نماید خزانهٔ اسرار را در بگشاید نه نقش بینی و نه نگار نه زنگ بینی و نه غبار خالص شوی از هر رنگی رسی بعالم بکرنگی

بیرنگ چوگشتی و نماندت رنگی در آئینه جهان نه بینی زنگی عیب از نظر و ریب زدل دور شود نه صلح بکس ما ندت و نه جلگی (حکایت) وقتی گذشتم در کلیسائی رسیدم بکاخ ترسائی دو تصویر دیدم بر دیوار آن کاخ یکی را در چشم خالی بود و دیگریرا در سر شاخ هر دو مقابل ایستاده و انگشت ایما گشاده با خود گفتم این دو نقش عجیب بیحکمتی نیست باید دانست که ایمای ایشان در چیست ساعتی سربجیب تفکر فرو کردم شفائی از آن حاصل کردم معلوم شد که زبان ملامت

گشوده و کمر عداوت بسته بیخبراز معدو بی خو د در مقام عیب جوئمی نشسته یکی خال ظاهر میگرد و یکی شاخ هر دو بهم از نادانی درجدل کستاخ (نظم) آن یکیراخال اندر چشم ہود بیخبر ازشاخ خوددر خشم ہود در ملامت تنگ بریسته کمر میزداورا طعرن برخال بصر وانديگر كستاخ كشتهدر فتن بيخبراز خال چشم خويشتن دست طعن الداخته برشاخ وی برساط عیب جوئی برده پی گشت از احوال ایشانم عیان صورتافعال خلق ابن جهان كههمه هستند باهم عيبجوى بيخبرازعيبخوددريشت وروى گرتوراهوشیستخواموشیکزین عیبکسمنگرىعیبخود ببین (الهي) ديده مارا از عيب معرا كن وسينةً مارا ازريب مبرا عینی عنایت فرما که هر چه در نظر آید مطلع انوار شود و دلی کرامت نما که آنچه بخاطر رسد مخزن اسرار گردد ببزرگوا ری خود باری نظر غفاری برگنه کاری بگشای وبمصقل رحمت زبگ معصیت از آئیمنهٔ ضمیرمان بزدای از چنگ هر رنگ وبوئی آزاد کن وبچنگ بیرنگی دلشاد تاهر نیكو بدی كه بینم از خود سنم وهر رنج و راحتی كه پیش

آبد همه ىر خود كزينم نى غلط كفتم هركه از بادة بيرىكى جرعهٔ نوش کرد بو د ونېود خود بکلي فراموش کرد آنجانيك وبد را چه مجال واز رنج وراحت چه ملال (قطعه) دراین میخانه جامیگر کنی نوش کنی بود و نبودخود فراموش شوی آسوده از هر مو و رنگی نشینی فارغ از هر صلح و جنگی نماندنیك وبدرا خود مجالی ز رنج و راحتت نبود ملالی تشنه كام بادية عشق راكوزهٔ هستى بسنگ بيستى نشكندزلال جاوید از چشمهٔ امید نجوشد و تا از چنک نیرنگ هندی ونفس پر مکر وفسون زهد ازهر رنکو بوئنی ممتاز نشودو خلمت بدرنكي نيوشد كوزه هستي بشكن وزلال جاويد بنوش نفس سرکشرا آرام کن وخلعت بیرنگی بنوش ﴿ قطعه ﴾ روسیوی هستیت رازن سنگ تا فتد مینای امیدت بحنگ جرعهٔ ارتشنه کامی نوشکر · ازکفساقی بصوتنای و چنگ هندوی نیرنک ساز نفس را رام کردان نه بگردن یالهنگ تاز بیرنگی بپوشی خلمتی برکنی از بر لباس بوو رنك (حکابت) وقتی در مشهدش مقدس مسافرىودم ودر کاروانسرائی بیکس وغریب مجاور شبی بادل شکسته وخواطر خسته در

بستر ستابی وسخواسی غنوده طایفهٔ از هنود پیرامنم شسته وقفل بیان را بمفتاح زمان گشوده ار آمجا که جملوهٔ حسن معشوقي پيوسته شمع نجلي را افروخته خواهد ويروالهُجان عشاقراً در زرانهٔ او بالرو پر سوحته آفتاب در دل شیر بود وماه در دهان ماهی زحل نزغالهٔ میفروختومشتری خریدار سره مریخ درو گر وعطارد خوشه چسن زهره را با شاه قربی بود وشاهرا با رهره بطری فراش قصا مروحهٔ طاوسی فاك را در دست گرفته مرغ هوا را در منقدل دار كباب میکرد و قطرهٔ آبی چنان با یاب بود که حاکسار زمین از تشکی اشك یتیما را نصور آب مینمود آدش جاسوز عشق بر دل عالب و دل حمان ملم رسیده بر قطرهٔ آنی طالب سموئی می آب درپیش داشتم و یارای آب کردن مداشتم سحاب رحمت از دریای قدرت خروشیدن گرفت وزلال جاوید از چشمهٔ امید جوشید آب داری ار در سخا در آمد. سبو س گرفت و از زلال کرم پر سموده شهاد و برفت دست قضا آستین فشان قانون قدر ساز کرد وگینی یای کونا**ن د**رطرب آمد. جملتن آاز ولوله از زمین خواست علغله بسبولشست

آب بریخت و سبو نشکست کوهم نا مرادی را با مژهٔ خون پالا سفتم و شربت تشنه کامی را نوشیده نظمی آبدار گفتم (نظم)

بصحرای فنا در دیك سودا خیال آبونان پختن زخامی است اگر لب تشنهٔ آب حیاتی زلال زندگی در تشنه کامی است خطلب معشوق ازل کرده برات برچشمه تشنه کامیم آل حیات از تبغ ستم گرکشدم زنده کند ورسم جفا ننوشدم هست نبات رئیس طائفهٔ هنو د را از آتش این سخن شعله در سرگرفت و دیدهٔ جان بنور ایمان منور دل از ظلمتکدهٔ کفر برگرفت معلوم شد که درستی سبو در شکستن آن بود و زلال امید در چشمهٔ نومیدی پنهان (بیت)

ز نومیدی بسی امید خیزد زجیب تیره شبخورشید خیزد شهید عشق جامان زنده ماشد پسازهرگریهٔ صد خنده ماشد گرت باآب حیوان هستکای بودسر چشمه اش در تشنه کای چون هندو جامهٔ کفر بر تن درید وبتشریف ایمان مشرف گردید گفتم از نیرنك وفنون چه داری میان کن باری گفت چون یای بیر مگی در میان آید نیر مك و ا رنکی نماند

کیست هند و نفس کافر کش تو خوش ىشستەروزوشىدرىش تو میکشد هردم بنیرنگی تو را منماید هرزمان رنگی تورا كاه آرايد لباس فاخرت بر نشاند گاه نر پشت خرت گاه اززیر بر زمینت میکشد گاهر خشي زيرزينت مدڪشد گاه سازد قصر های زرنگار صف کشیده چاکر ان دروی هزار طوق لعنت را مهدس گردنت گاه سازد بند فرزند و زنت گه مکعمه آردت کاهی گذشت گهزدوزخ گوید وگاه از مهشت گه بساحل که مدریا راندت گەبشھرو كە بصحرا خواىدت گەدواندچون كدار هر درت گهگذاردتاج شاهی برسرت كه صلحت آردوكاهي بجنك كەننامت مىكشد گاھى بننگ تا بذلت در طمع مع سازدت گه زعزت در طمع الدازدت هرزمان بنمایدت رنگی دیگر سازد از بهر تو نیرنگی دیگر سازدت مهجور از درىاروصل تانماید فرعرا پیش تو اصل فرع نموديست فانى واصل موديست باقى گرطالب وصلىباصل کوش واز فرع دیده بپوش هندوی نفس را مسلمان کر تا از چنك نيرنك برائمي جمعيت افكار مكر را ازدل پريشان کن نا ار در بیرنگی در آئی

(نظم)

پارسرنگی چ آمد درمیان رمان سرنگتهمه سرکران لیك تادردل نکای تخم رنگ حاصلی جررمك کی آری بیشا ایمهمه بات تو اندرکف دلا یکدوروزی بیش سودچون حنا دست و پارارس حما کی شستشو رمان را گذارو بیرنگی بجوی تا زیند هجر آرادت کند در کمند و صل دلشات کند

شنیدم دیو نهٔ در هندوستان به هوای باغ بودش و به هوای بوستان پیوسته در و برانها مسر بردی وگیاه بیانا بها حوردی روزی بدشتی گدشت درختی دید بر داما ن دشت آنش جنون بخروش آم، ودیك سودا در جوش آرهٔ بدست آورده با بر سر درحت بهاد ساعتی بر او نشسته خواست تنا وبرا ببرد بنیاد صاحمدلی رسید و گفت ای که مرسر درحتی از بدختی بنیاد صاحمدلی رسید و گفت ای که مرسر درحتی از بدختی بنیاد که از یا در افتی وریشهٔ هستی را کنده بخاك بیستی مسر افتی ار آنجا که دیوانه کمان قضا رافرمان بود و باوك قدر را بشان شربت بصیحت در مذاقش تلح افتاد وغرهٔ غرا در سلخ های های کنان خندیدن آعاز کرد و درگ

(قطعه)

بر بدن ساز

ای قضارا بجان شده همدوش باقدر گشته دست در آغوش تكيه بر بالش و بال مده یای بر فرق هر نها ل منه بشنو یند نیك بختان را بر مکن ریشهٔ درختان را داروی ناصحان مگردان قی اره بریای خود منه هی هی اره بردار و ینید مر ۰ ، سنو سيخ خود برمكن سخن بشنو کوش دبوانه یند در نگرفت بیخ برید واره بر نگرفت تَاكُهُ افتادسُ نُكُونُ بُرُ خَاكُ سينه مجروح كشتشاز خاشاك ریشه برکند نخل راحت را سر فرو کوفت استراحت را عاقبت بیخ شادمانی را بارهٔ نادانی برید و نهال دردمندی را در دل مستمند نشانید چون دید ساعد توانائی مجروح شد وجراحت ناتوانی از آستین بریخت پای اطاعت در راه ارادت نهاد ودست بدامن استدعا آوبخت روى تمنا بسوى صاحبدل كرد وآئينة ديده بديدارش مقابل يس از كرية بسيار سر از جیب گفتار بر آورد و گفت (رماعی) ایسرعیان بر تو عیان دار عیان دانم که تو تی کاشف اسرار نهان جائمیبنما مرادر آلجاکه توئی رسمیزر ومنزل خودساز عیان

صاحمدل را از صحبت دیوانه به جتی روی نمود و فرمود (رباعی)

غسلي مكن وسازز خو ددغدغه ياك يس جامه شن همچو كفن ميكن چاك گروسموره منزلمن ميپرسي مردن،ودمرسموكفندردل خاك ديوانه چون اينسخن بشنبد جامه برتن بدريد ساز مردن ساز کرد وگور کندن آغاز یس در آب دیده غسل کرده كفن در يوشيد ومردوار سر بلحد نهاده يا بدامن خاك كشدد قضا را سواری بر مرکب جلادت نشسته دبهٔ روعنی در دست داشت علم ندای هل من اجیر بر افراشت که هر که این دبه رأ بخانه مرساند صد دينار از خزانه من اجرت ستاند دیوانه چون ندای او نگوشش خورد می اختیار باخودرودر سخن آورد که اگر مر ۰ نمرده بودم از این سودا میبود سودم آواز ديوانه راسوار بشنيدوعنفأ ازگوربيروش كشيدچون ملك سؤال مضرب تازبانه آتش الم مرجاش افروخت چنداىكه گفت مرده ام سودی نیندوخت دبه بر سرو دست بدامرخ ریش گاو زده در بحر فکر خام غوطه ور گردید که از وغ ، این صد دینار اجرت ماکیان بخرم و از بیضهٔ او جوجها ىعمل آورم بعد از كثرت جوجه وماكيان ىخرم گوسفندان چون گوسغندان را شیجه سیار شود نولت اسب وکاو و حمار شود عاقمة الامر در دار الوسوسه فكرت خابة بنا بهاد مناكحه نموده شد صاحب اولاد پس پسرش رسيد بسر٠ _ چهار رفت از خانه نجانب بازار وبرای طفل خود نخودبریان خرید وداخل خانه کر دید فکرت چون مدینجا رسیدگفت پسرم میگوید بانا در جیب چهداری نمزی ده ناری جواب گویم نه چیزی نکرده خرید دامن از دست پسر کشید دمه ار سر بیفتاد و روغن مریخت سوار با او بنزاع آویخت که ای بد بخت دبهٔ روغنم را شکستی و در عیش برویـم بستی ديوانه گفت ريشة اميدم گستني همانا ظالم وجابر هستي خانه ام را خراب تردی ودر داغ فرزند جگرم را کباب (بطم)

آن یکی برکفسنان عزم داشت سینه آن چاك ار آمجزم داشت ریختی مر خال ظالم روغنم تار کردی رورگار روشنم واندگرىر فرقسرمير يخت خاك درعز ادارى نموده سينه چاك مال وفرزندو زنم کردی تباه

که مر ابر باد دادی دستگاه

تاكه خودبرداشت ازكيتي شعاع از برای مردمان این زمان مست ولايعقل للهوندو لعب دیك سر در جوش از سودای خام خوش کشدده چو بخر انشان زيريار روغنی کوید که هستم دردبه جملهرا سارد مذل حرصمع جانودلگردد اسدرآب وگل بردل وبر جان نهدبار عيال بر سر هر يك كدارد دبة جمله را سیاد هستی ر کند جانودلدرداغ آن بریان کند تا توانی دبه اش رسر مگیر دبهبشکن بگذر از هر نفعو ضر كشت خاموش وز هررنجي برست تا قدم ننهی بصحرای فترن روزباناز كفتكوكن شست وشو

هردوباهم كشته سرگرم نزاع اينحكايتوصف حالى شد بدان كزشراب فكرباطل روز وشب غافل ارسو دوزيان شان بر دوام نفس سرکش گشته بر ایشان سوار با هزاران گیرو دارو دیدبه تا سجوش آرد ار آن دیگ طمع يس از آن الديشها زايد بدل خانها سازديس ازوحمو خيال هر زمان نوعی نماید جلوهٔ نا گهان آن دبه افتد بشکند خانمان جملهرا ويران كند كرتوراهوشيستروكنجي بمبر ييشازآن كودبهات بنهد بسر ايخوش آنكومر دواين دبه شكست كر توهستي مر دهباخو ددم مزين مردہ کی دارد زبان گفتگو

مردهٔ تو گرچه گوئی مرده ام مرده کی دمزد زبهربیش و کم (الهی) دبدبهٔ سوار ستمکار نفس راکه کوکبهٔ غرورونخونست برما مکمار و دبهٔ که پیوسته طبع را سجوش آرد و آتش حرص وحسد را بخروش برسر ما مگذار زبان ما را از آنچه زبان است خواموش کن و خیالات رنگا رنگ باطل را از دلفراموش تا جز ذکر تو بر زبان ساریم و جز فکر تو دردل مگذاریم

(حکایت) (در فوائد خواموشی)

صاحبدلیرا دیدم در محفلی نشسته وعقد صحبت باکاملی در میان بسته هم قطرئی از زلال گفتارش محری پرلالی وهم ذرهٔ از پرتو رخسارش مهری لا یزالی چهرهٔ جمال بر نور جلال آراسته وآئینهٔ جلال مجلوهٔ جمال پیراسته سخنش تشنه گارا چشمهٔ حیوان وکشتگانراحیات جاودان گاه بدیدهٔ گریان کهر هجران سفتی وگاه با لب خندان خبر وصال گفتی کهر هجران سفتی وگاه با لب خندان خبر وصال گفتی

گاه میرفتی بجاروب مقال ارضمیرخسته گان گرد ملال

گاهی اندر جام مخمور آن هجر باده بیمودی ز مینای وصال هردم از مهر فصیات ربختی گوهرداش بدامان کمال گفتم هر صبح و شام رفته جمال با کمالش بهبینم وگل از گلشن صحبت با مسرتش بچینم چند روری نگیدشت صیت فضلش منتشر كست وقاصى بيخبران بركمالش مخمر آنش حسد دردل قاصی شعله کشیدن گرفت وباد عرور بر سرورویشوزیدن فرمود تاویرا در محکمهٔ قما آورده و ایرادی گرفته مفاول مایند از آساکه صمر روشن دلان آئیمهٔ مصفاستوصورت افعال بیك و بد در آن دیدا چندانکه در معركهٔ سؤال عقد مكالمه ستند و ماب محاناه كشود بد كوي معامي از چوكان سا ش جر جواب لاادری بر بودید ریان سحکم صرورت از گەتتارىست تا ازقىدىيە مەحكىمة قاضى رست (يطم)

کی خرد مند نزد هر ۱۰هل گوید اسرار در حق و ۱۰طل داندآ کس که با خسر داشد که ران پاسدان سر داشد گرتو را هست عملی و هوشی در دهان بند قمل خوا وشی این گشاید چو دیخبر ستیز دم مزن آتشش مگردان تیز

یما مدارالقضا شو راصی تا کند پوست ازسرت قاضی معلوم شد که دانائی در مداست ، دد ورهائی در را بستر نگرد رحاجت مدعی اگر چه حجتی است ناطل اطبیار مدعای حق کو در دهان سمی است قاتل سخن عاقل مجاهل درنگیرد و آئیمهٔ ناقابل عکس مذیرد (تطبه)

خیزوزگوشخر دبنمهٔ هات درار کرزل کامازن درسیخی گوشوار میم جهدات مکن منم تعقل مکار تارسدت ربس چهر مزان تمنا داو زبان بستن محقیات مصرورت بحریست در گوهر وسخی گه ن مصلحت مهریست دره پرور این هردر حوهر یك مانند و گوهر یک ماند و گوهر یک ماند و گوهر یک ماند و که آتش گاه نسلی ماید و که مشوش

(حكايت در فوائد سخر.)

وقتی میگدستم بشهری رسیدم باگاه بنهری دو طایفه رادیدم

برکنار نهر نشسته وعقد مکالمه در میان بسته همه درمجادله مسکوب و بمعادله منسوب تیغ زبان در معرکهٔ بیان کشیدم وسبب مهلکه یك بیك پرسیدم بعضی آب را موج میگفتند وبرخی موجرا آن وجمعی سرابرا دریا وخیلی درباراسراب یکی میگفت وحدت در کثرتست ودیگری میگفت کثرت در وحدت لالی متلالی از مثقب فکرت سفتم وقفل معانی بکلید بیان گشود. گفتم (نظم)

ازنظر سحروموج وآب وسراب کثرت و و حدت و سؤال و جواب همه را یکطرف بیندا زید سر بو حدا بیت بر افرازید گرهمه کل و گرهمه خار است اثررنگ و بوی آن یار است دست شوئیداز همه رنکی رو نمائید سوی بیرنگی تا بیابید سر آب همه رخ نتا بید از سراب همه جز و حیدی که هست جانانه کثرت و و حد تست افسانه چون این ابیات مناسب حال گفتم کرد ملال بجاروب مقال رفتم همه از شراب اینسخن مست و شراب آشتی در دست از منزل نفاق خواسته در محل تفاق نشستند و رشتهٔ عداوت را گسته عهد مودت چنین بستند که من بعد

ازاينمقوله سخنان نكويند وملامت يكديكر نجويند سخنی گویمت حکیمانه باد گیر و مخواش افسانه درمیاندوکسکه بینی جنگ تا توانی بصلح کن آهنگ شربتسی راستی میان آور سخر ، خبر بر زبان آور آب سردی بروی آتش ریز ورنه زوداز زبانه اش بگریز (الهي) بشهر حقیقتمان گذر دادی و بنهر معرفتمان نظیر گشادی طایفهٔ عقل وجهل را بر کنار آن نشانیدی و سلسله مخالفت ومنافقون در میان جنبانیدی زبانی کرامت فرماکه سیف قامع گردد وبیانی عنایت سا که برهان قاطع شود تا ریشهٔ مخالفت را به نیشهٔ موافقت بر کنم و رشتهٔ نفاق را كسته سلسلة تفاق سركنم (الهي) از چنگ علايقوعوايقمان برهان و بدایرهٔ مجردان وموحدان ایمان برسان کسوتخود نمائي مان ميوشان وشربت خود ر ائيمان منوشان يالهنك کثرت را از گردن جان باز کن ویکمند وحدت سر افراز تنورهٔ غرور وشهوت را کهتنور نخونست برتن میفروز وهزار وصلةً تزوير وتلبيس راكه خرقةُ ابليس است دربر ميندوز توجه چهار پررا برما صادق کن و چهار طبع مخالف سرکش

را موافق گردان چهل تار شرکرا کهرشتهٔ دو رنگیستوفریب از کمر نگشای ویکتار وحدت را که سر رشتهٔ یکر نگیست وشکیب سمیان در بند تا هم فرعی را اصل نخوانیم و هم هجری را وصل ندانیم

(حکایت)

یکی را دیدم کسوت درویشان در بروازوصف ایشان بیخبر درقریهٔ از عراق باز وجهٔ آحیه هم و ثاق هر دو همراننك در بر گرفته و در بستر هوا و هوس خفته بند عصمت را گسسته پای عفت را شکسته قضیب بی شکیب در چشمهٔ کمر درنبرد وآسیای سربر سیمین در گردش بود دست یکی بر زمین و پای یکی بهوا

هر دو بهم کام جو از سر مهر و وفا

مردهوس باز را دست حمایل بزن

طوق میان مرد را پای زن ببحیا کفتم ای صوفی نا صاف وای کافر بی انصاف مگر از خدا میخبری واندیشهٔ روز حسابت نیست ایرز زوجهٔ برادرنست . با او هوس بازی تو از چیست گفت خواموش که مقام

وحدتست و هنگام فرصت در میان من وبرادر جدائینیست دوتن که لحمك لحمی شدند بكیست گفتم اکنون بر خیز ودر پناه نومه کریز که فضلهٔ شیطان خوردی و عرضموحدان بردى ختم رسل محمد مصطفى صباعلى مرتضى عليه التحية والثناء كه لحمك لحمى بودند و در توحيد مسلم چرا هر كن از ايشان چنير فعلي بظهور نرسيد واز اينگونه سخنان از لب مبارکشان گوش کس نشنیده هماما که دزدی وکسوت یا کان را از ناماکی در بر کردهٔ تا راه مسلمانات بزسی بهتر آنسنکه خرقهٔ درویشان را که جامهٔ تسلیم ورضاست از بركنده من بعد دام تزوير نيفكني

دست از این طورهای بد بردار مردحق رانباشدایر<u> اطوار</u> صوفی راکه خرقه از صوفست با صفات خدای موصوفست خرقة صوفيان بيس نكند گوی مردی ببرد با جوکان بھوا و ھوس ڪرفتاري یا هوا و هوس ننه از سر

ای ببر کرده خرقهٔ تلسیس میخوری چند فضله ابلیس مرد حقةا كەنرك سر ىكىند هركه سرباخت اندرين ميدان تاتو در سر هوای سر داری روبكرن صوف صوفيان ازبر ت بتنذوير ميكشائي دام برتوصيد حلال هست حرام بعد از مجادلهٔ بسیار و مکالمهبیشمارجا مهحو بهاش را کندمو در آب تومهاش افیکندم مدتی با دیدهٔ گریان وسینهٔ بریان و لب نشنه و شکم گرسنه سروپای برهنــه در بیابـان نیستی بدوید تا گریبان هستی بدرید نه هوائی ماندش دو سر ونه هوس در تن ظلمت کفر از دل او دور شد ونور ایمان روشن تیغ لادر دست گرفته خویش را در پای الاالله سر ببرید وشیشهٔ هستی را بسنک نیستی شکسته بادهٔ توفیق از جام تحقیق کشید شبی در عالم واقعه دید تیر نوبه اش بهدف اجمابت نشسته از بند عوابـق و علايق بكايي جستــه كفش بردار حلقة درويشانست وبجان و دل خدمتكار ايشان على الصباح از دو تسليم در آمده وباب تعظيم كشود وسجدة شکری بجای آورده شرح واقعه نمود گفتم از تو چه خطا سر زده بود که در این مهلکه یا نهادی و هدف ناوكبلا شده کمان هوس کشادی زبان انکسار بیان باز کرد وسیلاب سرشك از دیده آغاز گفت سالها در دل ذكر خدا میكردم ودر صحبت صاحبدلان بسر ميبردم جز فكر خدا نبودمانديشه

وجز شموة اطاءت نمودم يمشة يموسته در حاقة موحدان بسر ميدردم و سخن ميگفتم وگوهر توحيد با الماس تجريد ميسفتم عاقبةالامر سخن حائمي رسيد كه گفتم منم قطب زمال و صاحب دو, ان ماد مخوت وزبدن گرفت وآش شهوترما ۵ کشیدن دامن عصمت از کف رها شد وگریمان عفت بر تن چاك به عقل ممير را تميزي وبه مدركه را قوء ادراك شرار، شره در دل غالب شد و دل بهوا و هوس طالب الحمدلله در کرم باز بود و ملك قدم بی الماز دربای عرت بحوشوسحات کرم پخروش صاحیدلی رسید از چنگ نفسم رهانید وازمنزل شرك بر آورده بمقام توحيد رسانيد معلوم شد كه اصل را ورع میخواندم و هجر را وصل به از وحدت خبر داشتم و به ار کثرت گلخن شهوت را «امید. مودم گلشن وحدت اکسون چمین دایم که تا انسان در حالت نشربتست واثری ار شهوت در او ماقیست اسیر کمند کثرنست و ار آرادی وحدتش خبر بیست زیرا که ناکسی قبل از مردن اضطرار باحتيار سيردوشيشة هستي راسك فنا شكند درمصطب توحید جام بقا گیرد وهم که باصطرار با اختمار ممبرد در

منزل خواب و خور قرار نگیردس چشمهٔ غفلت خواباست ومنسع شهوت خور وهرکه از این دور است هرکز نمیره (قطعه)

گویم سخنی بنیوش ـ این گوش خرت بفروش

بیدار شو از غفلت۔رو پنبه بکن از گوش

این شیشهٔ هستی را ـ با سنگ جف بشکون

در مصطب توحید آی ـ از جام نقا مینوش

رو نـاخن عفـلت را ـ بر دامن عصمت زنــ

در اعمهٔ شهدوت را دزین بیش منه در دوش سخن درویشان چون در و نشان آئینهٔ مصفاست صورت افعال هر کس در آن پیدا گاه پرده دار است وگاه پرده دردارمراد از عراق تن بود وقریهٔ دل نفس لوامه دود درویش ناقادل وبرا درش نفس اماره وزن دنیا ونفس ملهمه بود توبه فرما و نفس مطمئنه قبول کننده توبه وعفو نماینده حوبه و نظم)

سخن صو فيان صافي ل

همچو آئینه صاف و بیرنگست صورت خویش اندران بیـند

(140)

هرکه مارنگ و هرکه بیرنگست عاشقان را نزخمدل موم است فاسقانرا مفرق سر سنگ است

(الهي) نفس مارا الهامي ده كه راه تردد از ديار اماره بگرداند وکمیت ایقان را بعرصهٔ اطمینان از کمند شك و گمان برهاند و دل مارا دل آرای ده که دست تصرف این کهنه زال پرمکر و فسون را کونه سازد و بنیاد عفت را به تند راد شهوت تبه سارد تا ردست باری عفت دامن عصمت بگیریم و در سامان هلاکت بضلالت نمیریم آه آه از جفای این عجوزهٔ مکار واز وفای این دو روزهٔ غدار که هر لحظهٔ رنگی میسازد وهر لمحهٔ سرنگی میبازد و از پس پردهٔ مکر وفریب جلوه مینماید و دل هزاران را نکمند کرشمه وناز سجلوه میرىاید ىمژده مواصلت عالمي را شوق نــاك كـنـد و رورطة مفارقت هلاك

(نظم)

چیست دنیا کهنه زال پرفنی خوش نشسته هر زمان ر دامنی صورتی بنماید و پنهان کند عالمیرا واله و حیران کند حجلها سازدکه دامادی کنید دست و پا کوبدکه دلشادی کنید

هرزمان نوعی فروشد عشوهٔ از وصال خود فرستد مژدهٔ تامدبن مژده کند خلقی هلاك جامهٔ جامها کند ارغصه چاك آخر ابن دساعحوزی بیش نیست عشوهٔ اربکدوروزی بیش بیست دل کدد اراز فرسابن عجوز بهروصلش زآتش حرمان مسوز وصل او حاصل گشته در کسی زین تمنا خاك شد جامها بسی هر که دسار ایخود نگرفت دوست ارعلامق و دکشت و مرد اوست (حکایت عرموزه)

عارفی دید دیا را در عالم رؤیا دحتر جمیلهٔ را قامت رعنا داغهایش در حمین ماین وحراحتها درپشت پای نگاربن پرسید که این داغ چراست و این جراحت از کجاست گفتسیاری از جوادمردان هستند که از شراب قرب الهی مستند کل مراد بجینند جز ار گلشن هدایت و عنجهٔ دل شکفند جز بنسیم عنایت چند ایکه باب طلب بخواستگری ایشان میگشایم وجبین مس در زمین تمنا میسایم داری نظیر ملاطفت جز بکراهت دمیگشایند و قدول مزاوجت و مواصلت من نمینمایند چون مرحم و صلم از ایشان حاصل بیست داغهای چنین در جبینم داقیست و بسیاری از دامردان میباشند که تخم محبت

من در دل میپاشند قدم بمیزنند جزیقفای من ونظر نمیکنند جزیلقای من پیوسته بطلبکاری من مسرورند و از مقامقرب ذوالمنن دور چندانکهبوسها از پای من میربایند و جسین تمن میسایند به ایشان را از مواصلت سودی است و به مرا از ملاطفت ایشان بهبودی جراحتی که از پای مرزوابست از اثر بوسه ربائی وجیین سائی ایشاست روابست از اثر بوسه ربائی وجیین سائی ایشاست

ارعم دیبای دون مطلق بود رو بیارد جز بدرگاه خیدا در مقام قربحق دارد نشست از مقام قرب ایرد دور شد به بوصل دوست او واسل شود نه بجز عم ماشد او را شادئی از غم دیبای فایی وا گذر پا منه در حجلهٔ دامادیش گرچه شیرینست باشد رو ترش کو مکودایم دویدن نا بکی

آری آری آ تکه مردحق بود خود پیوید راه جز راه هدا شسته از دنیا و عقبی جمله دست و انکه از دنیای دون هسر ور شد به زدنیا کام وی حاصل شود نه در و حجله کند دامادئی گر توراهست ای پسر هوشی سس بگذر از این کهنه زالوشادیش بگذر از این کهنه زالوشادیش رخینات ارمکر این فرهادکش این ترش و ئی خریدن تابکی

رو بجو در ملك عزات گوشهٔ خوش بدست آراز قناعت توشهٔ باش قانع تا نیفتی در طمع کز طمع با ذات آمد مردمع (حکایت در فضیلت قناعت)

وقتی در ارض اقدس مشهد مقدس در کاروانسرائی با درویش بينوائي هم حجره بوديم وهم سفره روزها قرص خورشيدمان زيب خوان وشبها از خوشه يروين زبيب قوة روانييوسته بر سفره قناعت ميهمان وشخص تسليم ورضا را ميزىاك چند روزی بدیر منوال گذران حال بود عاقبت درویش بینوا را در بنای توا بائی شکست افتاد و طانی طاقتش سست شد ىنياد آتش جوع خرمرن شكببائي را سوخت وشعلة شكابت بر جاش برافروخت تمناي اطعمهٔ لذيذه از ديار صرش اخراج کرد و با این بی خاسمان آواز لجاج گفتم ای درویش دلریش خوان قناعت نعمتي است بيمحنت وتشويش ومائدة انزوا طعامی است بیمشقت بیش از بیش (قال الله نعالی اتستبدلون الذی هو ادبی ،الذی هو خیر) چون بنی اسرائیل ازشر،ت نصیحت داءالجوع را بھیودی حاصل شد ومضمون (اهبطوا مصراً فان لكم ما سالتم) را مايل شد حسب التمناي آناز

آن شریف مکان رحل اقامت بستیمودر قریهٔ از حوالی آمجا نشستيم حضرت وأهب العطايا ضيافتخابة بهرما ترتببورمود آنچه متمنای درویش نود لیکن در خلال آنحال رئیس آن قریه فقیر را شاهزادهٔ خراسان که مفقود شده بود تصور بمود و روز بروز در اعزاز و احترام میافزود هر چند سوگند یاد میکردم که من آن سیستم مفید نمی افتاد ملکه قوی میشد اساس آن بنیاد آخرا لامر اینمعنی در خراسان منتشر شد و سایر اهمل قری مخبر گشته از هر طرف ساز و برگ ويشكشى ساز كردىد والقياد اطاعت آعار حاكم مشهد مقدس را نزارلی در بنای طاقت روی آورد و در این خصوص ندسرها میکرد که فقیر را بنوعی بر طرف کند و ناوك هلاکت را هدف درویش بینوا را لشکر جمن بمحاصرهٔ حصاردل برآمده در صدد دفع آن برآمد و چندانکه مجادله نمود مطلقا ندادش سود چون راه چاره مسدود دید با جزع وفزع تمام نزد فقیر دوید که کنج قناءت وجوع سلامت بهتر از خوان کرامت وبیم هلاکت و ملامتست آن گنجی است بیزوال و ایر رنجی لابزال شبی دست دعا بدرگاه کبریا در آورده پیداشدن

شاهزاده مفقود را از حضرت و دود مسئلت نمودیمعلی الصباح خسر ورود در آن واحی رسیده واز قضیه رسته روامهمشهد مقدس گردیدیم و کنجی عنودیم

کرت آسودگی داید بگیتی بروکنجیگزیندرانزواکوش مکش دست طمعاز خوان دنیا که جزیبشش بباشد هیچگه بوش (الهی) ما را در ملك عرلت گوشهٔ ده واز خوان قناعت توشهٔ شکیمی عنایت بماکه بهریب عشوهٔ دنیا ار راه رخ نتامیم و خصلتی کرامت فرما که در منرل حرص وحسد درستر غفلت بخوابیم هم درد تو دهی وهم درمان تو فرستی هم جان تو ستابی گاه قدح ممانمان برلب جان تو بخشی وهم جان تو ستابی گاه قدح ممانمان برلب خهی وگاه بادهٔ حیاتمان در کام چکابی گاهی بانگشتی جمامهٔ جمانها چاله کنی وگاه بسوزی چاک گریبا بها بدوزی جانها چاکها کنی وگاه بسوزی چاکه کریبا بها بدوزی

که فرستی در دوکه در مان دهی گهستایی حان وگاهی جان دهی گه سجانها چاك ز انگشتی زمی گه مدوزی چاك جان ار سوزمی (حکایت)

حکیمی باحذ اقترا شنیدم که باب طبابت کشاده بود ومریضه

حامله را مداوا مشمود اتفاقاً روزی بادم روح افزا از دارالشفا در آمده بعزم ریارن اهل قبور در کوچه عبور مکمرد جمعی رادید دست پریشانی در حلقهٔ ما بم زده بابوتی بر دوش دارند وگریبان شکسائی را دربده شاهد عزارا در آغوش پرسد این همه نوحه وزاری از چست و مشی که در ۱ین نا بو س ۱ست کست زن قابله گفت همان مربصة حامله حكم گفتوىرىده است هنوز و فت مردن او نست باری نبصش بمن رسانید با بیا بم مرص چست نابوب را در گشادند و سن رادر آورده بش طسب نها دند طسب با حکمت انگست حذ اقسرا گسو ده نسص سجمه و دیده بصارن بار کرده گونه گلگونه اش دید سوزنی دردست گرفه برپهلوی مت فرو نمود وگریبان صد چاك مماش برشهٔ حوه رفو پس رايت كرامت در عرصة لطاوت افراخمه ونفس عسوى را با لب معجزبان آشنا ساخنه فرمود برخنز وسجده شكرى بجاى آوركه بهنگام جام اجل نخوردی و حسرت زندگی در دلحاك نبر دي

آب حسوان ریختی در کام حان بار دیگرزنده گستی در حهان نوش کردی ارسراب زندگی خوبش افکندی در آب زندگی ببسب برجان نکر دی جامه چاك حسر سي در دل نبر دي زير خاك ار دم عسبی و شبی حان یافیی جان فدانا کر ده حانیان با فیبی عامت منت را جان رمه بنن بار گست وبا عمر گرانمایه دمساز از گلحن ممات در آمده در گلسن حمات حرامده و از فراش من ص بر حواسه در نستر صحت آرمند معلوم شد که طفل از رحم دست درار کرده راه نفسرا حایل شده بود و شاهد احل معلقی را مقابل سورن حور بانگست وی رسده منا لم شده دست حانب خود کسد سد ار مانه در داشنه شد و راه نفس باز رشمهٔ اجل کوباه كننت وسلسلة عمر دراز

یافه پس مرده حان از نفس کاملان

ار نفس کاملان باقیه پس مرده حاف مرده دلی بانکی حبر و بحو کاملی کامل صاحب نفس ما لك مكروان کست رن حامله طالب دسای دون نفسولی همچو طفل در رحم او نهان

درطمع آورده دست راه نفس کردهسد

سورن حکمت کحاست البکید دفع آن

ای بطمع گسنه مع دست بکش ار طمع

تا نزنی بی سب جاك بدامان حان

(الهي) نفس اماره را كه دشمن حونخوا ره است در بطن ما حادادی و انگست طمع را که سحهٔ حرص و حسد است بعقد ىفس گنبادى حكم محكم رأى عفل رابفرست با از سوزن حکمت نسیری بسارد وسده گلوگیر حرصرا که غده دل مرده گی و افسر د گست ار سنه بر الدازد با از پلهٔ افراط و نفریط بر خواسنه شاهنگ منزان عدالت بگمریم و ارغرفات هلاکت وضلالت بسفینه نحاب در آمده بحهالت نسریم (ملکا بادشاها) ارحرانهٔ معرفنمان انعامی ده واز برایهٔ عدالت بیعامی با از اسماع آن مدهوش شویم و از هرزه درائی حواموش شسسه شك و گمان را شكسه بادهٔ ابقان بنوشىم و ساهىنامهٔ اعمال را شسه حامهٔ رو سفیدی بنور افعال بپوشیم

(حكايت در نواسنجي عدالت)

روزی بهٔ رسناسی در گدر بودم ودر بحر آفرینش غوطه ور مسمل ررین مهر از سقف سمین سپهر فروران بود و صحن رمین از نابش آن سوزان شرارهٔ هوا در سر شعله ور شد وپنت با ار عرق حبن بر آماب جهانسوز فامت از مسرق فکرب در فصای خال نابان گشت و شاهین میران عدالت در عرصهٔ حلال وحمال بصدطابران اعمال نمایان فوه واهمه دست تصرف در دامن تختل زده بحفظ نصورات درك معانى سكرد و ار فصاياى دارالفصای ربانی کسف رارهای نهانی لکن از نصور ابن فصه نعملی داشت وار نصدیق ابن روبه نأملی ناگاه کودکی با صورت حزبرت از گوشهٔ فامت نو افراخسه لب معمر بان برنم باز کرد و بخواندن کلام مین آغار كه فمن يعمل منقال ذرة خيراً يره ومن بعمل مثقال درة شراً یره دل ۱ زاسماع آن سراپا گوش شد و از نشانهٔ صهای حقیقت مدهوش ظلمت شك بنور یقین زایل شد و حجت منكران دين مبين باطل

(نظم)

شكر كر اعجار كلام ميين بافت بدل پر يو نور يقين وسوسة شك بقين دور شد سنه از آن آينة نور شد نوربقين بافت درافصای دل گست بجان مذهب حقرا سحل س هر كرا از نرانه عدالت نعمة بگوش آمد و از خم خانة حقیقت جرعة نوش كرد از دارالوسوسه شك بمصطبة يقين در آمد و حالات باطل را همه از دل فراموش كرد آنگه در من رعة رور گار جز بخم محت نباشد و دل صاحمدلان را بسسه عدالت نحراشد ريرا كه آنچه بكارد همان بر دارد و بد نكند هر كه خبر دارد

(edap)

آنکه حبرداردازعدالتسلطان نحم بکار دیکو بمزرع اعمال زانکه هر آنچیز حاصلش شود از ررع

هست نسجه ر نخم در همه احسوال

نخم بدی هر که کست بار بدی د.د و انکه نکو کست نحم گست نکو حال

(۱٤٦) (حکایت)

صاحبدلی را دبدم در قصر بنهائی نشسته ودر آمنزشهر رخ اعبار بسه شمسير دكر مدامش حمايل و سير فكر تمامش مقابل نه هوای باغ بودش و نه نمنای راغ پبوسته قدم بعرصهٔ مجاهده نهادی و ابواب مساهده گشادی سخن نگھسی جز بحلقهٔ عرفان و فدم نردی جر بدابرهٔ ابقات از آنجا که آمان حزاسات حقیقت از مسرق دلشطالع بود و پر او الوار الهی الوسه از مطلع رحسارش ساطع شعشعهٔ جمالش بابان گنب و مشعلهٔ کمالش فروراب قلاب محبش دل را صدڪردوزنصر مصتش جان رافيد خواسنم دبدار فرحمده آثارش بسنم و گلی ار گلدا رش بحمسم کمر ارادن برمان بسه بی احسار کوحه چند با قدم شوق دوبدم و عامت الامر بهای قصرش رسدم دیدم عقدنمار مغرب يسبه ودل باحضور بنيار بيوسه شارب الحمري در پای قصرش ابساده و باب عداوب از روی شقاوب گسوده نصبحت گفیمش نشنید ملامت کر دمش رنحیدزبان بدرشسی گفنرے بار و سنگ جفا در اہل و فا انداخنن آغار بسخر از آنکه چاه کن همشه در چاه است و راهرن گمراه خواست با سبگی بر صاحب دل اندارد و ویرا ببگناه مقبول سازد سنگ حرمت صاحبدل را دانسنه از در دریچه باز گست و برسنگانداز فرود آمیده سرش را بینکست و در حال آمیحب سبگ ایداز را جون سرشکست و خوت فرو ریحت بی اختیار دست بصر ع گسود ه بدامن معذرت آویحت جون هدی ندامت شد و از کردار زشت بار گست صاحبدل را بر وی رحمه آمده از سر نفصرش گدشت

کرومزن ای بعصر سنگ حفا بی سب بر فرق مردان خدا اینقدربر حودمگردا معرصه سگ حودبدست حودمزن در فرق سنگ بی سب بر هر که سنگی افکمی فی الحقیقهٔ برسر حود مرنی سودسگاندار غیرار سنگ نیسب بر رحنیجز حون زسر حبر نگ نیست سنگ را بگدار و سمگین دل میاش حودبحو نریری خودمایل میاش منزنی سنگ عداوت تا بکی مینهی طرح شقاوت با بکی چندروری هم محت پسه کن ارحسان رسمسراندیسه کن تا بوانی صاحب نعظم باش پیش مردان خدا نسلم باش

(الهيي) ار رندان ,شو كمان ببقه بنهائبي كه منزل نوحيد است مفامی ساز کن واز درگه حهالت بدرحهٔ عدلت در آورده دربجه از نور حضور بر دل ما بار کن نا از دعا بازی نفس بد افعال جسه دست از سنگ انبداری برداربم و رشهٔ عداونوشقاون را کنده در مررع اعمال جو نحم محت نگارىم آرادئى ده که گرفمار نڪرديـم صادئی ده که شکار نسویم

(حکایت)

عمکرو سی در گوشهٔ بام از مسقت سام باری چند بریکدیگر نافیه بود و دام برشکنحی باهزاران ربحیاییه خواست تا مکسی صد نماید خود بقید در آمد چندان که سعی در آزادی کرد بر گرساری افزود عافیت از دامی که نهاده مود کامی نسرد و خو**د** بدام افتاده ناگاه بمرد

جانوری حانوری را بدام خواست کندصدبصد اهمام صدبکف نامده حود صد شد بین کهچه شد عاقبت جانور صدمضن النسوي خویش صبد

حلقهٔ دامش بقدم فـد شد بازکن آخر ہو بعمرت نظر فید منه نا ننهی پایقد

رساله اسرار القلوب

مجموعه عوارف المعارف

بسمالله الرحمن الرحم

الحمد لله مقلب الفلوب وعلام الاسرار والعبوب والصلوة على نسه و آله وصحه ما معافب السروق والغروب (اما بعد) فلما كان مزيه النفس من بين الاس على ارباب الملك و الملكون ان يمجذب بحد بات الحق الى جناب الحسروب و بسهم هده السعادة السنة نصب المتعلى بالصور القدسة ولايباله النفوس والادهان في غرابب جلابب الابدان الا يدرك مآ رب فلب الانسان بحما بة الرحمن الرحم و لمجان غاهب النفس والدنس طعلى بك ابى بشهاب فس (بيت)

فيه معالم للهدي والمصابيح نجلو الدجي وصاقل الاذهان فجمعت اوراقا حدابق رايق فها شقايق عرفان العقابق تفجر من بابها عمون شحونها نسم في فضلها ورد الدقابق (وسمنت) باسرار القلوب لا حتوائها على آثار الفوب و من جريان الماده و لو برجل الجرادة ان يتحف بتحفه سلمان الرمان طل الله الملك الديان و هدبة من البصاعة المزحبة الى اولياء المعم و الخبرات فيا الحرى ان ينسر دلك على تراب السرير لمن هو يتلى في شانه الكير سارك الدى بده الملك و هو على كل شئى فدير الا و هو السلطان بن السلطان بن سلطان محمد من مراد حان حلد الله دولنه بالنابيد و الساييد (نطم)

اطالك الله الدقيآء فانما بهاؤكم حسن الرمان وطب وهوالذي بسطب راياب نصر به في فلوات دين المحمد به و تشعب افانين رياض دوليه بازهار السعادات الابدية (يبت)

آنکه گوید بمدح او سحنی چون صدون پر گهر کند دهنی دل آن جان که مدح او گوید جان آن دل کل بقا بو بد همچو گل اره روی و خوشبو بست پنت و رویش بین همه رویست هست بر روی روشش جاوید زانکه سلطان عادل اعظم ملك و دبن را چو کرد باهم ضم اللهم نور قله بر بادة نور العلم و الدر فان و دور کواکب دوله علی الامن و الامان و الله المسنمان و علبه الکلان (قوله تعالی) الذبن آمنوا

و تطمئن قلوبهم بذكرالله الا بذكرالله نطمئن الفلوب قال النبى صلى الله علمه وآله وسلم ان في جسد ابن آدم لمصعة اذا صلح صلح المدن كلها و اذا فسد فسد المدن كلها الا وهى القلب (اعلم) ان القلب بطلق لمعنسين (احدهما) اللحم الصنوبرى السكل المودع في الحانب الابسر من الصدر وهذا لقلب موجودة للمهايم وهو قطعه لحم لاقدرله وهومن عالم الملك والسهاده (المعنى الثابي) لطمه ربانية روحاسة لإبابهد العلم الحسماني بعلق و بلك اللطمه هي حصمه الانسان وهو المحاطب وهوالمدرك العالم العارف من الانسان وهو المحاطب

(رباعی)

ازشهم عسق حاك آدم گل شد صدفه و و و درجهان حاصل شد سرنشنر عشق بررگ روح ردند يكنقطه فرو چكمدو نامش دل شد ان الله هوالها دى و المصل و لا يسال عما بفعل و هم بسئلون هوالحامع ببن عالم الملكون و عالم الحقيقة و عالم الملك و عالم الاسباب بكمال تدبيره و حكمه

(نطم)

منسى النفس مبدع الارباب واهب العقل ملهم الالباب همه ارصنع اوست کون و فساد خلق راحمله مبدء است و معاد همچدل را بگنه اوره نست جان و عقل ار کما اش آگه نست عقل ما نندماست سر گردان در ه کنه او چوما حسران از خدائی کجا شدی آگاه گرنه ایزد ورا نمودی راه ولس في بدالاسآء وحلما ئهم الاالدعوة الى الحق ولس في يدالسُطان وحزبه الاالوسوسة و فلب الادمي و الحني بين اصبعين من اصابع الرحمن اى بين تجاذب الملائكة و غيرهم من حنودالله معالى ونجاذبالسطان وحربهوالطاعة والمعاصى نطهر من حرآئن عالم العب الي عالم الشهادة بواسطة خرانة القلب اولا فانه من خرآئن عالمها لملكوب و الطاعة و المعاصى اد ا ظهر ت كانت علا ما ن يعرف ارباب القلوب(روی) عن جبیند بغدادی قدسالله سره العزیز قال المشايخ جواسس القلوب يدحلون في فلوبكم ويحرجون اسرار كم فادا جالستموهم فجالسوهم بالصدق (وقال النبى) صلى الله علمه وآله وسلم فمن خلق للجنة يسرتله الطاعات واسبابها غالباً و مرن خلق للنار يسرت لهالمعصية و أسبابها غالباً وسلط عليه اقران السوء (قال الله تعالى) فا ما من اعطى و اتقى و صدق بالحسنى فسنيسره لليسرى واما من بخل و استغنى وكدب بالحسني فسنيسره للعسرى (وقال) ان الابرار لفي نعيم و ان الفجار لفي جحيم (وقال النبي) صلى الله عليه وآله وسلم كل ميسر لما خلق له وسمى القلب قلباً لسرعة تقلمه (وقال الندي) صلعم مثل العصفور ينقلب في كل ساعة (وقال صلعم) مثل القلب مثلاالريشة بارض فلاه ِ يقلبها الرياح طهر البطن ولا يعرف حقيقة تقلباته الاالمراقبون لقلوبهم

(بيت)

مخزن اسرار رسانی داست محرم ادوار روحاسی داست خدیهٔ دل معدن صدق صفاست مطهر ادوار ذات کبریاست دیورانیرون کن از دیوان دل مدتی مردا به شود رسان دل والقلب کالهدف ینصب الیه سهام النخواطر دائماً اذا بزل به خاطر ملك یدعوه الی خیرو اذ ادرل به خاطر شیطان یدعوه الی ضده وان جذبه ملك الی خیر جذبه ملك اخرالی خیر

آخر وان جذبه شیطان الی شر جذبه شیطان آخر الی شر آخر ولا بکون قط مهلا تحقیقا لحکمهالابتلاء و لذالك کان النبی صلعم کشیرا یقول یا مقلبالقلوب ثبت قلمی علی دینك (رباعی)

تادلز علابق جهان حر سود هرگز شبه وجود مادر سود پرمی سود کاسهٔ سرها زهوس هرکاسه که سرگون، و دپر سود (ثم) مقول القلب محسب صفانه منقسم الی ثلثه اقسام (قلب السابقیں السابقین) وهو قلب مزکی مالریاضة معمور بالتقوی والعلم والحکمة هضئی بادوار العقل والفراسة مستنیر ما دوار الایمان والمعرفة بمده الملائکه بالخیرات و ینجر الخیر الی الحدر ولا باتفت هذالقاب الی مکائدالشیطان

(بيت)

هرکه شده ستفرق دیدار دوست خواطر شراکی مجال رنگو دوست چون نظر در دلکنی ایخور ده دان صانع خود را توان دیدن عیان صنع بینی گر کنی در دل نظر سرفرو در سر فرو در دل نگر (وقلب اصحاب الیمین) و هوالقلب الذی یردد مین حزب الله و حزب الشیطان مرة بمیل الی هذا و تارة بمیل الی ذالك

(100)

(ست)

چون شتر مرنى شناس این نفس را بی كشد ار و نه برد برهوا گر بیر گو ئیش كو بد اشترم ور نهی مارش بگو بد طائرم (وقلب اصحاب الشمال) وهوالمشحون بالاهوأالردیه المدس بالاخلاق الذمیمه الذی صار عقله اسیر هواه وشهوته وغضه المنفخه فیه ادواب الشیاطین فینشا منه المعاصی علی الجو ارح الی عالم الشهادة من خزائرن الغیب بقضاء الله تعالی

هر دلی کو پیرو اماره شد از ملاذ معرفت آواره شده آتش اماره هر جابر فروخت خرمن جابر از خشك و ترسوخت (دقیقة) فی معرفة النخلص من الوسواس (اعلم) ال الشیطان بأتی اس آدم من قبل المعاصی یلقیه فی مدعة فان اس شكکه فی وضویهٔ وصلوته فان اسی توقعه فی العجب وعند ذالك تشتد الحاجة فامه آخر امره فاذا تخلص منه افلت من شره بتوفیق الله

یکصفت عجب آمد این اماره را بواالعجب عفر ست مردم خواره را عجب راجنبش زامداد هواست مردمعجب دشمن خاص خداست

(ومشابخ الطريقة) اختلفوا في انقلاع وسوسته قال معضهم الها ينقطع لذكر الله تعالى كما قال الله تعالى لااله الاالله حصنى ومن دخل حصنى امن من عذا بي وفرقة قالت لا ينعدم اصلوسوسته ولكمها تجرى في الباطن ولا يكون لها اثر اذا صار القلب مستغرقاً بالذكر كما قال الله تعالى الاان اولياء الله لاخوف عليهم و لاهم يحزبون وقال فرقة ادا تمور القلب بنور الذكر يوسوس الشيطان من لعدو على صعف واحمعوا جميع الفصلاء على من الشيطان من لعدو على صعف واحمعوا جميع الفصلاء على من الشيطان من المديدا وطمع آن يتخلص من الشيطان كان كمن الغمس في العسل وطن ان الدباك لا يقع عليه في العسل وطن ان الدباك لا يقع عليه

مرغ دلرا دام ابنى صيد كرد خاطرم مشغول عمرو زيد كرد بدشدم الفت گرفتم با بدات اختيار اردست و دل دادم بدان آنچه من كردم زفعل با بسند اهل باقوس اركجا دارد پسند آنچه من كردم زفعل باسزا پيش اهل روم و چين باشد خطا (فصل) القلب حصن و الشيطان عدو و يريدان يدخله و لا يتخلص منه الابحراسة ابواب الحصن و حماية القلب فرض على كل مكلف ولايتهيا هذه الحماية الا بمعرفه الابواب وابواب

كثيره لكن معظمها ثلثه يأني الشيطات من قللها الشهوة والغصب والهوى فاشهوه مهيميه والعضب سعية والهري شيطابية فالشهوه آفة لكن الغسب اعظم منه والغضب آفة لكن الهوى أعظم منه فقوله تعالى وينهىع المحشآء والمنكر والبعى المراد من الهجشآء آنار الشهوم والممكر آثار العصب والمغي آثار الهوى فبالشهوة يصبر الانساك طااماً انفسه و الغب العبر طاماً لغمره والهوى يتعدى طلمه الي حصرة حلالالله تعالى فلهدا قال صلى الله عليه وآله وسلم الطلم ثلثه فطلم لا يغفر وطلم لا يترك وطلم عسىالله ان يتركه فالطلمااذى لايغمرهوالشرك لله والطلم الدى لا ترك هو طلم العباد معضهم معماً وااطلم الدى عسى الله أن يتركه هو طلم الاسان الهسه فعنه اله الطلم الدي لا يغفر هو الهواء و منشأ الطلم الدي لا يترك هو الغضب و منشأ الظلم الذي عسى الله ان يغفره هو الشهوه ثم لها تنايح فالحرس و البخل شيجة الشهوة و العجب و الكدر بتبحة الغضب و الكور و الدد عة نتبيحة الهوى فاذا اجتمعت هذه الستة فينني آدم تولد منها سامع وهوالحسد و هو مهاية الا خلاق الدميمة كما ان الشيطان هو المهابه

فيءالا شخاص المذمومة ولهذ السبب ختمالله بجامع الشرور الاسائية بالحسد وهو قوله تعالى ومن شرحاسد أذا حسد كما ختم بجامع الخنائث الشيطانية بالوسوسه وهو قولة تعالى الخماس الدي يوسوس في صدور الناس من الجنة والناس فليس في نني آدم اشر من الحاسد كما انه ليس في الشيطان اشر من الموسوس بلرقيل الحاسد اشر من الانليس لأن الليس روى انه اتى ناب فرعون وقال فرعون من هدا فقال الميس ولو كنت الهألما جهلت فلمادحلت قال فرعون انعرف فيالارض اشر منى ومنك قال بعمالحاسد اشرمني ومنك و قالمعوية كلالناس اقدر على ارضائه الاالحاسد فانه لايرصيه الانزوال النعمة قالاانسى صلىالله عليه واله وسلم الحاسد يصيرمذمومأ بين الخلق ملعوباً عندالحق

(بیت)

ایدل آسوده همی باش که باکی نمود

گر بروی تو حسودی بحسد منیکرد

صرکن در حسد حاسد و دلشادی در

كانىداىدىشخود ازرنج حسد جان نبرد

لا يكون بين علمآءالدين محاسدة لان مقصدهم معرفةالله تعالى وهى بحر واسع لا يضيق فيها وغرضهمالمنزلة عندالله ولاضيق فيها اذا امتلاء قلب بالفرح بمعرفةالله تعالى لميمنع ذلك ان يمتلاء قلب عيره به وان يفرح به فلذالكوصفهمالله تعالى بعدم الحسد فقال نزعنا ما في صدور هم من غل اخواباً على سرر متقابلين

(رماعي)

هركسى دادولى مشتاقان دلوجابها بتو داد بدرهى طبعسليم اربها بخابة احسان تو هرجاهمه كسكل حرب فرحيس الدزهى لطف عميم فادا قلعت من القلب اصول هذه الاخلاق لم بدق للشيطان الاجتياز على الصدر ولم يبق له استقر از فيه لان ذكر الله قد تمكن حينتك في القلب فاما اذا غلبت هذه الاحلاق او بعضها على القلب دفعه حقيقت الدذكر الى حواشى القلب فيتمكن الشيطان في سويد الصدر ويقدر على وسوسته كدلك و يحك هذا حال الصاوة في سويد الدذكار فلو حضر قلبك فيها و تخلص عن وسواس فامل قوى علمت ان الذكر تمكن في فلمك وطهر قلبك عن الاخلاق الذميمه والا فالقلب لم تصف بعد

(۱٦٠) (ييت)

تو درون رماز و دل بیرون گشتها میکنی رمهمایی این چنین حالتی پریشان را شرم ناید زماز می خوا بی (واعلم)ان الشیطان کشیره لایحصی و کداالملا تکهوفی الخرر یولد مع اولاد الاس من اولاد الجرن ثم تنشأ معهم و قال الندی صلی الله علیه وآله و کل رالمؤمن مأته وستون ملکا سمعة منها موکلون علی المصر والباقرن یذرون الشیطان عنه کما در الذراب عن قصعة العسل فی یوم الصف ولو وکل العبد الی فسه طرفه عین لاختطفته الشیاطین

ای بدام لدت دسیا اسدر همچوموش از حرص شیرینی میر طاعت حق گرچه تلخ آید، ترا داروی تلخست دردت را دوا نفس راسر کوب و دائم خوار دار تا توانی دورش از مردار دار فصل) ما برد علی الزال من الخواطر (الاول) هیحان الرعمه فانه میل طبعی و حدیث المفس (الثانی) حکم القلب بان هدا ینبغی ان تمعل و هذا بسمی اعتقادا اونیة (الثالث) نصیمهم العزم علی الفعل و هدا سمی عزماً و همة (فالاولان)

لا يؤاخذ العبد بهمالانهماغيراخساربين و هوالمراد بقول النسي عفى عن امىي ما حدثت به انفسها مالم نمكلم به اولم معلم علمه (والثالث والرابع) بؤاخذ العبد بهمالانهما اختماريان فال الله نعالي وان نبد و اما في انفسكم او يحقوه بحاسبكم به الله فا ن عزم على معصة ثم نركها لخوف الله مالي لا بؤ احذ ىل يكس له حسنة وأحده لرجعا ن قصد الطاعة والمفوى ولو دركها بسب من الاساب او عمله يؤاحذ به قال النسي اداالنقي المسلمان بسمههما فالعابل والمفتول في المار النخ ولا يحوزاطلاق الفول بأن كل معصمه في القلب معفو عنها لان الاحلاق ام الهلكه من حسالد سا والحسد والعجب ونحوها محالها القلب والله العاصم (قال)النسي ان الله نمالي لا ينظر الي صوركم و اعمالكم بل ينظر الى فلوبكم ونيابكم

جون هو ابرحب دندا شد من يد بحلت اندر نفس شوم آيد بديد نبى ممارك بندة مى مقلى هم ردست خوبسن پادر گلى الخواطر هى المحركات للارادات فان النبة و العزم و الارادة انما يكون بعد الخواطر فالحو اطر يحرك الرعبة و الرغبة

يحرك العزم وانه يحرك الاعصآء الى الخير بوفيق الله كنهالي او الى الشريحذلان الله تعالى وفلت المؤمن بين اصعين من اصابع الرحمن اى بين نوفيقه وخدلانه ولا بخفى ان اصع الله نعالى لايكون حسماً او حسمانياً بل دع الاعتراص و اخذ الاغراص فروح الاصع سرعة النقلب وكمال|لقدرة يقال فيءالعرف اهل خراسان ببن اصعىواغمض علوم الطريقة العلم بحدعالسطان و انه فرص عنن على كل مكلف ولا بتخلص احد مرالسطان بالكلمه الى الموت مكون المحاهدة معه فرصاً دائماً فال النسي (ص) رحعنا من حهاد الاصغرالي الحهاد الاكسر وطرن السطان كنره وطربق الله تعالى واحد قال ابن عباس رصحط لبا رسول الله (ص) وفال هدا سسل الله ثم حط حطوطاً عن رمبن الخط وشماله و فال هذه سل على كل سدل منها شيطان يدعوا الله ثيم ملا وان هدا صراطى مستقيماً فانتعوه و لا نتعوا السل

(بیت)

ای فیلهٔ هرکه مقبل آمدکو بت روی همه مقبلان عالم سویت امروز کسی کر بوبگرداندروی فردابکدام دیده بینت رویت

راهها گر چه بشمار بود راه عناق با یکی باشد (فصل) في حقيفة إلعلم اللدني وحصوله بالبصرف نول كل حكمة تظهر في القلب بالمواظنة على العداده من غير بعلم فهو بطريق الكسف والالهام وفال السي (ص) من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم بعلم و وفعه صما معلم حنى يسموحب الحنه ومن لم نعمل بماعلى () فيما يعلم ولم نوفن هما بعمل حسى تستوحب البار وقالياته تعالى ومن بس الله بحمل له مخرحاً و دررقه من حنث لا يحسب فيل بحمله مخرحا من الإشكالات و الشبه و دررهه علماً من عبر ملم و بقطمه من غير محربة فاالعلم اللدني هوالدي سقمح في سر القلب من غير سبب ما لوف من الحارح وللفلب بابات (باب) الى الحارج ما حدالعلم من الحواس الحمس (وباب) الىيالداخل بأخدالملم بالإلهام والوحى وفال فطسالعارفين سلطان با يوند بسامي فدس الله سره السامي العالم الوباني هوالذي يأخذالعلم منالله مع اىو مت شاء بلا، مطو درس و لس من نسىالعلم بما يحفظه وصارحاهلا بالنسيان عالماً ربانياً وقال السي (ص) ان من امني محدثين ومكلمين وان

عمر منهم والمحدث هوالله مالي وعن انس ابن ما لك رضی الله عهو قال دحلت علی عنمان و کنت لفست امراة في الطرين فنطرب البها ويأسلت محاسبها فلما دخلت عليه فال بدحل على احدكم وآثارالرنا طاهرة في عشه اماعلمت ان زناءالعين المطر لسوين اولا عزرنك فقلت اوحى بعد النسى فعال لا ولكن سصره وبرهاماً و فراسة صادفة فال بعص المكاشفين طهر لي الملك فسالسي ان املي شئًا عن دكر الحفى من مشاهدى من الموحمد وقال بحب أن نصعد لك بعمل نیقرب به الی الله عالی فقلب الست یکیب الفرائص قال بلى فلت مكمك دالك وهذا دليل على ان الملائكه لا تطلع على اسرارالفلوب انما بطلعون على الاعمال الظاهر كما قال السي (ص)ان لي معالله و قت لا بسعسي فيه ملك مقرب ولا بني مرسل

(بیت)

نَنجه دراس سربس از بن سودانگنجه مائدم اگرروح است بامادر نگنجه فبازی که جز معسوق ننها درنگنجه

هوای دیگری در ما نگنجد کسی دبگر در ابن منزل که مائیم چمان ننگست راه عسقبازی والحاصل ان طلمه العلوم الديسة يحاحون الى امرين السهمة ثم الانسطار وهذالطريق اصعب من طربق علم الدراسة ادادنى وسواس و خاطر منوش بححب الفلب وقلب المؤمن بين اصبعين من اصابع الرحمن وفى اثنا هدا الطريق قد بهسد المزاح و يخلط العقل و بمرص المدن فا دا لم يسقدم فى نحصل العلوم الدراسة بسبث اى يبعلق بالقلب خالات فاسدة فكم من صو فى يسلك هدا الطريق ثم بقى فى حال واحد عشرين سنة فلذالك فال المسابخ ره لابدا ولا من يحصل ما حصله العلما وفهم ما فالوه ثم سلكوا هد الطريق والله الموفق

(بيت)

علم اگراندك بودخوارش مدار زانكه داردعلم قدر بسمار همچو بریافید دانایان دهر فابلندایخواجه نادانان چوزهر حایم ملك سلمن است علم جمله عالم صورت و جانست علم فصل القلب بعزیر به مستعد لقبول حقایق المعلومان والمعلوم ینقسم الی عقلة و شرعة و العقلة بنقسم الی بدیه و كسسة والكسمه به مسم الی دنویة و آخرویة فالد به الی فطر

العاقل علمها كالعلم بان كل شئى اعظم من حزبة والكسسة ما يحتاج الى التفكر و كلاهما يسمى عقلما قال امير المؤمنين على كرم الله وجهه العقل عقلان مطبوع ومسموع ولا يبفع المسموع اذا لم يكن مطبوع والاول هو المراد بقول الذي (ص) ما خلق الله حلقا هو اكرم لديه من العقل و فوله (ص) اول ما خلق الله العقل الهخ اى العقل الذي تسعب فى العقلاء فاصاً كل منهم حطا من ذلك العقل الاولو الثانى هو المراد فاصاً كل منهم حطا من ذلك العقل الاولو الثانى هو المراد بقول النبي لملى عادا نقرب النساس الى الله با نواع البر فنقرب انت بعقلك اى فى اقتباس العلوم بالعقل المسموع فنقرب انت بعقلك اى فى اقتباس العلوم بالعقل المسموع اللي ينال القرب من رب العالمين

چون چراغ عقل داری راهبر خنز چون می دان بمورش راه بر چست عقلت مدر الله اسرار روح فابل انوار عرفان بار روح وقال بعض المسایخ رحمهم الله العقل قسمان عقل معاش و محله الراس وینرل صویهٔ و نوره الی القلب منه لیتفکر القلب و مهتدی به و انه کالمشعلة فی عالم الملك للبصر الحسی والمكلف منوط بهذا العقل و عقل معاد و محله القلب و عمله اضائة الامور الاخرویة للقلب و انما لم یحصل العلم الکسبی

فى القلب الصبى قبل السمنو لان لوح قلمه لم بتهما بعد لقبول نقش العلم والعلم ملك جعله الله معالى سبأ لحصول نقش العلوم فى اللوح المحفوظ فى فلوب الانس قال الله معالى علم باالقلم علم الانسان مالم يعلم كما قال النبى (ص) ولب الاسان عرش الله ثم قال قلب الانسان بنت الله

(رباعی)

كما فال مولينا قدس سره طوافكعية دل كن اگر دلي داري دلسمکعهٔ معسی ہوگل چه پنداری هراربارباده طواف کمه کنی قبول حق نشود گردلی سازاری والعلوم السرعه وهی المأخوذة من الانسآء علمهم السلم بنعلم كياب الله معالى وسين انسآئه ولا يسمنى العقل عن السمع في العلوم السرعه و لا السمع عن العقل في دهم معانبها والعلوم العقلية ينقسم الى دنبويه واحروية فالدنموبة كعلم احوال القلب واما الاعمال العلم بالله تعالى وصفاته وعلم الفقه وماهو وسلة السها كعلم اللغة والنحوو العلوم الدنيويه والعلوم الإخروية متيافيان لا يحصل النعمق والكمال فهما حميماً الاعلى سيل الندرة ليعض خواص عبادالله نعالي لان الدنياو الاخرة ضرنات لايمكن ارضاء وهما جمعاً كالمشرق والمعور ولدالك ترى الاكاس في علم الطب والفلسفة ونحوهما حهالا في امورالا خرة و برى الاكتاس في علوم الاخره جهالا في علوم الدنيا فاللاخره جهالا في علوم الدنيا فاللاخره عن الكمال دنيا كم وانا علم بامر الاحره فكمال احدهما مانع عن الكمال في المور الذنيا والله بالله الكني (ص) اكثر اهل الحنة الله اي في امور الدنيا والله بعالى دم اقواماً بطلون الكمال في الملوم الديوية مع العمله عن اللوم الاحروية بقوله بعالى يعلمون طاهراً من الحيوة الديا وهم عن الاحرة عافلون وقوله فاعرض عن من بولى ولم يرد الا الحيوة الدنيا وفوله فاعرض عن من بولى ولم يرد الا الحيوة الدنيا ذالك ملعهم من العلم والله الموفق للصواب

(نظم)

ای دریغا عمر من برباد شد برمن از غفلت بسی بدادشد قدر نقد عمر را نشناخیم حسر ا کین نقد را درباحتم دادغفلت روزگارم را بباد داد داد از غفلت داد داد غضه دارم دردل از دردگناه با که گویم قصهٔ حود آه آه فصل اعلم ان محل العلوم هوالقلب اعنی الروح المدبرة لجمع الاعصا والقلب کالمر آة یندقش فیها ما انتقش فی اللوح

بقدر صفائه وكما ان عين الانسان لا يحصل في المرآة وانما يحصل مثال مطابق لهفكذالك يحصل مثال العلوم فيالقلب ان كان للعلوم مثال روحاني و الا يتبين العلم فيه كما هو المعاوم في الخارج والمانع من الانكشاف في المرآة خمسه الاول نقصان صورتها كجوهر الحديد قبل ان يدور وينقل الثانيخبث الحديد وصداء او ان كان نمامالشكل (الثالث) گونه معد ولابه عرب جهة الصورة الى غيرها كما اذا كانت الصورة وراءالمرآة (الرامع)حجاب مرسل بين المرآة والصورة الخامس)الجهل طريق النظر والانتفاع ماالمرآة فكذلك القلب مراة مستعدة لان يتجلى فيه حقايق الاشياء و اسما خلت القلوب عن بعض العلوم لهذه الاسماب الخمسة اولها يقصان ذاته كقلب الصبى والثاني لكدورة المعاصى قالالنبي (ص) من فارق دينــا فارقة عقل لا يعود اليه ابدأ اي حصل في قلبه كدورة لا يزول اثرها ابدأ اذغابةان يتبع بحسنة يمحوه بها فلو جائها الحسنةولم يتقدمها سيئة لزاد لامحالة اشراق القلب فلما تقدم السيئه سقطتفايده الحسنة باز دباد النوم وهذا خسران لا حيلة له الا يختص الله تعالى عبداً برحمته اذا شاء فليس المرآة التي بدنس ثم يمسح بالمصقلة كالتي بمسح بالمصقلة للتي بمسح بالمصقلة للتي بمسح بالمصقلة لزيادة جلائها من غير دنس سابق والثالث لتعديل مرآة القلب عن حهتها المطلوبة فان الذي يستوعب الهم بتفصيل الاطاعات الدنية او تهيئه اسباب المعيشة لا يتصرف فكره في الامور الالهية ولا يكشف له ما هو فيه من آفات الاعمال البدنية وآفات المعيشة

(بیت)

ىردلخودكم،ه اىدىشة معاش عيشكم ىايد تو بردرگاه ماش *(شعر)*

العاقل باكل الدنيا لا يغتم و الجاهل يا كل الديبا بغتم والخامس الجهل بطريق استنساخ العلوم وهو طلب النتيجة ورعاية شرائط الفكر فهذه هي الاسباب المابعة للقلوب من معرفة حقايق الاموروالافكل فهو بالفطرة صالح لمعرفة الحقابق لانه امر ربابي مشرف بشرف الاضافة الى الله تعالى و اليه اشار قول الله تعالى فابير ان يحملنها واشفقن منهاو حملها الانسان ولذا قال النبي (ص) كل مولود يولد على فطرة الاسلام ثم ابواه يهودانه و ينصرانه ويمجسانه ثم قال (ص)

لولا ان الشبطان يحو مـون لي قلـوب ننـي آدم لنظرواالي ملكوت السموات و قال بعض المحققين سعة ملك المؤمن فى الجنة بحسب سعه معر فته وسمقدار ماتجلى لهمن اللهوصفاته وآثار فعله وانماالمقصود منطاعات الجوارح كلها تصفيةالقلب والمقصود حصول اشراق بورالمعرفت ثم نقوللاهل الايمان ثلث درجات بحسب تفاوت المعرفة (الاول) ايمان العوام التقليد المحض وهو سبب النجاة عنالدخول في النار (والثاني) ايمان المتكلمين ومن ضاهاهم من العلمآء وهو الايمان الممزوج منوع الاستدلال وهو وسيلة الى الدرجات (والثالث)ايمان العارفين وهو الايمان بمشاهدة الخالق كما هي و لهذه المنزله مراتب لا يحصي كثيره وهذه و سيلة الى التقرب بالله(تعا) والله الموفق

(شعر)

زمرة لعشاق قدقرب الوصال زيده العشاق لا تمشوا تعال المدام المحاب قومو امر نيام اشربوا من كاسة شرب المدام *(بيت)*

تابكى از خويشتن غافل دريغ كافقابت گشت پنهان زير ميغ

حسرتا کزیفس محجوبدغل بیخبر مندی ز محبوب ازل (فصل) فاعلم ان كل ما يتعلق بالجسم والجسماسيات فهو من عالم الشهاده لانك تشاهد هذه الاشياء ببصرك فانتقال الروح من عالم الاجسام الى عالم الا رواح هو السفر من عالم الشهادة الى عالمالغيب والشها ده فاما عالم الارواح فعالم لا نهايت له وذلك لان آخرمراتب الارواح هوالارواح لبسرية(وقال) بعضالعارفين سألت معضالابدال عن مسئله مرمشاهدة اليقين فالتفت الى شماله فقال ماتقول رحمك الله ثم التفت الى بمينه فقال ما تقول رحمكالله ثم اجاب با عذب جواب فسالتهءن التفاته فقال لم يكن جوابك عندى فسالت الملكين فلمبعلما فسالت عنقلبي فا جاب بهذا وقال الله تعالى اذ كان الغالب على قلب عبدى ذكرى توليت سياسته وكنت جليسه و محادثه وابيسه ثم قال الله تعالى ما نراك عبدى تتقرب الى بالنوافل حتى احبه و اذااحببته فكنت سمعه الذي يسمع وبصرهالذي يبصريه ويد. التي يبطش بها ورجلهالتي تمشي بها ولئر سئلني لا عطينه و ان استعاذني لا عيذ به (174)

(مثنوی)

اوليا را هست قدرت از اله تير جسته باز گرد انند زراه چون قبول حقود ان مردراست دست او در كارها دست خداست و كتب عمر بن الخطاب الى امراء الاجناد احفظوا ما تحفظون من المطلعين فانه يتجلى لهم امور صادقة

(نظم)

دلدروبش صفوت ازلى است دل او كيمياى لم يزليست (واعلم) ان الفلب مثل الحوض والعلم مثل المآء والحواس الخمسة مثل الانهار فلو سد هذه الانهار بالخلوة يطهر القلب عن الحجب بينه وبين اللوح (قال) النبى (ص) من اخلص لله اربعين صباحاً ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه *(بيت)*

هستى آدميست سدو حجاب چونكه آن رفت مازشد صدبات تاكه مر تست از توئى موئى ننمايد وصال حق روئى و طريق العلم الظاهر الدرس والتكرار والتعلم والكتابة وما جرى محربها وطريق العلم اللدنى التصفيه ورفع الحجب و من حجبه عن فيضان علم اللدنى ومطالعة اللوح و الهام الملائكه

و عالم الملكوتومحادثه الله نعالى الخيا لات الحاصلة من المحسوسات وحديث النفس والوسواس والنقوش المنمكسه من الظاهره كما ان الحوض اذا امتلاء من مياه جارية من الالهار و من حماة و طين لا يتفجر من تحته الينابيع (بيت)*

(يا قتيل العاشقين يا ذاالكرام)

یاقدیم النوریا ماحی الظلام ماندهام ازجرم هستی شرمسار جرم مارامحوکن پروانه وار چون تن پروانه یکبارم بسوز تاب جان دادن ندارم تابروز تاتوباشی درمیان خامست کار تاتوباشی درمیان خامست کار تاتوبزدیکی بخود دوراست یار گرسلامت بار بر منزل سری پهلوانی پر دلی نیك اختری

(فصل) العلم اللدنى تاره بحصل للصوفى بهجومه على القلب كانة القى فيه من حيث لابدرى وتاره بحصل بطربق الاستدلال فالاول الهام اوخاطرربانى اووحى خفى من الله تعالى والثانى اعتبار عقلى و القلب مستعد لمعرفة الحقايق و انما حجب بالكدورات او التعلقات وماجرى مجريها فهى كالحجاب المستدل بينه و بين اللوح فتارة قد ينكشف بعض ما فى اللوح فى المنام

وبالموت يرتفع تمام الحجاب ومه ينكشف الغطآء صارالبصيرة حديداً وقد ينكشف في اليقظه ايضاً وينقشع الحجاببلطف خفی منالله تعالی فیلمع من ورآء سر الغیب تارة کالبرق الخاطف وطوراعلي التوالي الىحدوالدوامفي غاية الندرة ولافرق بين الالهام والاكتساب في نفس العلم من حيث هو هو ولا في محله ولكرخ يفارقه في جهة زوال الحجاب خارجأفي مثل تعلقات الظاهرة اوالداخلابي مثلاالحسد والكبر وميل الصوفية الى طلب العلوم اللدنيه الالهامية دون الكسبية التعليمية فلذا لم يحرصو اعلى دراسةالعلوم وتكرارهاو تحصيل ماصنفه المصنفون والبحث في الاقاويل والدلايل بلي مذهبهم في هذا تقديم المجاهده لمحوالاخلاق الذميمة ثم قطع العلائق كلهاو استغراق الشهودليتولىالله تعالى فيقلوبهم بنفسهوانكشف لهم اسرارالملكوت وتلالا لافى قلوىهم حقايق الاشيأ لانءرآة القلب اذا صفت بلا اله الا اللهوحصلت! الصقالة و ذهب عنها الصداء يظهر لها انوارالغيب بحسب الصقالة وذالك يكونفي ابتداء الحال تمثــالالبروق واللوامع واللوايح فان ازدادت صقالتها يظهر تمثال السراج والشمع والمشعلة فمتى ازدادت

تزداد انوار هاحتی بظهر بصورة الکواک و الهلالواليدر التمام والشمس وبعدها تظهر أبوار مجردمن الخيال بعضها ازرق وبعضهاا خضرو بعضها كل الدخان وبعضها ابيض واذاامتزج نورالروح مصفآء القلب يظهر مورا اخضرو اذاصفاالقلب مالكليت يتولد نور كشعاع الشمس (اعام) ان الغيوب سبعة غيب الجن وغيب النفس وغيب القلب وغيب السرو غيب الروحوغيب الخفى وغيب الحق وهو غيب الغيوب فالمور المكدر الذي ينفر القلب منه ستر غيب الجن والازرق ستر غسالنفس والاحمر ستر غيب القلب والابيض ستر غيبالسرو الاصفر الذي يميل القلب اليه سترالروح والا سود ايضاً فيالمهيب الدهش ستر غيب الخفي والا خضر ستر غيب الغيوب هذه الحجب كلها يتعلق بوجود السالك الذي صار مها محجوباً عن الحضرة الالهية والا فالحق سبحانه وتعالى لا يحجبه شئي وانما الحجب بالنسبة الى السالك (فاعلم) انتلون الا نوار بواحطة احوال السالك والا فالنور الحقيقي ليس لهلون ولا شكل فافهم ذالك تظهر بالكنز الاكبر والسر الاعظم

(بيت)

كر دواند ازصدق دل مردان كار درد اوبر هر دو عالم اختمار دلگەدائىمروزوشىپدركار اوست لاجرم مستغرق دىدار اوست گردات در دردجاماست و س خوشگهدارشکه درجانس*ت*وبس قالو اوجب على المربد التصفية والزهد والتجريدوالتفريد وقطع العلايق واحضار الهمة مع دوام الانتظار لما يفتح الله من ماب الرحمة والاسبآو الاوليآء انكشفت لهم الامور لابالتعلم والد راسة مل بما ذكر مافينبغي للمربدان يخلو في زاويه مع الاقتصار على الواجبات والسنن ويجلس فارغ القلبمجموع الكلم ولا يفرق فكر. بقراء القران ولا بالتامل في تفسير. ويكتبه حديث ولاغير. بل يجتهدان لايخطر بباله شئيسوي الله تمالى ولا يزال يقول في خلوته الله على الدوام مع حضور الفلب الى ان يقع الذكر في القلب ثميداوم على ذكر القلب الى ان ينمحي عن القلب صورة اللفظ و يشاهد المذكور ثم معد ذالك لميبق اختيار مل بنتظر نفحات الرحمة وفتح الباب الداخلاني الي عالم الملكوت و فيض العلوم اللدنية (قال) النبي (ص)

ان لربكم فى ايام دهركم نفحات الافتعرضو الها والفرضما ذكرنا والله ورسوله اعلم فتلمع اللوامع فى قلبه اولا كالبرق الخاطف ثم يزدا دالى ان يكمل ويستقر و منازل اولياء الله تع فيه لا يحصى اخلاقهم وسيرهم

(نظم)

کار توفیق دارد اندر راه نرسد کس سجهد سوی الــه جهدبرتواستو مرخدا توفيق زالكه توحيدوجهد هست رفيق تا بعجــاروب لا بروبـی را. کی رسی در سرای الا الله (في الحكايت) يروى ان نوشيروان عادل خرج يوماً الي الصيد وانقطع اتفاقأ عنءسكره و استولى عليه العطشووصل الى بستان فلما دخل البستان رأى اشجار الرمان فقال لصبي حضر في ذالك البستان أعطنيرمانة وأحده فاعطاء رماسة واحدة فشقها و اخرج حبها و عصر ها فخرج منهاماء كشيرة فشربه و اعجبه ذالك الرمان فعزم على ان يأخذ ذالك البستان مرس مالكه ثم قال لذالك الصبي اعطنى رمانة اخرى فاعطاه فعصرها فخرج منها مآء قليل فشربه لا بجد حظا وافياً فقال ابها الصبى لم صاراله مال هكـنـا

فقال الصبى لعل ملك البلد عزم على الظلم فلا جل شوم ظلمه صار الرمان هكذ افتاب يوشير أن عدل عن ذالك الظلم وقال للصبى اعطني رمانة اخرى فاعطاه فعصرها فوجدها اطيب مر٠ ِ الرمانة اللاتي فقال للصبي لم بدلت هذهالحالة فقال الصمى لعل ملك البلدتاب عنظلمه فلما سمعنوشيروان عادل هذه القصه من ذالك الصبي وكانت مطابقة لاحوالقلبه تاب بالكلية عن الظلم فلا جرم بقى اسمه مخلدا في الدسيا بالعدل حتى ان منالناس من بروى عن رسول الله (ص) قال ولدت في زمن الملك العادل فان الملك اذا كان عادلا حقاحصل من بركةعدله الخير والراحة فى العالموانكانظالمأارتفع الخير من العالم عدل السلطات خير من حصب الرمان *(بيت)*

الطاف يادشاه به از اصطباع عين انصاف شهر ياربه از حصب رورگار عدل سلطان به از فراخی سال ملكباقى به استو روشندل · زیر فرمانخود جهان خواهی كفر تشنه است آب تيغشده

شه که عادل بود زتنگ منال نستاین ملك دهررا حاصل گرهمیملك جاودان خواهی شرع خشكست اشك ميغشده

(فصل) جنود القلب قسمان ظاهرة من عالم الملكبرى بالانصار وناطنه من عالم الملكوت يرى بالبصائر فالاولكا المدن واليدوالرجل ونحوها والثاني كالغضب والشهوه والعقلونحوها والاول خلق خادماً للقابُ مسخر اله لا يستطيع له خلافاً فاذا امرالعيرن ىالا نفتاح انفتحت واذا امر اليد بالحركة تحركت وكذا ساير الجوارح ويشبه تسخرها للقلب بتسخر الملئكة لله تع لانهم لايعصون الله ما امرهم و اسما يفترقان في شئى وهو انالملئكة عالمة بطا عتها والجوارح مختارة مسخرة عير عالمة بطاعاتها والقلب يحتاج اليي المركب وهو البدن والى الخدم وهوالجوارح للسفر الى الله تع ليمكر له التزود من هذا العالم بالتقوى والعمل الصالح والعلوم و والحكمة والله تع اجرى سنة ان لا يصل العبد الى الله تع مالم بسكن الروح البدن ولم يجاوز الدنيا ولن تجد لسنة الله تبديلا فافتقر القلب لذالك الذي ذكرنا الى تعهد البدن و افتقر لاجل تعهدهالي الجند الباطني وهوالشهوة يجلب الغذاء الى البدن لبقآء الشخص والنوع والغضب لدفع المهلكاتءن البدن به وهذالجلب والدفع لانتمان له الا بالعقل والعلم فاحتاج اليهما والعقل والتعلم بحتاجان الىجواسيس الحواس الخمس الظا هرة والى الحواس الباطنة وهى حس المشترك والمتخيلة والمتفكره والمذكورة الموضوعه فى تجاويف الدماغ « نظم)*

خاطرت کی رقم فیض پذیرد هیهات

مگر از نقش پراکنده ورق ساده کنی

* (فصل) * في حسن الخلق يقال فلان حسن الخلق والخلق اي حسن الظاهرة والباطنة فحسن الظاهر هوالجمال وحسن الباطن هو غلمة الصفات الحميدة على المذمومة والتفاوت في الباطن اكثر من التفاون في الظاهر و اليه الاشارة بقوله تعالى (و للاخرة اكبر درجاتو اكبر نفضيلاً)و قوله (ابي خالق بشراً من طين فاذا سويته ونفخت فيه من روحي)ىبه على ان صورة ظاهرة مركبه من التراب والمآء وصورة باطنه من عالم امرالله تع فيعنى محسن الخلق حسن صورة الباطن فـقدرما ينمحيءنه اوالصفات المذمومه يثبت بدلها الصفات المحمودة فهو حسن الخلق و تمام حسن الخلق لرسولالله اذ قال في هذالمعنى درجة الكمال وقال (ص) حسنوا اخلاقكم وقال

(ص) الخير عادة فمن لم يكن في اصل الفطرة مثلا سخياً جواداً فيتعود ذالك لالتكلف وكذا من لم يخلق متو اضعاً يفعل ذالك ىالتكلف الى ان يتعود وكذاسائرالصفات بعالجها بضدها الى ان يحصل الغرض فالمداومة على العبادات و مخالفة الشهوات بحسنصورة الباطن ويحصل الانس بالله تعقال النبيي (ص) اعبدالله في الرضى فان لم تستطع ففي الصبر على ما تكر. خير كثير ففي الانتدأ الصمر الى ان تصير راضياً اذ اصل اللفطمقتضي حسن صورة الباطن فيميل اليه واليه الاشارة بقوله عليه السلم لحسنة بعشر امثالها اذ هي في موافقه اصل الفطرة (بيان) تفصيل الطريق الى تهذيب الاخلاق و قد عرفت ان المعالجه في مرضالبدن ان يقامل الشئي بضده و كذالك في مرض القلب وذالك تختلف باختلاف الاشخاص اذ الطباع مختلفه والشيخ في قومه كالنبي في امته فهوبنظر في حال المريد فيعلم ما يغلب عليه من الصفات وماينبغي ان يعالج به فيشغله في ابتدأ الامر بالعبادات وتنظيف الثياب و تطهيرها والمواظبه على الصلواتوذكرالله تع في الخلوات فعند ذالك يظهر عيوبه الكامنه في باطنه ككمون النار في

الحجر و انكان معه فضل مال اخذه منه وصرفه الى حاجات ارباب القلوب ليتفرغ قلبه وتكون فراغ قلبه هو الاصلومن طرق تهذيب اخلاقه ان يسلط معض صفاته على بعض فيرغب في السخاً والجود موسيلة الربا فيترك البخل وحب الدنيا و جمعها ويترك استعمال الغضب والشهوة ليحمل على العفه و السداد ثم بعد ذالك يتوجه الى الريا فيقمعه بقوه دينه الذي حملت في مدة الرباضه و الاقبال على الله تع و في المعالجه بالضد يزول عن النفس للمداومت على الطاعات وقد حكمي ان معض الشيوخ كانت نفسه تكسل عنقيام بعض الليل فالز مها القيام على الراس مدة فرضيت بالقيام على الرجل و اغتنمت(بيان) معرفة عيوب النفس قال عليهالسلم اذا ارادالله معبد خيرا بصره بعيوب نفسه (قيل) لعيسى عليهالسلم من ادبك قال ماادبني احد رايت جهل الجاهل فجانبته

(شعر)

وفى الجهل قبل الموت موت لاهله واجسا مهم قبل القبور قبور وان امرء لم يحيى بالعلم ميت وليس له حتى النشور نشور ثم ايها تترقى فى معارج الكمالات و مساعد السعادات حتى

يصل الى الارواح المتعلقة سمآء الدنيا ثم يصير اعلى وهو هي ارواح السمآء الثانية و هكذا حتى يصل الى الارواح الذينهم سكان درجات الكرسي وهي ايضاً متفاوتة في الاستعلاء ثم يصير اعلا وهم الملئكة المشار اليهم بقوله تع (و يحمل عـرش ربك فوقـهم يومئذ ثمانية)و في عــدد الثمانية اسرار لايجوز ذكرها ههنا ثميتر قى فينتهى الى الارواح المقدسة عن التعلقـات بالاجسام وهم الذيرن طعامهم ذكر اللهنع و شرابهم محبتهواسهم ،الثمآءعلىالله تعولذتهم في خدمة الله تع واليهم الانسارة مقوله تعومن عنده لايستكبرون عن عبادنه وبقوله تعيسبحون الليل ولنهار لايفترون ثملهم درجات متفاوتة ومراتب متباعدة والعقول البشريةقاصرةعر الاحاطة باحوالها و الوقوف على شرح صفاتها ولا يزال هذا النرقى والتصاعد حاصلاكما قال اللهتع وفوق كل ذىعلم عليم الى ان ينتهى الامرالى نورالانوارومسبب الاسباب ومندع الكل وينبوع الرحمةومبدء الخيروهوالله نع فثبتانءالم الارواحهو عالم الغيبو حضرت جلال الربوبية هي غيب الغيب ولذ ليك قال النبي أن الله سبعبن حجاباً من النور لو كشفها لا حرقت سمحات وجهه الى ما انتهى اليه بصره و تقدير عدد تلك الحجب بالسبعين ممالا يعرف الابنورالنبوة روى عن عبدالرحمن بن عايش رض انه قال رسولالله صلى الله عليه واله و سلم رايت ربى تبارك و تع في احسن صورة فقال فبما يختصم الملاء الا على يا محمد قلت انت اعام اى رب مرتين قال فوضع كفه بين كتفى فوجدن بردهابين ثديى فعلمت مافى السمآء والارض ثم تلاهذه الاية و كذلك برى ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين

كسبكه شب بخرامات قاب قوسين است

درون دیده پر نورا و خمار لقاست

البيت عندوري نام آن خرامات است نشان يطعم و يسقيني از پيمبر ماست (فصل) في خاصية قلب الاسان نقول العلم الكلى والعلوم الخارجة عن المحسوسات والمخيلات والموهومات خاصة لقلب الاسان من بين الحيوامات فان الحس الحيواني يدرك مثلا ان هذا الفرس المعين لا يتصور ان يكون في مكانين في حالة واحدة اما الحكم بعده ان كل فرس كذالك زائد

على الحس لابدرك ذا لك الكلبي الابالقلب و العلوم النظرية مادراك الغابب الوسايط وادرا كاتمعاني المحسوسات المشاهدات لا تحصل الا بالنظر القلبي باضائة بور العقل والارادة خاصة بالقلب الانساني فان الإسان اذا ادرك بالعقل عاقبة الامر و صلوحةاسعث من ذاته شوق اليه و الى مباشرة اسبابها وذالك غير ارادة الشهوية وارادت الحيوانات مليكون على ضدالشهوة و العاقل قد يحتمي اما يرعب اليه الشهوة و الصبي قبل اللوغ والعقل ملحق الحيواءات لاىه عديم الحط عن الكمالات المتعلفة بالنفس الناطقة و الاسان بحسب هذه المعلومات لا يحصى كثيره فىالنفاوت كمشرت المعلومات وقلتها ويطرق تحصيلها اذ يحصل لىعض القلوب مالهام الهىواردأاو كشفأ الواردالذى ما يردعلي قلب السالك من الله تعالى امانواسطة الملك اوبواسطة ارتفاع الحجب عن القلب ولبعضها بتعلم واكتساب و اقصى الرتبة في هذا درجة النبوة اذ تمكشف للاببيأ الحقايق من غير اكتساب مل مكشف الهي في اسرع وقت و بهذة السعادة يقرب العبد من الله تعومراقي هذه الدرجات منازل السائرين الى الله تع ولا حصر لتلك المنازل وهذه آثار رحمة الله تع

وهي مبذول بحكم الكرم غير مضنون من الضنة مهاعلى احد لقوله تع من تقرب الى شبراً تقربت اليه ذراعا فقوله هل منداع فاجيبلهفالتفاوت أىما بقع بحسب الصلاحيةوالاستعداد في القلوب فالقلوب المشغولة بغير الله تع لايدخلها المعرفة مجلالالله تع فأمها كالاواسي فما دامت ممتلئة لابدخلها عيره وتصفية القلب لا يحصل الامالتوجه النامالي جانب الحق المطلق سبحانه و تعالى أذ به تقوى جهة حقيه فتغلب جهة خلقية الى ان تقهرها وتضيئها بالاصاله كالقطعة من الفحم المجاورة للمنار فاعها بسبب المجاورة والاستعداد لقبول النارية والقاملية المخفية فيها يشتعل قليلا فليلا اليان تصير بارا فيحصل منها ما يحصل من النار من الاحراق والاصاح و الاضائة و غيرها و قبل الاشتعال كات مظلمة كدرة ،ارده و ذالك المتوجه لا يمكرن الا بالمحبه الذاتية الكامنة في العبد و طهورها لا بكون الا بالاجتناب عمايضا رها ويناقضها و هو التقوى عما عداها فالمحمة هي المركب و الزاد التقوى (واعلم) ان المتقوى مقام شريفةال الله تع انالله مع الذين انقو او الذبنهم محسنون وقال ان اكرمكم عندالله انقكم

(روی)ابن عباس رض عن النبی (ص) من احب ان بکون اكرم الناس فليتق الله ومن احب أن يكون أقوى الناس فليتوكل على الله ومن احمد أن يكون أغنى الناس فلميكن بما في بدالله او ثق مما في بدو قال الحسن رضى الله عنه التقوى ان لا يختار على الله سوى الله و يعلم ان الامور كليها بيدالله و قال بعض العارفين التقوى أن لا يراكمو لاك حيث نهاك و يقال المتقى من سلك طريق المصطفى و ببد الدبيا وراء القفا و كلف نفسه الاخلاص و الوفاء و اجتنب الحرام و الجفا وكمال الاسان بحسب العلوم و الحكمة و اشرفها العلم ىالله تعالى و صفاته فلا طريق الى معرفة الله تعالا بالنظر و الاستدلال و الاشرف العلم بشرف المعلوم فمهما كانالمعلوم اشرفكان العلمالحاصل به اشرف فلما كان اشرف المعلومات ذات الله تع و صفاته وجب ان بكون العلمالمتعلق به اشرف العلوم اذا الرتبه القصوى جوار حضرته تعالى فالبدن خلق مركبا للروحوالروح محل العاوم و الحكمة و الهما المقصود و خلق الانسان لاجله و قالوا جملة السعادة ان يجعل لقاء الله تع مقصده والدار الاخرة مستقره والدىيا منزله و البدن مركبه والاعضاءخدمه (119)

والله الموفق و المعين (شعر)

كل صبح و كل اشراق تبكي عيني مدمع مشتاقي لسعت حية الهوى كبدى لاطبيب لها و لا راق لاً الجيب الذي شفعت به عنده رقبتي و ترياقــي (فصل) القلب ملك وله جندان الباطنان الغضب والشهوة و العلم و الحكمة و الفكر و نحوها و الغضب و الشهوة قد ينقا دان له و قد يتمر دا ن عليه و فيه انقطاعه عن السفر الا صلى الذي به وصوله الى المقصد الاقصى فحقه ان يستعين بجند الهي و هو العقل و العلم والحكمه و الفكرو الا لهام ونحوها على الغضب والشهوة اذمثال القلب كمثال والى في مدينته والبدن مملكتهوقواه و جوارحه بمنزله الصناع والعقل كالو زبرالناصح والشهوة كالوكيل الذى يجلب الطعام البي المدينة والغضب كصاحبا لشرطة وعادة الوكيل منازعة الوزير الناصح فلمو سلمط الملك صاحب الشرطة يؤدب الوكيل في المخالفات و يـوسوس الملك صاحب الشرطة كيلا يجورويظلم صارت المدينة معمورة والافتخرب وينعزل الملك عن الولاية ويحرم عن الدرجات الموعودة له

لو حافظ السياسات قال الله تع واتبع هويه فمثله كمثل الكلب الاية وقوله ارايت من اتخذ الهه هويه (فصل) في بيان علامات حسن الخلق قوله تع انما المؤ منون الذبر اذا ذكرالله وجلت قلومهم بدكرالله كما نقل عن سهل التبر يزى انه قال كنت الرب ثلث سنين وكنت اقوم بالليل النظر الي صاوة خالى محمدىن سوار فقال لى خالى بوما الا تذكر الله الذى خلقك قلت كيف اذكره فقال قل مقلبك عند تقابك فى ثيابك ثلث مرات من غير ان تحرك بهاسانك الله معى ناظر الى الله شاهدى فقلت ذالك ليالى ثم اعلمته فقال قل في كل ليلة احدى عشره مرة فقلت ذالك فو قع في قلبي حلاوته فلما كان بعد سنة قال لى خالى احفظ ما علمتك وداوم عليه الى ان تدخل القبر فانه ينفعك في الدنيا والاخرة فلم ارل على ذالك سنين فوجدت لها حلاوة في سرى ثم قال لي خالي يوماً ياسهل من كان الله معه و هو ناظر اليهو شاهده كيف بعصيه اياك والمعصية (اعلم) ان من بريد حرث الاخرة فعلامته الاقلاع مرس حرث الدنيا فمن شاهد الاخرة بقلبه شاهدهبيقين فعلامته استخفاف الدنيا فمن شاهدالجوهر النفيس

وفي يده خرزة لم يبق له رغبة في الخرزة و اراد بيعها بالجوهر ومن لميفعل فذالك لعدم الايمان بالله واليومالاخر فاذاً المانع من الوصول عدم السلوك و المانع من السلوكءدم الارادة والمانع من الارادة عدم الايمان وسبب عدم الايمان في الظاهر عدم الهداةوالعلمأباللهالهادين الى طريق فمن تنبه له مر نفسه او من غيره فله شروط لابد من تقديمها والشرط رفع الحجاب والسد وهو اربع المال والجاء والتقليد والمعصية فالمال بان يفرقه الاقدر الحاجة والجاه فالتخلص عنهبالبعد عن الوطن أو أيثار التواضع والخمول والاقبال على مايذهب الجاه والتقليد يرتفع مان يترك تعصب المذاهب وان يصدق معنى قول لااله الااللهمحمد رسولالله تصديق إيمان ويخوض في تحقيقه بالاقبال على اعماله المصدقة المحققة له و رفع الالهة كلها منالهوا والدنيا وجميع ما تركن اليه النفسفعند ذالك تقبل على الله تع بكنه همته ويداوم على ذكره فينكشف له الاعتياد الحق بقوله تعالى والذبن جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا واماالمعصية فيتركها جانبأ وبضع مكانها الطاعات والندم على مافات والتوبة ورد المظالم فاذا فرغ وفعل من هذه الاصول الاربع صار كمن توضأ ورفع الحدث والخبث وستر العورة واستعد للصلوة

(بيت)

صد گونه نماز است ورکوع است و سجود

آن را که **جم**ال دوست باشد محرا*ب* «(فصل)»

لابد من شيخ يسلك طريق الاخرة لنفسه حتى يعتدى بهو عند ذالك يكون الطالب بين يدى شيخه كالميت بين الغاسل لا يتحرك منفسه بل يقلبه الغاسل كيف ماشآء و عند ذالك فليذكر قصة موسى معالخضر عليهما السلم فلا يعتر ض على شيخه بحال من الاحوال وعند ذالك يؤمر باربعة اشبأ الخلوة والصمةوالجوعوالسه. والجوع برادلتقليل دمالقلب ففيه بياضهونوره ولذوبان شحم الفواد وفيه رقته وهي مفتاحالمكاشفة كما ان القسوة التي هي ضد الرقة سبب للحجاب واليه الاشارة في قوله لعابشة ضيقى مجارى الشيطان بالجوع (وقال) عيسى (ص) للحواريين جوعوا بطونك لعل قلوبكم ترى ربكم وقال سهل ما صار الابدالـابدالا الاباريع خصال الجوع و السهرو والصمت والاعتزال عن الناس فاما السهر فانه ايضاً بجلوالقلب و ينوره والجوع يعين على السهر و يتعاضدان في تنوبرالقلب والنوم يقسى القلب ويميته الا اذاكان يقدر الضرورة فقيل في حق الابدال اننومهم غلبه واكلهم فاقة وكلامهم ضروره وقال ابراهيم 'لخواص اجتمع راىسبعين صديقا على انكثرة النوم من كثرة شرب المآء واماالصمت فيتيسر بالعزلة والخلوة وشره الكلام ففيه توجه الباطن الى الغيب ويعرض عنهذ. الحيوة واما الخلوه ففائدتها دفع الشواغل ليتفرغ للمقصوداذ لابه من ركود حواسه حتى بتحرك قلبه وذالك بالخلوة فحسب ثم الاولى ان يكون في بيت مظلم حتى لايقع صره على شئى يشغله فان لم يكن مظلما فليلف راسه في شئى او يغمض عينيه فعندر كود الحواس يسمع بدآء الحق ويشاهد جمال الحضرة الرموسيت الا ترى انه نودى فقيل يا ايها المزمل يا ايها المدثر فاذا فعل ذالك من الخلوة والجوع و السهر والصمت فيلقن ذكرا من الاذكار وهو ان يجلس في زاوية على الوضوء ويستقمل القبلة فيقول بلسانه الله الله الله لايزال يقول كك و يعضر القلب و الحواس كلها لاستماع الكلمه

من اللسان ويواظب عليه ان يسقط عنه حركية اللسان بالنكلف فيصير بحث يجرى على لسانه من غير اختياره ثم من اللسان الى القلب و هو كلما سكت القلب عاد الى الذكر باللسان فاذا اخذالقلب في الذكر سكت اللسان ولا يزالكك الى ان ينمحى عنالقلب الحروف و يبقى ذكر صافى عرى من الحروف ثم يرتفع عدذكره فيصير حاله مستبدأ وفي اثناء ذالك ما يجرى عليه من الوقايع فيذكرها شيخه وهو يرى فی تلك الوقایع ما سیجری علیه من الصفات والـكمدوره و ما يتجدد عليه من الخيالات والوساوس والاحوال الصحيحة لا يمكن أن يعرفها بنفسه بل يلقيه الى الشيخ فهو أعلم بذالك وهو على جميع الاحوال ما دام عالما بوجود نفسه فعليه بالذكر قال الله تع قل الله ثم ذرهم فاذا غلب عليه وسوسة او خاطرسوء فما دام غايباً لايدرى ما يجرى عليهفلا حرج عليه فاذا تاب نفسه ويرجع الى علمه فيرجع الىالذكر قال الله تعالى ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا فاذاهم مبصرونواما ينزغنك منالشيطان نزغ فاستعذ بالله انه سميع عليم و يلازم الذكر طول العمر فعساه يرزق ان یکون من ملوك الدین و ینکشف له الحقایق ویری مالا عین رات و لا ادن سمعت ولا خطر علی قلب بشرفان لم ینکشف له شئی فلیداوم فانه عند ظهور ناصیة ملك الموت علیه السلم ینکشف له ذلك و بصل الی المقصود

۵۱ر

آبها كه ربودهٔ الستند از عهد الست باز مستند در منزل درد بسته پایند دردامنجان گشاده دستند فانی زخود و بدست باقی این طرفه که نیستندو هستند این طایفه اند اهل تحقیق باقی همه خوبشتن پرستند (قال) جنید البغدادی قدس سره البلاء سراج العارفین ویقظة للمریدین وهلاك الغافلین وقال آخر البلاء بمنزلة الدماغ بستخرج الر عونات من النفس وبصیر الی حالة یمکن الاستفادة منهاوقال جعفر الصادق (ع) عند بلائه اللهم اجعله ادباً ولا تجعله غضباً

(فصل)

جمل الله الانسان مقصوداً من خلق العوالم وزبدتها و خلق المباقى تبماً له قال الله تعالى وسخر لكم مافى السموات والارض جمیعاً منه و قال خلق لکم ما فی الارض جمیعاً و جعل روحه خلیفة قال الله تعالی انی جاعل فی الارض خلیفة وقال و هوالذی جعل لکمخلائف فی الارض وجعل العالم الکبری وفسه التی هی العالم الصغری وفهرست عالم الکبری مرآةله یری فیهما بروحه وجودالله تعالی و صفاته و اسمائه و قال سزیهم آیا تنا فی الافاق و فی انفسهم حتی بتبین لهم انه الحق دل عرش اعظم است خدار ابا تفاق آنجاست دارسلطنت آنجاست جای بار تاچند ناله میکنی از سوز در د دل خواهی زدر ددل بروسپار در انتظار و عده فر دا بسوختی نقداست و صلیار چه حاجت نانتظار در انتظار و عده فر دا بسوختی نقداست و صلیار چه حاجت نانتظار فیصل)*

فى اقسام العوالم قال موفق الدين ابوزيد الاصبهانى قدسالله روحه العوالم ثلثة عالم المالك وهو ما يرى بالبصر و يمكن النصرف فيه فى الدنيا حسا ووجد بخلقالله تع وعالم الملكوت و هو فى الدرجة الثانية و امه اصفى واقرب من عالم الملك وهوالذى يرى البصيرة ووجد بالامم الالهى وخطاب كن فيكون وجودها من النور المجردة كالملئكه وخواص الاشيأ وهم الروحانيون وعالم الجبروت وهو اقرب من الله تعالى واصفى

من المعالمين الاولين وهو ما وجد بيدالله تعالى بلا مادة ولا واسطة منالخلائق كالارواح الانسانية ونحوها وهم الربانيون وتصرف الملئكة وغيرهم عنهم منقطع قال الله تع ما منعك ان تسجد لما خلقت ىيدى و قال النبى (ص) فوالذى نفس محمد بيده قال الله للملئكه لا سوى بين من خلقته بيدى وبين من قلته كن فكان و المد صفة خاصة من صفات الله ثم لا يعرفها الا العلمآء بالله تع وجعل لهذا العالم مكاما من الجمادات هو الطف مر · سايرالجمادات واقرب منها وهو مقعد الصدق قال الله تعالى ان المتقين في جنات و نهر في مقعد صدق عند مليك مقتدر والمعقد الصدق مكان خواص عبادالله تع لا يرى في الدنيا الابالسر والقلب ـ والعقلوالحس والوهم والخيال معزولمون عنه واكمل جماد وحيوان عوالم ثلثه ملك وملكوت وجبروت والكثيف صدق اللطيف وقائم وجوده به فعالم الملك قائم بعالمالملكوت وصدق له وعالم الملكوت قايم بعالم الجبروت وصدق له وعالم الجبروتقايم ىيدالله تعالى وقدرته قائم بنفسه وواجبالوجود لذاته لاافتقار له الى غيره وقال النبي (ص) و ات الباطن فليس دونك شئى و قال بعض العارفين اللطافة سبب لزيادة القرب بالله تع على ما اجرى الله السنة في القالب و اركان مذهب اهل السنة ان الفضل تتفضيل الله تع والقرب بتقريبه لابالجوهم والمادة وبدل على ماذكر ناقصته ابليس وآدم عليهالسلم وقال شيخ موفق الدبن وحمهالله العالم الرمانى و عالم الجبروت ما وجد بابداع الله تع ويده بلامادة ولا واسطة من الخلائق واله قسمان حيجماد فالحي كالروح القدسيه واظن انالروح التي تقوم صفاً هم المو كلون على الملئكة منعالم الجبروت والجماد الرباني الجبروتي المقعد الصدق والعرش والقلم و نحوها والله اعلم

خدای داند احوال جنس موجودات

الهي انت الهي ولا اله سواك

ولىبمظهر انسان كهمظهر خاص است

قياس مظهر دبگر مكن بگو حاشاك

ميان ملك و ملك جو هرى چوانسان نيست

هزار بار طلب كردم از سمك بسماك

(فصل)

العقل الطف واقرب منالله تع من لحس و القلب الطف و اقرب من العقل والروح الطف واقرب والقلب مادة انما صار خليفة الله تع ومسجود الملئكة بواسطه هذه الروح لانهـا خاصة بآدم (٤) واولادهومن اراد معرفة اسرارالروح وخواصها كالقلب تحير كمن اراد معرفة المعقولات بالحس والروح ملك في مدينة وجود الاسان وخليفة الله تع و انسها وراحتها بمشاهدة الله تع قبال النبيي (ص) لاراحة للمؤ منيرن دون لقآء الله تع و هذه الروح لامادة لهابل ابدعهاالله بلا مادة وانهما منءالم الجبروت والامر قالالله تع ويسئلونك عنالروح قل الروح من أمررى وقالالحكيم الترمدى رءالروحربح سماوية والنفس التي هيبين الجنبين ربح ارضية وتؤيده قوله تع ونفخت فيه من روحى والنفخ يختص بالرياح وقيل ان ماد تهاالنور لانها من جنسالملئكة واول ما خلقالله تع نور محمد (ص) على ماذكر منالاخبار و هو روحه ثم خلقمن بقايا نوردارواح الانبيأ ثم خلق من بقايا انوارهمارواح الاوليأ و ارواح المؤمنين ثم خلق من نقايا ارواحهم الكفار أم خلق من بقايا ارواح الكفار ارواح الجنوا التعام الواح الجنوا التيامين أم خلق من نقاياهما ارواح احيوا اات وعلى هذا فهب نجم الدين دايه رحمه الله تع

(بيت)

گفتاسورت ارچه زاولاد آدمم ازوی بمرتبه بهمه حال برترم چون بنگرم در آینه عکس جمال خویش گرددهمه جهان بحقیقت مصورم از عرش تا مفرش همه ذره بود در نور آفت اب ضمیر منورم «فصل)»

فی قوله النبی (ص) ان الله تعالی خلق آدم علی صورته قال المشابخ رحمهم الله هذا من المتشامهات وصورة الله تعالی لابقة لذاته كالابتان والوجه و البد والضحك و البكاء والنزول والا صبع وعلی هذا فقال النبی (ص) ان الله تع باتی عباده فی صورة غیر الصورة التی یعرفونها وقمن بالكل ولا شتغل بالتأویل و قال النبی (ص) امنو بمتشابه القران و اعملوا بحكمه و واعتبر و ابا مثاله فمن اولها ولم یجز و صف الله تع بالا بتان والصورة ولكن امن واعتقد انه لیس كمثله شئی وقال بعض المحدثین الهاء فی قوله علی صورته راجع الی آدم ای ابه المحدثین الهاء فی قوله علی صورته راجع الی آدم ای ابه

خلق على صورته وقامته ابتدأ ولم بكن له اطوارای احوال مختلفه بخلاف اولاده فانهم خلقوا من نطفة ثم من علقة ثم من مضغة والله تع جعل آدم مظهر اًلكمالاله ثم قال النبي (ص) ان الله تع خلق آدم ثم تجلى فيه اى جعله مظهراً لكمالاته و قال بعضهمانالنبي (ص)راي شخصاً ضرب مملوكه على وجهه فقال لا تضرب على وجبهه لان الله تع خبلق آدم على صورته اى على صورة هذاالمضروب والاصح عندالاحرار منالتأويل ان آدم و من هو كامل في الاسانية صورة الله تع و مرآته بری فیهالله وصفاته و اسمائه القدیمة بلا تشبیه ولا تعطيل و مصداقه قول نبيينا (ص) انالله تع خلق آدم ثم تجلي فيه وقال (ص) من عرف نفسه فقد عرف ربه لكن العلم بهذالرؤبه في هذهالمرآة لا يكون الانتربيه شيخ كامل مالغ وارادة صادقة و الواهب هوالله تع

(نظم)

گاهی درون پر ده عزت نهان شود گاهی هزار پر ده بدر دعیان شود گاهی درون پر ده جهاندر جهان شود گاهی برون پر ده جهاندر جهان شود او می شان و جملهٔ عالم شان اوست گه در شان نمایدو که بینشان شود

(فصل)

روح الادمى افضل المخلوقات لانالله تعخلق آدم على صورته ای جعله علی صفته من حیث انه مظهر کمالات الله تع علی ماسبق وجعل خليفته ولا يتوسل الى معرفة حقيقتهالروح بالفعل واسما يتوسل الى معرفة بعض صفاتها كمعرفة الله تع وانما يكون معرفة ذات الروحالكشف والعلم اللدني وكذا معرفة ذات الله تع وحقيقة صفاته قال المبيي (ص) لولا الله ما هديتنا وعرفت ربي مرسى قال بعض المشايخ ره العقلآلة العبودية لا آله الاشراق اى اطلاع على الرىوبية وانما يحول في الكون فلو نظر الى المكون ذات والروح كانت لهامعرفة فطرية بالله تع قال الله تع الست بربكم قااو ابلى لكرن لما انحط من ذروة عالم الجبروت الى حضيض اسفل السافلين من عالم الطبيعة والارض الكثيفة والشهوات و الشيطان حام حولها ظهر النسيان فيها و انتقص نور معر فتها فتحزب الا ناسى على اهو آء مختلفةو اختار كل مذهباً قال الله تع ان هذه امتكم امةواحدة واناربكم فاعبدون وتقطعوا امرهمبينهم كل الينا راجعون وقال فتقطوا امرهم بينهم زبرأ كل حزب بما لديهم فرحون فتقسم الخلق الى مذاهب فظهر اصنا ف الدكفرة والمتبدعة (اعلم) ان صفات الله تع على اقسام قسم غيب فى نفسه لا يعرفه غيره الابهدايته قال عيسى عليه السلم تعلم مافى نفسى ولااعلم مافى نفسى ولااعلم مافى نفساك وقسم ظاهر قائم بذاته يعرف بعضها بواسطة الانبياء وقسم بعرفه الابيا ويعرف غيرهم و اما العقل فمعزول عن طلب هذين القسمين على الحقيقة فان طلب معرفة الله اوصفته بالعقل حيره فى حيره وظلمة فى ظلمة (شعر)

راه توحید را بعقل مجوی دیده روح را بخار مخار *

« بیت)*

پاى در دريامنه كم گوى از آن برلب دريا خمش كن لب گزان قال جعفر الصادق عليه السلم اعطنا العقل لا ستعمال العبودية لا لمعرفة الربوبية فانه العبودية وكشف القلب والروح يكون بمواظبة التعبدات الشرعية بالاخلاص ليحصل الصفاء وبه يظهر تجليات ذات الله تعوصفاته على القلب والروح وباز ديا دالصفأ يزداد التجلى والمعرفة لان الحجاب على الخلق لاعلى الحق تع لنعاليه عن الحجاب لابه من خواص الاجسام و الجواهر

* (رباعی)*

اسرارجهان ازهمه روظاهر وپيدا چون فاخته تاچندزني نعره كوكو گریارندیدی بطلب درهمه جائی تا یار نبینی نشود کارتو نیکو (قال) شيخ جنيد بغدادي رمالملك من عالمالخلق لا من عالم الامر لان الملك مادة من نور و جدت منه بخطاب كرس والروح الاسانيةمن عالمالامر لامادة لها و تصرف غيرالله تع منقطع عنها في التدأ وجودها والها من عالم الامر والجبروت قالالله ثع ويسئلونك عنالروح قلىالروح منامر ربى قال شيخ موفق الدين رءالعوالم ثلثة باعتبار جسماني و هو ما يعرف بنور العقل والحس و روحاني وهو ما يعرف بنور القلب كالملئكة وربابي وجبروتي وهو ما يعرفبالروح القدسية واكثر الخلق محبوسون في طور العقل عاجزون في معرفة الروح و عن معرفة اارب اذالعبد عاطـل عرب معرفتهما الناس ىاعتبار اصناف ثلثةطالم لىفسه وهوالذىبكون محصوراً في الاعتقاد علىالاسباب و هوالذي ترقى عن رؤية الاسباب والاعتمادعليها الىءالم التوحيد مع آداب الشريعة ومقتصد وهوالذي يرى الاسباب واذا نظر الي وجود غيره

النظر الظاهر في عالم العبودية والشريعة والتكليف كك دخل الجنة محسب اعتقاده نقول اشرف المخلوقان، الروح الاسابية لانها اعز اهل عالم الجبروت ولم يشبه غيرها من الخلائق تهافى كمالها ومن غاية كمالها عجز عامة العارفين عن معرفة حقيقتها قال الله تع ويسئلونك عن الروح قل الروح من امن ربى وآدم (٤) انما تاهل لصير ورئه مسجود الملئكة المقربين لروحه العالمة الكاملة والشيطان لما نظر الى قالبه وكونه ترا بيا استكبر عن السجود فطرد عن الدب و العدالمخلوقات في المنزلة عن الله تع الشيطان و الدبيا لابهما اخس عالم الملك

دلدرابندنیایدون ستن خطاست دامن ازوی کر توبر چینی رواست از چه بندی دل بدنیای دنی چون به جاوید دروی بودنی از هوا بگذر خدا رابنده باش زندگی میبایدت در ژبده باش (قال) سلطان العارفیر وقطب السالکین شیخ جنید بغدادی ره ایها السالک فی طریقة الطالب لانفتاح ابواب الحقیقة ان اساس السلوك التوبه النصوح اذ مقام التوبة مبدء المقامات ومفتاح السعادات فعلیك باحکامها اولا فان ثقل الذنب یمنع

النشاط في السير الى الله تعوكدورتها تورث الحرمان اذالاصرار على الذَّوب تسود القلب والقلب هوالسالك والسائر الى الله تع في الحقيقة و قال النبي (ص) اذا اذب العبد نكت في قلمه نكتة سوداء فان تاب نقل قلبه و ان زاد زاد السودآء علمي الله ان ران على قلبه ثم قرء قوله نع كلابل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون وقال ياابها الناس توبوا الى الله تع توبة نصوحاً فابي اتوب اليه كل يوم ماته مره و قال (ص) واله ليغان على قلبي و انى لاستغفرالله في كل يوم سمه ن مر. وقال الشيخ شهاب الدين السهر وردى رهالمريد لايصل الى مقام الحقيقة حتى ينزه نفسه عنالذبوب عشرين سنة و ان و جدت منه هفوة فيبا در الى التوبة قبل ان يصعد مها الى السماءومسئلةالتوبةعن بعض المعاصى دون البعض صحيحة عند اهل السنة تصرفهم الله خلافاً للمعتزلة لقول الله تع فمن يعمل مثقال ذرة خير أيره و من يعمل مثقال ذرة شر أير والتو بة عبارة عن الندم على فعل القبينج لقبحه لالغرض سواء ولاتعدالتوبه من اصلاح ما افسده لان التوبه لايحصل الابترك كل مالا ينبغى و بفعل كل ما ينبغي و التوبه خمسه أقسام نوبه العوام عر الذنوب الظاهرة وتوبه الخواص عنالاخلاق الذميمه الباطنه وتوبة أهل البدأ يه من اصحاب الحقيقه و ارباب الكشف عن مواضع الريبه والشبهه لانالوقوع في الشبهات ساد لياب الحفيقه وتوبة المحبين عن الغفلة عن ذكرالله و توبة أهل الكمال من ارماب الحقيقه عنالوقوف على مقام بتصورات يكون لو رائه مقام آخر وعلى هذا اول معض المشابخ قول النبي (ص) واني لانوب الى الله نع كل يوم مأنه مرة لان النبي (ص) كان يترقى كل يوم مائة مقام واذا كان وصل الى مقام استغفر عن وقوفه فيما سبق وسأل فقير عن ملائكه الىمين عن توبة اهل الحقيقة فاجاب بعضهم بان توبتهم الجلوس في ساط الشهود و افراد القلب للفرد الحقيقي جل جلاله والله اعلم (ست)

الدرون دلست در دل دل كه محبت در او كند منزل نور ایمان چوحق دراوشهاد دیو محض است اگر چو زادمزاد والتونة لا تصح الا بعدمعرفة الذنب فان التوبة هى الرجوع عن مخالفة حكم الحق الى طاعته فمالم یعرف المكلف حقیقه المذب وكون الفعل الصادر عنه مخالفاً لحكم الحق لم یصح

الرجوح عنهفاصل التوبه ان يعظم النائب جنابته والاام يندم عليها والندم شرط التوبه فلا يتحقق التوبه بدونه و من لـم يعظم الجنايه لم بستعجلها فلا يعزم على الرجوع عنها كماقال النسي (ص)الندم نوبة اذ الندم يكون بعد العلم الذي ذكر به (اعلم) ان الايات والاحمار دلت على وجوب التوبه كما دل العقل على ماسينا قال الله نع وتونو الى الله جميعاً ايه المومنون لعلكم تفلحون وقال الله تع باايها الذين امنو توبوا الى الله تومه نصوحاً عسى ربكم ان يكفر عنكم سيئانكم وقوله انالله بحب التوامين ويحب المتطهرين وقال النسي(ص) التائب حبيبالله والتائب مزالذنب كمن لاذىبلە (اعاموا) ان كل نفس من انفاسهم جوهرة نفيسة لاقيمة لها حتى أن الدنيا ومافيها أذأ قوبلت بنفس لم تبلغ قيمتةفحافطوا على اوقانكم ولا نضيعوا حتى أذا جاء أحدهم الموت فيقول رب لولا أخرتني الي اجل قريب فاصدق واكن من الصالحين ولن يؤخرالله نفساً اذا جاء اجلمها ومعناه أن يقول العبد عند كشف الغطاء با ملك الموت اخرني يوماً اعتذر فيه الى رب وانزود عملا صالحاً لنفسى فيقول ملك الموت مضى ابام التوبة فيقول

اخرني ساعة فيقول ملك الموت مضي ساعة التوبة فلاساعة للمتونة فيغلق عليه باب التوبه فيتعزعز نروحه ويرد دانفاسه ويتجرع غصه الباس عن التدارك وحسرة الندامه على تضييم العمر فيضرب و العياذبالله فان كانت سنقت له من الله الحسنبي خرج روحه على التوحيد فذلك حسن الخاتمة وان سبق له القضاء ٰ بالشقاوة والعياذبالله خرجت روحه على الشك والاضطراب و ذالك سوء الخاتمة (اعام) انك اذا فهمت معنى القبول لم تشك أن كل توبه صحت فلا بدايها مقبوله فالناظرون بنورالبصيره الىانوارالقران اعلموان رؤيهالله تع بالروح الناطقة الصافيه يجوزقال عمر رض رأى قلبي رسى وقال على عليه السلم لا اعبد رىالم ارماى ىروحى وما يحصل للعين الجسمانية من الرؤبة في الجنة وبعد الصفا يحصل لبعض اهل الصفا في الدنيا في اليقظهماالروح اذالدنيا والاخرة للمروح الصافية سيان ورؤية الله في المنام والواقعة يجوز عند عامة اهل السنة نصرهمالله تع وقدراىالله تع َمثير من المشايخ في المنام منهم حمزة القارى ره والشيخ على الحكيم الترمدى وغير هما قرء القران على الله تع من اوله الى اخر. وتحقيق هذا ان راى الله

في المنام اوالواقعه الروح فبلا يتفاوت الرؤية بين اليفظه والمنام ثم اختلف مشايخ الطريقة ان رؤيةالله تع في المنام اوالواقعه هل يحور في صورته اومثاله فجوزه بعض المشايخ رحمهمالله وقالوا الصورة صفه الىراى ومرآة له يتجلى فيهما ذات الله تع كما قلنا في رؤبه النبي (ص)فادا عاب عما سوى الله تع واستغرق فيحالالفنأفي الفناء جازان يحصل لروحه التجلي على الحقيقه بلاصورة وكيف كمايكون لاهل الايمان العام والخاص منهم فىالجنه وقال ىعض المشايخ رميجوز رؤية الله تع في المنام والواقعه لـكرن بلاصورة وكيفية سحيث لايقدر الرائى على سان المرآء فيرى الله تعالى كما هو ،لاكيف و هو الاصح علامة صدق رؤية الله تع في المنام والواقعه ان يظهر في الرائي الخشوع والانكسار والتواضع والنفور منالخلق والتحر زعن الكدر والتوكل والطمانية بذكرالله تع والابتهال به والشوق الى الله تعالى وترك الدنيا وجاهها ورب سالك رأى روحه في صورة غاية الحسن والبهاء في الواقعه فيظن انه تع فظهر فيه العجب و الكبر و مصداق ما ذكر ما قول النبي (ص) اذا تجلى الله تع لشئى خشع له و من خشع الله تعالى خشع له

و رب سالك منور القلب قدينهزم عنه الشيطان فيحسده الشيطان فيترصد وينتهز فرصة فيريه الشيطان ذاته في صورته ومثاله في منامه او واقعه في غاية الحسن و يقول له قدر ابت الله تع فاسجد له فیفتر السالك به فیسجد له و یکفرو نعوذبالله تع من شره ولذا قال المشايخ ره من لم يكن له شيخ يربيه فشيخه الشيطان قالواوجب على السالك تصفية الطاهر والباطن و تنوير هما بتصفيات وتنويرات اجازهما صاحب الشريعة(ص) فان الشيطان خلق من الظلم ونسأ فيالكدورات فينهزم من الصفا والنور ولهذا قال المشايخ ره اود خل شيطان في صدر عبد نور الله باطنه بحيله صار مصروعاً مخيلا ويسميه اخوانه من الشيطان مصروع الانس و من كان تلوثه اكثر كاك مصاحبه الشيطات معه اكثر ولهذا قال و من المصفيات للسالك رياضة النفس بتقليل الطعام والنوم ورعابة الخلوة و التجنب عن مخالطة اهل الغفله و مجاهدة النفس بحفط الحواس و العقل و القول سقتضي الطبع او هوى النفس فا به تريد ظلمة في الباطن ويقويها ويفتح باب الشيطان الى الباطن وكل قول وعمل موافق للشرع بحلاف الطبع والهوى يزيد

نورا في الباطن و يقوبه و يضيق مجرى الشيطان و يسد مابه الى الباطن ثم اعلم ان الشيطان زيادة مجاورته مع الحاسة الشامة لان عمل الخير قل ما يوجد فيها بخلاف الحواس الاربعه فيكون نورالشامة اقل بالنسبة الى باقى الحواس فلذا يدخل من الابف ويجاس على طربق الدماغ ويريه في المنام اضغاث الاحلام و يوقع الامثلة المختلفة المشوشة للقلب و يحرك القوة المتخيلة و ينفخ الكبر و العجب في الدماغ و لذلك قال النبي (ص) قلوا نو مكم واذ كروا الله تع بعد اليقظه

هزار الله اكبر كفت جان من محمد الله

که جای نوش کردار است سرمست سلیمانی اگرباحق تو همراهی بروی بت نزن شاهی

رسید از ماه تا ماهی عنایتها ی رمانی *(فصل)*

فى روح الاسان روح الاسان افضل الخلق ولايظهر ولا نذير ولامثال لهافى عوالم الملك والملكون والجبروتوامها ابدية وان لم يكرن ارلية قال الله تع لقد خلقنا الانسان

في احسن تقوم وقال النبسي (ص) ان الله تعالى خلق آدم على صورته اى حمله مظهراو مطهر الصفاته العلى و اسمائه الحسنى وقالالله تع و غنت فيه من روحى شرفها بالاضافة الى ذاته قالالنبي (ص) خلقتم للابد و اسما تنقلون من دار الى دار وقال موفقالدير الوزيد الاصبهابي كما انالخلق عاجزون عن معرفة كنه ذان الله تع على الحقيقة ولا يعلم حقيقة ذاته الاهو كذالك عجز و اعن معرفة كنه الروح الاسانية على الحقيقة لقول الله تعالى ويسئلونك عن الروح قل الروح من امر ربي وما اوتيتم من العلم الا قليلا و هذا كما يقال علم هذه المسئلة مثلا من امر استادى فاذا لم يعلم حقيقتها افضل الخلايق فكيف من هو دوبه ولهذا منع علمآء الدين عن الخوض في البحث فيها اذالبحث فيها لايجدي نفعاً مل يزيده حيرة وقال الامام الغزالي ره حقيقة الروح تعرف مالمجاهدات لاهل الصفا والكشف لامالحس و العقل والنقل ولا يجوزبيان حقيقتهاالاللمكاشفة لابهامن عالم الامر وعالم الامر لا يعرف الا بالكشف وابما خوطب عليه السلم بقولهالروح من أمر ربي لان السائلين جماعة مناليهود والكفار النبي

(ص) لم يعين من عالم الامر معالموام الابقدر فهم عقولهم ثم قال (ص) كلمواالناس على قدر عقولهم *(بيت)*

بقدر عقل هركس كوتوباوى اگر مردى مده ديوانه رامى «(فصل)*

الروح الحيوانية جسم لطيف على صورة الانسانية و محلها تجاويف القلب الصنوبري ومددهامنه طبعأوانها كمشعلة تضئي جميع اجزآء الجسد اذا قبض الروح الانسا نية من القالب يتخمدالروح الحيوانيه وتنهدم واشارالى ماذكر الغرالىرهفي الاحيآء وفي عجائب القلب والروح الانسانية على صورة انسان ابضاً في غاية الجمال والبهأ وانها من عالم الامر الجبروت في كل جزء منها حيوة اجرى الله السنة ان لا يكون للجسد حيوة بدنها وتكون الثواب و العقاب بهما جميعاً عند اهل السنة ومحلهاالتجاويف القلبالصنوىرى الروح الحيوانيةعند شهاب الدين السهر وردى لتناسبمها وقال المشايخ محلهانجاويف القلب الصنوبرى ايضاً و العقل كالمشعلة للروح الانسانية بها تبصر الاشيأو العقل ايضاً الروح وزيد يمدها في افعالهامدينة

القالب و محل العقل تجاويف العقل الصنوبري ومحل أضائة الدماغ للقوة المفكر. وقيل محلهالدماغ واضائته في تجاويف القلبالصنوبرى للروح الانسانية ويضئى للقوة المفكرة التي فى وسط الد ماغ بذاته و العقل ابضاً جسم نورانى شريف. مصيب تدرك بهالفايبات بالوسايط ومعاني المحسوسات بالمشاهدة الحسيه والله اعلموقال فخرالدبن الرازى خلق قالب آدممر الثراب وادرج فيه حصص من جميع عوالم الاجسام و جعل مظهراً للصفات الالهية وخلق قلبه اىالصنوىرى من طين الجنة وجعل خزالة الايمانوالمحبة وسقى من مأ الحيوةفلايموت قلب المؤمن الدأ و الله تعالى بين في محكم تنزيله و مدح. ذا ته بخاق الانسا نحيثقال أولقد خلقنا الانسان من سلاله مر · طين ثم جعلناه نطفة في قرار مكين ثم جعلنا النطفة علقة فخلقنا العلقة مضفة فخلقنا المضفة عظامأ فكسونا العظاملحمأ ثم انشاناه خلقاً آخرقتبارك الله احسن الخالقين (نظم) آتش وآب وبادوخاك و سكون همه در اوج قدرت بيچون عقلعقلستوجان جانست او وانکه زبن برتر استآنست او هیچ عاقل در او نداند عیب او بداند درون عالم غیب

فصل في بيان التوبة

الحمد الله المفتح الله التولية للمذبيين الكريم الذي ينادي كل ليلة رسول حضرته في الملا المقربين اظهار ألكرمه على المحتاجين وقال في محكم تنريله ان الله يحب التوابين وبحب المتطهرين وشرايف صلوته مدار كلماته على من ارسل الدعوة اهل الزلات بالمعجز ات النيرات الى جناب وب العالمين محمد زندة الكائنات وخلاصة الممكمات كان يترقى كل يوم مأته مقام واذا كان وصل الى مقام استغفر عن ذبوبه فيما ساق و سئل فقير عن ملئكة اليمين عن توبة اهل الحقيقة فاجاب بعضهم بالتوبيم الجلوس في بساط الشهود وافراد القلب للفرد الحقيقي جل جلاله

دل عرش اعظم است خدار الماتفاق آنجاست دار سلطنت آنجاست جمای بار در انتظار وعدهٔ فردا بسوختی نقداست و صل بارچه حاجت بانتظار **(فصل)*

فى ماهية التوبة التوبة مركبة من ثلثه اجزآء التحسر و التندم على ما سبق و الانقلاع فى الحال و العزم على الامتناع فى الاستقبال هكذا قال فخر الدين الرازى ره فى معض مصنفاته

و اما رضاً الخصوم وقضاً الفوائت والنصفية عر. كدورات المعاصى السابقة فمن اوصاف كما لها الخارجة عن ماهيتها وأن كانت واجبة و بؤيد ما ذكر قولالله تع بتوبون من قربب فاولئك أتوب عليهم و القريب الحقيقي ما وجدقبل الوفادة ولو بساعة هكـذا فسره المحققون من اهـل التأويل والتفسير والتوبة من العبدما يوجد بعد الوفاة و قال النبي (ص) تقبل توبة العبد اذا ناب قبل ان يعز عزوالعز عزة تردد الروح في الحلق وروى ان واحداً في الامم السا لفة قتل تسعة وتسمين نفساً بغير حق فاني راهباً فسأله انه هل تقبل توبتي أذا تبت فقــال الراهب لا فقتله ثم اتبي راهباً آخر فسأله فقال لا اعلم ذالك ولكون في قريب منهذا المو ضع قربتان قربة فيها ليس الا اهل التقوى يقال لها بصرة وقرية فيها ليس الااهل المعصية يقلل لها كوفةفاقصد الى بصرة و اقم فيها لعل الله ان بر حمك و يتوب عليك سركة اهلها فعمد اليها فلما بلغ الى موضع هو منصف بين القريتير · ي دنا وفاته فمال الى بصرة ميلا قليلا ثم ماتفتنازع ملئكة الرحمة وملئكة العذاب في قبض روحه فقالالله تع

قیسوا وازرعوا المسافة فان وجد تموه اقرب من قریه اهل التقوی التقوی فالحقوه فقاسوا فوجدوه اقرب من قریه اهل التقوی بقلیل ف لحقوه بهم و قبل الله توبته و رحمه و لا شك ان اسر هذه الامة اخف و الرب علیهم ارءف (بیت) پادشاها بندگان خسته ایم جمله در دام بلا پا بسته ایم نیست سی فضل تو جانرا قوتی یا غیاث المستغیثین رحمتی باخودت زدیك كن و زخلق دور ذل جرمم عفو گردان باغفور از محبت جانم ایدر شور كن رازم ارخلق جهان مستور كن از محبت جانم ایدر شور كن فصل)*

التوبة الى الله تعالى واجبة في جميع الاحوال ولايستمنى العبد عن التوبة الى ان يزول التكاليف لوجوه من الدلايل احدها قول الله تعالى و توبوا الى الله جميعاً ابه المؤمنون لعلكم تفلحون والمؤمنون اسم عام يتناول جميع الاسناف من اهل الشريعة والطريقة و الحقيقة الثانى قول الله تعالى و استغفر لذنبك و للمؤمنين والمؤمنات والاستغفار هوالتوبة الثالث قول النبي (ص) توبوا الى الله فانى اتوب اليه كل يوم مأنه مرة وسيدالخلا يق وزيدة العوالم لما حتاج الى التوبة اليه

فمن دونه رتبة كان احوج اليه الشرابع ـ العبدلابخ عنذنب او تقصير او غفلة او ملا زمة مقام نازل عن مقام بعدهاعلا منه والوقوف في الاول قصوروان كان ساعة فيجب الاستغفار عنه قال الجنيد العدادي رم التوبة أن لا تنسى ذنبكوقال عارف للجنيد رحمهماالله تع لابل التوبة أن تنسى ذنبك لان النوبة عبارة عن الندم على فعل القبيح لقبحه لالغرض سواه اذلابد للمبد بعد التوبة من أصلاح ما أفسده لان التوبة لا يعصل الا بترك كل مالا ينبغى وبفعل كل ماينبغى ان السالك في مدده احواله والسير الي الله تعالى يجب عليه أن لابنسي ذنوبه فحقيق عليه أن يعدد ذنوبه في الخلوات معالله تعالى الكريم العفو الستار وببكي عليها ويتعذر فانه يجب المذر ويضع وجهه على النراب ساجداً ويقول في سجوده متضرعاً يا رب عبدك الا بق رجع اللي بابك عبدك الجاني رجع الي جنابك يا كريم وكيف لا تعفوا عمن اناب اليك و ندم على مخالفته وانت اكرم إلاكرمين وارحم الراحمين واماالسالك أذا صار واصلا ودخل في مقامالمحبة والمشاهده فحقيق عليه ان لا بذكر سيئاته اذ ذكر الجفاء في مقام الصفآء جفآءو

ذكر الوحشة بين بدى الملك وحشة التائب الصادق حقايه هجران دواعى المخالفات و الهفوات و التجنب عن مخالطة اهلها والتحرز عن استماع المعاصى وتخيلها و قبول خاطرها الباعثه للنفس عليها و بجب عليه معا لجت الضد با اضد فيفلب على قلبه دواعى المخالفات و الاختلاط باهل الخير والتقوى باستماع الحكم و المواعظ و مطالعتها و تخيلها و استماع ذكر الصالحين وقبول خواطر الخير الى ان يتعودنفسه بها فائد الخير عادة والشر عادة والنفس معتادة فما دعوتها به بتعود والله الموفق والمرشد

(مثنوی)

ای خنك آن مرد کز خو درسته شد در وجود زندهٔ پیوسته شد وای کان با زنده مرده نشست مرده گشت و زندگی از وی سجست *(فصل)*

فى بيان فضيله العلم و العلماً قوله جل و علا انما يخشى الله من عبادمالعاماء وهذه الاية فيها وجوء من الدلائل على فضل العلم احدها دلالتها على انهم من اهل الجنة وذا لك لان العلماء من اهل المخشية وكل ما كان من اهل

الخشبة من اهل الجنة فالعلماء من اهل الجنة بيان ان العلمآء من اهلااخشية قوله تع انما يخشى الله من عباده العلمآء بيان المُهل الخشية من اهل الجنة قوله تعجزآءوهم عند رمهم جنات عدن تجرى من تحتهاالامهار الى قولهذالك لمن خشى رمه الشافي كان لسليمان عليهالسلم من ملك الدنيا قال هدلى ملكالاينبغي لاحدمر بعدى تمانهليفتخر بالمملكه وافتخر بالعلم حين قال ياايها الناس علمنا منطق الطير وأوتينا من كل شئى فافتخر بكونه عالما بمنطق|اطير فاذا حسن لسليمان ان يفتخر بذالك العلم فيكون يحسن مالمؤ من ان يقتحر بمعرفة رب العالمين بل كان احسن كما قال الله تع في الا تجيل في السورة السابعة عشر ويل لمن سمع بالعلم فلم يطلبه كيف يحشر معالجهال الى النار اطلبالعلم وتعلموه فانااعلم اذا لمبسعد كم لم يشقكم واذا لم يرفعكم لم يضعكم واذا لم يغنكم لم يفقركم واذا لمينفعكم لم يضركم ولا تقولو انخاف ان تعلم لم نعمل و لكن قولوا ارجوا ان نعلم فنعمل والعلم تشفع اصاحبه والحق على الله ان لاتحرمه ان الله تعالى يقول يوم القيمة يا معشر العلماً ما ظنكم بربكم فيقولون ظننا ان ترحمنا وتغفر لنا فيقول جل وعلافاني قد فعلت اني استودعتكم حكمتى لالشر اردتهبكم مل لخير اردته مكم فادخلوا في صالح عبادي الي جناتي برحمتني وقال مقاتل ىن سليمان وجدت في الاىجيل انالله تع قال لعيسى عليه السلم يا عيسى عظمالعلمآء واعرف فضلهم فانى فضاتهم على جميع خلقى الا النبيين والمر سلين فضل العلمآء كفصل الشمس على الكواكبو كفضل الاخرقعلي الدنياو كفضل على كل شيئي قال النبي - ص- الا اخبر كم اجو دالا جو ادو انا اجو دولدادم واجودهم من بعدى رجل عالم ينشر علمه وقال النبي(ص) العالم نبى لم يوح اليه لان العلم حيوة القلوب من العمى ونور الانصار منالظلم وقوة الابدان من الضعف يبلغ بالعبد منازل الاحرار ومجالس الملوك والدر جات العلى في الدييا والاخرة والتفكر فيه يعدل بالصيام و مدا رسته بالقيام به يطاع و يعبد وبه يمجد ويؤخذ وبه توصلالارحام وبه يعرف الحلال والحرام وقال النبي (س) العلمآءمفاتيح الجنه وخلفاء الاسيآء قال الراوى الانسان لايكون مفتاحأ انما المعنى ان ما عندهم من العلم مفتاح الجنان والدليل عليه ان من رأى فى النوم ان بيده مفا نيح الجنة فانه يؤنى علماً فى الدين وقال النبى (ص) ان الله تع خير سليمان بين الملك والمال و بين العلم فاختار العلم فاعطى المالو والملك معاً (حكايت)

اراد واحد خدمة ملك فقال الملك اذهب وتعلم حتى تصلح لخدمتي فلما شرع في التعلم وذاق لذة العام معث الملك اليه وقال أنرك النعلم فقد صرت أهلا لخدمتي فقال كنت أهلا لخدمتك حين لمترنى اهل اخدمتك وحين رايتني اهلا لخدمتك رايت نفسي اهلا لخد مة الله نع وذالك ابي كنت اطن ان الباب بابك لجهلي والان علمت ان الباب باب الرب و مسئلة الكلب أذا تعلم فاذا ارسله المالك على اسم الله تع صارصيده النجس طاهراً والنكتهان هناك العلم انضم الى الكلبفصار سركة العلم النجس طاهرأ فههنا النفس والروح طاهر تان في اصل الفطرة الا أنها تلوثت باوزار المعصية ثم الانضمام اليها العلم ءالله و مصفاته فترجوا من عميم لمطفه ان ينقلب النجس طاهراً والمردود مقبولا قال النبي (ص) مناعتسرت له قدمان في طلب العلم حرم جسده على النار و استغفرله ملكا وان مات في طلبه مات شهيداً وكان قبره روضة من رياض البجنة وبوسع له في قبره مدبصره ويتنور على جيرانه اربعين قبراً عن يمينه واربعين عن يساره واربعين عن خلقه و اربعين عن اما مه و يوم العالم عبادة و مذاكرته تسبيح ونفسه صدقة وكل قطرة بزلت من عينه تطفى مجرى من جهنم فمن اهان العالم فقد اهان العلم ومن اهان العام فقد اهان النبي (ص) و من اهان النبي (ص) فقد اهان النبي النبي ومن اهان حبراءيل ومن اهان حبرائيل فقد اهان الله تع و من اهان الله علي و من اهان و من اهان و من اهان و من اهان الله علي و من اهان الله علي و من اهان الله علي و من اهان الله علي و من اهان و من اهان الله علي و من اهان و من اهان الله علي و من اهان الله علي و من اهان الله علي و من اهان و من اهان

علم اگر الدك بود خارش مدار زا بكه دارد علم قدر بيشمار فخرجمله علمهاجان دادست در بروی دوستان بگشادنست عبرتی گیر از زمانه ای جوان تا نباشی از شمار المهان معصد بن زبیر قال لاننه یا بنی تعلم العلم فان كان لك مال كان جمالا وان لم یكن لك مال كان الكمال قال علی بن ابیطالب علیه السلم لاخیر فی الصمت عن العلم كمالاخیر فی الکمار عن الجهل قال بعض المحققین العلم تا المهام ثلثه عالم فی الکلام عن الجهل قال بعض المحققین العلم تا العلم تا العلم عن العلم قال بعض المحققین العلماء ثلثه عالم

بالله غير عالم بامرالله وعالم بامرالله غير عالم بالله وعالم بالله وبامر الله اما الاول فهو عبد قد استولت المعرفة الالهية على قلمه فصار مستغرقاً ممشاهدة نورالجملال وصفآء الكبرياء فلا يتفرغ لتعلم علم الاحكام الاما لاىدمنه الثاسي وهوالذيبكون عالماً مامراللهوغير عالم بالله وهمالدين عرفوالحلال والحرام ودقايق الاحكام لكنه لايعرف اسرار جلال الله و اما العالم الله وباحكام الله فهو جالس على حدالمشترك فهو بين عالم المعقولات وعالم المحسوسات فهوتارة مع الحب له وتارةمع الخلق بالشفقة و الرحمة فاذا رجع من ربه الى الخلق صار معهم كواحد منهم كانه لايعرف الله و اذا حلا بربه مشتغلا بذكره وخدمته فكانه لا يعرف الخلق فهذا سبيل المرسلين والصديقيرن وهدا هو المراد نقوله (ص) سائل العلمآء و خالط الحكماء وجالس الكبرآء فالمراد من قوله سائل العلمآء اى العلمآء مامرالله غير العالمين، ه فامر مسالتهم عندالحاجة الى الاستفتآء منهم واما الحكماء فهم العالمون مالله الذين لا يعلمون او امرالله فامر بالمخالطة معهم و اما الكبرآء فهم الممالمون بالله و باحكام الله فامر بمجالستهم لان في مجالستهم مثافع الدنيا و الاخرة ثم قال شقيق البلخي ر. لكل واحد من هؤ لاء الثلثة ثلاث علامات اماالعالم ،امرالله فله ثلاث علامات ان يكون المرء داكرا باللسان دون القلبوان يكون خائماً من الخلق دون الرب فانه يستحيى من الناسفي الظاهر ولا يستحيى منالله فىالسر واماالعالم بالله فانه يكون ذاكراً خائفاً مستحبياً اماالدكر فذكر القلب لااللسان واما الخوف فخوف الربآء لاخوف المعصة واما الحيآء فحيآء ما يخطر على القلب لاحيآء الطاهر واما العالم ،الله و،امرالله فله ستة اشيآء الثلثة الني ذكرما هاللعالم بالله فقط مع ثلثة اخرى كومه جالساً على الحدالمشترك بين عالم الغيب وعالم الشهادة ثمقال مثل العالم بالله ومامرالله كمثل الشمس لايريد ولا ينقص و مثل العالم مالله فقط كمثل القمر يكمل نارة وينقص اخرىو مثل العلمآء بامرالله كمثل السراج يحرق نفسه وبضئىلغيره (شعر)

اكلف نفسى كل يوم وليلة هموم هو امن لاافوز بخيره كماسودالقصارفي الشمس وجهه حريصاً على تمييض اثوات غيره قال فتح الموصلي ره المريض اذا منع عنه الطعام والشراب

والدواء يموت فكذالقلب اذا منع عنهالعلم والفكر والحكمة يموت قال شقيق رمالناس يقومون من مجلسي على ثلثه اصناف كافر محض ومنافق محض ومؤمن محض وذالك لاسي اقرء القران فاقول عنالله وعن الرسول فمن لا يصدقني فهو كافر محض ومن ضاق صدره منه فهو منافق و من بدم على ما صنع وعزم ان⁄لا يذنب كان مؤمنا محصاً خالصاً وقال ايضاً ثلثه من النوم يمغضك الله وثلثه من الضحك كذالك النوم مد صلوة الفجر وقبل صلوة العتمة والنوم في الصلوة و النوم عندمجلس الذكر والضحكخلف الجنازة والضحك فيالمقاس والضحك عند مجلس الذكر قال النبي (ص)الدنيا ستان زينت ىخمسة اشيأ علم العلمآء وعدل الامرآء وعبادة العباد وامانة التجار وصيحة المحترفين فجآء الميس لخمسة اعلام فاقامها مجنب هذه الخمس فجآء مالحسد فركزه في جنب العلم و جآء بالخيانة فركزها بجنب الامانة و جباء بالغش فركزه مجنب النصيحة فضل الحسن البصرى على التامين مخمسة اولها لم يأمر احداً بشئى حتى عمله والثانى لم ينه احداً عن شئى حتى انتهى عنه و الثالث كل من طلب منه شيئًا مما رزقه الله لم يمخل به منالعلم والمال والرابع كان يستغنى معامه عن الناس و الخامس كان سريرته و علانيته سواء قال الندى (ص) اذا اردت ان تعلم ان علمك ينفعك املا فاطلب من نفسك خمس خصال حبالفقرآء لقلةالمؤنة وحبالطاعة طلمأ للثوات وحسالزهد فيالدىيا طلبأ للفراغ وحسالحكمة طلمأ لمصباح القلب وحب الخلوة طلمأ لمناجات الربوقال (ص) اطلب خمسة في خمسة اطلب العز في التواضع لافي المال والعشيرة والثابي اطلب الغنبي فيالقناعة لا فيالكثره وانثالث اطلب الامن في الجنة لافي الدىيا والرابع اطلب الراحة في القلة لافي الكثرة والخامس اطلب منفغة العلم في العمل لافي كثرة الرواية قالان المبارك رمماحآء فساد هذهالامة الامن قبل الخواص وهم خمسة العلمآء و الغراة و الزهاد والتجار والولاه اماالعلمآء فهم ورثة الاسيآء واماالزهادفعماد أهل الارض واماالغزاة فجندالله فيءالارض واماالتجار فامىآء الله في الامة واما الولاة فهم الرعاه فاذا كان العالم للدبر واضعاً للمال واقعاً فبمن يقتدى الجاهل و اذا كان الزاهد فىالدْسا راغباً فبمن يقتدى التائب واذاكان الغازى طامعاً مرآئياً فكيف يظفر بالعدو واذا كان الناجر خائنا فكيف يحصل الامانة واذا كان الراعي ذئبا فكنف يحصل الرعاية قال على بن ابيطا لب (٤) العلم افضل من المال بسبعة اوجه اولها العلم ميراث الانبيأ والمال ميراث الفراعنة والثاني العلم لا ينقص بالنفقة والمال ينقص والثالث المال يحتاج الىالحافظ والعلم يحفط صاحبه والرابع اذامات الرجل يفني مالهوالعلم يدخل معه قبره و الخامس المال يحصل المؤمن و الكافر والعلم لا يحصل الا للمؤمن والسادس جميع الناس بحتاجون الى العالم في امردينهم ولا يحتاجون الى صاحب المال السامع العلم يقوى الرجل الى المرور على الصراط والمال يمنعه منه قال الفقيه ابو الليث رم من جلس مع ثمانية اصناف من الناس زادهالله ثمانية اشيآء ومرخ جلس معالفقرآءحصلله الشكر والرضآء بقسمة اللهتعالى ومن جلس معالسلطان زاده اللهالقسوة والكبر ومن جلس مع النسآء زادهالله الجهل والشهوة ومن جلس مع الصبيان زادهالله مناللهو والمزاح ومن جاسمع الفساق از داد جراة على الذنوب و تسويف التوبة و من جلس مع الصالحين ازدادر غبته في الطاعات ومن جلسمع

االهلمآ از داد العلم والورع (شعر)

هرکهبامردمنااهل نشیند دائم کر خردمندجهانستکهنادانگردد مردنادان چوبودهمدم ارباب كمال زودباشد كهنديم شهدوران كردد ومن الاثار اطلب اربعة من اربعة منالموضع السلامة ومن الصاحب الزبادة ومن المال الفراغة ومن العلم المنفعة فاذأ لم تجدمن الموضع السلامة فالسجن خيرمنه و أذا لم تجدمن صاحبك الكرامه فالكلب خير منه و أذا لم تجد من مالك الفراغه فولمدر خير منهواذالم تجدمن العلم منفعة فالموت خير منه لا يتمار معة اشيآء الامار معة اشيآء لا يتم الدين الابالتقوى ولا يتم القول الا بالفعل ولايتم المروة الابالتواضع ولايتم العلم الابالعمل فالدبن بلا تقوى على الخطر والقول للافعل كالهدر والمروة يلا تواضع كشجر بلا ثمر وعلم بلا عمل كغيم بلا مطر قال خليل الرحمن(٤)الرجال اربعة رجل يدري و يدري انه يدري فهو عالم فا تبعو . و رجل یدری و لا یدری آنه یدری فهو نآئم فايقظوم ورجل لا يدرى ويدرى انه لايدرى فهوجاهل فعاموه ورجل لا يدرى ولا يدرى انه لا يدرى فهو شيطان فاجتنبوة اربعة لاينبغى المشريف ان يستنكف منها وان كان

امير اقيامه فى مجلسه لابيه و خدمته لضيفه وخدمتهالمعالم الذي يتعلم منه والسؤال عما لايعلم ممن هو أعلم منهوقال ا ذا اشتفل العلمآء بجمع الحلال صار العوام آكلاللشبهات واذا صار العالم آكلا للشبهات صارالعامى اكلا للحرام واذا صار العالم أكلا للحرامصارالعامى كافرابعني اذااستحلواالحرام عالمآن کس مود که بد نکند حرچه کوبد بخلق خود نکند عالم لهکامرانی وتن پروری کند اوخوبشتن گمست کرارهبری کند (فصل) في الاستعاذة (اعلم) ان عالم الارواح مستولى على عالم الاجسام وامما هي المدبرات لامور هذالعالم كما قال الله تبارك وتعالى فالمدبرات امراً فقول النبي (ص) اعوذبكلمات الله التامات من شرما خلق وذرء وبرء استعاذة من الارواح البشرية بالا رواح العالية المقدسة الطاهرة الطيبة في دفع شرور الارواح الخبيثة الظلمانية الكدرة فالمراد بكلماتالله التامات تلك الارواح العالية الطاهرة ثم ههنا دقيقة و هى ان قوله اعوذ بكلمات الله التامات انما يحسن ذكره اذا كان قد بقى فى نظر التفات الى غيرالله تع و اما اذا تغلغل فى بحر التوحيد وتوغل في قمر الحقايق وصار بحيث لايري في الوجود احداً الاالله لم يستعذ الا الله ولم يلمبتحثي الا الى الله ولم يمول الا على الله فلا جرم يقول اعوذ بالله و اعوذ مرن الله كما قال النسي (ص) اعوذ لك منك (واعلم) ان في هذا المقام يكون العبد مشتغلا ابضاً بغيرالله لان الاستعاذة لابد وان يكون لطلب او لحاجة و ذلك استغفار بغيره تع فاها ترقى العبد عن هذا المقام وفني عن نفسه و فنى ابضاً عن فنائه عن نفسه فههنا بترقى عن مقام قوله اعوذ بالله و يصير مستغر قافي نور قوله بسمالله الاترى انه (ص) لما قال اعوذ بك منك ترقى عن هذالمقام وقال انت كم اثنيت على نفسك و اعلم ان قوله اعوذ بالله امر بمنه لعباده ان يقولوا ذلك وهذا غير مختص بشخص معيرم فهواس على سبيل العموم لابه تع حكى ذلك على الانبيآءعليهم السلم والاوليآء وذلك بدل على ان كل مخلوق فانه بجب ان يكون مستعيذاً ،الله فالاول انه تع حكى عن نوح عليهالسلم انه قال انى اعوذ بك ان اسئلك ماليس لى معلم فعند هذا أعطاه الله تعالى خلمتين السلام والبركات وهو قول الله تع يا نوح أهبط بسلام منا ويركات عليك والثاني أن أم مربع قالت وانى اعيذها بك وذربتها من الشيطان الرجيم فوجدت المخلفة والقبول و هو قوله فنقبلها ربها بقبول حسن و انبتها نباتاً حسناً روى عن ابن عباس رض ان النبى (ص) كان يعوذ الحسن والحسين ويقول اعوذ بكلمات الله التامه من شر كل شيطان وهامة ومن كل عين لامة و يقول كان ابراهيم (٤) يعوذ بها اسمعيل واسحق وقال النبى (ص)من نزل منزلا فقال اعوذ بكلمات الله التامه من شر ما خلق لم يضره شئى حتى يرتحل من ذلك المنزل كما قال النبى (ص) عوذ برضاك من سخطك واعوذ بعفوك عن عضبك واعوذبك منك اعوذ برضاك من سخطك واعوذ بعفوك عن عضبك واعوذبك منك

لظف اوبا كافرى دمساز شد كافر صدساله صاحب راز شد گررسد، ردیوازان خورشید، ورزمان گرداندش خوشترز حور گرسود، دوزخ سوزان قرین جاودان گرددسقر خلد برین خوانمش از شرح الطافش كه آن از كمال لطف ناید در بیان (فصل) فی بیان اسمآءالله تع رایت فی معض كتب التذكیر ان لله تع اربعة الاف اسم الف منها فی الفران و الاخبار والصحیحة والف فی التور ته والف فی الا بجیل والف فی الزبور

وقد يقال الف آخر في اللوح المحفوظ و لم يصل ذالك الالف الى عالم البشر و اعلم انه تع هو المستحق للعبادة و ذلك لانه تع هوالمنعم بجميع النعم اصولها و فروعها وذلك لان الموجود اما واجب واما ممكن والواجب واحد وهو الله تع وماسواه ممكن والممكن لابوجد الا بالمرجح فكل الممكنات انماوجدت بابجاده وتكوينه اماابتداء وامابواسطة فجميع ما حصل للعبد من اقسام النعم لم يحصل الا من الله فثبت ان غاية الا معام صادرة من الله تع والعمادة غاية التعظيم و اذا ثبت هذا فنقول ان غاية التعظيم لا يليق الا بمن صدرت عنه غاية الانعام فثبت ان المستحق للعبو دية ليس الاالله تع أن مر للناس من يعبد الله لطلب الثواب وهو جهل وسخف وبدل عليه وجوه الاول ان من عبدالله ليتوصل معبادته الى شئى آخر كان المعبود في الحقيقة ذلك الشئى فمن عبدالله لطلم الثواب كان معبوده في الحقيقة الثواب وكان وسيله الى الوصولالي ذلك المعبود وهذا جهل عظيم الثاني انه لوقال اصلى لطلب الثواب و الخوف من العقاب لم يصح صلونه واعلم ان الخلق قسمان قسم و اصلون الى

ساحل بحرالمعرفة قدبقوافه ظلمات الحيرة وتبه الجهالة فكانهم فقد و اعقولهم و ارواحهم و قسم و اجدون فقدو صلوا الى عرصة النور ونسخة الكبربآء و الجلال فتاهوا فيميادبرس الصمدية و ماهوا في عرصة الفردانية فثبت أن الخلق كلهم والهون في معرفته فلاجرم كان لهالحق للخلق هوهو انهو اسم من اسمآءالله تع اذا المواظبة على هذالاسم نفيد الشوق الى الله تع الذالمقامات واكثرها بهجرة و سعادة ان الشيح الغزالي رمكان يقول لااله الاالله توحيد العوام ولا هو الأ هو توحيد الخواص لان غاية التوحيد هي هذالكلمةلكن نفوس اكثر الخلق ناقصة قاصرة ولم يتجرد نفوسهم عن هذه الجسمانية فلا يحصل لنفوسهم قوة وقدرة على التاثير وسمعت ان الشيخ ال النجيب البغدادي كان يأمر لمريده بالاربعين مرة اومرتين بقدر مايراه مصلحةثم كان يقرء عليها الاسمآءالتسعة والتسعين وكان ينظر الى وجهه فالن راه عديمالتأثير عند قرائتها عليه قال له اخرج الى السوق واشتغل بمهماتالدنيا فانك ما خلقت لهذالطريق و ان راء متاثر أعند سماع اسم خاص مزيد التأثير امر. بالمواظبه على الذكر

(۲۳٦) (مثنوی)

ازهوا هاکی رهی بیجام هو ای زهو قانع شده با نام هو اسم خواندی رو مسما را بجو مه ببا لادان نه اندر آب جو هیچ نامی بی حقیقت دبدهٔ یازکاف ولام کلکلچیدهٔ (حکایت)

مرض موسى (٤) واشتد وجع بطنه فشكا الى الله تعفدله على عشب فى المفارة فاكله فعو فى باذن الله ثم عاوده ذلك المرض فى وقت آخر فاكل ذلك العشب فاز داد مرضه فقال بارب اكلنه اولا فانفعت به واكلته ثانياً فضرنى فقال جل و علا لابل فى المرة الاولى ذهبت منى الى الكلاء فحصل فيه الشفآءوفى المرة الثانية ذهبت منك الى الكلاء فاز دادالمرض اماعلمت المرة الثانية ذهبت منك الى الكلاء فاز دادالمرض اماعلمت النادنيا كلها ثم قاتل و ترباقها اسمى

(حکایت)

باتت رابعة ليلة في التهجدو الصلوة فلما انفجر الصبحنامت فدخل السارق دارها واخذئيا مها وقصدالباب فلم مهتدى الى الباب فوضعها فوجد الباب و فعل ذلك تلثمرات فنودى من زاوية بيت ضعالقماش و اخرج فان نام الحبيب فالسلطان

يقظان بسمالله الرحمن الرحيم تسعة عشر حرفا خلقالله تع اليوم والليلة اربعة و عشرين ساعة ثم فرض خمس صلوات في خمس ساعات فهذه الحروف التسعة عشر تقع كفارات للذبوب التي تقع في تلك الساعات

(حکایت)

روى ان فرعون قبل ان ادعى الالهيه بنبي قصرأوام ال يكتب بسم الله على مامه الخارج فلما ادعى الالهية ارسلاليه موسى ودعاه فلم يرفيه اثرالرشد قال الهي كمادعو. ولاارى مه خبراً فقال الله تع يا موسى لملك تريد اهلاكه انت تنظر الى كفره واما انظر الى ماكتبه على بابه و الىكتة ان من كتب هذه الكلمة على بابه الخارج صار آمناً عن الهلاكوان كان كافراً فالذي كتبه على سويدا قلبه من اول عمر. الى آخره كيف تكون حاله (واعلم) ان الانسان مركبـمـن روح ومن جسد والمقصود منالجسدان يكون آلة المروحفي اكتساب الاشيآء النافعة للروح فلا جرم كان افضل احوال الجسدان يكون آنياً باعمال تعين الروح على اكتساب السعادات الروحانية الباقية وتلكالاعمالهوان يكون الجسدآنيأ باعمال

تدل على تعظيم المعبودوخدمته فاذا واظب على هذا الخدمة يظهرله شئى من انوار عالم الغيب وهوالمقصود بالعبادة على ان المريد لاسميل له الى الوصول الى مقامات الهداية والمكاشفة الا اذا اقتدى بشيخ بهديه الى سواء السبيل وينجيه عن مواقع الاغلاط و الاضاليل وذلك لان النقص غالب على اكثر الخلق وعقولهم غير وافية بادراك الحق و تميز الصواب عن الغلط فلابد من كامل يقتدى به الناقص حتى يتقوى عقل ذلك الناقص بنور عقل ذلك الكامل فحينتد بصل الى مدارج السعادان ومعارج الكمالات

(مثنوی)

همنشین اهل معنی اش تا هم عطایانی و هم باشی فنا جانبیمعنی در ابن بین بیخلاف هست همچون تیخ چوبین در غلاف چون غلاف اندر بو دیافیمت است گریر ون شدسو ختن را آلت است تیخ چوبین رامبر در کارزار ننگر اول تا نگر د د کارزار کربودچوبین برو دیگر طلب وربود الماس پیش آبا طرب فعند هذا دخل روحه فی زمرة الارواح المقدسة المطهرة المتوجهة الی طلب المکاشفات الروحانیه و الانوار الربانیة

حتى اذا اتصل ىها وانخرط في سلكها صارالطلب اقوى و الاستعداد اثم و اكمل ثم حصل الاستعداد بالاتصال باخوان الصفا والاستكمال لسبب المباعدة عن ارباب الجفاء و الشقآء فعند هذا كملت المعارج البشرية و الكمالات الانسانية قال ابوبكر الصديق رض من ذاق خالص محبة الله نع شغله ذلك عن طلب الدنيا واوحشه عن جميع البشروقال نبينا (ص)اللهم ارزقنی حبك وحب من إحبك و حب ما يقربني اليحبك و اجعل نفسك احب من جميعما سواك قال سلطان العارفين سلطان ابا يزيد قدس الله سرء ان لله تع شرابا ادخر. في كنوز بره يسقيها أهل عنا يته في مناسر كرامته فاذا شربوا طر بوا فا ذا طر بوا طلبوا فاذا طلبوا و جدوا فاذا و جدوا وصلوا و اذا و صلوا كان فامدأ في الله وتخلص عمر (مثنوی) سوى الله

همه هالك شوندو حي ماند دايم او را بجو كه وي ماند كهرهراست جستجوي حقست راحت و ايمني بسوي حقست هركه حقرا گزيد داما اوست خنكآ ،كس كه دائم اينش خوست عشق حقرا گزين و ايمن شو ميشمر غير عشق را يك جو *(ناشر كتابفروشي جهان نما)* شير از ـ ١٣١٧

مجموعه عوارف المعارف

تأليف قطب العارفين بورعليشاه

رساله كنز ا**لاسوار**

بسم الله الرحمر. الرحيم

الحمد للهالحليم الكريم العلى العظيم والصلوة على النسي المصطفى والولى المرتضى وعترتهما اصحاب التسليم والرضا (وبعد) چون مقتصای عبودیت حقیقی اشتغال قلب وقالب عبد است بعدادة معبود باستحقاق وتوجه ظاهر وباطن وي بطاعت مطاع على الاطلاق چنانكه گوش طاهروماطن اوجز كلام حق شنود ودیدهسر وسر او جز کتاب حق نسیند و زمان قلب وقالب او جزيام حق بگويد تا در سلك فرقهٔ صم بكم عمى منسلك نباشد ودر نحت زمرة لهم قلوب لايفقهون بها ولهم اعينلا يبصرون مها ولهم آذان لايسمعون مها مندرج نگرددهمچنين سابر اعضا وجوارحىاطن وظاهر وباقى حواس وقوىومدارك ومشاءر (لهذا) همچنانکه عبادتقلب بعد از تحصیلعقابد حقه اشتغاللسانقلباست،ذكرعلى الدوام يحسب اجاره صاحب نفس ماذون از امام معصوم عليه الصلوة والسلام كماقالالله

تع الا مذكر الله تطمئن القلوبواستغراق عين قلب درمشاهده صور و نقوش مكتونة بر لوح قلب نواسطة قلم اعلاست كه عبارت از روح اعظم است كما قـال سبحانه اوائمك كتب في قلومهم الايمان وابدهم مروح منه و استقبال اذن قلب مرتلقى واردات والهامات ربانية وكلمه وخطاب سنحانيه رأ كما قال عز و جل و تعمها اذن و اعدة همچنير · عبادت قالب ىعد از اقامه اركان طاهريه شرعيةعلىشارعها وآلمه الفصلوة وسلام وتحية مشغول ساختن جوارح واركان است لخدمت آساحب نفس مأذول كه شيح راه و پيرآگاه عبارت او آن كامل ذوفنوست وهمچنينمشغول كرداىيدن لسان،تلاوت اورادوارد. از نفس واجازهٔ شیخ را. او من ینوب عنه که مأحوذ است ارانفاس واجازات مشايخ سلسلة طريقت ومرشدان را. حقیقت که سلسلهٔ اجهاز نشان پدأ بید و نفساً منفس منتهى ميشود بامام عليه الصلوة و السلام وچون مقصود ار تحریر ایرے صحیفه میان اوراد موظفه است مجهة یکی از فررىدان ىا توفيق اذاقه الله من رحيق التحقيق واك اوراد موظفه در دوقسم استقسمی که مداومت بر آن منتج

قرب و نوافل وموجب عروج بر معارج ومنازل استومهما أمكن ىبايد ترك سود تاوقتى معين ومدتى معهود وقسميكه در هنكام جمعيت واقمالو فرصت وفراغ ىال ىآن بايداشتغال نمود واكر حضور وجمعيتي وفرصت وفراغتي نباشد نركان را چندان مضرتی ساشد لهذا آبچه مقصود است درضمر دو فصل ایراد میشود ىعد از تقدیم مقدمه جامعه ومن الله تعالى افاصة الانوار اللامعة (مقدمة جامعة)بدان ايفرزند الله على سوآء الطريق كه سالك طريق قويم و ما هج صراط مستقيم را اشتغال بهيچ عمادت ار عمادات قابيه وقالىيه ومداومتهيج طاعت ازطاعات لساسه وجنانيه واركابيه بدون حضور بافع بيست وچون بحكم حديث قدسي لا يسعني ارضي ولا سمائي بل يسعني قلب عبدي المؤ من محل ظهو ر نور خدا و آئينة تجليات حضور مولى حقيقت قلبست كه لطيفة ايست رمانى ومجردى روحانى وحقيقتقلب ر وحانی را صورتی است جسمانی کهعبارت از مضغهٔصنوس یه واقمهٔ در ایسر تجویف صدر است و تجلی معنوی در قلب معنوی واقع میشود در زیر قلب صنوبری که بمنزلهٔ روزنهٔان

لطيفه رباني وبمثابة خليفهآن مجرد روحانيست صورتبي مطابق آسمنی ومثالی موافق آن تجلی جلوهگر میگردد وهرگاه آن تجلى از تجليات جامع ماشد لامحاله صورت متمثله صورتى جامع خواهد مود واجمع صور يحكم خلقالله آدم علىصورته وبرطيق وعلم آدم الاسمآء كلها صورت ابسان است چنانكه جناب على ابن موسى الرضاعليه التحية و الثناء در شرحسكينة قليمه واقعه در آية كريمه هوالذي ابزل السكينة في قلوب المؤمنيرن فرمودند السكينة ربح تفوح منالجنة لهاوجه كوجه الاسان وكاه باشد كه آن تجلي قلب بحدى قوة كند که از باطن نظاهر ظهور کند و در خارج متمثل گردد و ملحوظچشم طاهر كرددچدانكه حكايت تمثل جبرئيل بصورت دحیه کلمی از برای ببی عربی صلیالله علیه وآله مشهور و تمثل روح القدس صورت أسان مستوى الاجزاء والاركان از مرای مربم بنت عمران در قران مذکور است واز جمله انفاس الهيه كهاز لسانحقايق ترجمان حضرت فياض الحقايق مولانا ابو عبدالله جعفر الصادق عليه الصلوة و السلام ظهور كرده ابن كلماتشريفه است الصورة الاسانية اكبر حجةالله على خلقه وهي الكتاب الذي كتبه الله بيده و هي الهيكل الذي بناه بحكمتهوهي مجموع صور العالمين و هو الطريق المستقيم الى كل خير وهي الجسرالممد ودبين الجنة والمار بنآء على هذه المقدمات سالك راه را لازم است كه در مجامع احوال وافعال واقوال وحركات وسكنات ولحظات و همسات ولمحات در هنگام ذكروورد و طاعت و خدمت مراقب صوري باشد تا انواع تمثلات كه از انو اع تجليات در قلب صوري از قلب معنوي منعكس ميگردد ملحوظ چشم دل گردد چنامكه عارف فرمود

(ست)

عجایب نقشها بینی خلاف رومی و چینی

اگر مادوست منشینی زدنیاو آخرت غافل. وادله برصحت این مطلب از آیات الهیه و اخبار معصومیه باضافه براهین عقلیه وشواهد کشفیه سیار است کهدراینمقام نمیگنجد ومنالله تع الاعامة والمدد (فصل اول) در ذکر قسمی از اوراد کهمداومت بر آن منتج قرب نوافلوموجب عروج بر معارج ومناز لست ومهما امکن نباید ترك نمود تا

وقتى معين ومدتى معهود چون بمقتضاى حديث كما تنامون تموتون وكما تستيقظون تبعثون نومويقظة اسان كهعبارت از نوجه روح است ازظاهر بباطن والنفات آن از باطر بظاهر نموية موت وبعث است سالك راه را لازم است كهدر همگام بیدار شدن از خواب و هنگ م اراده خواب متذکر حالتیرن مدکورتین باشد و از اینجاست که غالب اورادی کهدر این فصل مذکور میشود تعاق باین دو وقت داردباین تفصيل که صبح چون ازخواب سیدارواز مستی هشیارمیشود قبل از تكلم ىكلام واشتغال بهمة افعال وافوال بالتمامبرطبق آبة كريمة انالله وملائكته بصلون علىالنبى متخلق باخلاق الله ومتادب باداب ملئكه الله كرديده چنا نكه صباح بام فالق الاصداح ممقتضاي والصبح اذا تنفس متنفس بنفس رحماني ميكردد سالك نيز متنفس بنفس رحيمي كرديده كلمة محمدية اجماليه رابعدد معصومين صلوات الله عليهم اجمعين برزمان حقيقة ترجمان جاری کرد اند تا همچنا که از ظلمت لیل ظاهر بیرون آمده داخل نور نهار ظاهر میگردد در وفق آیهٔ کریمهٔ هوالذی بصلی عليكم وملائكتهليخرجكم منالظلمات الىالنور وكان بالمؤمنين

رحیماً بواسطة تأثیر نفس رحیمی از ظلمات لیالی از حجب سروات آمده داخل نور نهار شهود وظهور و تجلی حضور گردد و بهمان عدد اقلا باقامهٔ صلوات کبری قیام نموده مرا قب سكينة قلبيه بايلًا بود تا از اداء فريضة فجر فارغ شود و بعد از فراغ بتلاوت آبة العظمة تامهكه صراط المستقيم عقايدحقه لاست وبر اسرار اصول معارف محتوى وبر سرعلو ودنوذات تعالى مجده منطوى وينفي تعطيل وتشبيه وأثبات ام سن الامرين در صفات ونفي جبر وتفويض وأثبات أمر بين الأمرين درافعال مشير اشتغال نمايد و ىعد ار آن بقرائة كلمهٔ طاهره يعنى سجة ظاهره كه كتاب اجمالى معارف الهية وعلوم ربانيةاست مشغول گردد و این دوورد اعنی تلا وتآیه العظمة و قراءت سجة ظاهره اختصاص بصلوةفجر ندارد بلكه بعد از مجموع صلوات خمس بر وجهی که از ائمهٔ هدی صلوات الله علیهم ماثور است بايد خوانده شود ىعداز آنمتخلق بخلق لاهوتي ومتادب بادب ملکوتی گردید. یکدفعه بکلمهٔ محمدیه (ص) اجمالية متكلم وبنفس رحيمي اجمالى متنفس كردد وچون سالك را از صورت بمعنى انتقالي و از ظاهر بباطن النفاتي

وازشهادت بغيب توجهي ميباشدو مقرراست كهصورت وظاهر وشهادت نبوت محمد(ص)رامعنی وباطن و غیبی بغیر از ولایت علویه نست (لهذا) باید بعد از تخلق مخلق حضرت لاهوت وتادب مادب حضرت ملكوت واستنزال رحمت رحيميه از حضرت ذات ىر صاحب نبوت وامينرسالات عليه وآله افضلااصلوة از ظاهر ندوت بباطن ولايت توجه نموده يكدفعه بكلمة جبر ليليه كه مانند كلمهٔ توحيد بر نفي واثبات مشتمل است تكلمنمايد و بوا سطهٔ تخلیه اولی اثبات مروت و کمال ونعم وجمال از برای ولی حضرت ذوالجلال نماید کهاللهولی الذبن آمنوا بخرجهم منالظلمات الى النور و الذبن كفروا اوليآءهم الطاغوت بخرجونهم منالنور الى الظلمات وبواسطة تحلمه ثانيهاثبات جلال و قدرت وقهر وقوتواختياروارادت از براى صاحب اختيار ومالك اقتدار بمنى صاحب ذوالفقار نمايد كه الذين آمنوا يفاتلون فيسبيل الله والذين كفروا يقاتلون في سبيل الطاغوت فقاتلوا اوليآء الشيطان ان كيد الشيطان كان ضعيفاً واين نفي واثبات مجاهده ابست باطنيه وهمچنانكه صاحب مجاهده ظاهریه در مقام نفی کفار وفجار ظاهر واثبات|برار

واخبار ظاهر ميباشد صاحب ابن مجاهده نيز كفار وفجار باطرس راكه عبارت ازجنود جهليه دنيه است نفي مينمايد كه الا ان حزب الشيطان هم الخاسرون وأبرار واخيار ماطن راكه عبارت از جنوه عقليه عليه است اثبات ميفرمايد الا ان حزب الله هم المفلحون بعد از آن از مقام مجاهد. بمقام مشاهده عروج نموده اغيار را بالكلية فراموش ونقش جمال یار را درلوح سینه منقوش فرموده باقبال کلی وتوجه تام متوجه حضرت ولابت كليه كرديده بكدفعه مكلمه علويه اجمالیه که بسبب اشتمال در چهار اسم الاقتدار محیط بر چهار قائمهٔ عرش اسرار و چهار رکون کرسی انوار است تكلم نمايد وچون سالك را بعد ازنوجه كلى بحضرتولابت كلمه آثار حلال مولى ظاهر منشود ونظر بضعف وجود بسأ باشد که تزازل بارگان اطمینان او راه با بد بحکملامنجی منك الا الميك مايد ملتجي بملجأ ولايت ومستمسك بعروة الوثقا هدارت كرديده بكدفعه بكلمة علويه تفصيليه تكلم نمايد وچون اسان انموزج عالم كبير است و از حقايق الوهيت وولايت ونبوت ومرانب ملكوت وجبروت ولاهوت در عالم

او نموىةً وشابه ميباشدلاجرمبايد اولاً بلسان حضرتجبرئيل کلی روح از جانب حضرت اعلای الو هیت ذات تع شأنه حضرت نموت که کلمهٔ قلب را که مبعوث مقاتلهٔ کفارجنود نفس است امر بندا كردن حضرت ولايت كلية سر فرموده بفتح باب اول از کلمهٔ علویه تفصیلیه که مسمی است بباب الظاهر وباب النبوة وباب المحمدية وباب الامر وباب الندا افتتاح نماید آنگاه بلسان حضرت نموت کلیه قلب در مقام امتثال امر حضرت اعلاى الوهيت ذات تعالى شامه حضرت ولایت کلیهٔ سر راندا کرده بدخول باب ثانی از کلمهٔعلویت تفصيلية كه مسمى استبياب الباطن وباب الولاية ومابالعلوية وباب الامتثال وبابالاجابه اختتام فرمايد تا بواسطةنأييدات ربانية الهية والهامات ملكوتيه جبرئيلية وشفاعات احمدية محمدیه (ص) نشآت علویه وجذبات ولویة برباطن اوفایض شود و باید حرف آخر از کلمهٔ علوبة تفصیلیة را که مسمی است سر مكنون بعدد عير. الجمع مكرر نمايد وچون از غلبة نشائه علويه وقون جذبة ولويه كار سالك بجائى ميرسد که عنان سلوك از دستاوبيرون مدرودو مجذوب،مطلق،ميگردد

اگر چه کلیم خویش ازامواج خطرات بیرون میآوردلیکن غرقهای بحارجها لازرا دستگیری نمیتو اند نمود واگر قابون سلوك كه نتيجهٔ مقام نبوت است از ميانه مرتفع شود راه افاصه عالى در سافل و استفاضهٔ سافل از عالى منقطع گردد چرا که وصول فیض موقوفست بر و جود برزخ ذو جهتین ومتوسط بين العالمين كهاسات سالك مجذوب يامجذوب سالك باشد (لهذا) سالك بايد از جذب مطلق رجوع بسلوك نموده نشابة شراب زيجيدلي جذيرا باكيفيت شراب کا فوری سلوك ساميزد وعود بمقام نبوت که مقام فرق بعد الجمع است فرموده ثاميآ متخلق بخلق لاهوب ومتادببادب ملكون كرديده يكدفعه بكلمة محمد سلى الله عليه وآله تفصيلية که عبارت از نفس رحیمی تفصیلی است تکلم نمایدوکامجان را از نشاءات مقامات محمدية اوليه واوسطييه وآخريةكه مستفاد است از کلمه جامعه اولنا محمد و او سطنا محمد وآخرنا محمد ملتذفرمايدوچون بواسطة اشتغال بلوازمسلوك وترست قوایبدنیه آینهٔ قلب را غباری عارضی عارض میگردد وحجابى رقبق چهره ميپوشاند ميبايد درخوانيم اعمالواوراد

موظفه يعنى در ختمسجدة شكر نماز عشا باحضور تامومراقية قلب ضم بحضرت الوهيت ذات تعالى شانه واستشفاع ازحضرت اسان کامل کهجامع میان ظاهر صورت نبوت محمدی (ص) وماطن معنى ولابت علو بست بكلمة فتحيه كه مفتاح ابواب كنوز دلست تكلم نمايد اقلاسه دفعه يا پنج دفعه ياهفت دفعه واگر حضور واقبالی باشد هرقدر خواهد اینکلمه را ميتوالد مكرر نمود واوراد صلوةفجرو عصر وعشا رأ بزيارت سيدالشهداء وقرة عين الاولياء سبط النبي وابن الولي مولاما ابو عبدالله حسين ابن على عليه السلم وحضرت مصدرسلاسل الاوليآء ومنبع ولاية الاصفيآءمولنا ابوالحسن بنءلي بنموسي الرضا صلواتالله وسلامه عليهما وعلى الطاهرين منآبائهما وابنائهما ختمهماید ودر هنگام خواب که بموجب النوم اخ الموت مشابة حالت نزعواحتضار امواب ومناسب وقتمرك وتوديع حيات وصورت مقام فناء ومقدمة منزل بقاستهابد محنضروار بيشت خوابيد وبتلاوت اوراد صلوات فجررطب اللسان گرد بد بعنی یکدفعه نکلمهٔ محمدیه (ص) اجمالیه و يكدفعه بكلمه جبرئيليه ويكدفعه بكلمة علوية نفصيليه بشرط

تكرار حرف اخيرمسمي بسرمكنون بعده عينالجمع وبكدفعه بكلمة محمديه (ص) تفصيليه نكلم نمايد آنكاه ختم بابقلب بخاتم سكينه صدريه و ترقيم لوح ناصيه برقم سكينة عقليه ابواب ظا هره وا كه مدخل اغيارند مفلق نموده ماب ماطن را که مدخل یار است بر رخسار خویش کشاید ودرهنگام ختم بات قلب بخاتم سكينةُ صدريه تشهد كامل را يختم مذكور منضم سازد وبر وجهى كه افتتاح تختم با افتتاح تشهد و اختتام تختم با اختتام تشهد مقارن باشد با شرايط مأخوذة شفاهيه ودر هنكام ترقيم لوح ناصيه ىرقم سكينة عقليه دفعة دیگر کلمهٔ محمدیه (س) تفصیلیه تکلم نماید بر این وجه كه افتتاح ترقيم ما افتتاح تكلم واختتامترقيم با اختتام نكلم مقارن باشد با شرايط مقررة معهوده وچون سكينة قلبيه خليفة سكينة عقليه وخليفية سكينية صدربه است مناسب اينست که ب سکنهٔ قلبیه که نعت مطون او را ثابت است صلوه کبری که اشاره است ببطول محض و دالست بر مصداق مفهوم ادا المعنى ااذى لايقع عليه اسم ولاشبه مقارن باشد وباسكينةُعقليه كه وصف ظهور او را ثابت است كلمهٔ محمديه

(ص) تفصیلیه که اشاره است بظهور صرف ود ال بر مظاهر حقیه تفصیلیه و مراتب نوریهٔ ظهوربه او لنا و اوسطنا و آحر نا مقارن باشد وسكينةُصدريه كه جامع است بينالظهور والبطون وبرزخ است بيرن الغيب و الشهود وتشهد كامل كه جامع مراتب الوهيت ورسالت وولايت مشتمل برمراتب ثلث غيب مطلق وشهادة مطلقه وغيب مضافست مفارن باشد تا استيفاءحقوق منازل ومعارج و استقصاء وأجبات مقاماب ومدارج بعمل آمده ىاشد وبدانكه همچنانكه سالك رامراقبة سكينهٔ قلبيه كه از اعمال مستمرهٔ عين قلب است در هنگام اقامهٔ صلوة كبرى كه از فرايض دا ئمهٔ لسان قلب است على الدوام في الليالي و الايام در مجامع حركات و سكنات لارم است همچنین مراقبه سکینه صدریهٔ وسکینه عقلیه از باطن منتج نشانه جامعه سين الجذب والسلوك والبطون و الظهور است وگاهی که حجاب مراقبهٔ سکینهٔ قلبیه نشود خالی از تقوی نخواهد بودومخفی نماند که در مراقبهٔ سکینهٔ قلبيه كه في الحقيقة توجه بجانب كعبة باطنيه وتولى بسوى شطر قبلهٔ معنویه است در هنگام اقامه صلوة کبریخصوص

ىر تقديرى كه اقامةً مذكور بكلمةً سرالسر باشد رموز خفيةً عظيمه وكذوز مخفية جليله است كه در اينمختصر نمىگنجد واز عنايت مولى مترقب توفيق ترقيم رساله عليحده ميباشد اشآءالله العلى الاعلى و بداتكه مجموع عبادات سالك بعد از عقاید حقیه و ارکان شرعیه منحصر بر دوقسم است (اول) اقامهٔ صلوة کبری و صلوة صغری (ودویم) مراقبهٔ سکینهٔ قلميه و صدريه وعقليه واقامهٔ صلوة كبرى از مقولهٔ عبادات لسابيه است قلماً واقامه صلوة صغرى از مقوله عبادات لسانيه است قالباً ولامحاله عبادت سمعيه لارم عبادت لسانيه است از آسجا که هرچه لسان قلب مآن ماطق گردد سمع قلب آمرا داعی شود وهرچه لسان قالب مآن تکلم نما بد اذن قائب آن راسامع گردد و مراقبهٔ سکینه قلبیه از مقولهٔ عدادات بصريه است قلباً و مراقبهٔ سكينهٔ صدريه و عقليه از مقوله عدادات نصريه است مثالا وخيالا ودر أينمقام عبادت أركانيه نير هست وآنختم بات قلب است بقلم دوشقين اعنىصورت معني قلب المؤمن بين الاصبعينوهمچنين ترقيم لوحناصيه بقلم مذكور ونظير اين معنيست ترقيم سكينة قلبيه برلوح

قلب بقلم مصوره قلىيه كەخلىفة قلم اعلى ومظهر اسمالمصور است ومشتمل است بر دوشق جمع وفرقومجلي استمردو اسم رانق و فاتق را كماقال سبحانه اولم يرى الذين كفروا انالسموات والارض كابتا رتقأ ففتقنا هماواز ابن مقاماست قرآء نی که نز ول جمعی اجما لی است و ظهور فرقانی که نز ول تفصیلی بیانی است کما قال عزشانه ان علیناجمعه وقرآبهفاذا قراباء فاتمع قرآبه ثم ان علینا بیانه و از ابر حقيقت است فصل وجمع يوم القيمة كه يوم الجمع و يوم الفصل عبارت ارآست كماقالسبحانه هذا بوم الفصل جمعناكم والاولين وابن باب عظيم است ازعلم مجموع علوموسناعات ظاهر. و باطنه از آن استخراج میشود وسر این اعمال لسانيه وسمعيه وبصريه ظاهريه و باطنيه آنست كه هر اسم از اسمای حسنای الهیه که لا مهاله در عالم غیب حقیقتی مجرده داره چون بعالم شهادت ظهور کند ظهـور آن مدو نوع ممکن است نوع اول ظهور در عالم اصوات و حروف والفاظ وكلمات كه عبارتاز اسمآءالله ملفوظه است نوع دويم ظهور در عالم نقوش وخطوط وارقام وكتابات كهعبارت از

اسماءالله مكتوبه است وهمچنير ظهور اسمآء درعالممثال كه حقيقي غير وهمي ومرزخ ميان دوعالم غيب وشهادنست مدونوع تواند بود نوع اول ظهور در عالم اصوات وحروف قلبيه که منطوق لسان قلب ومسموع سمع قلب است نوع دويم ظهور در عالم خطوط ونقوش قلبیه که مکتوب لوح قلم و ملحوظ عين قلم است وچون سالك راه خدا را بايد مجامع باطن وظاهر وصورت ومعنى وقلب وقالب بحق مشغول باشديس همچنا نکه حقیقت قلب او بایدمشغول یاد حق وحضورذات تعالی شانه باشد باید لسان قلب او با قیامهٔ صلوات کبری که نطق قلبی است مشغول باشد وعین قلب او در مراقبهٔ سكينة قلبيه كه رقم قلبي است مستغرق باشد و لسان قالب او با قامهٔ صلوة صغری که نطق قالسی است اشتغال نمایدو سمع ماطن او ماستماع صلوة كبرى وسمع ظاهر او باستماع صلوة صغرى ملتذ كردد وباب قلب اوكه عنوان صدوراست برقم سكينة صدريه مرتسم گردد ولوح ناصية او بنقش سكينة عقلیه منفش باشد تا هیچ از اجزآء ظاهره و باطنهٔ او از حق خالی نباشد و راه زنان شیاطین الجرب والانس رابه

هیچ حال و از هیچ منفذ در او مجال تطرق ونفوذ نماند چنانکه عارفلاریب حضرت لسان الغیب قدس سره فرموده (بیت)

منآن نيم كه دهم قددل هر شوخى درخز اله بمهر توو نشانة تست و من الله تعالى التوفيق

فصل دویم در ذکر قسمی از اوراد

که در هنگام جمعیت واقبال وفرصت وفراغ مال بآن اشتغال بايد نمود واكر حضوروجمعيتى وفرصت وفراغتى نباشدنرك آمرا مضرتی ساشد از آن جمله معد ار فراغ اوراد مذکور. صلوة فجر اگر خواهد کلمه جبرئیلیه را بعدد عیرے عین الجمع لنخوالد وهمچنين آية القدرة رابعدد خمس عين الجمع مكرر نمايد چراكه آية القدرة مشتمل است برينج فصل که دال است بر پنج اصل (لهذا) چون بعدد خمس عین الجمع خوانده شود ضمنأ رعايت عددعين الجمع بعمل آمده باشد ودر تلاوت آیة القدرة وجههٔ قلب را متوجه حضرت قدرت كامله كه يدالله معنويست وازمة قبض وبسط ظاهرو باطرن واعنه منع واعطأ صورت وممنى بكف كفايتوقيضة

ولایت اوست نموده حضرت انسان کامل را که مظهر تمام اسم ماالکالملک وولایت بخش اولیآء هادین وولایت ستان کستاخان راه دین استودراصطلاح درد کشان مصطبهٔ توحیه وجرعه نوشان جام تجرید تعبیر از وی بقلندر میکنند کما قال الحافظ المعارف

(بیت)

بر در میکده رندان قلمندر داشند که ستانندو دهندافسر شاهنشاهی آثینهٔ نجلی عزت و آستین دست قدرت اند کماقال قدس سره (بیت)

خشت زیر سر وبر تارك هفت اختر پای

دست قدرت نگر و منصب صاحب جاهی وهمچنین آیة اعتراف را که مشتمل است بر سه فصل و محتوی است مرسه اصل بعنوان خطاب یارب الارباب در مقام حضرت خورالنور علی سلطانه و جل برهانه بعدد جمع الجمع تلاوت نماید و باصل ثانی تصدیق بقدس صفات نموده باصل ثالث که متضمن باعتراف ظلم نفس است اشاره بعدل افعال نماید تا بمقتضای الاعتراف بالذنب کفارة له یونس وار از ظلمات بطن

حوت طبيعت برايد كماقال سبحانه فاستجينا له ونجيناه من الغم وكذلك ننجىالمؤمنين وبعد از نماز عصر كلمة جبر تيليهرا بعدد عيرن عين|لجمع بخواند وبعد از نماز مغرب وفراغ از تلاوت آنة العظمة التامه وسبحة ظاهره بروجهي كه در فصل اول نكارش بافت ىتلاوت سورةالعظمة اشتفال نمايدو همچنین بعدازفراغ ازنماز عشا وتلاوة آبه وسبحهٔ مذکورتین بقراءب سورة البركةمشغول كرددوقراءت سورتين مذكورتين را بقصد اتحاف واهداء ارواح طاهرة زاكيه وبواطن طيبة عاليةًا ثمةً معصومين صلوات الله عليهم الجمعين، وارواح مؤمنان ممتحن که در حدیث شریف ان حدیثنا صعب مستصعب لا يحتمله الاملك مقرب او نبتي مرسل اوعبد مؤمن امتحن الله قلمه للإيمان اشاره تكمال درجه وعلو مقام ايشان فرموده اند ودر اصطلاح اهل البيت عليهمالسلاماسمشيعهبر أيشان اطلاق ميشد وأيشان رآ دروبشان وفقرأ وعرفاواوليآء مينامند بعمل آورده وچون سورتين مذكورتير و طولى دارد بیان دقایق واسرار هر بك مفصلا در این مختصرنمی کنجد بايد باحضور كامل خوانده شود وبارواحقدسيه مستحف اليهم توسل جسته شود منتج اضافهٔ انوار عجیبه و اسرار غریبه خواهد بود ودر قلب دقتی کامل حاصل خواهد شدبعونالله العلی الاعلی وبعد از قرآءت سورةالبرکه بتلاوت سورةالنبوت یکدفعه وسورهٔ الولایهٔ سه دفعه اشتغال نمایدبقصد استعجال ظهور حضرت صاحبالام والعصر والزمان وخلیفةالرحمن وقاطع البرهان علیه و علی آبائه صلوات الله الملك المنان و قصد تقویت دین مبین و تنویر شمع یقین واضلال مکذبین بیوم الهیری فقطع دابرالقوم الذبن ظلموا والحمدلله ربالعالمین تمتالرساله المسمی بکنزالرموز

خاتمه در ذکر اذکاریکه در هنگام وقوع عطسه

ومشاهدهٔ نور شمع و چراغ شاهد بیانرا با یاغ مواظبت آن ترد ماغ باید نمودبدانکه چون انتقال هز نفسی ازعالمی بعالمی بدون ظهور حضورحضرت ولایت کلیه که واسطهٔ ایجادعوالم ورابطهٔ انعقاد سلسلهٔ بنی آدم و برزج بین الحدوث والقدم است صورت نمی بندد چرا که از قرار فقرات ملاغت آبات خطب نهج البلاغة که از اخبار مأثور و بموجب بعضی از احادیث صحیحه که بین الخواص والعوام مشهور است در حین تولید مولودات ودر هنگام تودیع حیوة حضرت ولایت کلیه تجلی جلالی وجمالی در مودع ومتولد متجلی گردد چنانکه عارف بلاریب حضرت اسان الغیب میفرماید

(بيت)

اینجان عاریت که بحافط سپرده دوست

روزی رخش به بینم و نسلیم وی کنم همچنیری در هنگام عود روح سدن ودر قبر نیز چوک در حقیقت بکنوع از حیوة وممات ویکی از عوالمانتقالیست ظهور حضرت ولابت کلیه ضرور وسؤال نگیرین بیزدر قبر بیحضور و استیذان از ایشان صورت صدور نمیگیرد و در ابن اوقات عود روح ببدن باعث وقوع عطسه و ظهور آن آفتا ب عالمتاب سپهر وجود موجب ظهور روشنی در نظر مودع ومستنقل خواهد بودواز قرار بعضي احاديثعيون نگیربن نیز در نظر اینکس در کمال ضوء وروشنی خواهد نمود و از آنجا که بموجب براهین محکمهٔ طبیعت انسانی از ام معادیه منصرف نمیگردد بر سالك طریق لازم وبرمتذكرین

محقق است که هموا ره در حین وقوع عطسه بقرا ئت آیهٔ اشتها د که در حقیقت اقرار بعنودیت واشهاد بر اینمعنی از آنحضرتستمواظبت نماید تا درحینی که بعلت معاودت روح ببدن متعطس خو ا هد گردید بعنوان عادت زبان بهمانقراءت جاري وازحضرت ولايت كلمه وحضرت لگمرين بشهادت بر عبودیت خود وربوبیت ربالارباب معاونتویاری طلبنماید وییوسته در هنگام مشاهدهٔ شمع و چراغ ببیان حقهٔ اسلامیه رطب اللسان گردد تادرهنگامیکه بظهر آفتاب جمال مولی چشمش روشن وبضیاً شموع عیون نگیرین بزم عود و محفل قبرش مزبون كردد سطوت طهور حضرت نورالنور تز لزل در ارکان حواس او نینداخته صولت وقوع آنواقعه است چون وحشت زدکان خواموش نساخته قبل از سؤال به اعتياد ساير احوال به بيان عقايد حقة اسلاميه اشتغال نمايد والحمدللة ربالعالمين والصلوة والسلام علىمحمد واله اجمعين وصلواتالله علىالائمة الهادى المهدبين وسلم تسليماً كثراً كثراً

ناشر کتابفر وشی جهان نما شیراز ۱۳۱۷

ترجيع بند ناصر خسرو رحمه الله

تاب زلفت مه منور دل خال تو خاك كرده ىر سردل مستی نرگست ز ساغر دل عقل غواصوروح گوهر دل نبسرد قصلهٔ تو دفشر دل مهزداین داستان کبوتر دل

ای رخت آفتاب کشور دل زلف تو خواب رده ازره عقل طعنهٔ سنبلت ز خون جگر عشق دریا و دل دراو صد فست ير شد از غصه تولوح وجود دوش با بلبلان عالم غيب

که جهان پر نو پست از رخ دوست حملة كائنات ساية اوست

چشم مستت بلای هشیاران حاجب تو دوای بیما ران گشت سقای کوی میخواران

ای رخت محرم طلب کاران ابروی تو مقــام مهجو را ن عارضت خوا بگاه مخموران گیسو یت منزل کرفتار ان جرعهٔ جام نو کسیکه چشید کاروان کو که تا روا ن نشود کهروانشد زچشم او باران سخن دوست را نهان میگفت مطربی در میان خماران

> که جهان پرتوبست از رخ دوست حملة كائنات ساية اوست

بیداست آنکه نیست همدم عشق که بهردم همی زند دم عشق کویکی را زدار محرم عشق موئى الداخته زماتم عشق ميسرايد شكابت غم عشق تا دهد ساغر دمادم عشق مىگذ شتىركەكەت ھمدم عشق

بی زمانست و راز میگوید چنگ را بین یلاس یوشیده میخورد زخم و زار مینالد تركمه روى مادهنوش كجاست دوش سر مست و جام ماده بدست

که حمان پر تو بست از رخ دوست جملة كائنات ساية اوست

ساكن آستان باده فروش

تركنیلی كمان و تركك يوش آفتابست مشتری در گوش لعل او در کنار آب حیات گوهرش درمیان چشمهٔ نوش من قلندر مزاجوق۔ لاشم روزوشب کوزہ میکشمبر دوش طالب و اصلان دردی کش دى ساغـى گذر هميكـردم ديدم ازشوق بلبلي خاموش نظرشچون بسوی مرن افتاد ازدل خسته برکشید خروش

> که جهان پرتویست از رخ دوست جملة كائنات ساية اوست

سرو با تو سخن زبالا گفت قامت تو جواب رعنا گفت

جان توراماه گفت وروشن گفت دل توراسرو گفت وزیبا گفت لب لعلت بطعنه خوبان را حلقه در گوش کرد و لالا گفت آب شد بحر از آ مکه دیدهٔ من قصهٔ موج خود بدریا گفت ما سخن را نهفته میگوئیم راز پوشیده را کهپیدا گفت دی بدکان کوزه کر رفتم خواهم این راز آشکارا گفت که جهان پر توبست از رخ دوست

جملة كائنات ساية اوست

منم آت رند عمر داده بباد کهچومن عمر کس بباد نداد مندهٔ ساکنان دیر شین گشته از بند روزگار آزاد از دوا فارغ و زدرد ایمن در بلا خرم و زغمها شاد بهر میچون قدح میان بسته یافته از شرابخانه گشد یار با من قربنو من مهجور کسبدین بخت درزمانه نزاه سرم از ناله آشکارا شد رازمازخون دلبرون افتاد چون بگلی ز خود فنا گشتم بازگویم هم آبچه بادا باد که جهان پرتویست از رخ دوست

ما خرابانیئم و رند و گدای که نداریم غیر میکده رای

حملة كائنات ساية اوست

ایمن از کفرودین و راحت و رنج فارغ از بوستان و باغ و سرای شیفتهٔ لمبت ناده پرست بندهٔ مطر بان نغمه سرای که ببوسیم ساقیال را دست که بمالیم مطربان را پای خالی از عشق ما نه پنداری آشیان خراب و پر همای در سجو دست خال بنشسته دور کو عاست آسمان برپای کا روانی مرا به پیش آمد این ندا برکشید بانگ درای که جهان پر توبست از رخ دوست

حملة كائنات ساية اوست

دیدمآن ماه را زچشمهٔ آب لعل و درشکرسرشته شراب چینزلفش ببسته راه صواب کان یکی در تب است و این در تاب ایهٔ رحمت و نشان عذاب میگذ شتم بشر بت احباب کلئران میانه داد جواب

دیشب آندر نگار خانهٔ خواب خال او از حبش فتاده بروم تركیچشمش گرفته چین وخطا برد درمان ماودین چه عجب چهره وزلف او نمود بدر بیخود ازجام عشق وقت سحر چون ز اسرار عشق پر سیدم

که جهان پر توبست از رخ دوست جملهٔ کائنات سایهٔ اوست ای رخت ساقی ولب تومدام عالمی مست کشته ازبك جام باده بر یاد غمزهٔ تو حلال باده بی بوی طرهٔ تو حرام جان چوساغر رسانده ایم بلب وز لب تو بمیسرسیم بکام ما زا سلام و کفر بیرونیم کافرو کفر ومؤمن و اسلام بر در دیر عاشقی دیدم فارغ ازدین و کفروشاه وغلام پیش او رفتم و بداده سلام ازسرلطف خود جواب سلام قفل از درجلعل چون گشاد قند بارید در میان کلام

که جهان پر تویست از رخ دوست جملهٔ کائنات سایهٔ اوست

میگذ شتم ز عالم علوی دوش سر مست فارغ دىيى لان را دیدم آگه از عزی نظرم چون سوی دیر افتاد همه مولای حضرت مولی همه ازجام،عشق مست وخراب ىر در دىر سا خته مأ و ي همچو ناصر صنوكشان ديدم درسر او نه زهد ونه تقو میدلی سر رواق دیسر آمید یکر مان ذکر دوست کر د سان یکزمان درس عشق کرد املا در و دنو ار بر کشید ندا باده نوشان در آمد ند نجوش که جهان پرتوبست از رخ دوست جملة كائنات سابة اوست

ترجيع بند شيخ عراقي رحمه الله

ام شموش تهللت بغمام درهم آمیخترنگ جام ومدام یا مدام است و نیست کوئی جام رخت برداشت از میانه ظلام کار عالم ازو گرفت نظام یا کدام است جام ویاده کدام چون شب وروز فرض کن بدوام جمله زاغاز کار تما اسجام تما به بینی بچشم عقل تمام

اکوس نلئد الات سد ام ار صفای می و لطافت جام همه جام است و نیست گوئی می یا هوا رنگ آفت ب گرفت روز وشب ماهم آشتی کردند گر مداسی که این چه روزوشبست گر مداسی که این چه روزوشبست انکشاف حجا ب علم یقین چون نشدز بن میان نورا روشن جام گیتی نمای را بکف آر

كههمه اوست هرچه هست يقين

جان و جاران و دلبر و دلو دبن

عالم الدر نفس هو بدا شد حسن رویش بدید و پیدا شد ذوق آن چون بیافت گویاشد روی خورشید دیدو درواشد مازچون شمع کشت و دریا شد

آفت ا رخ تو بیدا شد وام کرد از جمال او نظری . عاربت ستد از لبش شکری شبنمی بر زمین چکید سحر بر هوا شد بخاری از دریا

جام گیتی نمای او مائیم که مما هرچه بود پیدا شد غیرتشغیر درجهان بگذاشت لاجرمعیری جمله اشیاشد تا با کنون مرا سود خبر بر من امروز آشکا را شد کههمه اوست هرچه هست یقین جانو جایان و دلیرو دل ودین

همه عالم كرفته مالا مال ما چنين تشنهٔ زلال وصال غرق آبدم و آب می طلبیم در وصاليم و بيخبرز وصال در مدر میرویم ذره مثال آفتـاب الدر ون خانه وما كرد هرگنج دير يك مثقال گنج درآستین و میگردیم چندراشیم ارو ظل خیال چند کردیم خبره گردجهان كر بهاد خودم كرفت ملال مده ای ساقی از لبت جامی تا چه سایه رخ آورم مزوال آفتاسی ز روی خود شمای تا از ل با الد در آميز د دىوفرداى ماشود همه حال در چنین حال شایدار گویم كر چوراشد دنزد عقل محال

> کههمه اوست.هرچه هست بقین جانو جامان و دلمرو دلو دین

ای بتو روزوشب جهان روشن بر خت چشم عاشقان روشن

بکمال نو چشم جان روشن آفتاب رخت عیات روشن خو بشتن رارخودنهان روشن سر توچید ازبن و آن روشن تاره سنی روشن جان روشن بحدیث تو کام دل شیرین میدما بد ز روی هم ذره میتو ان کرد در خم ز لفت ای دل نیره کر نگشت ترا اندر آئینهٔ جهان منگر

که همه اوست هرچه هست بقین جانو جامان دلبر و دل و دین

عاشقی کو که بشنود آواز هر زمان زخمهٔ کند آعاز هر زمان زخمهٔ کند آعاز که شنیده چنین صدای دراز خود صدا کی سگاه دارد راز خودتوشنو که من سم غماز سخن سر این سخن پرداز کردم اینک سخنهمه ایجاز کهحقیقت کند بربگ مجاز بطرازو بشا نه زلف ایاز عشق میگوید این سخن راباز

مطرب عشق مینو ازد سازد هر نفس نغمهٔ دگر سازد همه عالم صدای نغمه اوست رازاوار جهان برون آمد سر او از زاان هر ذره چهحدیث است درجهان که شنید خودسخن گفت و خودشنیدهمه عشق مشاطهٔ ایست رنگ آهیز تا دیام آورد دل محمو د نه بساندازهٔ من است سخن

که جهان پرتویست از رخ دوست جملهٔ کائنات سایهٔ اوست

تا بهم بر زند وجود و عدم شر و شوری فکند در عالم مینماید جمال او هر دم که در آید بصورت آدم گاه غمگین کند دل خر م مهر را از هلاك یك شبنم جزخطی در میان نورو ظلم بشناسی حدوث را ز قدم تا بدانی مقدر خویش تو هم

عشق ناگاه در کسید علم

بیقراری عشق شور انگیز

درهمآئینه حسن دیگر بین

گه بسر آبد بکسوت حوا

گاه خرم کند دل غمگین

گرکند عالمی خراب چهباك

مینماید که هست و نیست جهان

گربخوانی تو این خط موهوم

معنی حرف کن تورا روشن

کههمه اوست هرچه هست بقین جانو جانان دلبر و دل و دین

از فضای تو کائنات سراب خود بچشم توکی در آبد خواب سابهٔ در عدم سرای خراب اول و آخر اوست در همه باب

ای رخت آفتاب عالم تاب در نیاید بچشم تو دو جهان پیش ازاین بیرخت چهنورجهان مهر چون از عدمسرابرداشت

در نیاید بجز یکی بحساب بازچون حل شودچه گویند آب لاجرم نام او کنندکلاب میکندعشق احظه احظه خطاب ارصداست ار هز ارجمله یکیست مرفخواشد ابررا چون بست آبچون رنگ و نوی گل گیرد نزمان فصدح هـر ذره

كههمه اوستهرچه هست يقين

جانو جامان و دلىرو دلـو دين

خوش بودخاصه ناگهان دیدن آشکارش همه نه ان دیدن عکس رخسار اوعیان دیدن روی اورا بدان توان دیدن دررخ اویکان یکان دیدن دل کمگشته ناگهان دیدن نتوانی همه جهان دیدن میتوانی بچشم جان دیدن

روی جانان سچشم جان دیدن خوش موددر صفای رخسارش جز در آئیندهٔ رخش متوان بوی اورا بدان توان دریافت میتوان هرچه هست و بود و بود از خودلف او چوخوش باشد خود گرفتم که درصفای رخش اندر آئینهٔ جهان باری

که جهان پر توبست از رخ دوست جملهٔ کائنات سایهٔ اوست

يارب ين لعل شكرين چه خوشست يارب اين روى نازنين چه خوشست

بالبش ذوقهم نفس چو نکوست بارخش حسن همنشین چه خوشست با خط عنبر بن او خواندن سخن لعل شکرین چه خوشست ور زمر ماورت نمی آید بوسه زن برلبش بسین چه خوشست روی جانان بچشم جان بنگر در میان بقین گمان چه خوشست من زخود گشته غایب او حاض عشق بایار همچنین چه خوشست تا فشاند در آستا ت درش عاشق جان در آستین چه خوشست در جهان غیر او نمی بینم دلم امروز هم چنین چه خوشست که همه اوست هر چه هست یقین

جان و جانان و دلبر و دل و دين

بیدلی را که عشق پر دازد جان او جلوهٔ خرد سازد تر . او را زغصه بگدازد دل اورا زغم سجان دارد که بمعشوق همم نیسردازد بخودش آليجنان كند مشغول چون کند خانه خالی اراغیار آنگهی عشق با خود آغازد روی خود را بزلف بطرازد حسن خود را برخ بیاراید بر لب خویش بوسها گبرد با رخ خویش عشقها بازد ناگهان از درون رون تازد چون درونرا زهم فروگیرد تا بمستى ز خو يشتن برود درجهان اینسخن در اندازد

كههمه اوست هرچه هست يقين جان و جانان و دلبر و دلو دين ترجيع بند شاه نعمت الله رحمه الله

وز غمت جان مستمندانشاد ای زمهرت دل خراب آباد طاق ابىروت قبلــــة خســرو چشم جمادوت فتنهٔ فرهماد لب لعل تو كام بخش حمات سر زلفت کره کشای مراد هر که شاگردی غم تونکرد کیشود درس عشق را استاد ماکه ترك مراد خود کرديم درره دوست هر چههادا ساد دوش سر مست درگذر بودم بر در مسجدم کذر افتاد مقرئمی ذکر قامتش می کرد هركس آنجارسند خوش ستاد از پی آن جماعت افتادم تاببینم که چیست شان اورد ناگه آمـد امـام روحــانی رفت بر منبر و ندا در داد كهسر اسرجهان وهرچه دراوست

عكسيك پرتوبست ازرخ دوست

شاهدی از دکان باده فروش برهیمیگذشت سرخوش دوش حلقـهٔ بندگی پیر مفات کرده چوندرعاشقان درگوش بسته زنار همچو ترسایات جام بردستوطیلسان بردوش

از کجامبرسی چندن مدهوش گەازاتىنبادە جرعة كن نوش لببدندان كرفت وكفت خموش در خرابات خوش دراهی نوش كهزسوداي كيستاينهمه جوش ا نا گھان جنگ بر کشید خروش

كفتم اى دستكيرَ ميْخُوارْانَ٠ُ جام گیتی نمای داد بمر· كفتم ابن باده تهييالة كيست گر توخواهی که تاشوی محرّم نأ كه از أيير عقل يرسيدم هنيخكس لزين خديثان نكشود

كهسر اسرخهان وهرچهٔ در اوست عكنن يك پر تويست أززخ دوست

شرو سردار ملك زينائي فتنه مرَّد و زنَّ بغوعَتْ كيُّ قىامىش شرۇ ئىلغ رعنىائنى خُرُ كَمِشْ دَيُّذُ كَشت شيدائي عشق نتود چو اليست ارسوائتي خِنْتَةَ هُجْرِانَ كَشَيْ وَتَنْهَائَنُ در ، خرابات ساده ويمائي واد تعلميم امن المنائسي

ترك سالا بلند يغمائي شهرة انس وجان بتخوشخوائي طلعتش متاهٔ برج نیک وئی از دردبر چون بزون آمّـد ً ً ناگه از مرحمت نظر اقکند شس بر مرس تمستمند سود ائی كفت انعاشق مرتشان حال الكرت أوزوى مصحببت ماست هر ره حوست كفرنودين دربال خِوْنُكُهُ بِنِ كَشَمْمُ لَوْ رَوْ يَقْلَيْد

كهسر اسرجهان وهرچه دراوست عكس بك پر تو بست از رخ دوست

تركسر مست چون كمان بر داشت مركسش ديددل زجان بر داشت چون کمر ست آن کمان رداشت قدمی چند میتوان بر داشت منىيدلكنم زجان برداشت رىك خوبى زارغوان برداشت شیشه رامهر ازدهان در داشت آگه از آینه روان برداشت درد اوآمداز میان برداشت دميدم نالهو فغان برداشت

درگمان بو دماز خدال مماش گفتم ای خسر و وفا داران بگلستان خــرام تــا بــا تو در چمن رفت همچو کل شکفت درزمان چونکه مست شدساقی باده چون گرمشدزصیقلروح هر قدر درد داشت دل زدوا باده از حلق شیشهٔ صافی

که سر اسرجهان و هرچه در اوست عكس يك برتوبست ازرخ دوست

منكشد خلقرا بعشوه و ناز مطرب عودسوز وبربط ساز ماكدايان آستان نياز که بودچون خمار روح کداز غمزۂ شوخ آک بت طناز درپس پرده مینو ازد چنگ آن شهنشاه مسند خوبي که بودهمچو باده جان پرور

اوست مقصود ساكنان كنشت اوستمطلوب رهرو ان حجاز ورسخشد شهدست بنده نواز کهشود برتو آشکار این راز تا به بینی حقیقتی زمجار هر یکی بر کشیده اند آواز

کر کشد خسرو ست کام روا ای دل از آرزوی آن داری قدمی نه بسوی می خانه سر سر صوفيان ب معني كهسر اسر جهان هرچه هراوست

عكس بك پر تو بست ازرخ دوست

عكس بك يرتويست ازرخ دوست

چشم مستت بغمزه رهبر دل میشود پاره پــاره کشور دل جان ما با غم تو بر در دل كوه اندوه تو بود بر دل كه شرا بيست نو بسا غر دل آمدو کوفت حلقه بر در دل روی خود داشت دربرابردل چون بدبوان دل فرو رفتم اینسخن بود ثبت دفتر دل

ای غمت یادشاه کشور دل سندل زلف چون در افشانی آزملودیسم دم نزد پلک دم دلق ارزد اگر هزار هزار زنده دل کن ببادهٔ نابم صبحــدم لعـبت يريـزا دى در کشودم نشست شاهانه كهسر اسر جهان وهرچه دراوست

مىساورنكة درد فوتن ماشك كهدرآن جزعة محداي منماست تاخبر آرَمت كه يار كجاشت كه راد جهان همه آلجاست مشورت كردوكفت أين چەضلاست پیر پیمانه نوش پیمان ده ٔ این زمانیکه رم من آراست ماید اول رضای اوراخواست تعمتالله أز پخینو از راست درجهان آنجه مخفى ويبدائنت

ساقت بادة شماته كخاست جام گنتني تمتاني ينش آور سیخبرکن مُزَا ز هستی خود بَكُدائَتُيْ رويمْ شَ در دو است ساقى اين را شنيد ويس باييز گفت با دوست هرکه بنشیند تا به بسي مديدة معني بغدَ از' آنتُ بگوش جان' آید

كهسرالسرجهان وهرتجه دراوست عَكُسْ يُكُ يُرْتُو يَسْتَارُرْخُ وُسُتُ -

مَّ اسْيِران ْبَنْدَ بْرِ يِنَا نَيْمُ ﴿ وَوَدْ مَنْدَانِ هِجِر ﴿ سُودِ الْمُيَّامِ مستمند الن وادي عشقيم مضلحك ابين كوي غوغا عيم كَاهُ رَعْدَيْمُ وَكُنَّهُ بِرَاقَ آمَنَا كَاهُ الْبُرَيْتُم وَكَاهُ قَرَيْنَا لَمْسَيْمُ عَنَّ قَلَيْهَ كَاهَ وَكُاهُ مِبْنَةُ تَيْمُ لِمُ بِينُ سُرُو اللَّهُ بِينُدُرُ مُورَ بِعَالَمُيَّمَ كه نهى كيسه كأه و قلاشكيم " كان نينهالك و كاه بيد ائيم كاه ما نندة زمير و تيستنيم "كاه اهميون سيهر بالا تيم

در خرابات باده پیمائیم هرکه باما نشست مؤمن شد از دلش زنگ کفر برداریم چون شود جاناوبما نزدیك بعد از آش تمام بنمائیم

همچوسیدز کفرودین دوریم

كهسراسر جهانو هرچهدراوست عکس بك پر تو بست از رخ دوست

ترجيع بندخاجو عليه الرحمه

خالو زلف تو دام ودانهٔ دل باده نوش شرابخا سة دل زان مطول بود فسانه دل تير چشم تو بر نشانــهٔ دل سيل خوناب از آشيامهٔ دل هر شب از آه عاشقانه دل چنگ در پردهٔ چفانهٔ دل شنو از مرغ آشیبانیهٔ دل

ای غمت مرغ آشیانهٔ دل نرگس نیم مست مخمو رت ما سر رلف تست ييو ند ش راستی را خط نمی افتـد دمېدم بين که ميرود بيرون خواب درچشم من نمی آبد مطرب عشق میزند هر دم ای که دانی زبان مرغان را

كهجهان صورتست ومعنى دوست وربمعنى نظر كنيهمه اوست

دوش عزم شراب میکردند بصبوحی شتاب میکردند

زهره سان کام آب میبردند مشتری را شراب میکردند دل دریات کیاب مسکر دند درد نوشان زبهر نقل صبوح ماه رویـان ز جـام یاقـوتی طلب لعل ماب می کردنــد اس را آفتاب می ستند مهر وا مه نقاب میکردند خاك را جرعه ميچشاىيد ند خا کیان کار آب می کردند غمز مراميم خواب مي كردند جعد را پیچ تاب میداد مد جشمة آفتاب مي كردند در شب تیره ماه یکشب را سوی جا بم خطاب میکردند هر زمان ملهمان عالم عيب كهحهان صورنست ومعنى دوست

ورسعني نظر كنيهمه اوست

سپه زنگ بر ختن میرد افعیش حلقه بر سمن میزد طعنه بر لؤلؤ عدر میزد خنده بر برگ نسترن میزد تاب بر زلف پر شکن میزد آب بر آتش خزن می زد آتش اندر روان و تن میزد

ترك می مشك ر سمن میرد زهره ازقلب اخترش میساخت لعل در پاش او مدر پاشی گل رخسار عنبرین بویش تا دل مشكچین شكسته شود با ساقی بآب آتش دسك هردم از جام لعل كون ما را

جام می آن وکار من میبر د بانگ نیعقل ورای من میزد ازبوا مرنح خوش بوا میگفت وین عزل ماه چنگ زن میزد کهجهان صورتست و معنی دوست

ورىممنني نظر كنبي همه اوست

منم آن رند مملس قلاش که شدم در جهان بریدی فاش آستان روب خا به خمار مهره گردان حلقه او باش کشتهٔ لعمل العبت ساقی کشتهٔ چشم شاهمد جماش ما کدابان خابه بی زاربم فارغ از خابه ویری ومعاش مرکه رنگم بدید نقش بخواند که را از چه رو بود نقاش زهدو تقوی خلاف مستوربست تو برومست گردو زاهد باش اهل صورت زیکی مصنوع نقش بینند و اهل دل نقاش چشم ساقی بعشوه میگوید با من لا ابالی او باش

كهجهان صورتست و معنى دوست

ورىمعنى ىطر كنى همهاوست

مهر رویش نگر ز پردهٔ دل پرتو افکنده بر سراچهٔ دل بندهٔ را که او قبول کند پیش آرادگان بود مقبل هرکه محبوب روی لیلی ماست شود نزد عاقب لان عاقل

اهـل معنی بغمـزهٔ قاتل
آه ازاین عمر رفته برباطل
دردل وجان ما کند منزل
زبر انداز دا من محمل
بگذر ازهردو تاشوی واصل
هر دی هانفی ز گوشهٔ دل

اهل صورت به تیغ کشته شوند رفت مجنون و ماچنین در خوا کاروان هر کجا که خیمه زند ماه محمل نشین ما یك دم وصل و هجران حجاب راه تواند دوش در گوش و جان من میگفت

که جهان صور تستو معنی دوست وربمعنی نظر کنی همه اوست

جانشیرین نهادهبر کف دست جرعه نوش بتان باده پرست کارم ازدست رفتوتیر ازشصت زلف خوبان ره صواب بهبست هرکه بیخود شدازشر ابالست عارفان از جمال ساقی مست که برآمد فغان زاهل نشست چه توهستی هرآنچه بایدهست این ندا میرسد بدل پیوست

ما خراباتئیم عاشق و مست حلقه گوش سگان دیرنشین پند بیهوده تا بکی که کنون صفت صورت مگارینش تا ابد کی بھوش ساز آید می پرستان ز باده بیهو شند آخرای فتنهٔ زمان بنشیر گرنباشدجهان وهرچهدراوست از کمان ابر وان روحانی

که جهان صورتست و معنی دوست وریمعنی نظر کنی همه اوست

دوش چون نام بار میگفتند وصف آن گلهذار میگفتند نکته سرجان مراچه آب حیات وان لد آمدار میگفتند قصه شام زلف پر چینت ار دیا ر تتا ر میگفتند حال سیدلاب چشمهٔ چشمم بر لب جوببار میگفتند صفت صورت نگار بنش پیش صورب مگا ر میگفتند ملبل نیم مست شیدا را شمهٔ از بها ر میگفتند خسر خو ر دما ه میمر د ند قصهٔ گل خار میگفتند عندلیدان گلشن ملکوت بر سر شاخ سار میگفتند که جهان صور تست و معنی دوست

ورىمعنى ىطر كنىهمه اوست

ماز بلمل به مو ستان آمد بوی امفاس دوستان آمد شاهد لاله روی گل رخمن تنفرج بگلستا ن آمد سرو آزاد ما مشاشت شاد مچمن بین که چون چمان آمد چون خروس سحر فغان رداشت ملبل مست در فغان آمد شمع میگفت رازی ازغم دل آتشش بر سر زبان آمد فكرت چيست در ميان آمد دردمش آب در دهان آمد این ترنم بگوش جان آمد

باتو هيچش بدست نيست ولدك مردم ديده چون لب تو بديد روح را از درون پردهٔ دل

كهجهان صورتست ومعنى دوست

وربمعنى بظر كنيهمه اوست

نمر ، از جان عاشقان مر خو است بتماشای بوستان بر خواست ایںتن خاکی از میان بر خواست چونبگفتى سخن گمان ىر خوست سر وسیمین در مروان در خواست مامكاز. ازدلكمان برخواست مرغ جام زآشیان ىرخواست فتنه آخر الزمان درخواست ازمغان دميدم فغانبرخواست

چون زمرغ چمل فغان در خواست _{ار}گس نیم مست خواب آلود چون مان توام شد رکنار از دهان تو در گمان بودم دوش گفتم بفتنه گویر خیز ت_{ىدر} تركان چو در كمانىيەوست بهوای خدرگ غمزهٔ او آنزمان کو در الجمن منشست چون پدید آمدیمو منشستیم

كهسراسر جهان و هرچهدراوست عكس يك پر تو بست از رخ دوست

ایزرویت جهان چوخلد برین چین زلفت نگیار خالهٔ چین

گیسویت بر دلم کشیده کمین
کهمگر جنت است و حورالعین
در سرش شور شکر شیرین
ما صبوحی کشان دیر نشین
رخ نهادیم سوی چرخ برین
همچو خاجوهزار بیدل و دین
دیده شوق بر یسار و یمین
زو جوایی نیا مد الا این

ابرویت برکمر کشیده کمان هر که در باغ بیندت گوید رفت فرهادو همچنین ماقیست دیشب از جام عشق مست و خراب همچو عیسی بگردعالم جان بر در دیر معتکف بودسد چون رسیدیم بر میانهٔ قدس بر دردل شدیمو حلقه زدیم

كهجهان صورتستو معنى دوست ورسعنى نظر كنى همهاوست ترجيع بند جناب ها تف عليه الرحمه

وی شار رهت همین وهمان جان شار توچون توثی جانان جان فشا بدن بیای تو آسان درد عشق تو درد بی درمان چشم بر حکمو گوش برفرمان ورسر جنگ داری اینك جان ای فدای تو هم دل و هم جان دل فدای تو چون تو ئمی دلبر دل رهاندن زدست تو مشکل راه و صل تو راه پر آسیب بندگاریم جان و دل در کف گر سر صلح داری اینك دل هر طرف میشتافتم حیران سوی دیر مغان کشید عنان روشن از بورحقنه ازنیران دید در طور موسی عمرا**ن** ادب كرد بير مغبچهگان همه شدر بن زمان و تنگ دهان شمعونقلوكل ومىوريحان مطرب بذله گوی خوش الحان خدمتش واتمام سته مدان شدم آنجا بگو شهٔ پنهان عاشق بيقرار سر گردان كرچه داخو الده داشداين مهمان ریخت در ساغرآنش سوزان سوخت هم كفر ازآن و هم ايمان مزمانی که شرح آن بتوان همه حتى الوريدوالشريان yl all y .up

دوشازشور عشق وجذبةشوق آخــر کار شــوق دیدار م چشم سد دور خلوتی دیدم هرطرف دیدم آنشی کانشب بیری آنجا بآتش افروزی همه سیمینعذار وکلرخسار عردو چنگ و نبی دف و سربط ساقی ماه روی مشکین موی مغو مغزاد. مؤ مد و دستور من "شرمنده از مسلمانی پیر پرسید کیست این گفتند گفت جامی دهیدش ارمیناب ساقی آنش پرست وآنش دست چون کشیدم، عقل ماندو، هموش مست افتا دم و در آن مستی این سخن میشنیدم از اعضا كهبكى هستوهيج نيستجزاو

(۲۸۷) (بند دویم)

ور به تیغم برند بند از بند وز دهان تو نیم شکر خند كهنخواهد شداهلاين فرزند که ز عشق تو میدهندم یند چکنم کوفتاد، ام بکـمند گفتم ای دل بدام تو دربند هرسر موی من جدا پیوند ننگ تثلیت بر یکی تا چند كهاب وابن وروح قدس نهند وزشكر خندهريخت ازلسقند تهمت کافری بما میسند پرتو از روی تابناك افكند يرنيان خواني وحريرو يرند شد زناقوس این ترانه ملند وحد. لا اله الا

ازتو ای دوست نگسلم پیوند الحق ارزان بود زماصدجان ای پدر یند کم ده از عشقم يند آنان دهند خلق ايكاش مر۰ ره کوی عافیت دانیم در کلیسا بدلبری ترسا ای که دارد شار گسونت ر. موحد ت نیا فتن تــاکی نام حق بگانه چون شاید لب شیرین گشودو،امن گفت که گر از سر وحدت آگاهی در سه آئینهشا هد ازلی سه نگــر دد بریشم ار او را مادر این گفتگو که از یکسو كەيكىھستوھىچ نىست جزاو (بند سيم)

دوشرفتم بکوی باده فروش زاتش عشقدل بجوشوخروش

میرآن بزم پیرباده فرو ش بادمخواران نشستهدوش بدوش پارهٔ مست و پیا ره مدهو ش دل پر از گفتگوولبخاموش چشم حقبین وگوش رازنیوش پاسخ آن باین کهبادت نوش آرزوی دو کون در آغوش کی تو را دل قرار گامسروش درد من بنگرو بدرمان کوش کای توراپیر عقل حلقه بگوش دختر رز بشیشه برقع پو ش آتش من فرو نشان از **جوش** آه اگرامشبمبود چون دوش ستدم گفت هان زیاد.منوش فارغ أزرنج عقل و محنت و هوش مابقى را همهخطوطونقوش ابنحديثم سروشكفت بكوش وحده لا اله الا هو

مجلسی نفز دیـدم و روشن چاکران ایستادهصف برصف پیر درصدرو میکشانگردش سینه بی کینه ودرون صافی همسه را از عنمایت ازلی سخن اين بات هنيدًا لك گوشبرچنگ و چشم برساغر بادب پیش رفــتم و گفتم عاشقم درد مندو حاجتمند پیر خندان بطنزبا منکفت تو کجا ما کجاایاز شرمت گفتمش سوخت جانم آبیده دوش میسوختم از این آتش كفت خندان كهمين سالهكير جرعهٔ در کشیدم و گشتم چون بھوش آمدم بکی دیدم نا کهان از صوامع ملکوت كەبكىھستوھىچنىست جزاو

(بند چهارم)

آنچه نادید نیست آن بینی همه آفاق كلسنان بيني گرد ش دور آسمان بینی والجهخواهددلت همان بيني سرزملك جهان كران بيني یای بر فرق فرقدان بینی برسر از عرش سایبان بینی بر دوگون آستین فشان بینی آفت ابیش در میان بینی کافرم گر جوی زبا**ن** مینی عشق را کیمیای جا ن بینی وسعت ملك لامكان بيني واىچە نادىدە چشىتآنبىنى از جهان و جهانیان بینی كهبعين البقين عيان بيني وحد. لا اله الا هو

جشم دل بازکن لهجان بینی گر با قلیم عشق روی آری برهمه اهلاين زمين سراد آنچه بینی دات همانخواهد ہی سروایا کدای آن جا را هم در آن یا برهنه قومی را هم درآن سر برهنه جمعیرا گاه وجدو سماع هر بك را دل هر ذره را که بشکا فی هرچه داری اگر بعشق دهی جان گدازی اگر مآنش عشق از مضیق جهات در گذری آنچه نشنیده گوشت آن شنوی تا بجائی رساندت که یکی با یکی عشق ورزی ازدل و جان که یکی هست و هیچ نیست جزاو

(بند پنجم)

در تجلي است پااولواالابصار روزبس روشن وتو درشب تار همه عالم مشارق الانوار هـر اين راه روشن هموار جلو. آب صاف درگـلو خار لاله وكل نگر دربن كلذار بهر ایر و اه توشهٔ بردار كەبود يىش عقل سى دشوار يا رجو بالعشى و الا بكار باز میدار دیده در دیدار یای او هامو دیدهٔ افکار جبرئيل امير· بدارد بار مرد راهی اگر ساو سار یار میکو ویشت سرمی خار مست خوانندشان و که هشدار وز مغ ودبرو شاهد وزبار

یارسی برده از درو دیوا ر شمع جو ئی و آفتا ں بلند کر زظلمات خودرهی بینی کو روش قاید و عصا طلبی، چشم بگشا بگلستان و سین زاب میرنگ صدهز اران رنگ یا براه طلب نه از ره عشق شود آسان زعشق کاری چند يا رگو بالغد و والاصال صدرهت لن ترانی ار کوبند تا بیجا ئی رسی که می نرسد بار يابي محفلي كا نج این ره این توشه ره این منزل ورنهٔ مرد راه چون دگر ان هاتف ارباب معرفت که کهی از میو جام ومطرب وساقی

قصد ایشان نهفته اسراریست که با یما کننده کاه اظهار پیبری گر بر از شان دانی کههمین است سر آن اسرار که یکی هستوهیچنیست جزاو و حده لا اله الا هو (بند ششم)

متجلی است از در و دیوار عاشقان را بدست اوست مهاو آنچه میبینمش زنقش ونگار مى سرائى بلحن موسيقا ر وز یسوییش از بمینویسار پیش تو پردهگیرداز رخساو سرای تو چون کشا ید مار و هو معكم نمايدت ديدار ليس في الدار غير ، ديار واحديت رساندت بهــزار همه یکدانه استاینخروار بتن وا حد آن سیه سالار بکشی تو بچشم پر زنگار

چشم بگشا که جلوهٔ دلدار نحن اقرب اليه آمده است کل شئی محیط می بینم تو ز کو تاء بینی ای احمق زاندرون وبرون نشيب وفراز شاهد لا اله الا هو کاروان نفخت مر ۰ روحی ثـم وجه الله آيد ت بنظر ابن نماشا جو ننگري کوئي احد است او اگر توبشماری همه یك قطرهاست این دریا اسبو فیلو پیاده و فرزین سر مه گر ز نور بی بصری

المبلوقمرى و چكاوك وسار استرو فيل وكارواسبوحمار سوى عين اليقين كشائي بال لمن الملك واحد القهار روز روشن نمایدت شدتار نشناسی همی سر از دستار صورت خویش رابصورت بار شاهباری تو جبر ندل شکار بعدازاين ماويارويوس وكناو بعد ازین ما و خالهٔ خمار در قسامت زلدت دردار كر نميد بد احمد مختيار ازچه روگفت حمدر کرار شنوید ای خران ناهنجار دارد آئسنه دلت زنگار بدر آرد ز هستی تو دمار يابدا من چه صورت ديوار

زاغو طاوس ومارو مورومكس يكنما بد بچشم احو لذو كر نو علماليقين بدست آرى یس بخود کوئی و بخود شنوی عشق اگر دردات فروزد شمع محو کردی چنانکه از هستی بهمدن دیده بنگری ظاهر کر باین نالو پرکنی پرواز بعد از این ما وساقی ولب حور بهد ازین ما و نغمهٔ مطرب هركس اينجانديد محروماست مرح عرف نفسه نمیفر مود من رآني فقد راي الحق او رمز من كان هذه أعمى این سحن در تو کی کندتأثس كار كنبيش از آنكهييك اجل چند خوا هی نشست صم بکم

یای مردی بکن قدم بگذار **کهخ**رت بازماند. از رفتار خویشرادر خدای خودانکار خویشتن را خداخدا انکار مشرکی باشی و خدا آزار کی زسر تاقدم همه اسرار گفتش ای هر زه گوی کر دن سار مشركست وفضولو ناهموار بود اواز جماعت كفار من ازآن چون کنماناانکار تو نمانی کندمراو اقرار کی دهد شاخ آشنائمی بار ىكند برتو تيرو خنجركار ورنه جون الليان توسر ميخار بواالفضولى اكررود بشكار ایرادر زکوش پنبهبرار بكسل ازخويش وبكذراززنار

منزل تو نه دورونز دبك است تو بدین پایه کی رسی هیهات لوح دل را زنقش غیر بشوی نور چشم من از خودی بگذر ورنو گر با خودی خدا گوئی سالکی مرجنید را پرسد بتكلم درا كه مشرك كيست هر که نا دید ه نـام او گوید هر که ازوی نزد اماالحق سر هر كه منكر شود بود مشرك چون دوئمي از ميانه بر خيزد تا نکاری بگا نگی زین تخم گر بمیسری تو پیشتر زاجـــل ان لبیك كو اگر مردی صید عنف کجا تواند کرد دع نفسك تعال را بشنو دین احمد کز بن مسلمان شو

خویشتن را تو در میانه مگیر ابرا تو نمام ژاله بگیر اتوهستی خدای درخواب است جان من این خطرزشیطان است این کشاکش زنفس شیطان است لیك این جا سنادنت مشکل تو اگر مرداین خجسته رهی چیست تجرید گشتن آزاده غم ایشان مهیر یوع مخور زا نکه داریم نامهٔ جاوید

سد اسکندر ازمیان بردار ژاله را عین آب میپندار گر بخوابی تواوشود بیدار اشتریرا بدست اوست مهار کهخطراژدریست مردم خوار بلکه نرینجا گذشتنت دشوار دامن از جمله گابنات فشار ازهزاوان هزار یار و تبار بگذراز جمله و بحق بگذار لطف او هست بر همه غمخوار

در تعریف عشق گوید

قبول عشق برطاق بلنداست نبندد عشق هرصیدی بفتر اك كجااز صعوم صیدانداز باشد کمروی شیر سیلی آزماید زآب جو نهنگ قلزم آ-ام شكیید باوجودیكجهان شور مزاج عشق بس مشکل بسنداست شکار عشق نبود هر هوسناك عقاب آنجا که در پرواز باشد کو زنی بس قوی بنیاد باید مکن باور که هرگز ترکند کام ولی باید که چون عشق آور دزور

مجالعمدراوفرسنك فرسنك سرکوی فراغ ازدست مگدار غم خودخور کهکاهی دررمباد در او آتش زبا به در زبابه در اینآتش سمندرشوسمندر هجومش در ترقی روزبرروز ازاين لشكر هريمت شوهزيمت مهر گامش بشیمی بافراز است فراز اوكدامارخودكذشتن ثباتسعى درقطع تمنا است وفاوعهد در ترك مراد است زلوث آرزو کشتن نمازی عنان دلبدست دوست دادن کلستان دایی آنشکاهو آتش روى مارخت ومنت دارى اربخت نیاسی فرق ار امیدو ازسم یکی داری مراد و مامرادی

اگرداری دلی در سینه تنگ صلای عشق درده ورنه زیهار اساسی گر بداری کوه شیاد همه محر است عشق بیکرانه اگر مرغاسی اینجا مزن پر يكي خيل استعشق عاقبت سوز فراغ مال اگردا ری غنیمت زما تاعشق راهی سی در ازاست نشيش چيست خاكراه كشتن ىشان آ ىكە عشقشكارفرماست دلیل آ مکه عشقش درنهاد است چەماشدركن عشق وعشق مارى غرضها را همه بكسو نهادن اگرگوید درآنش روروی خوش وگر گوید کهدردریا فکن رخت بگردن پاس داری طوق تعلیم نههجرت غمدهد بهوصلشادى

نیا میزد ،طرف دامنت کرد چەدر فخر و چەدرننگ و چەدر عار سجن معشوق نبوددر ضمدر ت كه كرخود كممائي هستآست غنى گردان وجودمفلسترا كهاكسيروجوداكسيرعشق است طلائي گيددارهم تسركي ماك عیار سنگ را ماشد ززرینگ كجا ارعشق حرف تارة مست جهان راعشق در کار است در کار كند منسوخ نام حاتم طي زىد زالىدوصدچونرستمزال اكرعشقش دهدصاحب كلاهي شودهرشور.زاری مرغزاری شود هرگلخنی ،اغ معیمی غموشادى بهم بكسان كندعشق بهر کامی نهنگی در سر راه

اگر صدسال یامال*ت کن*د درد نهر فکرو نهرحال و نهر کار بهر صورت کهببود ناگزیرت محبت كيمياى جسمو جاناست سازین کیمیا زرکن مست را مراد ازكيميا تأثير عشق است مراين اكسير اكرخو دراز بدخاك اگر زین کیمیانوئی بردسنگ صفات عشق را الدازه سست خواصعشق سيار است سيار زجامءشق اكر مبخلخوردمي نهیب عشق اگر باشد مد سال گدا را سر فرو ناید نشاهی ز بحر عشق اگر دارد بخاری زکوی عشق اگر آید نسیمی همه دشوارها آسان كندعشق گرت صدفلزم آید در گذرگاه

سين اعجاز عشق قلزم آشام توجه كن معشق و پيش نه كام كهمربندى ازآندام للاست ورت صديندار هر دست وياست ببین و ارستگی و رستگاری مدد از عشق جووزعشق باری كه حدهر كمال اينجاست اينجاست منادى ميكندعشق ازچپ وراست كمال اینجاست دیگر جاچه جو تی زهى ناقص تو دېگر حاچه جو ئى رسدىيدردو صاحبدردگردد اگر اینجا زن آید مرد کردد ساقوتی بر آبد سنگ را نام ىر آن ىكچر عه گر و رزى از اين جام كهكر عشقت مدديخشدتواني مگو متوان دو باره زندگایی نمیرد آ مکه داد شدگی داد دو باره عشق اورازبدگیداد اگر میبایدت عمر دو ساره مكن ييوند عشقاز عمر ياره غزل از شاه نعمت الله رحمه الله

صورتش راعین معنی دیدهام لاجرم بیناست یعنی دیدهام تا بلیلی حسن لیلی دیدهام هر دورا دریك تجلی دیدهام عاشقان را گرچه خیلی دیدهام هفت دربارا چهسیلی دیدهام

من جمالش در تجلی دیده ام دبده ام سنا بروی خوب اوست مستومجنون روزوشب گردیده ام ذات من آئینه دار او آینه غیر معشوقم نیب بد در نظر تا محیط دیده برزدموج عشق نعمت الله یافتم در هر وجود ،اهمه عشقی ومیلی دیدهام

يعنى ازخود جدانمي طلبيم ما بغير از خدا نمي طلبيم وزخداپس خدا نمي طابيم ما ازوخون بها سي طلبيم زانسس غير ماسى طلبيم

ما خدا چون شما سمي طلبيم هرکسی طالب است چیزیوا جان ودل را فدای او کردیم كشته عشق او شديــم وليك عيـن مطـلوب كشتـهٔ سيـد مناجات شيخ بهائي عليه الرحمه

گرفتار دام سرای غروری مەرچىرەارخاكآ كوى كردى دراین کهنه گنبدنه هائی به هو ئی مهعشق حقيقي نهعشق مجازى چو خواںگراستاللہ اکسر بكن جستجو ئىىز ندستو پائى توسل بارواح آنطيبين كن همي كو بصدعجز وصدخا كساري الهبي باعجباز شياء ولايت كهميخو الدشان مصطفى قره العين دلا تابکی از در دوست دوری نهدردل توراازغم دوست دردى زگل زار معنینه رنگی نهبوئی همه کار توسر بسر خاکمازی توراخوابغفلت گرفتهاست دربر چرا عاجزو ابن چنین بینوائی سؤال علاج ازطبيبان دين كن دودست دعا را برآور بزاری الهي بخور شيد اوج هدايت الهي بزهرا الهوبسبطين

الهي ساقر شه كـشور علـم الهي بسجاد أن معدن حلم الهي با عجاز موسى كاظم الهيى صادق أمام أعاظه بحق تقى خسروملك تمكين الهي بشاه رضا قبلهٔ دير٠ الهرى بحق نقى شاه عسكر بآنعسكري كز فلك داشت لشكر الهي بمهدىكهسالار دين است شهييشوا ماك اهل يقين است که بر حال زار بهائبی عاصی سر دفتر اهل جرمو معاصي ملهوو لعب عمر بر باد داده کهدر دام نفس هوی اوفتاده سخشا وازچاه حرمان برآرش سارار محشر مکنشر مسارش ه, ون آری ازخجلتروسیاهی الهـى الهـى الهـى الهـى تمة الكتاب

تبصره ۱ ـ ترجیع شد منسوب بناصر خسرو که در این مجموعه طبع شده ممکن است که از آن حکیم بررگوار نباشد زیرا در دبوان وی دیده شده

تبصره ۲ _ نند ششم از ترجیع نند هاتف علیه الرحمه لحن آن را بندهای دیگر متفاوت است شاید متعلق بدیگری بوده که رآن اضافه کرده ارد

تبصره ۳ ـ دنبا له ترجیعان هاتف اشعاری که در تعریف عشق طبع شده از وحشی است و درنسخ مطبوعه ذکری از گوینده نشده است جهان نما

غلطن___امه

از كتاب حق اليقين صفحه سطر غلط صحيح ملا منتا اثتيا اثتيا اثتيا اثتيا المحقق متحقق متحقق حقيقة الحقايق حقيقة الحقايق الحيال الحبال الحب

۳۵ ه۱و۱۹ اینطور اصلاح شود جواب آمد که تا این کنج پنهان ـ که آن مائیم بشناسند ایشان

صفحه ۲۹ سطر ۱و۳ اینطور اصلاح شود تو ا ز بهر شناسائی گنجی ـ بگلخن سرفرود آری برنجی

از رساله های دیگر

صفحه ۱۷۸ سطر ۷ توحید غلط توفیق صحبح است « ۲۹۰ « ۷ اضلال غلط اذلال صحبح است « ۲۷۰ » « ۲۷۴ » ورد غلط اوراد صحبح است

فهرست رسائل این مجموعه

اسم كماب	صفحه
ـ حق المقين	05/1
ـ مرآب المحقفين	٤٦/١
۔ نور وحدن	72/1
_ كمنر الرموز	7./40
ـ اصول و فروع دبن	94/21
ـ جامع الاسرار	121/92
ـ اسرار القلوب	749/150
_ كنر الاسرار	777/72.
ـ برحيم بند ناصرحسرو	777/77
۱ ـ ترجع ببد شنخ عراقی	777/777
١ ـ نرحم بند شاه ممت الله	341/445
۱ ـ نرحم بند حاجو	710/779
۱ ـ برصع بند ها ه	798/710
١ _ غرلماں شاہ نعمت الله	۲ ٩٨/۲٩٧
۱۰ ـ مناجان شمخ بھائی	۲ ۹۹/۲۹۸
-	